# 1 Balanas

PABLO LLULL ALEMANY

SU que

a a a ha-ana sa. que ara que e le ac-

n-u-a-

le N-

do te

IO N II-ti-os

ra en o.

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA Jueves, 9 diciembre 1982

El presidente del Gobierno asistió a la Fiesta de la Patrona en la Brunete

# EL EJERCITO, CORDIAL CON FELIPE



En un ambiente de cordialidad fue recibido y despedido ayer Felipe González, presidente del Gobierno, en la División Acorazada Brunete, a la que asistió con motivo de la Inmaculada, patrona del Arma de Infantería.

Durante su alocución, dijo:

A partir del día de hoy, día de fiesta, día de felicidad para el arma de Infantería, a partir de este día yo les aseguro que conoceré, profundamente, las necesidades humanas y materiales de nuestras Fuerzas Armadas, que las atenderé dentro de las posibilidades de la nación española para el mejor servicio de nuestra defensa nacional y para la honra de España, la defensa de su integridad, de su soberanía y de su independencia.

En la foto, Felipe González recibe los honores del coronel al mando de ls tropas, que tras el homenaje a los caídos, desfilaron ante él, en el Cuartel General de la Brigada de Infantería Acorazada número 12.

(Información en página 3)

El diputado de la FSB-PSOE prevé la aprobación del Estatuto para febrero

# Gregori Mir: «Detener el proceso autonómico es inaceptable para los socialistas»

La confusión creada en medios políticos isleños en torno a la situación del proceso autonómico tras la sentencia de la Audiencia que anula en primera instancia la ratificación de la iniciativa autonómica del Ayuntamiento de Sant Antoni (Ibiza) según recurso interpuesto, es el objeto de las declaraciones del diputado de la FSB-PSOE, Gregori Mir, que prevé pese a todo una aprobación del texto estatutario para finales del próximo febrero, no rechaza si preciso fuera, la aplicación del art. 144 de la Constitución, y se refiere tambbién, entre otros temas tratados al inicio de gestiones para evitar la urbanización de Cala Mondragó, aprobada «por el



Gobierno anterior, con nocturnidad y alevosía», -puesto que se trataba de un gobierno de gestión, puente para el actual Go-

> (Información en la página 7)

#### Plan de incompatibilidades para los profesionales de la medicina

Hoy jueves entra en vigor un plan de incompatibilidades para los profesionales de la medicina, según dijo ayer el ministro de Sanidad y Consumo Ernest Lluc, durante su visita —primera oficial— a Mahón. El ministro se desplazó a Menorca para conocer las obras de reforma de la Residencia de la Seguridad Social, a sugerencia de los parlamentarios de Baleares Gori Mir y Toni Villalonga. Como informamos aver debido a dichas obras ha sido cerrado el quiróayer, debido a dichas obras, ha sido cerrado el quiró-fano y los enfermos urgentes están obligados a tras-ladarse a Palma o Barcelona, con las consecuentes

# Alí Agca pudo recibir en Mallorca la orden de asesinar al Papa

(Página 14)

Victoria repetida ante el At. de Madrid: 2-1

# El «Mallorca», copero

Con un ambiente extraordinario en las tribunas del «Luis Sitjar», el Mallorca demostró que lo del partido de ida, en la tercera eliminatoria de Copa, no había sido casualidad. Ayer, volvió a repetirse el marcador. El equipo isleño fue superior, siempre, al At. de Madrid.

Terminado el partido, los jugadores mallorquinistas, en el centro del campo, corresponden

a la ovación del público.

Ahora, el sorteo decidirá el próximo adversario. Como el conjunto de Lucien Müller está confirmando que es muy bueno, en esta competición del «K.O.», se cree que se puede continuar superando eliminatorias difíciles. Todo un contraste comparado con la campaña liguera.

(Foto: Cosme Vives)



M.C.D. 20

# La prensa dice...

Pueblo

## Los próximos cien días

Un frente de interés informativo que se dibuja para los próximos días es el congreso extraordinario de Unión de Centro Democrático. Se despachan especulaciones sobre un intento de transformar el partido ex gubernamental en una formación democristiana con tarjeta de embarque hacia las huestes de Oscar Alzaga. Pase de mí este cáliz, dicen los hombres de Martín Villa —también conocidos por «azules»—, dispuestos a quedarse con las siglas, si hace falta, o inventar otras.

En el partido de Acción Democrática, beneficiario electoral del reciente triunfo socialista, ya se han hecho a la idea: «Sabemos que van a pedirnos la integración y así será», nos decía el domingo un significado representante del PAD. Tal y como han venido las cosas, los hombres de Fernández Ordóñez no tienen el menor interés en permanecer como grupo diferenciado adentro del PSOE, a la manera del PDP de Alzaga dentro de Alianza Popular.

El PSOE, como partido, anda de mudanzas y de reajustes internos. En la sede de la calle Santa Engracia, en la de Ferraz a partir de las ocho y media de esta tarde, se respiran aires inciertos, como de pasar de Pinto, pero sin llegar a Valdemoro. La secretaria de organización, Carmen García Bloise, tratará de reponer las energías, los nombres y las funciones, ahora movilizados hacia el palacio de la Moncloa. Al fin y al cabo, el Gobierno es una cosa y el partido es otra.

Toda estas claves guardan relación con los dos sucesos políticos más prometedores del calendario inmediatamente posterior a las navidades: la negociación colectiva trabajadores-empresarios ( «y el Gobierno, también tiene que sentarse a la mesa», decía ayer Luis Olarra a este informardor), y las elecciones municipales y regionales de abril. Sobre esos dos goznes, amén de los debates que producirán las primeras iniciativas legislativas del Gobierno, girará la actualidad política en los próximos cien días.

# El GRAPO

La muerte en Barcelona de Juan Martín Luna, tenido por el más alto dirigente vivo del segundo grupo terrorista en importancia entre los padecidos por los españoles, suscita en algún medio la preocupación expresa por las «formas empleadas para acabar con el GRAPO».

Que uno de los dirigentes del GRAPO propusiera la autodisolución de este mecanismo terrorista a cambio de

Mensajes

de ayuda

y esperanza

ciertas condiciones entre las que incluían «la salida de España de la OTAN, la depuración del aparato del Estado y la mejora de las condiciones de vida de las masas» es un da-To más entre los que abundan en nuestra preocupación por la génesis de esta línea terrorista, antes que en la iquietud sobre las circunstancias en que, de nuevo, ha sido presuntamente desarticulado.

La característica fundamental del GRAPO fue en su capacidad para crear no ya desequilibrio, sino, sobre todo, confusión en la transición española: los años después de la muerte de Franco, los «grapo» secuestraban al presidente del Consejo de Estado y al del Consejo Supremo de Justicia Militar. Era un reto en toda la línea contra la estabilidad del precario poder que se abría paso. La sociedad avanzaba como podía en un proceso constituyente lleno de dificultades. Por eso, el trabajo desestabilizador de los «grapo» representaba no sólo una aportación del extremismo revolucionario, sino que colaboraba objetivamente a impedir el establecimiento entre nosotros de una democracia moderna; propósito que llegó a aunar las voluntades de los activistas del terror con los sectores más retrógrados de la sociedad española. Por eso, el GRAPO ha vivido envuelto en la equivocidad y el misterio

Ya

## Para los navegantes entre libros de novela

La producción narrativa en España es abundantísima, si se atiende al número de títulos que de contínuo salen al mercado, según las estadísticas y los balances del año que termina. Sobresaliente es la nota que hay que conceder a la cantidad. En cuanto a la calidad, sin pasar por alto títulos y autores que siguen honrando al género, cabe decir que existe una mayoría, algunos premios incluidos, que no alcanzan el aprobado. Quizá por una errónea interpretación de la libertad de que gozan en tiempos de democracia -cuanta esperanza defraudada en aquellos lectores que esperábamos esos libros que no se habían podido escribir o publicar por la censura- o por seguir usando en estos tiempos la literatura como arma arrojadiza o de combate político pornografía y tremendismo hay en exceso en las páginas de nuestras novelas. Politización desmedida sin ningún rango estético en otros casos. Ambos escollos reducen a un gran número de nuestras narrativas a productos triviales o chavacanos.

¿Será, como ha señalado algún crítico, que nuestra novela subraya un rasgo muy hispánico, como lo es la tendencia a quedarnos en la desaforada exclamación y nada más que eso?

Sin embargo, testimonios hay en nuestra historia de obras con esa densidad vital y filosófica, a la par que con divertimento que se echa en falta hoy, aun en autores con cierta calidad y estilo. Salvo muy escasas y honrosas excepciones apenas cumple el género con esas dos funciones tan apreciadas de ser conciencia del tiempo presente y hasta camino de conocimiento humano por la via del arte y del entretenimiento.



# Observatorio A vueltas

## A vueltas con la economía

Cristóbal Páez

Refiere «Cambio 16» que la inversión extranjera sigue apostando por España. En los diez primeros meses de este año —puntualiza— se ha duplicado el valor de las inversiones extranjeras directas solicitadas con respecto al mismo período de 1981.

Las inversiones directas —conviene aclarar— son todas aquellas que suponen el control de una sociedad española por parte del capital extranjero, es decir, la toma de un paquete de acciones superiores al 50 por 100. De enero a octubre de 1982 se ha producido un crecimiento del 65 por 100 en el número de solicitudes presentadas, por un valor total de 127.679 millones de pesetas (frente a 63.315 millones en el mismo período del año anterior).

«Estas cifras —concluye la citada publicación—reflejan con claridad que España está de moda para el capital extranjero». Y añade, atribuyendo la afirmación a un técnico del Ministerio de Economía, lo siguiente: «en cualquier caso, es un claro indicador de la confianza exterior en la economía española».

Más he aquí que, a reglón seguido, surge la contradicción. Y ello nos induce a plantearnos seriamente si, de verdad, el grado de confianza que nuestra economía despierta en el capital foráneo es tan alto como asegura «Cambio 16». Tal contradicción viene de mano de la agencia oficiosa Efe, con la noticia por ella repartida con fecha 2 de los corrientes, en la que se referia que de los 168 bancos invitados a sindicar un crédito exterior del Reino de España de 200 millones de dólares a firmar en Madrid el 15 de diciembre, más de 100 respondieron negativamente.

Como anunciábamos recientemente, los «diez» de la Comunidad Económica Europea (CEE) han celebrado una reunión en Copenhague, en la que los jefes de Estado y de Gobierno comunitarios han debatido los graves y acuciantes problemas que tiene ese club. En lo tocante a la integración de España se ha registrado, cual se esperaba, otra dilación. Con un fondo de buenas palabras, que agradecemos, la comunidad ha decidido no volver a ocuparse hasta el próximo marzo del asunto. Y es que, como todos saben, el presidente Mitterrand sigue oponiéndose con todas sus fuerzas, que son considerables, a que España perturbe el actual «status» privilegiado de que disfrutan los agricultores galos del Midi. Opina Mitterrand — y no habrá que o quien sea capaz de sacarle de su trincheraque la ampliación de la CEE deberán pagarla, por una parte, España, autolimitándose su propia competitividad en el terreno hortifructícola, y por otra, aquellos países del Mercado Común que, cual los nórdicos, se benefician actualmente de la regulación muy favorable para ellos en orden a productores competitivos. como la carne y la leche y sus derivados

Nadie piensa en el seno de la Comunidad que Francia se vaya a apear del burro de la intolerancia porque en España gobiernen ahora sus correligionarios políticos, los socialistas. Los franceses ponen a un lado la política y a otro los intereses. Y estos son los que mandan. O sea que, si Dios no lo remedia, nos darán las uvas de 1985 en la antesala de la CEE y, entonces, si nuestros gobierno ha hecho suya la declaración de Alfonso Guerra, su vicepresidente, algún cronista podrá contar que, al cabo de un cuarto de siglo de enamorada ronda éspañola al Mercado Común Europeo, este viejo país nuestro miró al soslayo, fuese y no hubo nada...

Creo que para entonces alguien debería ir a la oficina de telégrafos y enviar al inquilino del palacio del Elíseo, en París, un telegrama que dijera así: «confirmado, excelencia: Africa empieza en los Pirineos». Stop. Nos ha costado mucho tiempo aprender sencilla lección de geografía política. Stop. Saludos.

De vez en vez, la crónica de sucesos registra la noticia de que se ha producido la ocupación de una vivienda por el sistema de la «patada a la puerta», fórmula expeditiva que no requiere ser explicada con ningún lujo de detalles

Nos informa el colega Angel del Río que, desde 1976 hasta la fecha, se han producido más de doscientos asaltos en la capital del Reino. La primera «patada» se dio un día de diciembre de 1976 a la puerta de un cuarto de protección oficial del barrio de la Ventilla. En esta fecha histórica era ministro de la Vivienda don Francisco Lozano Vicente, el cual, quizá fuertemente impresionado por la llegada de la democracia, quiso dar una «solución política» al problema y optó —recuerda el cronista— por la fórmula más fácil para salir del paso: convertir a los asaltantes en adjudicatarios de los pisos, legalizando así una acción rigurosamente delictiva, contemplada en el código penal. Toma ya.

Aquellos polvos trajeron estos lodos. Cada una de las doscientas y pico patadas administradas desde entonces para apoderarse de una vivienda, festejan, con su estruendo, la fina intuición política de un servidor del Estado que poseía extrañas ideas sobre el Estado de derecho y que, por eso mismo, transformó el puntapié en ley.

Felicite con tarjetas

LINICE

UNICE

Venta: Delegación del Unicef Puigdorfila, 12 bajo y Oficinas de Correos PALMA DE MALLORCA

# Día de la Inmaculada

# Felipe González, en la División Acorazada

El presidente del Gobierno, Felipe González, presidió ayer mediodía, en el Cuartel General de la Brigada de Infantería Acorazada número 12 de la Acorazada «Brunete» la conmemoración de la Patrona de la Infantería española, la Inmaculada Concepción.

A las doce y media, el presidente del Gobierno llegó al Cuartel General de la Brigada, acompañado por el ministro de Defensa, Narciso Serra, la esposa de este, el secretario general de la Presidencia, Julio Feo, y el portavoz del Gobierno, Eudardo Sotillos.

Fue recibido a la entrada por el general de división y jefe de la DAC general Pedrosa; por el general de la Brigada, general Martín y, posteriormente, en el recinto del Cuartel General, por el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Lacalle, jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, teniente general Ascanio, y altos mandos del ejército de Tierra.

Se encontraban también presentes la esposa del teniente general Lacalle, quien entregó un ramo de flores a la esposa del ministro de Defensa.

Posteriormente, el presidente González se trasladó, junto con los altos mandos militares, al patio de armas de la Brigada, donde se encontraban formados mil quinientos soldados pertenecientes a esta guarnición, así como unidades blindadas de la misma.

El presidente González escuchó el himno nacional desde un podium y seguidamente revisó las tropas acompañado por el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Ascanio Togores. El momento revistió una intensa emoción.

Tras la revista a las tropas, Felipe González se colocó al lado derecho del altar, acompañado por el ministro de Defensa, presidente de la Jujem, Jeme, capitán general de la Primera Región Militar, presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, jefe de la DAC, y otras personalidades. Al lado izquierdo, del altar se situaron las señoras de las autoridades, y tuvo lugar la santa misa oficiada por el nuevo vicario general castrense.

En la homilía, el celebrante afirmó que «la Inmaculada Concepción, patrona de España y de la Infantería, es garantía de convivencia entre todos los españoles». Dijo también que «el hombre actual necesita de Dios para dar respuesta a las grandes interrogantes de su vida, e hizo votos por una España en paz, justicia y prosperidad.»

El presidente González dio la paz durante la celebración eucaristica al ministro de Defensa, al presidente de la Jujem, al Jeme, al capitán general de la primera región y al presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Terminada la ceremonia religiosa, se procedió a la despedida de la bandera. El presidente del Gobierno lo hizo en posición de firme.

#### HOMENAJE A LOS CAIDOS

Posteriormente, tuvo lugar el acto de homenaje a los Caídos, depositando el presidente del Gobierno una corona de flores «con los colores de España», ante el monumento a los Caídos, mientras la banda militar tocaba el toque de oración, en medio de una solemne emoción.

Tras el homenaje a los Caídos, las tropas formadas al mando de un coronel desfilaron ante el presidente del Gobierno. Acto seguido, y como colofón a la parada militar, se cantó el himno de Infantería.

Terminado el acto castrense, el presidente González, acompañado siempre del ministro de Defensa y de los altos mandos, felicitó en primer lugar al coronel que mandaba las tropas, tanto por celebrarse la festividad de la Patrona, como por el perfecto orden en que se desarrolló la ceremonia. Terminada la ceremonia militar, el presidente González se trasladó al recinto de acuartelamiento de la Brigada de Infantería Acorazada número 12 y acto seguido tuvo lugar una recepción en una de dichas dependencias, en la que, además de los jefes, oficiales, suboficiales y soldados, se encontraban numerosos familiares de los mismos.

#### PALABRAS DEL GENERAL DE LA ACORAZADA

A su entrada, Felipe González fue acogido con aplausos de los familiares de militares. El general jefe de la División Acorazada pronunció unas palabras, y dijo textualmente:

«Señor presidente del Consejo de Ministros: En el día que celebramos la Patrona de nuestra Infantería, le doy la bienvenida a la División Acorazada, como general jefe y como infante. Esta División, como todas las unidades de nuestros ejércitos de Tierra, Mar y Aire, está mandada y encuadrada por soldados que dedicamos nuestras vidas al servicio de España, y en ese servicio estamos dispuestos a los sacrificios que se nos pidan, como lo hizo mi antecesor en el mando, el general Lago.

Queremos que nos conozca. Queremos que sepa cuales son nuestros medios, nuestras posibilidades y nuestras limitaciones. Queremos que sepa como



El presidente del Gobierno, Felipe González, desde el podium instalado en el patio de armas, presencia el desfile de las tropas, durante la conmemoración de la patrona de la Infantería española, la Inmaculada Concepción, celebrada en el cuartel general de la Brigada de Infantería Acorazada nº 12, perteneciente a la División Acorazada Brunele nº 1. (Telefoto: «Efe»)

vivimos, cuales son nuestras preocupaciones y nuestras esperanzas. Y esperamos que este conocimiento haga que el respeto que le debemos y tenemos se convierta en afecto. Le agradezco su visita y espero que se encuentre entre nosotros como en su propia casa».

## DISCURSO DEL PRESIDENTE

Seguidamente, Felipe González dijo:

«Señores generales, señores jefes, oficiales, señores suboficiales: permítanme que en este día les felicite sincera y cordialmente y me felicite también por la feliz coincidencia de que la patrona de Infantería lo sea de España entera. Yo no quiero hacer un discurso en la mañana de hoy; quiero agradecerle al general Pedrosa sus palabras, y asegurarle que las comparto en su letra y en su espíritu.

Quiero decirles que es también interés del presidente del Gobierno que me conozcan, que sepan cual es mi vocación de servicio. Y justamente aprovechando sus palabras de que se sirve a España desde cualquier puesto y desde cualquier lugar, yo quiero que sepan en el día de hoy, cuando empieza la andadura del nuevo Gobierno de la nación, que su presidente, sin ningún sectarismo, con la vista puesta en el bien de España, patria común de todos los españoles, ejercerá la presidencia del Gobierno con serenidad, con

prudencia y con firmeza, y la ejercerá buscando el bien de España.

No quiero ocultarles desde el primer momento que el error forma parte de la condición humana. Por tanto, que puede haber errores en la actuación que como presidente del Gobierno tenga en los próximos años. Pero nunca habrá más que la recta intención de buscar el bien de España, el bien de nuestra patria, el bien de la inmensa mayoría de los ciudadanos españoles:

A partir del día de hoy, día de fiesta, día de felicidad para el Arma de Infantería, a partir de este día, yo les aseguro que conoceré, v conoceré profundamente, las necesidades humanas y materiales de nuestras Fuerzas Armadas, que las atenderé dentro de las posibilidades de la nación española para el mejor servicio de nuestra defensa nacional y para la honra de España, la defensa de su integridad, de su soberanía y de su independencia.

Yo soy un servidor de España al que toca asumir una responsabilidad grave. La asumo con la serenidad que acabo de afirmar, la asumo con la responsabilidad que pesa sobre mis hombros, y la asumo con la esperanza de que sea por el bien de España».

#### DESPEDIDA

Al terminar el discurso, Felipe González fue aplaudido, principalmente por familiares de militares, y departió después con varios oficiales. Cuando salía del comedor, numerosas personas le extendieron la mano para saludarle, y el presidente del Gobierno accedió a ello.

Tras salir del recinto, y antes de entrar en su coche oficial, Felipe González dijo al teniente general Lacalle, que le acompañó hasta el vehículo junto con las demás autoridades militares: «De verdad que les estoy agradecido por este magnífico día. Felicidades de nue-

#### CARMEN ROMERO NO ACUDIO POR TENER UNA HIJA ENFERMA

La esposa del presidente del Gobierno, Carmen Romero, no pudo asistir ayer mañana a la visita de Felipe González a la División Acorazada por enfermedad de la hija menor del matrimonio, María, de tres años.

Según dijeron fuentes oficiosas, María se encontraba en la mañana de ayer enferma, y se le diagnosticaron paperas, por lo que Carmen Romero, decidió no acudir a la visita a la DAC.

En el protocolo del acto en la Acorazada figuraba la presencia de la esposa del presidente del Gobierno, hasta el punto de que se había preparado para ello un ramo de flores y un lugar especial en las tribunas.

> 21 25 67 21 50 51 21 04 52

# Oposiciones Cajas Ahorros Muy proxima convocatoria

PREPARACION RAPIDA PARA PROXIMA CONVOCATORIA – HORARIO FLEXIBLE

SAN FELIO, 3

Academia Cots

LA ACADEMIA COMERCIAL DE BANCA, SECRETARIADO Y OPOSICIONES MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA Y UNA DE LAS PRIMERAS DEL MUNDO

COMERCIO

BANCA

IDIOMAS

SECRETARIADO

OPOSICIONES

EN IBIZA: C/. JUAN PLANELLS, 11 - TELEFONO: 30 36 36

# La Administración se enfrentará con una cadena de aumentos de precio

martes, por el primer Consejo de Ministros del Gobierno socialista enfrentará a la Administración, a lo largo de las próximas semanas, con una cadena de peticiones de incrementos de precios de productos y servicios directa o indirectamente afectados, según se informó en fuentes

Las mismas fuentes señalaron que, de ser atendidas estas peticiones, algunas de las cuales ya consideradas urgentes por los propios sectores afectados, el índice de precios al consumo podría sobrepasar en más de dos puntos al 12'6 por ciento previsto en el ANE, ya que al finalizar octubre, dicho índice se situaba ya en el 11'2 por ciento.

#### PRECIOS INTERVENIDOS

Las fuentes consultadas afirmaron que una parte importante de los precios controlados directamente por el Gobierno dependen de forma directa de los productos energéticos. Entre los de mayor incidencia, citaron los transportes de mercancías y viajeros por carretera, Renfe, Iberia, taxis, electricidad y Correos.

En algunos de estos sectores como el de la aviación, la subida adquiere, según dichas fuentes, caracter de urgencia, ya que los querosenos han subido en un 30 por ciento, pasando el litro de 30'5 a 40'5 pesetas

Asimismo, el incremento de 9 pesetas en el litro de gasoleo de automoción incidirá en las tarifas de los transportes de viajeros y mercancías por carretera. Los previsibles aumentos de tarifas eléctricas, sumados a los del gasoleo, provocarán también un mayor costo de explotación en los ferrocarriles, que deberán

Según Ascensión de

Gregorio, los representan-

tes de los consumidores va-

loraron positivamente el

gesto del ministro de con-

vocarles a las pocas fechas

de su nombramiento, pero,

respecto al motivo de la

reunión, estimaron que,

una vez más, se les tenía en

cuenta «a toro pasado», es

decir, cuando la medida

adoptada y que tanto afecta

al consumidor es irreversi-

Para la Federación de

Amas de Casa, la subida de

precios de los derivados del

petróleo, sobre todo gasoli-

nas y butano, es excesiva.

«Ningún aumento que su-

pere la media del incre-

mento de los salarios -di-

io Ascensión de Gregorio a Efe- puede ser aceptado

con conformidad», y estimó

que hará aumentar en dos

puntos el índice de precios

En cuanto a los carbu-

rantes para automóviles.

señaló que sus precios

afectan a absolutamente

todos los productos de la

llamada «cesta de la com-

pra», que van a tener un en-

carecimiento y erosionar de

nuevo y de manera tremen-

da las economías familia-

incremento, en 120 pese-

tas, del coste de la bombo-

na de uso doméstico lo ca-

lificó de «sangrante», por-

que es utilizada, sobre to-

En cuanto al butano, el

al consumo (IPC).

 Todos los transportes, electricidad, correos e industria textil, afectados

ser repercutidos en las correspondientes tarifas, tanto en mercancías como en

#### FUELES Y VALOR AÑADIDO

Por otra parte, según las fuentes citadas, el aumento en algo mas de 4:000 pesetas de la tonelada de fuel-oil, en todas sus gamas, provocará inevitablemente una mayor repercusión de los costes energéticos sobre el valor añadido de determinados productos, en los que no es posible sustituir el fuel por car-

Dos de los sectores más

afectados por este aumento serán, según las mismas fuentes, el de fabricación de papel y las industrias textiles, cuya factoría funcionan con fuel-oil, sin posibilidad de sustituirlo por el momento, y en los que los precios de sus productos, no sujetos a control administrativo, también se incrementarán.

#### **DECISION POLITICA**

El cualquier caso, según las fuentes consultadas, el incremento de todos los precios afectados por la subida de los carburantes es una cuestión de decisión política, que deberá ser

Los transportes, muy afectados examinada por el Gobierno

con criterios de oportuni-Si se hace este año, los incrementos repercutirán

en el índice de precios al consumo de 1982, en el que la Administración socialista solo ha ostentado el poder durante algo menos de un mes. Si, por el contrario, los incrementos de

precios se aplazan al año próximo, la repercusión se producirá sobre el IPC del año próximo.

En este último caso, los incrementos de tarifas incidirán en la negociación colectiva, ya que los aumentos salariales se pactan sobre la inflación prevista, y no sobre la del año ante-



# los carburantes

El ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch, se reunió por primera vez, con los representantes de las organizaciones de consumidores, usuarios y amas de casa de ámbito nacional, según ha podido saber Efe.

El motivo de esa reunión, que tuvo lugar a última hora de la tarde del martes fue exponerles y facilitarles documentación sobre la subida de los productos derivados del petróleo decidida por el Gobierno.

Asistieron los presidentes de la Federación Española de Amas de Casa y del Consumo familiar, Ascensión de Gregorio, Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), Carlos Sánchez Reyes, Asociación de Consumidores y Usuarios de España (ACUDE), Antonio García Pablos; Federación Española de Consumidores (FEC), José Luís Cánovas, y Unión Cívica Nacional de Amas de Hogar de España, (UNAE), Rosario Barroso.

BODAS BAUTIZOS. **COMUNIONES Y** COMIDAS COMPAÑERISMO SUS INVITADOS SE LO AGRADECERAN



económicamene más débi-Ascensión de Gregorio afirmó que el ministro se

do, por los consumidores

comprometió a que los precios de los productos derivados del petróleo bajarán si se producen circunstancias contrarias a las que motivan sus alzas.

#### LAS CENTRALES SINDICALES CONSIDERAN **EXCESIVO** EL AUMENTO

Los Sindicatos UGT, CC. OO. y USO y la Confederación Sindical de Autónomos del Taxi consideran excesivo el incremento de los precios de los carburantes, aunque alguno, como UGT, matiza que «la subida aún siendo ajustada, se debiera haber efectuado gradual-

Un portavoz de CC. 00. ha manifestado que el Sindicato se opuso a la propuesta del Gobierno de subida de la gasolina en la reunión previa de la Junta Superior de Precios. «Se debía haber producido un incremento menor, aunque la cuestión es delicada, porque existe la necesidad de recaudar dinero para la Hacienda Pública y, por otra parte, se ha ido produciendo una constante devaluación de la peseta en los últimos meses».

CC. OO. considera que la decisión no es en absoluto irresponsable, «pero se podía haber subido el precio de la gasolina en menor cuantía de lo que se ha he-

Fuentes de la ejecutiva de UGT manifestaron a «Efe» que la subida está ajustada y se ha producido en gran medida por la constante devaluación de la peseta que en lo que va de año ha supuesto un 20 por ciento.

## Se teme una grave repercusión en la cesta de la compra y los transportes

«Era necesaria, aunque nosotros hubiéramos deseado que se hubiera efectuado, de forma gradual, como en otros países de Europa, y no sólo de una

Mariano Espunez, secretario de Organización de USO, afirmó que el incremento del precio de la gasolina es excesivo y puede aumentar la inflación.

Las organizaciones profesionales y sindicales del sector del taxi se quejan de la subida e insisten en la necesidad «ahora más acuciante que nunca» de que el Gobierno autorice la utilización del gasóleo-b y de las butaneras a granel, porque lo que no se debe hacer, es que la subida repercuta en las tarifas de los ta-

Así, el secretario de la Confederación Sindical de Autónomos del Taxi, Miquel Tomás, declaró a «Efe» que el incremento «es desorbitante» y que una subida como la actual no puede ser absorbida por el sector «y menos aún que repercuta en una subida de tarifas para el usuario».

#### FENADISMER PIDE AUMENTO DE TARIFAS

La Federación Nacional de Asociaciones de Empresarios de Transporte Discrecional de Mercancías (Fenadismer) que agrupa a transportistas autónomos y a pequeños y medianos empresarios del sector, hizo pública una nota en la que califica de «excesiva» la subida de carburantes y pide una inmediata revisión de las tarifas de transporte por carretera.

#### PREGUNTA DEL GRUPO POPULAR SOBRE AGRICULTURA

El diputado por Ciudad Real Manuel Díaz Pines ha formulado al Gobierno la primera pregunta, con respuesta oral, que hace el grupo parlamentario Popular, al que pertenece.

La pregunta fue presentada en el Congreso, y está relacionada con el incremento de los precios de los carburantes, que también acordó el Consejo de Mi-

El diputado aliancista pregunta qué medidas adoptará el Gobierno para compensar al sector agrario del incremento de dichos precios, teniendo en cuenta que «todos hemos jurado o prometido la Constitucón española y con ella su artículo 130» (atención especial a la agricultu

## El cadáver de Martínez Luna, enterrado con asistencia de centenares de partidarios

El automóvil con el féretro de los restos mortales del «grapo» Juan Martínez Luna llegó a Cádiz a las once y veinticinco de esta mañana, donde era esperado por varios centenares de personas.

Tras ser sacado del vehículo, el féretro fue cubierto con una bandera republicana y trasladado a hombros a la parroquia de La Asunción, donde se ofició un funeral. Minutos antes de mediodía comenzó su traslado a hombros hasta el cementerio, recorriendo las ca-

La comitiva iba encabezada por una pancarta en la que se leía «Mi sangre es semilla de libertad». Otras pancartas acompañabana los restos mortales de Juan Martín Luna.

Al llegar al cementerio, varios centenares de personas recibieron al féretro con aplausos, vivas al «Grapo» y al PC (R).

En el interior del camposanto, un miembro del PC (R) dio lectura a un manifiesto, y los asistentes cantaron el himno del Grapo. «La internacional» v otros.

Los restos mortales de Juan Martín Luna fueron introducidos en un nicho del cementerio, entre aplausos de cerca de mil personas. Entre los asistentes se encontraba Librada Díaz, esposa del «grapo» José Maria Sánchez Casas, familiares de la víctima y vecinos de Cádiz y de otros pueblos cercanos

El sepelio terminó minutos antes de la una de la tarde, sin incidentes.

M.C.D. 2022



El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán ha llegado a la capital belga. En la sala de autoridades del aeropuerto conversa con el embajador de España en Bélgica, Fernando Olivie, a su izda, el representante español ante la OTAN, Javier Rupérez y a su lado el embajador español ante la CEE, Gabriel Ferrán. (Telefolo Efe/vía Úpi)

## Reuniones en la OTAN y la CEE

# Fernando Morán, en Bruselas

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán llegó a mediodía de ayer a Bruselas para asistir a la sesión ministerial de la Alianza Atlántica.

Durante su estancia en Bruselas los días 9 y 10 el ministro se entrevistará con varios de sus colegas eu-

La primera reunión la celebrará, hoy por la mañana con el ministro alemán Hans Dietrich Genscher y después mantendrá una entrevista con el secretario general de la OTAN antes de que comiencen las sesiones

Hoy también se entrevistará con él francés Claude Cheysson y con el belga Leo Tindemans.

os ci-o-n-

ad ha

stá

e-os én //i-

ra-di-en os

ministro español ha invitadoa desayunar, en el hotel donde se hospeda, al ministro británico Francis

#### DIA 13, REUNION CON LA CEE

Las delegaciones de España y de la CEE mantendrán una reunión sobre la adhesión española, a nivel ministerial, el próximo día 13, informaron oficialmente, ayer fuentes de la presidencia de la CEE

La delegación española · Finalmente, mañana el estará presidida por el ministro de Asuntos Exteriores Fernando Morán, quien presentará una declaración política y por el nuevo secretario de Estado para la CEE, Manuel Marin.

Por otra parte, se ha confirmado también ayer, que el vicepresidente de la comisión europea, Lorenzo Natali, encargado de los temas de la ampliación de

la CEE, llegará a Madrid el próximo sábado para entrevistarse con el ministro Morán, quien le ofrecerá una comida en el palacio de Santa Cruz, con el secretario de Estado, Manuel Marin y, por la tarde, con el ministro de Economía, Miguel Boyer.

El ministro Morán, quien llegó ayer a Bruselas se entrevistará con el exministro de Asuntos Exteriores de Bélgica Henri Simonet, destacado miembro del partido socialista belga además de las entrevistas que mantendrá con sus colegas Pym (Gran Bretaña), Genscher (Alemania Federal), Cheysson (Francia) - y Tindemans (Bélgica).

Se ignora aún si Morán dialogará con el secretario de Estado norteamericano George Shultz quien tiene prevista su llegada a Madrid, el próximo día 15.

# Los siete grandes consideran que el dinero va a encarecerse

Hoy celebrarán una reunión con Boyer

La decisión del nuevo equipo del Gobierno de aumentar en un punto el coeficiente de la caja de los bancos, encarecerá notablemente la liquidez de las entidades, que dispondrán, en conjunto, de algo mas de 100.000 millones menos para sus operaciones, al quedar inmovilizados, segun fuentes solventes del sector bancario.

Las mismas fuentes señalaron que, para el caso concreto de los «siete grandes» (Banesto, Central, Bilbao, Vizcaya, Santader Hispano y Popular)í la medida supone la inmovilización de unos 67.000 millones de pesetas, que tendrán que ser aquiridos por las entidades en el mercado interbancario

Teniendo en cuenta el tipo de interés de este mercado, según las mismas fuentes, la inmovilización de esta cantidad supondrá pacel próximo ejercicio una reducción de beneficios, para este grupo debancos, que rondará los 10.000 millones de pesetas (un 13 por ciento de los beneficios brutos obtenidos en 1981).

#### PRECIO DEL DINERO

Como primera consecuencia, esta reducción de la liquidez y la consiguiente. apelación al mercado interbancario, puede suponer

un incremento importante del precio del dinero, que se contrapone al deseo del nuévo Gobierno, expresado varias veces por Miguel Boyer de reducir los tipos de interés

Para evitar este efecto negativo, sin que sea necesaria una «revisión por decreto» de los tipos de interés, las fuentes consultadas señalaron que sería posible un compromiso tácito de los bancos para «asumir la parte de la crisis que les corresponde», aceptando una ligera disminución de sus beneficios.

#### OTROS BANCOS

Sin embargo, según dichas fuentes, las dificultades serán mayores en el sector que agrupa a los pequeños bancos, cuyo nivel de beneficios no es muy alto, y cuyo nivel de posibles inversiones se verá seriamente recortado por el aumento del coeficiente.

Este problema será puesto sobre la mesa, casi con toda probabilidad, en el curso de la reunión que hoy, jueves, celebrarán los presidentes de los grandes bancos con el ministro de

# Economía y Hacienda.

· Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Arabe,

INGLES CON VIDEO

- Catalán y Español. Grupos e individuales
- Inglés niños Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

**IDIOMAS** 

## El Gobierno utilizará el **Banco Exterior**

El Gobierno tiene decidido utilizar al Banço Exterior de España como un importante instrumento financiero, al frente del cual estará, con toda seguridad, Rafael Martínez Cortiña, según ha sabido Efe de fuentes de toda solvencia

Martínez Cortiña es en la actualidad consejero delegado de la entidad y ha sido el ejecutivo de la época de expansión del Banco que lo ha situado en el octavo lugar de la clasificación por recursós ajenos, y en unos de los primeros por rentabilidad.

Según informaron a Efe, fuentes cercanas al nuevo equipo económico del Gobierno, las principales actuaciones del Gabinete en el terreno financiero pasarán por una vuelta al sentido social de las cajas de ahorros, mayor eficacia del crédito oficial y utilización del Banco Exterior de España como instrumento mixto, de la mano del Estado.

En este sentido, no parece que vayan a introducirse demasiados cambios en la entidad. El hasta ahora presidente, Fermín Zelada, ha dejado el puesto libre al jubilarse y todo parece indicar que el actual equipo directivo, encabezado por Martínez Cortiña, seguirá al frente de la entidad.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR! JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49



HOY Y TODOS LOS JUEVES

JAZZ EN DIRECTO en R. Mallorca F.M. a las 24 horas

M.C.D. 2022

# PARES FAR

Con mucho gusto, le ofrecemos nuestras mejores felicitaciones. Romanticas, cordiales, muy

ASI PODRA ENCONTRAR LAS MAS ADECUADAS PARA CADA SITUACION.

Unas, presentadas en bandejas de alpaca con champagne y porcelanas selectas y, otras, más sencillas. Pero, en todos los casos, quienes las reciban reconocerán haber sido felicitados con "mucho gusto".



Y es que, tanto las cestas de navidad que componen nuestro catálogo como las que podemos elaborar especialmente a su gusto, estan a la altura que Usted desea.

Por CALIDAD, por su PRESENTACION y porque PODEMOS ATENDER CUALQUIER EXIGENCIA.

Porque lo que Usted desea es quedar bien. Pídanos información y presupuesto.

**EXCLUSIVAS Y DISTRIBUCIONES** 

Gran Via Asima, 8 (Poligono La Victoria). Tels. - 29 96 62 - 29 96 66 Palma de Mallorca.

### Segundo día en Estocolmo

## García Márquez acapara el interés de los suecos

Espero que la notoriedad y los compromisos de un premio Nobel no alteren mi vida privada y me dejen tiempo para seguir escribiendo, dijo ayer en Estocolmo el escritor colombiano Gabriel García Marquez.

A su llegada al aeropuerto internacional de la capital sueca dijo tambien que quiere utilizar el prestigio del Nobel para trabajar por la paz e influir en los acontecimientos de Centroamérica.

Durante el vuelo entre Madrid y Estocolmo García Marquez expresó su temor por el estricto ceremonial sueco, aunque desde su llegada a tierra escandinava sucedió todo lo contrario.

Asediado por la pequeña pero ruidosa colonia iberoamericana residente aquí y por las radios y televisiones de Colombia, el premio Nobel apenas puede desplazarse por la ciudad o hacer declaraciones a otros periodistas que no sean los de su país.

La prensa sueca informó ayer de la gran acogida que recibió García Márquez a su llegada y de la conferencia de prensa que concedió. Asimismo, destaca la protesta de los periodistas suecos ante sus colegas iberoamericanos que no les dejan realizar su trabajo.

De momento, Gabriel García Marquez no informé a nadie de qué forma va a conjurar el día de la entrega del Nobel, el próximo viernes, el maleficio que, según declaró él mismo, lleva este premio.

# Aún le queda el Senado

# Reagan ha perdido la batalla de los misiles «MX»

La derrota experimentada por su programa de misiles «MX» en la Cámara de Representantes obligará al presidente Ronald Reagan a intensificar los esfuerzos para su aprobación en el Senado de Estados Unidos, dijeron ayer portavoces presi-

La Cámara, por 245 votos en contra y 176 a favor, decidió eliminar el martes la asignación de 988 millones de dólares solicitada por el presidente Reagan en el presupuesto de 236.100 millones del Pentágono para la producción de los primeros cinco de 100 misiles «MX».

Menos de una hora después del voto de la Cámara, la Casa Blanca emitió un comunicado en el que Reagan calificó de «grave error» la postura de los representantes, a los que acusó de haberse decidido por encaminarse «sonámbulos hacia el

«Yo creo que se trata más bien de una disputa entre los que vemos el programa de modo realista y quienes prefieren dormir profundamente hacía el futuro», replicó a su vez el representante demócrata Joseph Adabbo, autor de la enmienda que culminó con la derrota de Reagan.

Antes que un voto en contra del programa de misiles, la decisión de la cámara refleja las preocupaciones de los legisladores por el método de «formación densa» adoptado por Reagan para emplazar los 100 misilea en una zona del estado de Myoming, dijeron los opositores del pro-

Funcionarios gubernamentales se hicieron eco de las reacciones de Reagan al voto de la Cámara, a la vez que demostraron preocupación por la manera como esta pueda señalar el principio de una serie de dificultades para Reagan en sus relaciones con el Congreso.

### Declaraciones del secretario general

# La OTAN aguarda la decisión española

El secretario general de la OTAN, Josef Luns, ha declarado ayer que no excluye la posibilidad de que el Gobierno español pueda no tomar aún posición sobre sus relaciones con la Alianza Atlántica.

En una rueda de prensa celebrada la vispera de la reunión ministerial de otoño del Consejo del Atlántico Norte, Luns ha recordado que hoy hablará con el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando

Esta entrevista preliminar a la reunión de otoño de la OTAN permitirá a la Organización del Tratado del Atlántico Norte conocer, oficialmente, la postura española sobre su permanencia en la Alianza, añadió Luns.

Recordó que hasta ahora conocía las líneas generales del presidente del Gobierno español, Felipe González, sobre una renegociación constructiva de la presencia española en la OTAN.

«Por el momento las conversaciones con Madrid sobre la integración militar de España en la estructura de mandos de la OTAN están suspendidas a petición de España hasta que el Gobierno manifieste su postura», ha señalado Luns.

«Por supuesto que respetamos y honramos esta decisión», conluyó el secretario general a preguntas de la prensa.

## Breve

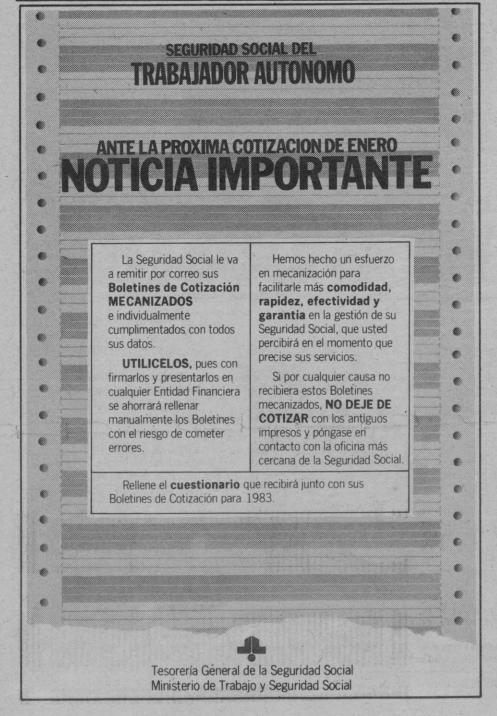
- Augusto Pinochet, presidente de Chile. acaba de anunciar que su gobierno militar no aceptará consejos de políticos o de asociaciones religiosas. Indicó más adelante que él sabe muy bien lo que está haciendo
- Las tropas británicas en Irlanda del Norte estarán acuarteladas cuando se hallen libres de servicio. Así lo indicó ayer en Belfast, el mando militar.
- En el segundo aniversario del asesinato de Jhon Lennon se rindió un homenaje a su memoria en Liverpool.
- A la edad de 69 años murió ayer en Jerusalem el general Jaime Laskov, ex jefe de estado mayor israelí, a consecuencia de una prolongada enferme-
- La justicia boliviana inició ayer un proceso criminal contra el ex presidente general Luis García Meza y su ex ministro del Interior coronel Luis Arce GGómez. Se les acusa de ser los responsables y autores intelectuales del asesinato del líder socialista boliviano Marcelo Quiroga Santa Cruz, que fue abatido a tiros por grupos paramilitares de represión política durante el golpe de estado militar del 17 de julio de 1980.
- El enviado especial norteamericano al Medio Oriente, Philip Habib, regresó a Washington, para realizar una serie de consultas con la Administración Reagan, en torno a negociaciones respecto a la retirada de las fuerzas extranjeras del Lí-
- Por primera vez el Tribunal Supremo de Justicia de la república de Irlanda, ordenó ayer la extradición de un terrorista del IRA.

# Beguín declara sobre la matanza palestina en Chatila y Sabra

El primer ministro Menajem Beguín comunicó a la comisión investigadora de la matanza palestina en Chatila y Sabra que no tenía motivos para impedir el ingreso de los falangistas maronitas a esos barrios, el pasado 17 de sep-

Según afirmó ayer radio Israel, en una carta de tres folios al juez Isaac Kahan, Beguín aseguró que ese día, cuando el Gobierno fue informado del ingreso de los falangistas, el jefe del Estado Mayor, general Rafael Eitan, no advirtió sobre el peligro.

Beguín fue quien recomendó la invasión israelí a Beirut oeste tras el asesinato del líder falangista Bashi Gemayel



Problemas que pueden ser graves cortaron la recuperación

# Corazón artificial: Barney Clay, en lenta espera

Aunque los electroence falogramas demostraron que no se había producido hemorragia o coagulo cerebral de importancia, unos espasmos generalizados convirtieron la noche del martes en la más trágica desde que Barney Clark recibió, por vez primera vez en la historia médica, un corazón artificial perma-

El doctor Clark experimentó fuertes convulsiones que cortaron su recupera-

El problema —primero grave registrado hasta ahora- «puede ser más o me-



Los médicos US Vexplican cómo funciona el corazón arlificia implantado a Barney Clarcks, (Folo Efe).

nos importante, según se coagulo o de una lluvia de pueda tratar do una según se coagulo o de una lluvia de pueda tratar do una según se coagulo o de una lluvia de pueda tratar do una según se coagulo o de una lluvia de pueda tratar do una según se coagulo o de una lluvia de pueda tratar do una según se coagulo o de una lluvia de pueda tratar do una según se coagulo o de una lluvia de pueda tratar do una según se coagulo o de una lluvia de pueda tratar do una según se coagulo o de una lluvia de pueda tratar do una según se coagulo o de una según se coagulo o pueda tratar de un pequeño coagulos», dijo Petersón

El diputado de la FSB-PSOE prevé la aprobación del Estatuto para febrero:

# Gregori Mir: «Detener el proceso autonómico, es inaceptable para los socialistas»

A. M. T.

«La Mesa del Congreso aceptó el Estatut pese a los recursos que fueron interpuestos, y no creo yo que haya ahora motivos para no acordar su tramitación», dijo ayer Gregori Mir, diputado de la FSB-PSOE, en el curso de sus extensas declaraciones efectuadas a nuestro periódico en torno a la situación en que se encuentra el proyecto de Estatut Balear y en general el proceso autonómico, tras la sentencia de la sala de lo contencioso-administrativo que estimó el recurso interpuesto contra la celebración del Pleno Municipal del Ayuntamiento de Sant Antoni, (Ibiza), en noviembre del pasado año.

Gregori Mir quiso señalar que sus opiniones en absoluto podían ser entendidas como comentarios a una sentencia «sobre la que no opino». Se refirió también v en otro orden de cosas a la actividad que los parlamentarios socialistas isleños han iniciado mediante contactos periódicos con representantes de entidades de carácter social. económico o cultural de las islas, y anunció diversas gestiones para evitar la urbanización de «Cala Mon-

#### SEGUIR CON EL ESTATUT

En torno al Estatut, entiende el diputado socialista, cuyo nombre «sonó» semanas atrás, en medios socialistas de Madrid, como candidato a la titularidad del departamento relacionado con las Comunidades Autónomas, que «es preocupante que una parte de la derecha mallorquina sea políticamente tan estúpida que esté dispuesta a quedarse sin Estatut», en relación con algunos de los comentarios que la citada sentencia ha producido. Se preguntó también como es posible que «pueda depender el Estatut de un acto de indisciplina de un señor», con referencia al exconcejal socialista del Ayuntamiento de Sant Antoni, «cuando el hecho se produce en un sistema democrático -prosiguió- que se basa en la existencia de los partidos y esos en su disciplina interna. Porque lo que hizo aquel señor no sólo va en contra de la disciplina del que era su partido, que había aprobado tiempo atrás y mediante un Congreso, una vía constitucional para nuestro proceso autonómico, sino que traicionó también a los propios compañeros de Consistorio, puesto que no avisó de su actitud».

En torno a la posición de su partido Gregori Mir afirmó que la hipotética paralización del actual proceso «es inaceptable para los socialistas». Recordó en este sentido que «los mallorquines, menorquines y un gran mayoría de ibicencos está de acuerdo con el Estatut». ¿Sería aceptable que se detuviera por una minoría sobre la que se ha ejercido clara demagogia?». «El triunfo en las elecciones ha dejado claro también que el \* problema no está, según se pretende, en diferencias en-



tre comunidades isleñas, șino en que se quieren mantener unos privilegios seculares»

#### CONTRA MATUTES

Gregori Mir prevé tam-bién la posibilidad de que el Estatut pueda quedar aprobado a finales del próximo febrero, si bien «todavía no se sabe si entrará en el Congreso mediante trámite de urgencia». De cualquier forma, «a mi personalmente no me hace ascos que el estatut se apruebe aplicando al Art. 144 de Constitución que no vendría sino a sustituir la traición de un ciudadano (con referencia al citado exconcejal), por el que, por otro lado, no dejo de tener todos mis respetos».

No se tuvo en su momento el Estatut aprobado «por la incoherencia de UCD», que cambió de vía constitucional y que fue incapaz de llegar a acuerdos internos entre todos sus propios grupos», opina también Gregori Mir que recordó, como ejemplo de lo dicho, como un sector de UCD «se oponía a que el Estatut contemplara competencias sobre cooperati-

# «Es preocupante que una parte de la derecha mallorquina sea políticamente tan estúpida que prefiera quedarse sin Estatut»

vas». «Se comprueba ahora —añadió— que UCD no era un partido político, sino una reunión de intereses de personas y. grupos».

Los diputados socialistas se reunieron el pasado martes para preparar las posibles enmiendas al Estatut. Gregori Mir señalaría que «si bien nos habíamos planteado esa posibilidad de nuevas enmiendas, decidimos dejarlo tal como está, a excepción de algunos aspectos técnicos y la enmienda referida a la Asamblea Provincial, que resulta ya desfasada. Entiendo que el Estatut en su actual redacción, mantiene un buen equilibrio interno». Por ejemplo, los que defienden la paridad olvidan interesadamente que el nuestro es el único Estatuto que contempla las iniciativas legislativas de los Consells Insulares o que mantiene una corrección entre islas en materia de Presupuestos de la Comunidad autónoma, que evita pueda imponerse una isla sobre las restantes». En este sentido diría Gregori Mir: «Esos hechos me hacen dudar de la inteligencia política de los defensores de la paridad. Las inusitadas defensas de la paridad por parte de Abel Matutes hacen dudar que de hecho no sea una excusa porque en realidad no se quiera la Autonomía que va a modificar situaciones de privilegios.

## AUMENTAR EL ESPACIO ELECTORAL

Con respecto a las elecciones autonómicas, el diputado socialista prevé un reagrupamiento de la derecha en torno a AP, «lo que dará lugar a una tercera fuerza que no se siente identificada con los aliancistas, y al decirlo pienso en los votantes de UCD o del CDS, pero no necesariamente en la «UM», de Albertí, que me parece un proyecto político ambiguo, y sí en cambio en el Partido

Liberal que puede ser el beneficiario de esa tercera fuerza, entre nosotros y los aliancistas, a condición de que en estos meses surjan de entre los liberales algunos líderes «ad hoc». Por otro lado «entiendo que el PSOE no ha tocado techo todavía, que podemos ampliar-nuestro espacio electoral».

En torno a las entrevistas que los parlamentarios socialistas vienen manteniendo con representantes de diversas entidades en el conjunto de las islas, Gregori Mir se mostraría muy optimista. «Queremos Ilevar a cabo una nueva forma de entender el trabajo parlamentario manteniendo un contacto permanente con la realidad, conociendo los problemas de aquí, y poder vehicular aquellos susceptibles de un tratamiento desde el Parlamento. Queremos acabar con la historia de unos parlamentarios que están siempre en la altura de su cargo o en contacto sólo con grupos de presión, según ha sido una práctica hasta ahora y por parte de quienes estaban en el Gobierno»

#### CALA MONDRAGO

Por último Gregori Mir anunció una serie de acciones y gestiones, (que incluyen una entrevista ya celebrada con el nuevo ministro Enrique Barón), en torno a la urbanización de Cala Mondragó, «decidida con nocturnidad y alevosía, en el último Consejo de Ministros, de un gabinete que era simplemente de gestión». En este sentido «vamos a hacer todo lo posible para que esa urbanización no se lleve a cabo y se anule la autorización»

# Cort, 1 Hoy, permanente y pleno

Ciutada

Por la festividad de ayer, esta mañana celebra sesión la permanente ejecutiva y por la noche tendrá lugar el pleno ordinario del segundo jueves de mes. Destacábamos ayer los acuerdos que van a adoptarse relativos al Puig de Sant Pere y la convocatoria del consurso de carteles para Sa Rua 83.

También llega a aprobación el pliego de condiciones técnicas, económicas y administrativas para el nuevo concurso de ideas para la estabilización del talud de El Jonquet. Una respuesta rápida a las consideraciones del informe que mereció el segundo premio concedido en el anterior. La inviabilidad de una realización no plenamente satisfactoria que iba a haber engendrado un gasto próximo a los cien millones de pesetas.

De importante hay que calificar el proyecto de protección con barreras semiautomáticas de los pasos a nivel de San Francisco de Sales y Son Hugo.

Asimismo debe destacarse el que se lleve al pleno el proyecto de ordenación semafórica del cruce Juan Llobera. Teniente Lizasoaín y Juan Crepí; la relativa al paso de peatones del camino viejo de Bunyola con la calle Gabriel Cortés y el cruce de Eusebio Estada con Tomás de Villanueva

Una propuesta coherente e inaplazable es la del proyecto de tendido del cable de enlace entre la Empresa de Informática y las Casas Consistoriales, donde deben funcionar los terminales necesarios.

Por la mañana aprobará la permanente el programa de actos de la anual Festa de l'Estandart.

# Oleos de Durand en el Círculo de Bellas Artes

La pintura de Enrique Durand, año a año, conquista en la que ya es tradicional exposición —estos días en el Círculo de Bellas Artes— una atención crítica paralela a la superación auténtica que cada encuentro con su obra revela.

Durand que, repetirá éxito también este año próximo en Madrid, consolida una personalidad muy estrechamente vinculada a Mallorca, donde arraigó y donde ha desarrollado su personalidad artística er renombre creciente.

Uno de los nuevos valores en los que la maestría puede considerarse alcanzada Los óleos de Enrique Durand están siendi contemplados por numeroso público qui visita a diario la exposición.



#### DISTRIBUIDOR PERFUMERIA - DROGUERIA

Con almacén, solvencia y equipo de ventas, lo solicita importante empresa del ramo. Escribir con datos al n.º 565-A de CID, apartado 1.131

**EN AGRADECIMIENTO A SUS CLIENTES** Y CELEBRANDO SUS NUEVAS **INSTALACIONES** 

## «OBSEQUIA»

**DURANTE EL MES DE DICIEMBRE** 

CON UNA REVISION DE SUS

**FABRICADOS EN** 



C/. General Riera, 90 Telf. 20.28.60 - 20.27.14 - PALMA

Atención día 11 de diciembre 1982, en el Palacio de Congresos del Pueblo Español

# **GRAN SUBASTA**

y Pequeña «boutique» y mercadillo, organizado por el

# **CLUB ELSA**

a beneficio de los damnificados de Lérida y Valencia.

**JOYAS, PIELES, CUADROS,** CERAMICAS, MUEBLES, **ANTIGUEDADES, NEVERAS** Y TELEVISORES

SERVICIO DE BAR

El mercadillo se abrirá a las 12. La subasta comenzará a las 17 horas. Sorteo o subasta de dos viajes a Londres para cuatro personas



## **JORNADAS DE LA NUEVA COCINA FRANCESA**

Gran Chef Guy Single del "Restaurante Verger de Cannes-Mougins" y nuestro Chef Alfonso Ródenas

Les presentamos algunos de los platos que ofrecemos durante estas jornadas:

- LA ENSALADA "GOURMET" CON FOIE GRAS Y JAMONCITOS DE "CANARD FUME"
   "LA MOUSSELINE" DE CAP ROIG A LAS TRES LEGUMBRES
  CON SALSA DE ANIS.
   "LE FEUILLETE" DE LANGOSTA CON AGUACATE ROCIADO
  A LA CREMA DE NARANJA.
   "LE CARRÉ D'AGNEAU" A LA MIEL CON SALSA DE ROMERO
  Y GRATIN BOULANGERE
   LAS SUPREMAS DE "CANARD" CON SU MUSLITO AL VINAGRE Y MUSELINA DE CHAMPIÑONES
   LA "DORADA ROYALE" SOBRE UN LECHO DE HOJAS
  TIERNAS BRASEADAS CON SALSA DE MANDARINA.
   LOS SALMONETES DE ROCA DEL "TROIS GROS" AL BORGOÑA Y AL TUETANO
   LA "MARQUISE FONDANTE" AL CHOCOLATE Y SALSA DE
  GRANOS DE CAPE.
   HOJALDRE DE MELON ACARAMELADO A LA MENTA
   LA "CHARLOTTE" DE CASTAÑAS GLASEADAS AL CHOCOLATE.

Reservas: Tel. 23 20 66 c/. Joan Miró, 50 - Palma Horarios: de 13'30 a 15'30 H. - de 21'00 a 24'00 H. CERRADO: DOMINGOS Y LUNES (mediodia)

El carnet de conducir, vetado a los enfermos renales

# «Luchamos para que se derogue esta ley»

Mateo Cladera

El seis de julio de este mismo año se publicó un Real Decreto en el que se dice que hay que determinar las deficiencias físicas y enfermedades que puedan impedir la obtención o revisión de los permisos de conducir

Dentro del contenido de este Real Decreto, en su anexo 1, se dicta una larga lista de cuáles son estas deficiencias o enfermedades que se harán causa de restricción en la obtención o revisión de ese documento. En la letra J del apartado VII se manifiesta como causa de denegación para los permisos A-1, A-2, B y LCC, «todas aquellas (nefropatías) que se aprecie un grado de insuficiencia renal avanzado»; y para los permisos, C, D y E «todas aquellas (nefropatías) que se aprecie un grado de insuficiencia renal avanzado, con la debida valoración de la cifra de urea en sangre».

Este decreto ha dado mucho que hablar a los enfermos de riñón y en la actualidad se está haciendo todo lo posible para que estos enfermos puedan seguir conduciendo ya que, «llevo muchos años con el coche y nunca he tenido un accidente y que yo sepa ninguno de los enfermos que nos estamos dializando hemos tenido accidentes de coche», nos dijo ayer mismo un enfermo renal.

HAY QUE DESARROLLAR LA LEY

Es presidente nacional caso en Mallorca?

de la Federación de ALCER -Asociaciones para la lucha contra las enfermedades del riñón-, el mallorquín Pedro Mas Pons, que nos da su opinión sobre este tan debatido tema.

-En primer lugar, hay que decir que una nefropatía es algo complejo de diagnosticar -dice Pedro Mas- y corresponde aclararlo a un especialista, en este caso a un nefrólogo. Pero mucho más ambigua resulta el calificar como causa de no obtención del permiso de conducir una «insuficiencia renal avanzada», pero hay que tener en cuenta que una insuficienca renal avanzada con el tratamiento adecuado (diálisis o trasplante) puede reinsertar al paciente que la sufre en la sociedad y hacerle partícipe de los hechos cotidianos como es el conducir un vehículo. En mi opinión el conducir un vehículo no entra dentro de estas limitaciones.

-¿Y en la práctica que ha sucedido?

-Que un paciente que se sirve del riñón artificial, para entendernos claro, no puede conseguir el carnet de conducir y, en la primera revisión de los que ya tenemos, nos lo quitarán.

-¿Habéis tenido algún

—Que yo sepa no, pero en la Federación nacional estamos luchando para que

se dé un tratamiento adecuado a esta lev. Entre otras tienen que dejar hablar a los expertos, como son los médicos y estos no han sido consultados.

-¿Cuál es tu opinión? -Una insuficiencia renal avanzada en algunos casos sí, es peligroso; en cambio una insuficiencia renal terminal, en un ochenta por cien de casos se puede conducir.

-¿Qué hace la Federa-

ción en estos momentos sobre este tema?

-Luchar, hacer gestiones y protestar contra esta ley que nos parece absurda y discriminatoria. Por otra parte la Administración debe ser consciente de que esta prohibición, a que los pacientes renales conduzcan, producirá un incremento de costos generales de diálisis.

-¿Resultados conseguidos?

-Visitamos al director general de Tráfico, y entre otras cosas el señor Antonio Bernabeu, nos dijo que en el caso de las nefropatías se puede obtener el permiso de conducir con alguna restricción, por ejemplo de velocidad. Pero el hecho es que el decreto sigue promulgado y no se ha

El sábado, en el Pueblo Español, organizado por el Club Elsa

# Mercadillo y subasta en favor de los damnificados

M.C.

El próximo sábado en el Pueblo Español tendrá lugar un mercadillo y una subasta en favor de los damnificados de Levante v Cataluña. Si en la anterior ocasión resultó todo un éxito esta subasta y rastrillo, se espera ahora repetir, a fin de que se beneficien las personas más necesitadas.

La idea surgió después de que María Teresa Rattier visitara personalmente y en nombre del Club Elsa, diversos pueblos levantinos. La relaciones públicas del Club Elsa vino tan impresionada que animó a sus compañeras para que siguieran con otra subasta, sumándose en esta ocasión

los leridanos Es Teresa Rattier quien nos lo cuenta. -El próximo sábado a las 12 tendrá

lugar un importante mercadillo en el Pueblo Español. A las 5 de la tarde seguirá una muy interesante subasta.

-> Motivos? -Siguen Ilegando cartas desde Valencia, donde estuvo representado el Club Elsa y nos piden dinero para los más necesitados. Yo misma vi los estragos que habían hecho las inundaciones y comprendo esta situación, por ello nosotras debemos trabajar para aportar algo más

para los damnificados.

-¿Qué cifras esperáis conseguir? tas para la región levantina y, en concreto para las familias más necesitadas. Por otra parte la esposa del gobernador de Lérida, también se ha dirigido a nuestro club en demanda de ayuda para los damnificados de aquella región, que también ha tenido graves inundaciones. Como recordaréis es gobernador de Lérida, José Martí Martín, que fue delegado de Trabajo en Palma, por ello su esposa se ha dirigido a nuestro club. Nosotras queremos responder a esta llamada y esperamos alcanzar la cifra de medio millón de pesetas para ellos.

- ¿En qué consistirá la subasta? —Se subastarán varios objetos de va-

lor, algunos viajes al extranjero, vestidos, etc. todo ello gracias a la colaboración desinteresada de algunas agencias de viajes, relojerías y otros comercios de Palma.

María Teresa Rattier hace una invitación general en nombre del Club Elsa, de las mujeres empresarias y demás organismos con los que tiene relación para que el público mallorquín asista a este mercadillo v subasta en favor de los más necesitados de las regiones levantina y catalana.

# Arte en

Una bella colección gráfica debida a artistas inscritos en la vanguardia mallorquina decora las dependencias de la Empresa Municipal de Informática. La presencia de Juan Nadal como presidente de dicha Empresa ha supuesto que en ese elogiado detalle se haya puesto de relieve la sensibilidad del actual teniente de alcalde presidente de la comisión informática de Cultura.

La colección cumple a modo un bello objetivo creador de un ambiente magnífico en aquellas dependencias que con motivo de su inauguración tuvimos ocasión de recorrer.

# El ministro de Sanidad en Menorca

# Hoy entra en vigor un plan de incompatibilidades para los profesionales de la medicina

Hoy jueves entrará en vigor un plan de incompatibilidad para los profesionales de la medicina, aprobado por el primer Consejo de Ministros del nuevo Gobierno, según declaró ayer en Mahón el ministro de Sanidad y Consumo Ernest Lluc.

A este plan de incompatibilidades se refirió el presidente del Gobierno, Felipe González, cuando dijo en la rueda de prensa tras el Consejo de Ministros que el ministro de Sanidad y Consumo había propuesto recopilar todas las órdenes ministeriales relativas a cumplimientos de horarios para los profesionales de la medicina, antes de dictar nuevas normas.

El ministro Ernest Lluc, declaró también en Mahón que próximamente se pondrá en marcha indicadores estadísticos para conocer la situación sanitaria española.

Lluc llegó en la mañana de ayer a Mahón en su primer viaje oficial desde que tomó posesión de su cargo, para conocer las obras de reforma de la residencia de la Seguridad Social, a sugerencia de los parlamentarios sociaistas de Baleares, Gori Mir y Toni Villalonga.

En una rueda de prensa celebrada en el aeropuerto de la capital menorquina, poco antes de regresar a Madrid el ministro declaró que es partidario de potenciar los mapas sanitarios puesto que sin conocer la situación real del país es

muy difícil profundizar en el conocimiento de los problemas de la salud'

Lluc anunció que el Gobierno podrá también en marcha lo que denominó «líneas sanitarias directas». que consisten en conocer de primera mano y sobre el terreno la problemática sanitaria de las distintas zonas españolas. Esas líneas sanitarias directas, según el ministro, estarán desarrolladas y ejecutadas por personal cualificado del Ministreio de Sanidad.

Acerca de la problemáti-



El ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluc.

ca del aceite de colza, Lluc dijo que todavía no se sabe con certeza que es lo que causó el denominado síndrome tóxico, y que todos los estudios científicos realizados hasta ahora no han dado resultados positivos. Lluc insistió sin embargo en que es difícil evitar que se produzca un nuevo fraude alimenticio de ese tipo, ya que no se conocen exactamente las sustancias que provocaron dicho síndro-

El nuevo ministro de Sanidad dijo asimismo que el Gobierno está redactando un proyecto de decreto-ley para fijar un harco ee política económica relativo a las pequeñas y medianas empresas con el fin de asumir con claridad la problemática de este sector

# Con más de 300 «pastorets»

# Belén de los oficios populares de Mallorca

Mateo Cladera

En el «Palacio de Godoy» del Pueblo Español, se encuentra instalado el llamado «Belén de los oficios populares en Mallorca». Este belén es fruto del paciente trabajo de uno de los artesanos del Pueblo Español.

El autor ha montado toda una teoría colorista y abigarrada de encantadores personajes inspirados en los viejos oficios, los más, todavía vigentes; algunos, sólo un recuerdo en el tiempo y conservados hoy en añejas estampas; pero todos llenos de ternura y un claro mensaje: ensalzar las virtudes del trabajo. Ante estas figuras de oficios populares el espectador reacciona con una bondadosa sonrisa e inevitablemente conecta

con las profundas raices populares.

Hablamos ayer con el artesano Damiá Bennassar Pons que es el artífice de este belén. Como buen vecino del Jonquet conoce el sabor de las tradiciones populares y las sabe plasmar con eso tan típico mallorquín que son los «pastorets» y sus figuras.

¿Cuántos oficios están representados en este

-Exactamente son 40 oficios, los más típicos mallorquines tanto de la actualidad como los que ya no estan en vigor pero sí en el

-¿Cuántas figuras?

DAMIA BENNASSAR



Damián Bennassar, arlesano, autor del belén de los

cientos «pastorets».

-¿Dónde están realizados?-Aquí mismo, en el Pueblo Español, y en mi propia casa. En la actualidad me dedico a ello ya que hace seis años tuve un

dedicarme a este arte.

-¿Es un arte? -El padre Joan Llabrés en sus libros «Els nostres arts i oficis d'antany» aparece este oficio con el nombre de «figurer».

-¿Ha expuesto en otras

-Sí, no es la primera

—¿Cuál es su máxima

ilusión? —Quisiera traducir al barro todo el mundo de personajes, de leyendas y costumbres que el padre Llabrés ha desenterrado y

ordenado en sus libros. -¿Todo es original? -Totalmente. No hay prefabricados y todo es original; lo son todas las figu-

Efectivamente el «Belén de los oficios populares en Mallorca», es una bonita obra de arte en la que se pueden contemplar 40 oficios mallorquines, unos que en la actualidad están aún en vigor y otros ya de-saparecidos. En definitiva una historia del trabajo mallorquín realizada con «pas-

torets». Fotos: JUANET



Uno de los oficios, «pescador» representado con «pastorets».



Pantalla interactiva (instrucciones en pantalla) 1 PELICULA DE VIDEO A ESCOGER

DE NUESTRO VIDEOCLUB. 3 MESES DE CAMBIOS GRATIS

POR SOLO: 114.000 Pts.

OFERTAS ESPECIALES EN CINTAS DE VIDEO MAXEI

Padre Molina, 26 - Tel. 25 51 78

"EL SUPERMERCADO DEL VIDEO"

Más de 2.500 películas renovadas al servicio de nuestros socios.

CAMBIE TODAS LAS PELICULAS QUE QUIERA POR SOLO 850 Pts. AL MES.



ESTAMOS UNIDOS PARA DEFENDER Y APOYAR LOS DERECHOS DE LOS MINUSVALIDOS

U.N.A.C.

Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares

ABETOS DE NAVIDAD,...
¡NUESTRA ESPECIALIDAD!

SUPERVIVEROS Ulidin

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma

SABADOS TARDE ABIERTO

# El Restaurante Peppone III

Pa se vistió de Fiesta y desea a sus clientes y amigos un feliz mes de Navidad

De 13'30 a 15'30 y de 21'00 a 0'30 (madrugada) CERRADO LOS DOMINGOS BAYARTE, 14 - PALMA DE MALLORCA RESERVAS: 45 42 42





# POR CIERRE LIQUIDAMOS A PRECIO DE COSTE

- Moquetas de lana (Dibujo y lisas)
- Moquetas acrílicas
- Alfombras
- Telas (Cortinas y tapicerías)

# HASTA UN 70%

más baratas de lo que valen hoy

LA CASA DE LAS MOQUETAS C./ Barón de Pinopar (Esq. J. Estelrich)

# Dos mallorquines participaron en una exposición de diamantes en el teatro de la Zarzuela

# Auge de la artesanía joyera

José M. MATEOS

Ligada íntimamente a la historia de las piedras preciosas, y ante todo del diamante, está y existe la tradición artesana, nacida de un enraizado amor por esta noble profesión que en nuestros días, después de un breve paréntesis de años, tras un pequeño declive, está cobrando un auge espectacular.

Una muestra palpable de este interés por el trabajo de los joyeros artesanos, lo constituye la exposición que a finales del pasado mes se celebró en el Teatro de la Zarzuela de Madrid en la que quince seleccionados especialistas de España mostraron sus singulares colecciones, resultando de una labor minuciosa e imaginativa sobre la más prestigiosa de las gemas—el diamante— y el oro.

Dos mallorquines fueron elegidos para participar en esa sin par exposición: los hermanos Javier y Nicolás Pomar. Presentanron una inestimable y valiosa serie de joyas moteadas de diamantes y de diseño inspirado en figuras de animales.

La exposición tenía un fin primordial: promocionar y revitalizar el trabajo artesanal de los trabajadores de piedras y metales preciosos, demostrar, que las joyas no sólo son artículos de lujo por su alto coste, sino que en ellas intervienen otros factores, y a veces más importantes, que las convierten en piezas artísticas

Como dice Javier Pomar, «lo joyeros artesanos



no somos simples comerciantes. Un trabajo hecho con amor, con dedicación, no tiene precio. La artesanía en esta especialidad decayó hace varias décadas y no se le prestaba atención. La prueba está en que hasta no hace mucho nos llegaban jóvenes que querían aprender el oficio y, de entrada, perdían sueldo. Ahora vienen simplemente para aprender, sabiendo que el proceso de especialización es largo y complica-

LA ELABORACION DE UNA JOYA

Lo es. La técnica se pule en años y años de entrega callada. Una joya pasa por varias fases de elaboración, que, resumidamente, nos detalla Nicolás Pomar: «En principio, un joyero tiene que disponer de conocimientos de diseño, lo que implica nociones de dibujo, y ha de ser también gemólogo... El epicentro de toda pieza estriba en el sacador de fuego. Es la persona que realiza el armazón o la montura. Está también el pulidor, quien perfila las piedras, les da su forma, les quita imperfecciones y las moldea. Luego el engastador, que engarza la obra. En fin, como se ve es un proceso esmerado y jalonado el que determina la realización de una joya y un especialista debe conocerlo todo. También se tienen que saber las distitnas aleaciones existentes, los grados de fusión para las soldaduras e incluso, según los casos, hay que dominar la ténica del grabado».

El aprendizaje, explican Javier y Nicolás Pomar, puede prolongarse por espacio de bastantes años. Esta especialización es la que ha determinado que los auténticos joyeros hayan sobrevivido a cambios de moda y especulaciones a veces rayanas en la ilegalidad:

«Hace unos quince años todos los establecimientos de joyería de España padecieron una gran crisis, de la que ahora se están, estamos, recobrándonos. Se creó una especie de mercado paralelo. Se anunciaba como una inversión inmejorable la compra de diamantes y de otras piedras preciosas, ventas que realizaban instituciones cuyos representantes han desaparecido posteriormente. El caso es que mucha gente adquirió gemas a precios ante todo desorbitantes y no siempre de cali-

Con el tiempo han in tentado venderlas y se han encontrado que los proveedores han desaparecido y que se les ofrece el mismo dinero o menos que cuando adquirieron las piezas. Duros a cuatro pesetas no existen y la especulación en el mercado ha hecho bajar en ocasiones, y de forma súbita y peligrosa, el valor de los mismos diamantes. Hay que acudir siempre a los centros que ofrecen garantías».

Foto: JUANET

Tras la puesta en funcionamiento de satélites de radiodifusión

# En Baleares podremos ver también las televisiones de Francia y Argelia

A partir de 1985, Navarra, Cataluña, Aragón y el País Vasco verán perfectamente la televisión francesa, gracias al satélite de radiodifusión que, en esa fecha, será puesto en órbita en el país vecino.

En cuanto a Baleares, desconocemos oficialmente si se podrá ver la televisión francesa. Pero la televisión argelina alcanzará a nuestras islas, el sur de Alicante, Murcia, casi toda Almería y sur de Málaga, Granada y Cádiz.

En estos días, Francia trabaja en un proyecto de televisión franco-alemana, que se construye en dos versiones en 'Alemania y Francia. Se cree que estará en funcionamiento en 1985.

Pero aunque se quisiera no invadir ningún otro país, es muy difícil delimitar la cobertura de las dos televisiones por medio del satélite. La Conferencia de Ginebra sobre Radiocomunicaciones, que se celebró hace cinco años, daba a cada país una serie de frecuencias y haces para emitir, pero la tecnología actual todavía no permite que las frecuencias no invadan otros países vecinos, como es este caso al invadirse el norte de España por la televisión francesa.

Todas las personas que deseen visionar la televisión francesa en 1985 en toda su nitidez podrán hacerlo adqui-

riendo una antena especial idéntica a las que se utilizan en Francia.

#### EL SATELITE ESPAÑOL

También España prepara su propio satélite. RTVE firmo un convenio con el Instituto Nacional de Técnicas Aeroespaciales (INTA) para la realización de un satélite de radiodifusión directa. Se cree que el satélite español estatá en órbita en 1988. Las características del satélite permitirá la existencia de cinco canales además de los cuatro que permite la red terrestre. Una vez en funcionamiento invadirámos el sur de Francia, el noroeste de Argelia, norte de Marruecos y todo Portugal.

Truecos y todo Portugal.

También Portugal cubrirá su espacio nacional con su satélite e invadirá todo Galicia, Castilla, Extremadura y la zona occidental de Andalucía. Incluso el posible satélite andorrana posible satélite.

andorrano penetraría en el nordeste español.

En el caso concreto de España y Portugal, al tener la misma posición orbitral y el mismo sistema de televisión en color las señales pueden ser captadas por la misma antena. Actualmente en la zona colindante con Portugal se puede ver perfectamente su televisión, a través del segundo canal, al igual que ocurre en Baleares los días de verano al poder visionar la televisión argelina.

# El próximo fin de semana

# Recital de Moustaki en Palma

varias canciones nuevas

Los próximos sábado y domingo, días 11 y 12, estará en el Auditorium el cantante grecofrancés Georges Moustaki, que ha sido contratado por el librero franco-mallorquín José Luis Al-

El cantante llegará en la tarde del sábado desde Valencia, dentro de una gira que realiza ahora por Cataluña y la región valenciana.

Actuará con cinco músicos: Marta Contreras, que tocará instrumentos de percusión sudamericanos y también le acompaña en algunos temas: Kim Cheanton, flauta; Ozias Gonçalves, bajo; Joel Rossi, acordeón y Jack Ameziane, bateria.

a-

es

a-

ri-

lo-

cie Se

er-

as

IU-

an

S.

ón

10 5-0-10

r-a-a-

e

in n-ie

Georges Moustaki interpretará varias canciones nuevas, entre las que cabe citar «Chansons», «La route», «Une nouvelle aventure», etcétera y también las ya conocidas suyas entre las que cabe citar a «Le Métèque»

Georges Moustaki nació el 3 de mayo de 1934 en Alejandría. Sus padres lo

## Mural sobre los servicios públicos de EMAYA

EMAYA acaba de editar un mural en el que se explica al gran público sus labores. Comienza en el servicio de captación del agua potable, su tratamiento y su distribución. En este apartado dice que el agua se distribuye a través de 560 kilómetros de tuberías y llega a las viviendas familiares a través de 48.000 contadores y 18.000 acometidas. El consumo anual de agua pota-ble es de 45 millones de metros cúbicos.

En cuanto al servicio de alcantarillado se llevan las aguas residuahasta las depuradoras a través de 430 kilómetros de tuberías. Igualmente posee EMAYA un servicio de desobstrucción de esas tuberías de aguas sucías, servicio gratuí-

Una vez el agua sucia llega a las tuberías se la traslada hasta las estaciones depuradoras de aguas residuales que limpian el agua y se la reutiliza para la agricultura y para evitar que los acuíferos de agua potable se salini-

Por último, EMAYA hace un control sanitario de las playas, servicio que es diario en la época veraniega.

educan afrancesadamente. A sus 17 años llegó por primera vez a París. Sus primeros años fueron muy duros económicamente. Gracias a la librería de un cuñado entra en el ambiente cultural francés. Conoce a Brassens, con el que se ve habitualmente.

Tras nacer su hija Pía, Moustaki duda entre elegir la pintura o la música y se decide, finalmente, por esta

Fue Henri Salvador el primero en interpretar sus canciones, mientras Moustaki trabajaba para un periódico egipcio durante el día, gastándose el dinero en los cabarets por la noche. Es en esta época cuando conoce a Edith Piaf, que le atrajo y le indujo que compusiera para ella temas como «Mi lord», que la cantante dedica a su marido y le proporcionó uno de sus mejores éxitos.

Comienza Moustaki a sobresalir en el mundo del espectáculo parisino. Yves Montand, Dalida y otros cantan sus temas.

Tras esta etapa, Moustaki decide cantar sus propios

temas. Al principio los responsables discográficos dudan de sus posibilidades. Canta en el Olimpia «La Dame Brune» dentro de los recitales de la cantante Bárbara junto a Serge Re-

Graba «Le Métèque». Consigue vender medio millón de copias en medio año, escasamente. El público francés le conoce y Moustaki se convierte en uno de los principales más demandados por los consumidores

Viaja por Indida y Méjico. Las giras se suceden por Canadá, Japón, Estados Unidos, Alemania, etcétera. Su nombre está unido al de los míticos músicos de Francia. A veces invita a «un amigo» en sus recitales, un amigo que es una sorpresa para el público, entre los que cabe citar a Theodorakis, Joan Baez, Paco Ibáñez, etc.

# Robaron un «850» para usarlo apenas cinco minutos

O se les acabó la gasolina y al precio que se do a Son Dureta en donde ha puesto es para no acercarse a un surtidor más que en caso de extrema necesidad o el manitas que estableció el «puente» es un chapucero y le falló el sistema. La cosa es que un turismo robado en la palmesanísima calle Socorro fue abandonado en la Puerta de San Antonio

Sucedió ayer a la una menos diez de la tarde. El propietario del «850» matrícula PM 164.633 se percató de que le robaban el coche que tenía estacionado frente a su domicilio. No le dio tiempo a interceptar la marcha y se apresuró a dar conocimiento de lo ocurrido a la Policía Municipal, desde donde por radioteléfono se puso en sobreaviso a todos los coches que patrullaban por la ciudad. La unidad que siete minutos después de recibir la alerta pasaba por la Puerta de San Antonio se percetó de que allí, estacionado y abandonado, estaba el requerido «850»con las puertas abiertas y el «puen-

apenas cinco minutos después.

te» de marras. Ninguno de los ciudadanos que se encontraban en el lugar se habra fijado en la llegada del utilitario ni quién lo con-

#### COLISION EN CAN PASTILLA

Hacia las cinco y media de la tarde de ayer se registró una colisión entre turismo y furgoneta, esta de matrícula PM 4164-P, que en los primeros momentos revistió cierta preocupación dado que el conductor quedó aprisionado por las piernas y no podían rescatarlo. Se solicitó el auxilio de los bomberos pero los esfuerzos realizados dieron fruto y el herido pudo ser trasladarecibió asistencia de las lesiones sufridas.

#### COLISION EN BALMES

A las ocho y media de la mañana de ayer en el cruce de las calles Balmes-Eusebio Estada entraron en colisión la furgoneta matricula del Ejército de Tierra 4005 que conducía Miguel Angel Fernández Martínez, de 20 años de edad y el «Seat 131» matrícula PM 0020-J conducido por Juan Delgado Navarro, de 50 años de edad. El choque fue, afortunadamente, de escasa entidad y solo se registraron daños materiales en los vehículos.





Actuará con cinco músicos, interpretando

**NECESITAMOS PUESTOS DE** TRABAJO PARA LOS MINUSVALIDOS

U.N.A.C.

Unión de Asociaciones y Centros de Asistencia a Minusválidos de Baleares

# Y AÑO NUEVO

Precio: a partir de LAS RESERVAS EFECTUADAS ANTES DEL DIA 9 DE DICIEMBRE TENDRAN UNA REDUCCION DE 1.000 PTAS. 10.990£

HOTEL TURISTA-9 Noches 18.900 #

DESCUENTOS PARA NIÑOS SALIDA DIA 24 DICIEMBRE A LAS 13,20 H. REGRESO DIA 2 ENERO A LAS 19,25 H.

INFORMES E INSCRIPCIONES TE CRONOS

PALMA DE MALLORCA C/. Bonaire, 6, entlo. Tels. 223434 - 223463 225743 - 223746 Fray Luis de León, 4 Tels. 231348/49 PUERTO POLLENSA Pza. Ingeniero G. Roca Tel. 532115

PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA Galerias Jaime III, 4 Tels. 227040/1/2/3 EL ARENAL

Joaquín Verdaguer, 9 Tels. 267762/58

VIAJES ORBITA

#### DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado el pago a todas las acciones de un dividendo activo a cuenta, por el Ejercicio de 1982, a partir del día 10 de diciembre próximo, a razón de:

Nominal Impuesto Líquido 20,00 16,80

El cobro de este dividendo lo podrán efectuar los señores accionistas en cualquiera de nuestras Oficinas, así como en las del Banco Popular Español, Banco de Andalucia, Banco de Vasconia, Banco de Castilla, Banco de Galicia y Banco Popular Industrial, mediante la presentación de los títulos o extractos de inscripción para su estampillado.

La cantidad a retener por el concepto de Impuesto. constituye un anticipo de la cuota a pagar por los perceptores en su declaración anual del Impuesto sobre la renta y deducible, por tanto, de la misma.

Al propio tiempo, y de acuerdo con la nueva legislación fiscal, el dividendo da derecho a las personas físicas a deducir de su cuota del impuesto sobre la renta un 15 por 100 adicional, ya que el importe del dividendo tributa en el impuesto sobre sociedades.

Como resultante de lo expuesto, el dividendo activo a cuenta real se determina como sigue:

	PESETAS
Dividendo líquido a percibir por acción + Retención a cuenta del impuesto sobre	16,80
la renta (16 por ciento)	3,20
Dividendo pagado por el Banco  + Deducción de la cuota del impuesto	20,00
sobre la renta (15 por ciento)	3,00
= Dividendo a cuenta real	23.00

Palma de Mallorca, 2 de Diciembre de 1982 El Secretario del Consejo de Administración Inca

# Concurso Navidad 1982 para BUP y FP

La Delegación del Ministerio de Cultura con el patrocinio de la Caja «Sa Nostra», organiza un concurso de tarjetas Navidad 1982 para centros escolares de Inca y de la Comarca de Bachillerato, COU y Formación Profesional de acuerdo con las siguientes:

#### BASES

1ª.- Podrán participar todos los alumnos y alumnas de centros escolares de Inca y de la Comarca, de Bachillerato, CQU y Formación Profesional.

2ª.- Cada concursante sólo podrá presentar una obra.

3ª.- El tamaño de la cartulina deberá tener las dimensiones de 16x21 cms. y será blanca o de color muy claro.

4ª.- Las especialidades del Concurso serán dibujo o pintura, siendo libre la expresión y técnica de ilustración. La temática será sobre motivos de Navidad y original. No se puntuarán las copias.

5ª.- A los diez autores mejor clasificados les será entregado un premio: (el libro titulado «Cien años de la Historia de Baleares, editado por «Sa Nostra»).

6ª.- Las obras serán enviadas o entregadas en la Oficina Comarcal del Ministerio de Cultura en Inca, finalizando el plazo el jueves día 23 de diciembre a las

7ª.- En la cara posterior de cada lámina deberán figurar forzosamente los siguientes datos:

a) Nombre y dos apellidos. b) Centro escolar y curso.

8ª.- Las obras premiadas, quedarán en poder de la organización.

Llucmajor

# Acuerdos de la comisión municipal permanente

GARA

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión última celebrada, bajo la presidencia del alcalde, Miguel Clar.

SECRETARIA: Quedar enterados del escrito del Consejo Superior de Deportes, que la subvención para programaciones deportivas deben solicitarse del Consell Insular de Mallorca

De la reclamación económica-administrativa interpuesta por Sastre Hoteles, S. A., contra la liquidación de tasa por servicio de alcantarillado.

ACTIVIDADES DE PAR-TICULARES: Informar favorablemente el expediente para instalar salón de juegos recreativos en el local nº. 62, bajos de la Plaza España.

Informar favorablemente el expediente para instalar salón recreativo y bar de bebidas refrescantes en el local 2°., del núm 69 de la C/. Ejército Español.

Expedir permiso municipal de Conductor de Auto-Turismo a don Antonio Guerrero Fernández, don Juan Rafael Jiménez Moltalbán y don Jesús José Velasco Romero.

Conceder y entregar al matrimonio Gelabert-Rigo, una placa con la dedicatoria adecuada por haber conseguido su ganadería Lucamet-Nou, el título de diplomada y haber conseguido primeros premios en concursos nacionales y provinciales.

ENSEÑANZA, CULTURA Y DEPORTES: Agradecer al pintor local don Juan Calafat el obsequio al Municipio del cuadro de SS. MM. los Reyes de España y hacerle entrega de pergamino con dedicatoria

Conceder una ayuda de 105.000 Ptas. para el fomento del deporte escolar en El Arenal, que será entregada a la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional Mixto de aquella zona.

Colaborar con el Club Colombófilo Llucmajorer en el deporte colombófilo, facilitando el camión del Ayuntamiento para el transporte de jaulas en distintas sueltas.

HACIENDA: Aprobar la relación de bajas de cuotas fiscales por un importe de 98.332 pts. motivadas por duplicidades y errores

duplicidades y errores.

OBRAS PARTICULARES: Conceder 9 licencias para obras de particulares y aprobar las correspondientes tasas que alcanzan las 150.972 pts., conforme a la relación detallada que se expone.

PATRIMONIO: Aprobar la concesión permanente de derechos funerarios sobre 131 nichos construidos en el cuadro 13, con un importe total por tasas municipales de 6.225.000 pts.

Comprar por 33.990 pts. la estructura metálica para caseta desmontable.
PERSONAL: Convenir

de tipo laboral por plazo de 5 meses, las prestaciones propias de jardinero. SERVICIOS: Contratar directamente con D. José

con D. Nicolás Salcedo Dionisio, mediante contrato

SERVICIOS: Contratar directamente con D. José Vizcaino Montoya el servicio de limpieza de un sector de El Arenal, por tres meses, en las condiciones que regían con el Sr. Navarro

Revisar la contrata del servicio de mantenimiento del alumbrado público, formalizada en mayo de 1978 con D. Cristóbal Calafat Juan, en la cuantía de 84.000 pts., a partir del 1º de enero.

Prestar conformidad a las liquidaciones del servicio de abastecimiento de aguas potables saneamiento de este término municipal presentadas por Sogesur S.A., correspondientes al tercer trimestre.

URBANISMO: Sobreseer el expediente de infracción urbanística incoado contra D. Juan Tomás Sastre por haberse concedido licencia municipal para la construcción, en el solar nº 51 de la Urbanización Las Palmeras, de un edificio de tres plantas destinado a viviendas.

ASUNTOS URGENTES: Convenir con D. Manuel García García, mediante contrato de tipo laboral por el mes de diciembre, las prestaciones propias de albañil

Convenir con D. Salvador Borton Orell, mediante contrato de tipo laboral por el mes de diciembre, las prestaciones propias de jardinero.

San Juan

# Brillante conmemoración del 26 Aniversario de la Peña Motorista

Jaume

El pasado domingo día 5 tuvo lugar una fiesta con mucha participación y ambiente, como todas las que organiza la Peña Motorista y esta vez, como años anteriores por estas fechas, con el motivo singular de aniversario, este año ya el 26, desde que fuera fundada en 1956 por el dinámico Miguel Fiol. Diada que al trascurrir de los años ha ido denominándose fiesta de matanzas.

Al mediodía tuvo lugar una misa que ofició D. Bruno Morey, el cual elevó una plegaria especial, por la salud de Madó Puça, tan vinculada a la Peña, no en balde era tenida como la «cocinera myor», por cuanto desde 1959, había dirigido las diferentes comilonas de aniversario. Numerosos socios se sumaron a este acto de acción de gracias y el tenor manacorense Miguel Fons, interpretó diferentes plegarias religiosas.

Después en un amplio y confortable local del predio Son Castanyer, gentilmente cedido por los socios Miguel Florit y señora Antoñita Morro, tuvo lugar la comida de matanzas, sobrepasando el número de trescientos comensales que hicieron las delicias del caldoso arroz y las exquisitas «pilotes», platos típicos de las matanzas isleñas, condimentadas con acierto por un grupo de expertas cocineras al frente de las cuales figuraba María Puça, sobrina de Madó Puça, la cual demostró ser una verdadera discípula de su tía y el anhelado relevo de la tan apreciada Magdalena Puça ya delicada por los años, pues a sus casi ochenta años, tenía una gran ilusión por estar al frente de la cocina, pero una repentina enfermedad, la privó de este anhelo.

Mientras se condimentaba el arroz el presidente, tuvo unas palabras de salutación para los asistentes, de elogio para los directivos de la anterior Junta, que en un ejemplo de servicio ayudaron al quehacer de la diada y frases de agradecimiento para el matrimonio Florit, por la buena acogida dispensada en Son Castanyer

Asistieron a la comida, autoridades locales, socios de honor y afiliados; por vez primera las «xeremies», dieron la nota folklórica y a su acorde espontáneo parejas danzaron la jota y el bolero mallorquín. No faltaron las glosas por parte de Bárbara Matas y del que suscribe, como tampoco los parlamentos a cargo de D. Miguel Gayá Sitjar, D. Bruno Morey y el alcalde D. Juan Barceló, las canciones de Miguel Fons y como final la subasta de butifarrons, llengonises y manteca, por parte del genial miembro de la Peña, Guillermo Bou.

Al final con deseos de continuidad y felicitación unánime hacia la Peña, finalizó esta jornada alegre y bullanguera, llena de camaraderia y cordialidad, que tanto caracteriza estas organizaciones de la veterana entidad deportiva, que a través de estos 26 años, ha sabido hacer de sus fiestas, una verdadera promoción de la villa, y sus costumbres.

# «S'Arenal de Mallorca» en alza

Tomeu Sbert Se reunió en diada de trabajo, amistad y compañerismo el equipo de redacción del periódico local «S'Arenal de Mallorca». Una publicación mensual que nació hace casi dos años, un poco bajo el signo de la improvisación si se quiere pero con un enorme caudal de voluntad y espíritu de trabajo y ganas de superación por parte de todos los que en ella colaboramos. Cabeza visible en todo ello es su director y trabajador incansable en el quehacer de la publicación que nos ocupa, Joan Mateu Florit.

Muy bien pues, una vez más, por estos incansables las citadas fechas se en cuentre en la zona en carácter turístico o estancia de descanso.

En una de nuestras próximas informaciones daremos cumplida cuenta de todo lo concerniente a celebración de dichos referidos actos

#### MUSICA

En la escuela unitaria de la calle San Bartolomé se están dando clases de música. La impartición de dichas clases son sufragadas por el Consistorio llucmajorer, lo cual viene a significar una estupenda medida cultural. Por otra parte dichas clases son bastante concurridas. Los días que se imparten lecciones son los martes y viernes de cada semana y de las 5 a las 6 de la tarde respectivamente.

#### BUENA ACTUACION DE PEÑALVER

El atleta local José Peñalver Nieto tomó parte en la carrera de gran fondo Inca-Palma, que ganó Mateo Domínguez. Peñalver (Aspe) se codeó con los dos primeros clasificados si bien al final tuvo que ceder entrando en sexto lugar en su categoría.

## Concierto de guitarra en Inca

Para hoy jueves día 9 a las siete de la noche está anunciada en «Sa Quartera» un concierto de guitarra a cargo del concertista Guillermo Noguera Cerdá en el Aula de la Tercera Edad, de

Aunque joven ha dado conciertos en varias ciudades españolas y ha sido profesor del Conservatorio Musical de Palma, habiendo participado en el «VII Curso Internacional de Guitarra» en Alicante.

# Llucmajor: elecciones municipales

Hemos recibido de la agrupación de Llucmajor del PCIB el siguiente comunicado:

El día 26 de noviembre de 1982, tuvo lugar en Llucmajor una reunión de la Agrupación local del Partit Comunista de les Illes Balears para tratar entre otras cosas, el tema de las próximas elegaciones municipales

las próximas elecciones municipales.

En cuanto a la lista electoral, en principio no se descartó la posibilidad de incluir independientes en la misma, ni tampoco la de poder llegar a formar coalición con otras formaciones, quedando el tema abierto para posteriores reuniones.

# L'HERMITAGE

Comunica a sus amigos y clientes, que permanece abierto desde ayer día 8 de Diciembre. Tras el cierre por vacaciones.

TEL.: 61 33 00 ORIENT - MALLORCA desinteresados colaboradores de «S'Arenal de Mallorca», como el P. Llabrés, Antoni Galmés, Miguel Ambrós, Fray Adolfo de Peñarroya, Joan Quintana, Antoni Jiménez, Josep Escandell, Manuel Manjón entre

Al final se brindó por la prosperidad mejorativa de la aludida publicación arenalense, la única de carácter público en la actualidad y de tiempos pasados no conocemos otra, por lo tanto viene a significar la primera en la historia. Lo cual no deja de ser significativo y digno de señalarse.

#### ACTOS CULTURALES

Digamos que se están preparando la celebración de varios actos culturales con motivo de las próximas fiestas navideñas, de fin de año y Reyes. Actos pensados tanto para los vecinos o residentes o gente que en

# Nueva paralización de

han visto nuevamente construcción que se viene

El lunes de esta semana paralizadas las obras de re-

# A suspender

Josep Ma Salom



El dato no pasaría de anécdota más o menos intrascendente, si no hubiera aparecido en forma harto significativa, en el transcurso de una solemne sesión plenaria de nuestro Ayuntamiento, la última, cuando se debatía un peliagudo pleito que un opositor a una plaza de funcionario le ha puesto a nuestro ilustrísimo ante las sospechosas calificaciones emanadas de dos miembros del tribunal: alcalde y secretario.

Resulta que nuestro secretario general de «Nova Planta» como le definió un día cierto portavoz municipal, dijo públicamente que de unos cuatrocientos opositores que lleva examinados en su vida profesional, lleva suspendidos unos 395 con un uno o un dos de calificación, de lo que se desprende que el hombre es muy exigente a la hora de calificar oficialmente a

Conocida esta afición de suspendedor-nato, nos deja muy aliviados a los que a la vista de sus actuaciones, hemos tenido que poner muy en tela de juicio sus intervenciones públicas en más de una ocasión, no con afán ninguno de batir su record. - ¡Dios nos libre y cada cual con sus aficiones!- ni tampoco de discutirle su memorismo legislativo, sino simplemente de anotar sus idas, venidas y presencias entre sorbo y sorbo de agua por el salón de sesiones

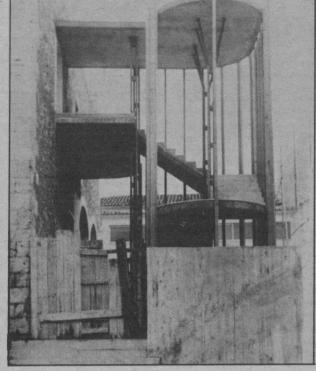
Lo que ya resulta más preocupante es que a un Consistorio tan alborotado como el nuestro, le haya correspondido en suerte para su asesoría técnica un especialista en suspensos bastante necesitado por otro lado de un mínimo de respetos y afán de servicio formales, que no se resuelven simplemente solicitando la venida de una presidencia que no sigue el mismo rigor autoritario con el jefe de personal que con compañeros de consistorio que le propusieron por al-

Es una incógnita que queda por despejar todavía, cual va a ser la postura que ante la noticia adopten los representantes del pueblo, ya que el dato de referencia no es gratuito y las anécdotas menos públicas se multiplican, con la de desautorizar permisos otorgados por el propio alcalde, de lo que tenemos testigos; falta saber si nuestros concejales aguantarán un día más los suspensos a que seguramente está dispuesto a otorgarles su secretario, fiel a su vocación confesada o si van a situarlo en su verdadero terreno que no es otro que el de leer mínimamente con claridad y en aprender, sabiendo que el proceso de especialización es largo y complicado».

# LA ELABORACION DE UNA JOYA

Lo es. La técnica se pule en años y años de entrega callada. Una joya pasa por varias fases de elaboración, que, resumidamente, nos detalla Nicolás Pomar: «En principio, un joyero tiene que disponer de conocimientos de diseño, lo que implica nociones de dibujo, y ha de ser también gemólogo... El epicentro de toda pieza estriba en el sacador de fuego. Es la persona que realiza el armazón o la montura. Está también el pulidor, quien perfila las piedras, les da su forma, les quita imperfecciones y las moldea. Luego el engastador, que engarza la obra. En fin, como se ve la realización de una joya y un especialista debe conoo esmerado y jalonado el que determina cerlo todo. También se tienen que saber las distitnas aleaciones existentes, los grados de fusión para las soldaduras e incluso, según los casos, hay que domi-

nar la ténica del grabado». El aprendizaje, explican Javier y Nicolás Pomar, puede prolongarse por espacio de bastantes años. Esta especialización es la que ha determinado que los auténticos joyeros hayan sobrevivido a cambios de moda y especulaciones a veces racastellano los documentos que se presentan en pleno, estar enterado de los expedientes que tienen referencias anteriores en otros plenarios, velar porque el trabajo diurno rinda en las oficinas y no se necesite ampliar a horas extras por las tardes el acabado de cuestiones pendientes, que las convocatorias de sesiones lleguen a su debido tiempo, que las actas no sean auténticas versiones libres de lo que ocurre en las sesiones que haya más facilidad en localizar documentos que se solicitan por Parte de los ediles y por supuesto, y ésto ya es de ca-Jón, que se trate con un poco más de atención sin entrar en servilismos, a los representantes del pueblo, que al fin y al cabo es el que paga su sueldo, más próximo al de los ministros del nuevo Gobierno que al salario mínimo de un funcionario.



haciendo en la llamada «Torre de Ses Puntes» en nuestra ciudad.

Iniciadas hace unos seis años aproximadamente, cuando se les preveía un tiempo de duración de pocos meses, han sido reanudadas y paralizadas en numerosas ocasiones, unas veces por problemas de financiación y otras por problemas entre los propios técnicos que han intervenido en las mismas al sustentar criterios distintos en se cierren los presupuestos cuanto a su realización.

Ahora volvían a encauzarse desde hace unos pocos meses, confiándose en que se llegarían a terminar sin más problemas, pero

# Hoy, jueves

Cine Goya: «Bonita» y «En el estanque dorado». SERVICIOS DE TURNO

Farmacia: Ldo. Llodrá, calle: Juan Segura

#### **URGENCIAS**

Policía Municipal: Telf. 550063; Comisaría Policía: 551650; Policía Nacional: 550044; Guardia Civil: 550122; Guardia Civil Tráfico: 551996; Parque Bomberos: 550080; Clínica Municipal 550050 Ambulatorio IN SALUD: 5523.93; Ambulatorio Porto Cristo: 570304; Ambulancias: 550063; Taxis Manacor: 551888; Taxis Porto Cristo: 570220; y Averías Aguas Manacor: 553930.

#### HORARIO AUTOBUSES

Manacor - Palma: 8'30, 10, 14'45 y 18; Palma -Manacor: 10, 13'30, -17'15 y 19'45; Manacor -Porto Cristo: 7'30, 8, 10'15, 11'15, 13'15, 14'45, 18'30, 20'45; Porto Cristo-Manacor: 8, 9'40. 10'35, 12'50, 14'15, 16'15, 17'30, 19'15 y 20. Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Rat-

parece que se ha terminado el capítulo económico dispuesto, y al no haber sido aprobada nueva consignación en un reciente Pleno municipal, el resultado ha sido que a partir del lunes de esta semana vuelven a aparecer los andamios sin la actividad febril que los ha caracterizado en estas últimas semanas.

Esperemos que las dificultades se resuelven antes de agotarse el año 1982 y municipales.

Foto ALFONSO

# Manacor

# Les festes de Sant Antoni

El Patronat de les Festes de Sant Antoni, festa popular a Manacor, ha confeccionat el pressupost de gastos que necessita per organitzar-les, detall que ha fet públic, al objecte de recabar l'ajuda de ciutadans i entitats que es sentin solidàries en les Festes i puguin i vulguin col-laborar amb

El pressupost global és de 505.340 pessetes i compten com a gastos fonamentals:

Premis de foguerons: 18.000 pessetes pel primer; 14.000 pel segon i així fins a deu premis.

Premis de carrosses: 18.000 pessetes del primer 14.400 pel segon i fins a deu premis.

També hi ha sustanciosos premis en metàlic per: Carrosses infantils, cabriolets de carreres, montura i montura infantil, cavall més ben presentat, premis especials per carros, galeres, carretons, carros de pareis, comparses, colla





# BANCO DE BILBAO

Estamos también a su servicio en nuestra nueva oficina en

# **POLLENSA**

C/. M. Costa y Llobera, 4 - Teléfono 53 29 12 **POLLENSA** 

# Orbegozo puede ser liberado próximamente

Un portavoz de la ramma Orbegozo ha declarado que «continúan sin producirse novedades» en torno al secuestro de Saturnino y, sin embargo, según círculos familiares consultados por Efe, parece que la liberación del industrial podría producirse de forma inminente.

Cuando se cumplen 25 días de secuestro, y en contra de lo que suele ser habitual, ha trascendido, por una parte la existencia de un mediador, Juan Félix Eriz, y la petición de 600 millones de pesetas en concepto de rescate, extremos ambos que, si bien no han sido ratificados por el portavoz oficial de la familia en un primer momento —hizo públicos esceptivos comunicados-sí lo fueron por Juan Mari Orbegoza, otro de los hijos del secuestrado

En este estado de cosas, a raíz de unas informaciones publicadas por los diarios «Cinco Días» de Madrid y «Egin» de San Sebastián, «Deia» publicó el pasado lunes una amplia información en la que afirmaba, contestando a ambos diarios, que el señor Friz un industrial de Elorrio, había sido llamado por los secuestradores para actuar como mediador, al tiempo que aseguraba que estos habían solicitado la cifra de 600 millones en concepto de rescate.

Todo esto, en un primer momento fue contestado por la portavoz oficial de los Orbegozo, María José, con un comunicado en el que se había mención expresa a que «la familia permanece al margen de esta polémica» y «se encontraba a la espera».

No obstante, horas más tarde, otro de los hijos del industrial, Juan Marí, en declaraciones radiofónicas

Alaró: Había desaparecido el pasado verano

# Hallado el cadáver de una anciana

Ayer fue encontrado el cadáver de Catalina Puig Martí, de 88 años, vecina de Alaró, que había desaparecido hace cinco meses de su domicilio. Al parecer, un buscador de setas halló el cuerpo en el predio de Son Cadena, en la falda del puig del mismo nombre, que es colindante con Son Bergas, lugar en el que desapareció la anciana el pasado verano

manifestaba que «básicamente, los hechos son verdad, como dice «Deia», y añadía, en lo que se refiere a la contidad, que «fue una cosa que se barajó en una conversación» pero que «ni han dicho nada por escrito, ni nos ha llegado de ninguna otra forma». Más tarde calificaba la cantidad de «burla». «Nosotros -afirmó Juan Marí- no lo podemos considerar ni una demanda ni nada. Eso es una burla. Eso es tomarnos el pelo a todos»

Estas declaraciones de Juan Mari Orbegozo vinieron seguidas de un nuevo comunicado de la portavoz familiar en la que se afirma que «el Sr. Eriz ha mantenido y mantiene conversaciones estrictamente humanitarias para la puesta en libertad de nuestro Ai-

Y con este escueto texto, en el que se añadía que «se está a la espera de noticias y no ha habido ninguna novedad, salvo las ya publicadas por el diario «Deia», la portavoz familiar. María José, hizo saber privadamente que «no se iba a facilitar ninguna nueva información».

Por otra parte, el industrial de Ellorrio, Juan Félix Eriz, reconoció, en declaraciones públicas que es el mediador en este secuestro. No obstante añadió que «al tratarse de un tema sumamente delicado, por estar su vida en juego, no tengo nada más que decir. No se ha producido ninguna novedad»

HA FALLECIDO

# ANTONIA PALAU GUASP

Sus hijos Francisco y Juana María, hijos políticos Margarita Homar y Damián Rigo, hermana política Isabel, nietos, primos y demás familiares ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy jueves día 9 a las 20 h. en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Miguel Vidal Frau

(PROPIETARIO BAR-RESTAURANTE CASA MIGUEL)

Que falleció 7-12-82 a la edad de 72 años, en Palms, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, jueves, día 9 a las 8'30 de la tarde en la parroquia de la Merced, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particulamente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

La orden la recibió, posiblemente, en Mallorca

# Ali Agca confiesa cómo intentó matar al Papa

El plan fue concebido en Sofía

Juan Pablo II fue concebido en Sofía. Ali Agca, el turco que disparó contra el Papa. se reunió en la capital búlgara con tres agentes del servicio secreto de Bulgaria, que le prestaron una colaboración fundamental en el atentado. Sus nombres son: Serahev Ivanov Antonov, funcionario de la «Balkan Air» detenido por la policía italiana, Juelio Kloev Vassiliev, militar y secretario del agregado militar búlgaro, v Teodor Ayvazov, cajero de la embajada búlgara, que tuvo un papel central en la operación. Los dos últimos estaban acreditados como diplomáticos, y actualmente se encuentran en Bul-

Estas son las principales afirmaciones de Ali Agc, publicadas por la prensa italiana, y contenidas en la confesión que el turco ha hecho al juez Martella. Las declaraciones de Alí Agca han llevado a la detención de Antonov el 25 de noviembre pasado, y a la petición de anulación del estatuto diplomático de Avvazov, a pesar de que este regresó a Sofía el 10 de no-

El relato de Ali Agca inicia en la cárcel turca de Kartel Maltepe, en la que se encontraba por el asesinato del director del diario turco Milliyet. Agca fue escogido por su frialdad. Con la ayuda de Oral Celik, un terrorista relacionado con los servicios secretos búlgaros: huve de la prisión y atraviesa la frontera con Bul-

En Sofía permanece seis semanas, bajo la protección de Beccir Celenk, un traficante de armas, que le presenta -según afirma el mismo Ali Agca— a varios agentes secretos búlgaros. Entre ellos, Teodor Ayvazov, alias «Kove», Serghey Ivanov Antonov, que tenía el sobrenombre de «Bayramic», y Juelio Kolev Vasiliev, «Petrov».

Celenk le explica que debe asesinar a Juan Pablo II. A cambio le ofrece 3 millones

Durante su estancia en Sofía, se decidieron también varios detalles, como que Ali Agca debía aislarse durante varios meses, v viaiar continuamente por diversos países



Alia Agca (izquierda) junto al búlgaro Serghey Ivanov Antonov y Omar Bagci, presuntos cómplices en el atentado contra el Papa.

construcción de sus movi-

A primeros de mayo de 1981, Alí Agca, recibió la indicación de que era el momento de actuar. Es posible que el mensaje lo recibiese en Mallorca, donde estuvo del 25 de abril al 9 de mayo, en un viaje charter organizado desde Milán. Regresa a Milán, recibe de otro turco, Omer Bagci, la pistola «Browning» con la que disparó contra el Papa, y el 10 de mayo Ilega a Roma. Ali Agca tenía cinco números de teléfono de Roma. Dos corresponden a la cancillería de la embajada búlgara, uno al consulado búlgaro, y el cuarto, a la «Balkan Air», donde trabaja Antonov. El quinto número es el del teléfono de la casa de Teodor Ayvazov, el cajero de la embajada búlgara. Acompañado de Antonov y Ayvanov, Ali Dagca realiza un reconocimiento de la plaza de San Pedro los días 11 y 12. escogiendo el punto del atentado y las vías de fuga.

El 13 de mayo, día del atentado, Ali Agca, Antonov y Ayvazov se encontraron a las 3 de la tarde cerca de la estación Termini, en el centro de Roma. Los dos búlgaros llegaron en un coche 'Alfetta' azul, alquilado. Hicieron subir al turco, y se dirigieron a la casa de Ayvazov. Este subió a su piso, y bajó con un maletín del que sacó dos pistolas y una bomba flash, un artefacto inofensivo destinado a facilitar la huída. Guardó la bomba en el bolsillo, se puso la pistola en la cintura, y entregó la otra a Antonov.

De allí fueron a San Pedro. Aparcaron en las inmediaciones, en la vía de la Conciliazione, frente a la Embajada to se separaron, quedando de acuerdo en el mismo punto después del atentado. El plan previsto era que los búlgaros esconderían a Ali Agca durante unos días, y después cruzaría la frontera en un camión Tir. En caso de ser capturado, le prometieron que lo harían huir de la cárcel

Pero Ali Agca fue detenido, gracias a la valerosa actuación de una religiosa y de los policías que se encontraban en la plaza. Ali Agca, en el juicio, dijo que había actuado en solitario, pero lanzó un mensaje: si en el plazo de cinco meses no era juzgado por un tribunal internacional. iniciaría una huelga de hambre. Cinco meses era el tiempo que pasó en la cárcel turca, hasta que sus cómplices le facilitaron la huída.

Ali Agca ha explicado que las reuniones preparatorias del atentado se realizaron en casa de Ayvazov en Roma, y que también asistió Antonov. Ha descrito con detalle el interior de la vivienda, y ha reconocido en fotografías a los tres búlgaros, aunque cuando conoció a Antonov, éste llevaba barba que a Ali Agca le pareció postiza.

Los puntos más fuertes de la confesión de Ali Agca son. según la prensa italiana, los números telefónicos que conocía y los detalles de la vivienda de Ayvazov. En contra de sus afirmaciones está el testimonio de dos empleados de la «Balkan Air», que aseguran que Antonov estaba en su oficina durante el atentado. Pero, como comentan algunos periodistas, es posible que Antonov abandonase a Ali Agca en la plaza de San Pedro y regresase a su oficina para tener una coartada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Da. Antonia Palau Guasp

(VDA. DE FRANCISCO ALBERTI)

Que falleció anteayer, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Gráficas Insulares, S. A. «GRAFINSA» y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy jueves a las 20 horas en la iglesia parroquial de Cristo Rey El Vivero, por todo lo cual les quedarán sumamente agra-

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

N.º 28

Coordinación: F. Rubén Avila

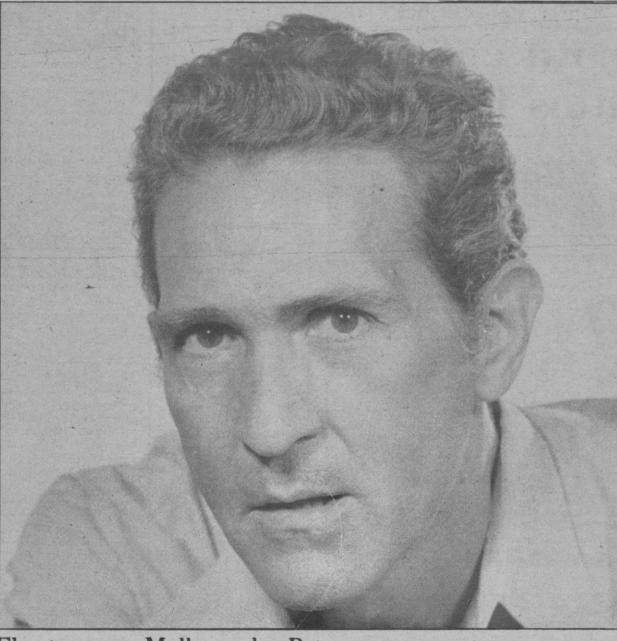
J.T.B. Antonio Gala es otro de esos escritores que sólo tiene incondicionales y detractores. No es nada nuevo, ocurría ya con Quevedo y Góngora en el siglo XVII. Y también, como otros escritores -Francisco Umbral es el ejemplo más característico- va representando su papel por la vida, y según ha dicho en alguna ocasión, escribiendo siempre la misma obra. Su imagen, su pelo corto, su manera de hablar, su collar y sus mil y un bastones es ya algo habitual en casi todos los españoles, porque, eso sí: Antonio Gala, sea por su vida, sea por su obra es uno de los escritores más conocidos. Antonio Gala se ha convertido en una especie de «gran manitú» que cada domingo imparte su enseñanza de la semana desde la última página de lectura de «El País semanal».

# UN ESCRITOR POLEMICO

Antonio Gala es un caso excepcional, lo mismo interesa a «la progresía», a los niños (muchos han descubierto a Gala partiendo de Troylo, su perro, cuya muerte supuso casi una tragedia nacional) que a la burguesía. La burguesía acude a los estrenos de sus obras, muchas veces no entienden o no quieren entender sus ataques. Es un caso extraño. Sus escritos son un ataque a algunas de sus bases (sus escritos sobre la iglesia como institución son en ocasiones destructores) y sin embargo sigue ahí, su público sigue pendiente de lo que tenga que decir. Puede incluso dejar de escribir para dar paso a nuevos autores, puede retirarse y decir que va a escribir una novela. Para unos es un «rojo peligroso» que aparece en las «listas negras» y para otros ha sido absorbido por todo lo que pretendió criticar y está ahora como una reliquia. Para otros, su fama se debe a que el franquismo necesitaba un autor presentable y Gala colaboró a ello haciendo algunas concesiones a la censura aunque escribiendo «entre líneas», para otros su teatro es solo comercial, como lo pudo ser el Jacinto Benavente. Como siempre, puede haber de todo, pero lo cierto es que el teatro de Antonio Gala supuso una aporta-

ción importante.

Desde luego es un autor polémico, lo que de-



El estreno en Mallorca de «Petra Regalada» coincidió con el 23-F

# Antonio Gala, la polémica en cada estreno

muestra que interesa, y si interesa es porque su teatro quiere decir algo. Que lo que diga sea del gusto de todo, sería lo realmente difícil.

UN ANDALUZ DE CIUDAD REAL

En su casa natal de Brazatortas (Ciudad Real) hay una lápida en la que puede leerse: «Aquí nació el escritor andaluz Antonio Gala». La razón de semejante contradicción la ha explicado muchas veces: Gala se considera andaluz, su familia también, lo que ocurre es que su madre iba a dar a luz a esa Ciudad Real y luego regrasaban.

Antonio Gala Velasco nació en 1936, estudió bachillerato en Córdoba y en Madrid las carreras de Derecho, Ciencias Políticas y Filosofía y Letras.

Durante sus estudios fundó las revistas poéticas «Aljibe» y «Arquero de poesía» y se dio a conocer como poeta, actividad en la que logró notoriedad con su libro «Enemigo íntimo» (1959). Como prosista también alcanzó cierta relevancia con «Solsticio de invierno» en 1963. Sin embargo lo fundamental de su obra -aparte de artículos y guiones para cine y televisión- son sus obras dramáticas sus comedias aunque no le gusta que lo engloben en el grupo de los comediógrafos.

«LOS VERDES CAMPOS DEL EDEN», SU PRIMERA OBRA

El 20 de diciembre de 1963 Antonio Gala estrenó su primera obra dramática. Se titulaba «Los verdes campos del Eden» y fue premio Calderón de la Barca. Su estreno se produjo catorce años después del de la obra de Buero Vallejo «Historia de una escalera». «Los verdes campos del Edén» es, según su autor, una tragedia que hace sonreir. El asunto central de la obra es la idea de la redención humana y la dicotomía opresor-oprimido.

Gala llegó a los escenarios con una clara intención de ruptura, quería integrar el teatro en la sociedad, quería «recuperar» el
teatro y tal recuperación
sólo podía hacerse a
través del tratamiento de
los grandes temas, como
el hombre, la culpa, la libertad, la soledad, la responsabilidad...

LA GUERRA Y EL FIN DEL MITO

A esta primera obra si-

Para unos es un «rojo» que aparece en las listas «negras»

sido canceladas.

—«Anillos para una dama», estrenada en 1973, es el desmantelamiento de un mito histórico espa-

gonista era un «topo», un

hombre que tuvo que es-

conderse tras terminar la

guerra hasta que sus res-

ponsabilidades hubieran

ñol. Nada menos que el del Cid Campeador. Muerto el Cid, el héroe, el caudillo. Qué pasa con doña Jimena?.. Muerto el «caudillo» ¿qué pasará con España?. Recordemos la fecha, 1973.

ses?» (1975). Como había hecho en «El sol...» o en «Anillos...», Gala utiliza personajes conocidos de otras obras o de la realidad. En este caso los per-

-«¿Por qué corres Uli-

dad. En este caso los personajes de «La Odisea». La obra es una denuncia, una viva protesta contra una sociedad que ha desespiritualizado a los seres

humanos.

UN ESTRENO Y UN ESPERPENTO

Tras esta obra Gala vivió una época sin estrenar otras, para dar, según dijo, oportunidad a los nuevos autores, y en 1979 volvió a los escenarios con «Petra Regalada».

«Petra Regalada» es una obra andaluza y a la vez española llena de simbolismos. Sigue la técnica que le es habitual. Un personaje solitario frente a la sociedad. En el fondo, la imágen de los liberadores de tiranos que al subir al poderse convierten en tiranos. Tal vez la obra llegó un poco tarde: 1976 ya no era 1979.

«Petra Regalada» se estrenó en Mallorca en 1981. Mientras el público veía en el escenario lo que eran los tiranos, ocurrió un hecho que pudo retrotaer a España a situaciones parecidas: el Parlamento era asaltado y los representantes de los españoles amenazados de muerte como primera fase de un golpe de Estado. La imagen de otro autor teatral y sus personajes, la imagen de Valle Inclán rondó por algunas mentes, y un esperpento, felizmente solo so, vino a coincidir con e estreno de Gala en la isla.

Desde entonces Gala ha estrenado dos obras más: «La vieja señorita del paraiso» y «El cementerio de los pájaros», su última obra según ha dicho su autor, que piensa dedicarse a esa novela que siempre quiso escribir. Es de suponer que al igual que su teatro, su novela sea unaa novela polémica.

 La burguesía acude a los estrenos de sus obras sin saber el motivo

que se pude destacar:

-«Los buenos días

perdidos». En una antigua

iglesia viven tres persona-

jes desvinculados de la so-

ciedad. Este es el pretexto

para que Gala muestre

una página de la vida es-

pañola desde su punto de

-«El sol en el hormi-

guero» es una obra extra-

ña, difícil de representar,

basada en los personajes

de la historia de Gulliver

bre y un poco de yerba»

es una obra que en su pro-

ducción equivaldría a lo

que es «El tragaluz» en

Buero. Afronta el tema de

la posguerra. Gala intenta-

ba dejar ver que en este

país hubo una guerra, que

hubo vencedores y venci-

dos, y que estos últimos

no habían podido integrar-

se en la sociedad. El prota-

en Liliput.

-«Noviem-

 Hizo algunas concesiones a la censura escribiendo entre líneas Jesús Fernández Santos, ganador del Planeta-82

# «No soy un coleccionista de premios literarios»

Afirma no ser un coleccionista de premios, pero Jesús Fernández Santos es quizá el autor que más galardones ha acaparado en la literatura española. El Premio Planeta es el único que le faltaba conseguir y lo ha obtenido en su última edición, también quizá porque es uno de los escritores más representativos de las letras españolas de los últimos tiempos o porque en los premios siempre se suelen repetir los mismos nombres. Sin embargo, su obra está libre de toda sospecha al ocupar los primeros puestos de la narrativa actual.

El cine lo ha tocado casi con la misma suerte y cuenta con más de cien cortometrajes y un par de largos; no ha dejado definitivamente el cine pero se dedica más a trabajar la novela porque «en la narración uno es libre totalmente y el cine está muy mediatizado». Ahora anda dándole vueltas a su próxima novela, a su próximo premio.

—Usted ha declarado recientemente que el Planeta era el único premio literario que le faltaba, ¿acaso son necesarios los premios para que sea reconocida la labor de un escritor?

-En un principio sí, so-



bre todo al empezar y después para dar a conocer los libros porque los premios, y más que ninguno éste en concreto, es el que más promociona la literatura española, la novela en este caso.

-¿Es usted un coleccionista de premios?

—Pues no, lo que pasa es que me dedico a la literatura en general desde hace casi treinta años y más o menos vienen o se presenta uno a ellos. Quiere esto decir que no es extraño: por otra parte, esto permite un conocimiento más amplio de mi obra, que en realidad es para lo que se escribe.

Como él mismo afirma, Jesús Fernández Santos es acreedor de cuantos premios literarios hay en

España, al menos los más prestigiosos ya que posee el Nacional de Literatura por su novela «Extramuros», el premio Nadal, otrogado en 1970 por «El libro de las memorias de las cosas», el de novela «Gabriel Miró» por «En la hoguera», varios premios de crítica, el Fastenrath, obtenido en 1979 por su novela «La que no tiene nombre», y ahora el Planeta dotado en ocho millones de pesetas por su obra «Jaque a la dama».

—Usted ha afirmado en alguna ocasión que le gustaría llevar al cine temas de violencia y sexo...

-Me extraña porque por lo general siempre que se quiere llevar algo al cine como en mi caso y no se consigue pues se hace novela, y yo nunca he hecho novelas de violencia y sexo

—¿Qué problemas sociales le falta a usted por abordar en sus novelas?

-En general todo es social. A mí me hace mucha gracia cuando dicen «usted inauguró la novela social», en realidad esto se hace porque el hombre vive en comunidad y en comunicación con los demás, pues el arte es representación del hombre siempre es sociedad.

# Novedades literarias

Francisco Narbona y Enrique de la Vega Viguera DE PRIM A CARRERO BLANCO

En este libro se relatan los principales magnicidios del último siglo de la historia de España, los del general Prim, Cánovas del Castillo, Canalejas, Dato y Carrero Blanco. Como complemento se intercalan en su lugar cronológico los diversos intentos de regicidios, todos frustrados, en las personas de Isabel II, Alfonso XII y Alfonso XIII y el asesinato de Calvo Sotelo en julio de 1936.

Francisco Narbona, periodista sevillano, ha sido corresponsal de R.N.E. en Roma, corresponsal-de-legado para Italia de RTVE en Sevilla. Es autor de «El divorcio viaja a España» y de «Un cierto divorcio»

EL NATURALISMO CREATIVO DE HUMBOLDT

Humboldt, 1769-1859, tuvo el genio de interesar a las masas populares por la investigación naturalista de raíx más exigente y científica. Su carisma le convirtió en el hombre más popular de Europa, después de Napoleón. Embarcado en La Coruña en 1799, recorrió Hispanoamérica durante cinco años, obteniendo logros definitivos acerca de la geografía física y la meteorolgía. Creó las «isotermas», estudió las oscilaciones de la temperatura en relación al nivel del mar, la distribución de las plantas y animales. Los resultados excepcionales de un viaje histórico que duró cinco años, contados con claridad y pasión en un libro científico todo amenidad. DEL ORINOCO AL AMAZONAS, Alejandro de Humboldt, Ed. Guadarrama.

ANALISIS FILOSOFICO DE LAS CATEGORIAS ESTETICAS

Atención a Eugenio Trías (Barcelona, 1942). lectores amantes de la estética como tema de investigación filosófica. El bello y lúcido libro que, demasiado brevemente, recensionamos, le caracteriza como uno de los más atractivos ensayistas españoles del momento. Lo bello, lo sublime y lo siniestro, su interrelación y su afluencia histórica, analizados con inteligencia poco común, Amantes del barroco: no se pierdan la quinta parte del libro, «Escenificación del infinito». LO BELLO Y LO SINIESTRO, Eugenio Trías, Ed. Seix Barral.

F. Ruben Avila

# La otra muerte

¿Había ocurrido durante el vuelo o en la clínica del doctor Gordon, en Londres? El avión partía siempre a la hora exacta. Lo recuerda ahora, en la atmósfera detenida de un tiempo remoto, como si se tratara de un sueño inverosímil.

Desde algún ángulo propicio alguien formula recomendaciones inútiles y un fresco aroma a tierra (¿o se trata de anestésicos?) resbala por su rostro ajado.

En aquel tiempo había decidido terminar con la angustia Se encontraba en lo más profundo de la desesperación y no pudo soportar el acuciante tedio de la espera.

Ernesto había dejado Madrid para regresar a su país un 8 de noviembre lluvioso y frío. Desde aquel momento todo se convirtió en una pesadilla constante.

Al despedirse, desde la escalerilla del avión, sus ojos de misterio dejaron en el aire brumoso de la tarde (¿o de la noche?) y en su corazón enamorado, una inquietante sensación de fatalismo.

Entonces, la revelación de los hechos fue un lejano presentimiento, un atisbo elemental, mínimo, casi imperceptible, del drama inminente.

Dos meses después, en el momento crucial de la determinación definitiva, recordaba al muchacho con el rostro pálido y la sonrisa intemporal, mal dibujada, esbozando un hasta pronto en el que, seguramente, no creía. Aquel saludo nervioso y final era el único recuerdo tangible que conservaba del enigmático sudamericano que había conocido en un pub de Arguelles. Y con ese trozo de historia, ínfima, personal, iniciaba el tránsito a lo desconocido.

El ruido siempre estaba allí. ¿Eran los motores del avión o los malditos instrumentos de cirugía que manipulaba el doctor Gordon? La insistente vibración oradaba el cerebro. Se intensificaba por momentos y emitía horripilantes ondas en la estructura ósea. Tuvo el impulso animal de llevarse las manos a la cabeza pa-

ra escapar del ruido aquel, pero los brazos, los dedos, no respondieron al deseo. Inmóviles como estaban, inservibles, continuaron inermes, en la misma inacción de siempre.

La náusea vino después. Pero no fue nada más que el sueño de otro sueño más lejano. Fue un calco exacto de la revelación inquívoca de la verdad absoluta.

Después de la partida de Ernesto vinieron días de tremenda soledad. Enrique, Ramón y Antonio, fueron nombres ficticios que llenaron horas mustias; ninguno de ellos logró penetrar en el misterio de su dolor callado. Y la nostalgia agrandó el recuerdo del otro. En tardes lánguidas, la ciudad con sus calles mal dibujadas, le recordaba las horas del encuentro fatídico. Eran días de clamores sordos. La gente gritaba su descontento y la protesta contra el tirano se teñía de sangre.

En el amanecer del 27 de septiembre las inmediaciones de Madrid vibraron con los estampidos de la sentencia cumplida. Exactamente sucedió en Burgos y Barcelona. Y los estudiantes salieron a vomitar su rabía por las calles. Ernesto iba con ellos.

Se conocieron aquella noche en un pub de Arguelles, al final de las corridas y las pintadas. Cuando intenta recordar aquel momento las imágenes se confunden, todo es borroso y opaco, como en una fotografía antigua. Y no alcanza a distinguir la verdad del delirio.

Es inútil revivir el pasado. Siempre hay un avión que parte a una hora exacta y una clínica en Londres donde un doctor pálido, de sonrísa profesional y volátil, manipula instrumentos extraños y punzantes. Todo está trastocado en la visión inútil y recurrente.

Muchas veces, en sueños torpes, piensa que deja la sepultura de agua y lodo y vaga por las calles de una ciudad dormida. Va por el parque del Oeste, por Moncloa o la ciudad Universitaria; generalmente finaliza en Argüelles. Por momentos se siente viva.

Pero todo es un sueño, una mentira nacida en la

profundidad del silencio y de la noche irremediable.

Bajo los soportales, en un amanecer de pesadilla, le contó la verdad. Vamos a tener un hijo. ¿Lo comprendes? Ernesto la besó y permaneció en silencio, preocupado. Los furtivos encuentros en la pensión se habían complicado.

Ella lloró, corazón adentro, su dolor de impotencia, él, sin más, decidió marcharse.

Después del adiós la determinación llegó sola, era inútil continuar con el embarazo.

El avión siempre parte a la hora exacta. Y la extraña sensación de la muerte es como una pesadilla horrenda que la atrapa y no la deja. Cuando intenta dilucidar el enigma descubre que el presente no existe, que todo es pasado, que los personajes son fantasmas intangibles

Pero un día el avión no partió. El ruido incesante cesó y un diminuto rayo de luz se detuvo sobre el esqueleto húmedo de lágrimas y de barro. Fue como si de repente estallara el cataclismo en lo más hondo de la muerte integral. Y tuvo la revelación suprema: la verdad durante tanto tiempo callada.

Mientras volvía al polvo, en el vuelo fugaz y eterno que la llevaba al más allá, al descanso por fin, en el instante definitivo, desde lo alto, revivió el ayer y alcanzó a ver el cuerpo desnudo, estático, de Itziar, su cuerpo, con los ojos abiertos, sin luz, y al doctor Gordon, desesperado, tratando de contener la hemorragia, incontrolable ya. Y descubrió dos manos femeninas, nerviosas, que rompían documentos y un arrugado pasaje de regreso a Madrid que se consumía devorado por las llamas. Cuando creyó reconocerse en aquel cuerpo hundido en las profundidades de un mar siempre agitado, el misterio insondable de la segunda muerte le deparó un nuevo milagro: su cadáver emergía a la superficie para reposar mansamente sobre la arena de una playa desierta.

# Fernando Onega, director de los informativos de la SER

# «La prensa es un instrumento incómodo para los Gobiernos»

Comenzó casi de una forma infantil a hacer periodismo cuando tan sólo contaba trece años. Allí, en su Galicia natal, aparecieron sus primeras publicaciones. Hoy, Fernando Onega es uno de los periodistas más destacados. Dejó Ciencias Políticas por esta profesión; confiesa que le gusta la política y sobre ella comenta en los informativos que dirige en la SER.

Antes lo había hecho en la sección «El Péndulo» de la cadena Medios de Comunicación Social del Estado, en el diario Pueblo y más tarde en televisión.

Ahora Onega es fundamentalmente un hombre de la radio, a sus treinta y cinco años tiene la experiencia de haber sido el primero como portavoz de la Presidencia del Gobierno; por cierto en aquel tiempo —según dice—fue cuando recibió más palos. Opina que un periodista no debe militar en partidos políticos y que en España también se puede dar otro Watergate.

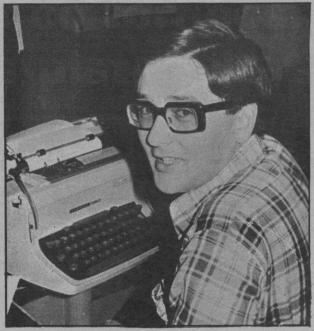
DEL «ARRIBA» A PORTAVOZ DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

—¿Cómo fueron tus primeros pasos en esta profesión?

-Yo empecé desde muy pequeñito, la primera colaboración que publiqué fue a los trece años en «El Correo Gallego», de Santiago; luego colaboré en periódicos de Galicia, me vine a Madrid, primero a estudiar Ciencias Políticas y luego periodismo e ingresé en el «Arriba» para hacer prácticas con diecinueve años, en el año 66, y aquí me quedé ya para siempre aunque pasé un lodo de excedencia, pero mi periódico de siempre ha sido aquella santa

Has sido jefe de prensa durante un año de la Presidencia del Gobierno durante el gabinete de Suárez, ¿por qué lo dejaste?

Fue una larga reflexión, habría que situarse en aquel momento. Yo fui a trabajar con Adolfo Suárez un poco en busca de lo desconocido, me apetecía bastante la aventura, era un momento muy bonito de la política española, a mí la política me gusta y cuando Suárez me ofreció eso pensé que era una oportunidad que no debía despreciar. Pasados seis meses de estar allí me di



cuenta que realmente yo para eso no servia, asi de simple, había que ejercer funciones de portavoz de la Presidencia y yo no tengo cualidades de relaciones públicas y además observaba que se iba a la creación de una Secretaría de Estado para la Información, toda esta serie de circunstancias, un poco de aburrimiento de estar allí, fueron los que me empujaron a abandonar.

Fernando Onega López nació en Mosteiros (Lugo) hace 35 años. Su estilo ágil y comentarios brillantes le han permitido ocupar varios cargos en distintos medios informativos, Arriba, Pueblo, TVE y actualmente en la SER donde ostenta la dirección de los informativos. Durante un tiempo escribió una sección titulada «El Péndulo» donde refleja las incidencias políticas del país; últimamente se ha destacado por un excelente comentario titulado «Buenos días, libertad», llevado a cabo al día siguiente de ocurrir los hechos del 23-F.

—¿Crees que la profesión periodística es incompatible con un comportamiento político?

-Bueno, matizas muy bien al decir un comportamiento político, yo creo que no tiene por qué ser necesariamente incompatible siempre que en el periodista haya la suficiente profesionalidad para saber deslindar lo que son sus propias ideas políticas o su militancia en un partido de su labor profesional en el medio informativo. Realmente esto es muy difícil, es imposible, y entonces como principio, yo prefiero la no militancia y creo que a cualquier periodista le interesa la no militancia porque un periodista cuya militancia es conocida por muchos esfuerzos que haga de objetividad siempre tiene menos credibilidad que el que no es militante.

—Volvamos a cuando estabas en el gabinete de Suárez, ¿te ha aportado enemistades este cargo?

Esta época fue la que más palos he recibido de todos los lados. Crearme enemistades creo que no porque a mi juicio no hice ningún mérito para crearme enemistades, lo que sí es cierto es que seguramente no fui lo suficientemente eficaz en la gestión, ahora, criticas he cosechado a manta, y había razones para hacer esa crítica porque yo estaba prácticamente solo y no daba a basto para la cantidad de trabajo que una presidencia de Gobierno aporta, luego se ha creado una Secretaria de Estado que tiene cerca de unos doscientos funcionarios.

#### MADUREZ DEL PUEBLO ESPAÑOL

—Háblanos de la libertad de expresión, ¿se puede homologar con la americana o la inglesa que han hecho tambalear al «sistema»?

-Cuando se plantea esa pregunta la respuesta suele ser que no, que aquí nunca se podría producir. por ejemplo un Watergate, pero yo sin haberlo visto, lo dudo porque a lo mejor resulta que se puede hacer, lo que ocurre es que nadie no lo hemos planteado. Ciertamente aquí la prensa no ha causado la caída de ningún gobierno pero sí ha tenido mucha influencia en el deterioro de algunos otros y desde luego en la caída de algún ministro, yo pienso en Camuñas, se cayó solo, pero se cayó muy bien empuja-

de Arias Navarro también nos puede servir de referencia. Si alguien se propusiera cargarse un gobierno, pero con argumentos en la mano a lo mejor eso no había quien lo parara en España, yo no me atrevo a afirmar que aquí no sería posible, las condiciones legales para que eso pueda ocurrir se dan, lo que no se da en España unos medios de comunicación que se consideran con el suficiente arrojo. Yo lei el otro día unas declaraciones de alguien que decía que los niveles de corrupción que había en la prensa española en estos momentos eran mucho peor que el que había en el franquismo, me parece una afirmación bastante arriesgada, pero quizá tenga alguna razón. Cuando los confidenciales están proliferando de tal forma ahí existe una compra de profesionales de la información, o sospecho, no creo que existan las condiciones reales en el panorama de la comunicación para que la libertad de prensa se pueda ejercer absolutamente. La prensa en todos los países del mundo y consecueutemente en España es un instrumento incómodo a todos los gobiernos y los gobiernos tratan de defenderse de ella con los mecanismos que tienen en su

—¿Crees que los españoles están maduros para asimilar la crítica, para no confundirla con la injuria?

—Yo creo que sí, que el pueblo español está absolutamente maduro para todo. Está preparado para distinguir críticas de injurias, alabanzas de peloteos etc.

—Cuando ocurrieron los hechos del 23-F esta emisora hizo un gran despliegue informativo y al día siguiente tú hiciste un comentario «Buenos días, libertad», ¿qué repercusión tuvo?

-La repercusión fue inmediata de que hemos empapelado materialmente la redacción de telegramas y cartas, lo cual fue para nosotros una enorme satisfacción de saber que habíamos cumplido con nuestra clientela que son los oyentes y que son a quienes nos debemos. Para nosotros, desde el punto de vista profesional, tuvo la satisfacción de saber que aquella noche habíamos sido útiles a algo y ese algo era nada menos que la democracia, la tranquilidad de la gente.

# Ante el relevo

Octavio Aguilera



Empieza la danza de los relevos. A político muerto, político puesto. Metafóricamente, claro. El momento se presta —o debería prestarse si no hay una esclavitud a la rutina- a hacer algunas consideraciones en torno a la actuación de los responsables de las diversas áreas de la Administración. Quienes nos preocupamos a menudo del fenómeno cultural, estamos un poco desesperanzados. Ya resulta sintomático que los partidos, cuando las campañas electorales, hablen de todo en sus programas, excepto de cultura. En todo caso, la meten en un mismo saco con la educación. Y no falta quien, al reprocharle esta ausencia, nos haya contestado que la cultura es todo. Que al hablar de educación, de economía, de sanidad, etcétera, etcétera, ya se habla implícitamente de cultura. La respuesta, revestida de toda la brillantez de los grandes sofismas, no merece ni la menor réplica. Una cosa es hablar de los grandes principios filosóficos y otra muy distinta hablar de la praxis cotidiana que implica el ejercicio de una administración pública

El «boom», por ejemplo, que se dedica a magnificar a los políticos, podría repartirse un poco. Una desmesurada publicidad, en períodos, radio y televisión, nos dan a conocer cualquier opinión, por intrascendente que sea, de una caterva de politicastros de tres al cuarto. Las grandes figuras de la vida nacional —científicos, artistas, pensadores, escritores...— suelen quedar relegados. La subversión de valores es total y evidente. En el colmo, es más noticia cualquier político de tercera fila «porque no le nombrarán delegado regional de equis», que cualquier intelectual que haya obtenido un premio, publicado un libro, pronunciado una confererencia, etcétera.

Dentro de tal estado de cosas, cualquier prevención es poca y hay, de entrada, un cierto nihilismo ante los nombramientos que se pueden hacer en el área de la cultura. Ante quien nos va a «liderar», para emplear ese horrible barbarismo, que ya sería suficiente, por sí solo, para temblar ante cualquier político que se encarame a dirigir la administración cultural.

# Santa Teresa y las ciencias

En el plano humano, Teresa de Avila tiene rasgos muy sagaces en la ciencia corriente, que nos atañe a todos y que queramos o no se nos mete por lo ojos; lo que pasa es que unos lo ven y otros no. Teresa de Avila sí lo veía y sacaba consecuencias geniales, y un modo de pensar y de actuar también genial.

Así, la Física. Teresa de Jesús habla en sus escritos de la luz total y de la luz parcial con unos conceptos tan profundos y exactos que hoy la Física moderna les admite de plano. Es una agudeza que sorprende y causa admiración en una mujer que no fue a la Universidad pero la Universidad sí fue a ella

#### LA CIENCIA SOCIAL

Así, la Sociología; hasta los marxistas admiran al leer cómo practicaba Teresa de Avila la ciencia social que tanto alborota al mundo y que no consigue dar con el «quid». Teresa sí lo vio; y, lo que es mejor, practicó. Más de 200 jóvenes profesores universitarios de uno y otro sexo, la mayoría venidos d el extranjero, han estudiado la doctrina socio-económica que a lo largo de su vida aplicó esta mujer recia y realista, solidaria y justa. La reunión se ha celebrado en el Centro Internacional de Estudios Sociales de Madrid, con ocasión del 400 aniversario de la muerte de esta santa castellana.

Es lógico que en estas discusiones saliera a relucir lo que en los coloquios internacionales de Salzburgo se expuso sobre sociología, y a los que asistieron destacadas personalidades marxistas del mundo entero. La ópera desde otro continente

# Los americanos prefieren a Plácido Domingo

Montserrat Caballé, entre las grandes divas favoritas en USA

James Frichtel, un importante crítico de ópera norteamericano, colaborador de la revista «Opera News» de la ciudad de Nueva York, está en estos días en España coincidiendo con la temporada operística barcelonesa que se celebra en el Teatro del Liceo. Comenzó a mediados de noviembre, con una obra de Verdi, «Don Carlo», y será Puccini quien ponga el punto final en los últimos días del mes de marzo con «La Bohème»

Mr. Frichtel, un personaje abierto y comunicativo, gran amante de la ópera y el mundo, que la envuelve, hace un breve recorrido en esta entrevista por este género lírico y su presencia en los Estados

P: ¿Cual es la panorámica de la ópera en

R: Hay una intensa actividad; la afición va en aumento, y la última temporada en Nueva York fue grandes superproducciones, como por ejemplo, «Idomeneo», de Mozart, que incluían un reparto muy inovador. Pero sobre todo están las pequeñas compañías que mantienen una gran actividad en los ga de todo el mundo; coteatros de todas las ciuda-

Y hablando de grandes superproducciones, como dato curioso puedo decir que en Houston (Texas) se ha montado la primera una duración de ocho ho-

clusivamente a personas todos los estados. con mucho dinero?.

R: Houston y todo el estado de Texas se han popularizado mucho en España a través de la serie de televisión «Dallas»; todos saben que son ciudades muy ricas por el petróleo, con grandes clanes familiares bastante conservadores, y qué duda cabe que aunque existe una cierta afición, las grandes superproducciones que se han montado se han hecho de cara a un público que puede pagar muchos dólares por las entradas.

Sin embargo, no es un buen ejemplo, puesto que no es representativo de todos los estados del-Sur;



mejor se podría citar a la compañía de la opera de St Louis, en Mossouri, que tiene unos planteamientos de investigación muy inteun acontecimiento impor- resantes en los cuales tratante. Se han montado baja el experto inglés Johnatan Millan.

> P: ¿Cuáles son los teatros más importantes en los Estados Unidos?

> R: Primero, el Metropolitan Opera de New York, con la temporada más larmienza en octubre y termina en Pascua, sea en marzo o abril.

Segundo, la Opera Lírica de Chicago, con dos meses de temporada y alrededor de ocho producópera barroca que se hace ciones. Y en tercer lugar, en Estados Unidos. Tuvo el Opera de San Francisco, en California

También es importante P: La afición que existe reseñar que desde la prien Texas concretamente, mavera hasta finales de ¿no es quizá un poco eli- verano hay un tour que ortista, algo reservado ex- ganiza el Metropolitan por

> EL PUBLICO AMERICANO AMA A PLACIDO DOMINGO

P: ¿Qué tal acogida tienen entre el público norteamericano nuestras grandes figuras de la ópe-

R: Magnífica, de Plácido Domingo hay una anécdota que sucedió hace poco, cuando tenía que cantar «La Gioconda», de Ponchielli, en el Metropolitan de Nueva York, interpretando el papel de Enzo. Tenía un fuerte resfriado, pero como es un artista muy fiel a su público decidió cantar; después del primer acto, se hizo evidente que no podía continuar pese a que esa era su intención, por lo que la dirección decidió sustituirle por un tenor italiano, que jamás había cantado este papel. Cuando este tenor comenzó a cantar en el segundo acto, estaba tan nervioso y tan poco familiarizado con la producción, que prácticamente los demás actores tenían que llevarle del brazo por la escena. Por supuesto, el público se enfadó y armó un gran escándalo. En los días siguientes, todos los cronistas recogían este hecho en sus columnas, y en el New York Times se hizo una fuerte crítica a la empresa que había osado sustituir a Plácido Domingo, que lo prefieren aunque sea con tos.

P: En los programas, ¿cuáles son los nombres que más brillan?

R: Estamos en un momento donde los grandes cantantes masculinos ganan por número: Luciano Pavarotti, Plácido Domingo, Alfredo Kraus... Y los americanos Richar Stillwell y Rockwell Kent.

En lo que concierne a las divas, Montserrat Caballé, Joan Sutherland y Marilyn Horne. Sin olvidar a María Ewang, soprano de color, que tuvo una gran actuación en «Cosí fan tutte», de Mozart, en el papel de Fiordiligi.

Marilyn Horne empezó con la otra gran figura que es Joan Sutherland; juntas cantaron piezas del «bel canto» que exigían una

gran precisión en la interpretación. Actualmente Marylin Horne tiene mucho éxito en Italia y se la puede considerar como la primera mezzo-soprano del mundo.

P: ¿Tienen mucha tradición las sopranos de color dentro de la ópera norteamericana?

R: Puede decirse que la entrada de las voces de color se ha producido no hace demasiado tiempo; la primera gran carrera fue la de Leontine Price, retirada en la actualidad. Otras veces importantes de sopranos de color son las de la ya citada María Ewang, Marianne Anderson, Leona, Mitchell..

ALFREDO KRAUS, EL GRAN REDESCUBRIMIENTO DEL PUBLICO **AMERICANO** 

P: Me comentaba antes que otra gran figura muy querida del público americano era Alfredo Kraus...

R: Exactamente. Después de bastantes años sin cantar en Estados Unidos, hace su aparición estelar en el Metropolitan en 1975 y desde ese momento es uno de los grandes favoritos de la afición americana. Como pequeña muestra, diré que alcanzó un enorme éxito en 1977 interpretado «Wherter», de Massenet; su oponente femenina era Règine Crespín. En esta ópera tan romántica, jamás escuché este papel cantado tan perfectamente, Kraus, en mi opinión, aportó una exactitud y una frescura en la interpretación incomparables; su voz era de una juventud increíble Fue una revelación.

P: ¿La fama de Kraus es equiparable a la de un Pavorotti o un Domingo?

R: A Kraus se le considera el gran desaprovechado, el que no ha alcanzando tanta fama como los grandes teniendo los mismos merecimientos o quizá más, puesto que posee una voz que puede acceder a determinados registros que solamente él

P: ¿Cuáles son las próximas apariciones de Alfredo Kraus en Estados

R: En el mes de diciembre próximo, en el Metropolitan interpretará la obra de Donizetti, «Lucia di Lammermoor», con la soprano Joan Sutherland.

Notable novela de Luis Rafael Sánchez

# La guaracha del macho Camacho

En América Latina, en toda América Latina, Luis Rafael Sánchez no necesita la más mínima presentación. No sólo es el conocido autor de «La quaracha del Macho Camacho», sino el inteligente y exquisito escritor de los deliciosos relatos recogidos en el volumen «En cuerpo de camisa» y el profundo conocedor del mundo que se trasluce en sus obras de teatro.

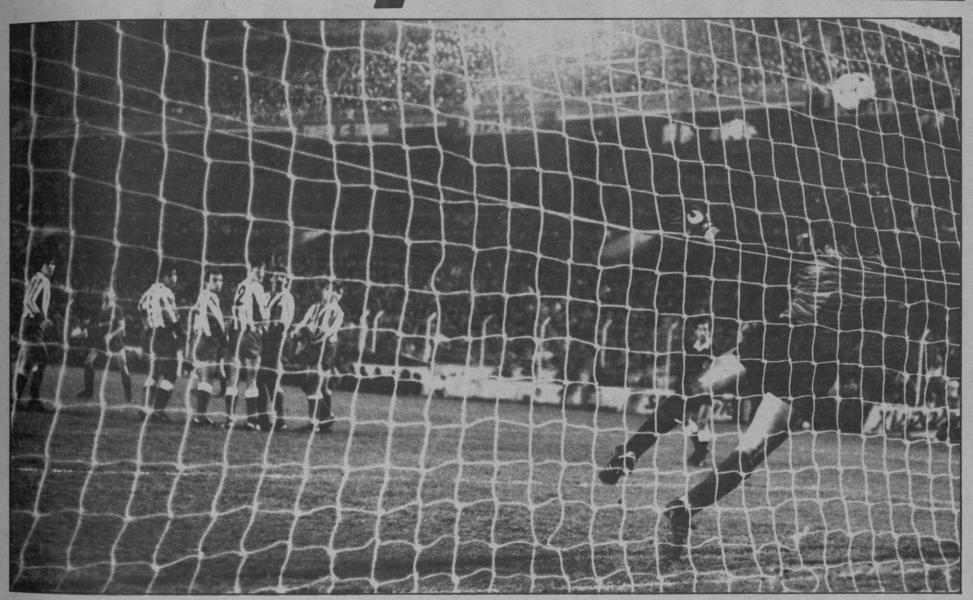
Pero es en «La guaracha del Macho Camacho» donde Luis Rafael Sánchez se nos muestra como un artista creativo en todo su esplendor: un auténtico mago de la palabra y del lenguaje en todas sus formas y dimensiones, un exégeta satírico y heterodoxo del mundo caribeño, microcosmos a su vez del universo controvertido y volcánico de América Latina. La vitalidad del lenguaje, su capacidad de recurrencia, la intensidad burlesca de la sangre que corre por las venas del texto vivo de «La guaracha del Macho Camacho» hace bailar al lector mientras queda hipnotizado paulatinamente, encerrado en un laberinto de carcajadas, en una ceremonia pantagruélica de ritmos y palabras. de vida y color. Tal vez, motivado por estas mismas reflexiones, Gabriel García Márquez llegó a proclamar que «La guaracha del Macho Camacho es uno de los mejores libros que yo he leído en los últimos años... una excelente demostración de lo que puede hacerse con el lenguaje popular... un gran valor artístico».

Pero no es sólo el lenguaje la revelación fundamental de «La guaracha del Macho Camacho». Es también el desparpajo sensacional de una brillante imaginación literaria y el humor dialéctico y dilatado que es la otra cara de San Juan de Puerto Rico, «colonia sucesiva de dos imperios e isla del Archipiélago de las Antillas», que baila a toda hora del día la guaracha cuyo estribillo es la sensación vibratoria que -como Iris Chacón, la omnicaderosa Terremoto del Caribe, a quien conocí personalmente en la boite del Hotel Tamanaco, en Caracas, en el mes de agosto de 1976- conmociona a todo el mundo en toda la isla. Porque, a pesar de la miseria, «l a vida es fenomenal. Lo mismo pal de alante que pal de atrás», letra que, al fin y al cabo, no encierra otra cosa que la síntesis de la crónica de una vida guarachada, filosófica vitalista, salsera, filantrópica, indiscriminada, típica, sarcástica, tópica, bailadora, gratificante, cheverona y empedernidamente juguetona que impregna todo el Caribe.

Si La guaracha del Macho Camacho resulta crónica de una vida guarachada y evangelio escrito —al fin— del mundo contemporáneo de las Antillas, Luis Rafael Sánchez es su profeta. Un profeta —poeta, pues— descomunal, inspirado, guarachoso, callejero, universalista y todo lo que ustedes quieran añadir. Un escritor que imagina el lenguaje literario a partir de la realidad que fluye cotidianamente de una sociedad que vive como ninguna el limbo del jolgorio y la diversión.

He deambulado y paladeado todas las sabrosas calles del viejo San Juan con Luis Rafael Sánchez. He conocido de su propia mano, de su viva voz. los escenarios y las tramoyas de La Guaracha del Macho Camacho: las cantinas, los rincones, las plazas, las callejas sobre las que caía un intenso aguacero en pleno mayo, los mentideros y los resquicios donde el verdadero rey es la guaracha, el ritmo cheverón y definitivo a través del cual Luis Rafael Sánchez recorre el fulgurante San Juan de ahora mismo, un mundo mestizo de ficción y realidad donde, finalmente, la vida no es tan fenomenal tanto pal de alante como pal de atrás.

# Deportes



# At. Madrid fue siempre inferior al Mallorca

Es innegable que durante los 90 minutos del partido de Copa disputado ayer en el campo «Luis Sitjar», el Mallorca parecía el primer divisionario, ya que en todo momento fue superior al At. de Madrid, que decepcionó de tal manera, que ahora millares de aficionados isleños han comprobado que, el 1-2 registrado en el «Vicente Calderón» no fue producto del azar.

Ayer, en un ambiente sensacional, se bisó el marcador. Otra vez 2-1. En la fotografía superior, el formidable tanto de López, que garantizaba la continuidad en la competición. A la derecha, el de Riado, que fue el primero de la tarde.



dio Luis Sitjar.

# Se repitió el marcador: 2 - 1

# NO FUE CASUALDAD

## Lorenzo Ripoll

Pero, ¿de verdad aquel conjunto rojiblanco de ayer era el At. de Madrid?

Y aquel Mallorca, ¿era el mismo que, frente a equipos flojos de Segunda División, pierde puntos ganados fuera? Son dos interrogantes que sin duda alguna se formulan millares de aficionados que ayer casi abarrotaron el esta-

El resultado registrado en el partido de ida, hizo pensar que todo le había salido bien al equipo de dirigie Lucien Müller y que, por contra, el At. de Madrid falló en todo; lo que se dice una tarde aciaga. Ayer, el único conjunto que realizó fútbol de cierta categoría, en diferentes fases del encuentro, fue el Mallorca. Si algún espectador ajeno a la actualidad del fútbol estuvo en el campo, debió convencerse que el equipo de Primera era el de casa.

#### TACTICA REPETIDA PERO NULA

Luis Aragonés repitió la formación que el pasado domingo había vencido al Español, Marcelino, Ruiz, Arteche y Quique en la defensa, con el número 4 (Arteche) para arrancar desde atrás y erigirse en atacante-sorpresa. En el centro, Votava, Julio Prieto y Landáburu, aquél para erigirse en un atacante más y el último para reforzar la zona de contención ciando las circunstancias lo requiriesen. Delante, como hombres punta, Hugo Sánchez, Pedraza y Rubio.

Pero la táctica que viene siendo norma en el Atlético, se vio rota desde el primer momento, porque Sabido era un buen marcador del vice-Pichichi. Juanito Pérez no dejaba mover a Rubio, Juanito I anulaba a Pedraza, mientras Gallardo tenía la misión de cubrir huecos, lo que hizo con ábsoluta seguridad.

En el centro, se habían emparejado Delgado con Votava, López con Landáburu y Dacosta con Julio Prieto.

Delante, Riado, Barrera e Higueras tenían que superar los marcajes de Quique, Ruiz y Marcelino, quedando Arte-

Los primeros 44 minutos fueron de un fútbol casi anodino. Con algunas buenas jugadas en la zona ancha, sin poder de penetración, en ninguno de los dos equipos. Pero todo el interés tenía como base que el Mallorca mantuviera la ventaja del «Vicente Calderón», mientras transcurrían las manecillas del reloj.

### UN MINUTO CLAVE

Cuando habían transcurrido 44 minutos, un contragol-

Tres expulsados en un partido que no tuvo violencias

que dejaba aturdido al ¿primer divisionario?... En la segunda parte, el Atlético tenía la obligación de lanzarse a un ataque a la desesperada. Pero fue a menos, con muchos pases imprecisos, sin orden, sin remate, porque la defensa mallorquinista, muy bien organizada, obli-

gaba en última instancia, a tirar de leios. Un formidable gol de López, al ejecutar una falta en el borde del área, lo dejaba todo sentenciado, aunque después, en saque de falta, Hugo Sánchez marcara un tando también precioso.

Se repetía el marcador. Se ha confirmado, como ocurrierra tantas veces, en etapas anteriores, que el Mallorca se crece ante los conjuntos de más categoría. Seguramente hará sufrir de nuevo a sus simpatizantes en partidos de Liga. Quizá el próximo domingo, ante el semicolista Córdoba. Es una irregularidad que merece ser estudiada por expertos psicólogos, suponiendo que estén capacitados para aclarar esta anomalía futbolística.

Se ha salvado la eliminatoria por un claro 4-2. Ahora, todos estamos pendientes del sorteo. Si el adversario es un Segunda, puede haber decepción. Si es de Primera, puede superarse con relativa facilidad. ¡Y no es coña! (Insisto en los expertos psicólogos)

#### CRESPO AURRE

El árbitro catalán, en sus siete temporadas largas e ininterrumpidas en Primera, no ha sobresalido nunca por realizar un arbitraje sensacional ni tampoco por provocar algún escándalo mayúsculo. Tiene la virtud de pasar desapercibi-

Ayer, debió pensar que dirigía la final de la Copa. Señalaba incluso faltas inexistentes, rompiendo continuamente «tracas». el ritmo y perjudicando a los dos equipos, excepto en jugadas de área, porque no se produjo ninguna conflictiva. (¡Por fortuna!) Mostró tarjetas por simples encontronazos Cuatro fueron muy acertadas. Otras, discutibles.

Envió al vestuario, por acumulación de «amarillas» a Pe-

pe visitante obligó a Tirapu a lanzarse a los pies de Hugo «Luis Sitjar» pensará que en vez de un partido de fútho sas jugadas de auténtica Sánches. Y en la jugada siguiente, Riado inauguraba el desencadenó una batalla, cuando sigo dudando si el anción, nada. Y esto es un falta a Delgado al borde del marcador. Delirio en las tribunas. Era un gol psicológico, cuentro tuvo ese aire copero característico en muchas artido que a pesar del reárea atlética. La sacó ma-

> Si el equipo del Mallorca merece la calificación de bresaliente, para su formidable afición, matrícula de hom Animó cuando debía y con su presencia masiva está o mando la superior categoría

Por lo visto ayer, el 1-2 del partido de ida, no fue cas López por juego peligrogo Sánchez bate a Tirapu.

# Película del partido

de juego en buenas condibino a Marcelino por le ciones. Cielo cubierto y de éste. temperatura muy agradable. División de opiniones a la salida del Atlético y fuerte ovación cuando lo hicieron los del Real Mallorca. De nuevo las peligrosas

#### ALINEACIONES

ATCO. DE MADRID: Mejías, Marcelino, Quique.

JAR». Casi lleno. Terreno Landáburu y en el 13. Beder tiempo. En resumen, su cesión a Higueras, en

Gallardo, Sabido, Dacos Higueras, López, Delgado y Barrera. En los minutos 38

#### ron por Higueras y Jul Pérez, respectivament EQUIPO ARBITRAL

Zuviría y Barrachina 6

punto de penalti, es recogiliñán y Granados, to- do de cabeza por Riado, sólo y bate a Mejías. Ovación de gala y de nuevo tracas.

2-0 - En el minuto 15. gistralmente López y el esférico entró por la escuaarjetas en el primer dra derecha como un obús.

2-1.- Minuto 35 y mepor protestar y en el 39 dio. Una falta similar y Hu-

#### En la segunda fase, a JUGADAS anito Pérez, min. 3, por DESTACADAS

mpo a Pedraza, minuto

rdida deliberada de tiem-

, en el 8 a Julio Prieto,

Independiente de los gode a Delgado por idénti- partido presionando el Mamotivo y a continuación llorca y viéndose en apuros, Juanito II, igual. La ver- la cobertura madrileña pero d es que no habia tanto. los isleños, nerviosos, se

legunda, vio la roja igual En el minuto 9, Delgado Lorenzo Pedraza, Votava, Hugo Si lue le ocurrió a Julio Prieto perdió un balón cuando se peligro DEL SOL chez, Landáburu y Rubs Nel 22. Y en el 41, Delga-encontraba en magnífica ESTADIO «LUIS ST- mitad, Marina sustitujo por acumulación, éste al mismo jugador, penetra y etimos, una actuación claro fuera de juego de amente deficiente. éste, lo remata, pero el gol REAL MALLORCA To El Atlético botó tres sa- estuvo muy bien anulado. pu, Juanito Pérez. Juani des de esquina en el pri- La infracción fue clarísima.

tiempo y otros cuatro El Atco. de Madrid se va la continuación mientras deshaciendo del agobio pe-Ne el Mallorca sólo uno. ro con un juego anodino, sin patrón, con la pólvora

Minuto 31 y a la salida rinalizado el pri- de un córner se producen tiempo. López se va algunos choques entre dea banda izquierda, pro- fensores locales y atacan-

más que sobrados para algunas tarjetas en lugar de las que mostró más tarde el Sr. Crespo Aurré.

El Mallorca sigue impecable en sus marcajes y los contragolpes rojiblancos resultan ineficaces.

Ya en la segunda mitad, minuto 3, Delgado sacó con acierto una falta pero Arteche cortó oportunamente. Y de seguido, Tirapu, con alguna dificultad, se hizo con un balón lanzado peligrosamente por Ma-

Minuto 6, y Hugo Sánchez botó una falta, tiro raso y parada del portero logo peligroso; tres más les reseñados, comenzó el cal. Tres más tarde y Votaoportuna de Tirapu.

Domina el Atlético pero el Mallorca controla el campo y no permite penetraciones que puedan llevar

Minuto 24 y Barrera, Al inicio de la seguido se vió también con la ro-posición y en el 19, este desde fuera del área sacó una falta y el balón al poste derecho. En el 27, contraconjunto local y el disparo de López fue detenido con dificultades por Mejías.

Y en el 44, se adelanta Balbino, penetra por el centro y su tiro a puerta es detenido por Tirapu.

Finalizado el encuentro, los jugadores locales, desde el centro del terreno de juego, con aplausos, agradecieron la ayuda, el calor diza hasta la línea de tes. Nada pasó a mayores prestado por la afición lo-

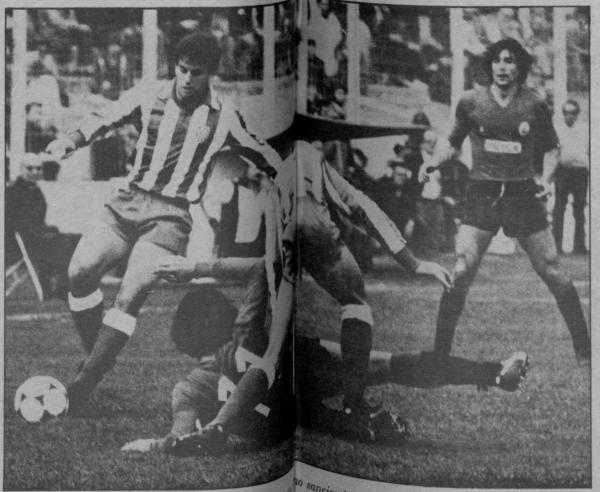


Arleche se mostró muy expeditivo. Apenas pudo marcharse hacia adelante. No le

## Partido Mallorca - At. Madrid Reportaje gráfico de **COSME VIVES**



Barrera intenta meterse en este lío de jugadores rojiblancos. Se amontonaban cuando no debían y al intentar abrirse, lo hacían sin acierto.



cionó el implacable Crespo Aurré. Dos contra uno; derribo y falta... qu



Ruíz saltó más alto y despejó un peligro en el área del Atlético.

## Los técnicos-





# Luis: «Las expulsiones perjudicaron al Atlético

# Müller: «Todos han puesto muchas ganas»

#### (Tito Llorente)

Presentaba la sala de Prensa un lleno, hasta la bandera, que diría nuestro colega, el de la tauromaquia. Me recordaba aquellos viejos tiempos que los visitantes al estadio Luis Sitjar, eran Madrid, Barcelona o el propio Atlético de Madrid. Informadores de aquí y de allá, de la prensa escrita y de la hablada, y como también en los viejos tiempos, muchos curiosos, acaso sería mejor decir, personas a las que les gusta oir las declaraciones «en vivo».

Cambio de impresiones, bromas sobre el Madrid y el Barcelona, y se produce el silencio, cuando llega Luis Aragonés, entrenador del equipo perdedor, de todo un Primera División. Sequro estábamos de que se oiría decir si el Mallorca era un equipo de Primera.

Inicia Luis sus contestaciones, manifestando que: «El partido ha tenido una primera parte igualada, sucediendo en el último minuto el gol, que dio tranquilidad al Mallorca. Al ir perdiendo y con las dos expulsiones que hemos tenido. nos ha perjudicado.

Se comentan esas expulsiones citadas por Luis Aragonés:

Pedraza protestó cuando el Mallorca conseguía el segundo gol, considerando que la falta era indirecta. En cuanto a Julio Prieto, vio la segunda tarjeta por una entrada dura.

Y llega aquello de si el Mallorca es o no, de Primera División.

Escueta contestación del técnico madrileño:

-En sus filas hay jugadores de Primera División. Se insiste si el bloque lo es de Primera...

-Ya he contestado, digo que los jugadores, muchos de ellos, son de Primera... Hoy ha jugado el Mallorca a buena altura... puede ser un Primera.

Antes del partido, manifestó que el Atlético iba a ganar.

-Antes de los partidos se tiene gran confianza.

-Antes ha dicho que fue perjudicado el Atlético por la doble expulsión, y en aquellos momentos ya ganaba el Mallorca por 2-0.

-Aún gueda mucho tiempo de partido, de todas formas, en el conjunto ha sido mejor el Mallorca.

¿El colegiado?. No opino de los árbi-

—¿Muchas tarjetas?. -Han sido demasiadas

las tarjetas mostradas. -¿Descontento de su

-No estoy descontento, cuando el equipo lucha y pelea, no se puede estar descontento, las cosas pueden salir mal o bien.

Un colega le hace una pregunta sobre Barrera, que contesta Luis Aragonés ya levantandose del sillón en el que se encontraba y yendo a hablar ante unos micrófonos. Acción que molesta a algunos de los que preguntábamos, otros justifican su actitud, debida al mal trago que debe suponer el sentirse eliminado del torneo de la Copa, de S.M. el Rey. Tras algunos comentarios no favorables al trenador visitante. vuelve y situado ante los periodistas, manifestando que: El Mallorca tiene grandes jugadores.

—¿Ha observado a Ba-

-¿Le interesa para el Atlético de Madrid?

-Los jugadores tienen que aclimatarse cuando llegan a un equipo

Lo que se trataba era de saber si al equipo madrileño le interesaba el extremo argentino, hoy más delantero centro, pero con las evasivas contestaciones del técnico, no queda nada aclarado.

—Antes se le había preguntado si López pudo o ganó la partida a Landábu-

nen partidas.

-No creo en que se ga-

-¿A qué fue debido el

cambio?

-Lo consideré conveniente.

-¿Por qué? -No se encontraba en condiciones.

Con estas escasas palabras, finaliza el turno de Luis Aragonés, dejando descontento a más de uno de los que allí nos encontrábamos. Puede que aquellos otros tengan razón, es mal trago verse eliminado por el Mallorca, que por mucho que se insista, no es más que un equipo de Segunda División A... al menos por el momento.

Americana azul, imperturbable el rostro, aparece Lucien Müller, a quien prácticamente queremos preguntar todos a la vez, los habituales y aquellos otros que acuden en días

-Sí, estoy contento. Por fin el equipo hizo un partido completo. Estoy satisfecho por la afición, ante ella aún no se había hecho un partido completo, hoy se ha conseguido.

-¿Se ha repetido el partido de Madrid y el jugado con Oviedo?

-Pienso que se ha repetido el de Madrid, ante éste equipo, y ha sido mejor que el jugado en Ovie-

-¿Se repetirán estos partidos?

-En fútbol no hay nada matemático, cada partido es distinto.

-¿Decepcionado por el Atlético de Madrid?

-Es un gran equipo, hoy el Mallorca, repito que ha hecho un partido com-

-¿Se ha descubierto a

-López es un jugador que estuvo muchos años en el Betis, sería por alguna razón. Tenía gran confianza en él, López es un gran ju-

¿Acertó en el marcaje a Landáburu?

-No sólo a éste jugador, se ha acertado en todos los marcajes.

-¿Contento con la actuación de Riado, autor de

-Tenía la misión de marcar a Quique que se mete en el centro del campo, su labor ha sido muy útil para el Mallorca.

-Contento, por lo que se aprecia de todos sus ju-

-Todos han puesto muchas ganas, ya son ocho partidos que no hemos per-

-¿Se repetirán estos encuentros por parte del Mallorca?

-Esas son nuestras intenciones.

-Se habla de la importancia de los goles, el primero o el segundo, fue el llamado sicológico para la eliminatoria. Lucien Muller contesta con acierto:

-Los goles son siempre importantes, tanto el primero como el segundo han tenido importancia.

-¿Será arrolladora la segunda vuelta del Mallor-

-Esperamos esa segunda vuelta y deseamos que sea arrolladora, nuestro deseo es conseguir el ascenso a Primera División.

-Ahora se encuentra con un buen banquillo, al menos en lo que se refiere a la defensa.

Eso es problema para el entrenador ya que existe dificultad para sustituir a los que han jugado. De todas formas estoy contento con toda la plantilla.

-¿Ha cambiado algo en Muller?

No he cambiado en nada, los jugadores han

-¿Contento también con Barrera?

—Barrera ha jugado bien. Un delantero centro ha luchado por todos los balones, si no se consigue gol, mala suerte. Ha hecho una gran labor.

¿Higueras?

-Un jugador joven, de diecisiete años, debe hacer el salto, Higueras lo ha hecho, es un gran jugador.

¿Tiene el sitio fijo? -El sitio nunca es fijo

para ningun jugador. —¿La afición?

-Es fenomenal. Siem pre lo he dicho, y en esta ocasión ha quedado demostrado. Tiene ganas de ver buen fútbol, repito que es fenomenal.

Y como siempre, unos contentos y otros no, en es ta ocasión la alegría quedó en Palma de Mallorca... Ya era hora, esa afición se lo había ganado, estoy de acuerdo Müller. La afición mallorquinista es fenome-

# La jugada polémica

(Miguel Bonnín)

A pesar de la importancia del encuentro y que el resultado de ida fuera a favor de los mallorquines, me imaginé, que el partido de vuelta a disputar en el Luis Sitjar, se produciría más de una «jugada polémica», sin embargo me he equivocado pues no se produjo ninguna. Tan sólo hay que reseñar el tanto anulado a Hiqueras y que a mi juicio fue por claro fuera de juego, y no våle la pena el comentarlo. Pero lo más resaltante fue el excesivo muestrario de amonestaciones y expulsiones que nos mostró el colegiado de turno, el catalán Crespo Aurré, lo cual a la hora de calificar su actuación le habrá restado muchos enteros. Al respecto nos dijo lo siguiente:

—Las amonestaciones fueron las justas y necesarias, juntamente con las expulsiones.

¿Por qué las expulsio-



—Simplemente al haber sido anteriormente amonestados estos jugadores, al infringir de nuevo el reglamento, unos por protestar v los otros por juego peligroso, son de nuevo amonestados, por consiguiente han de ser expulsados.

-¿Qué reclamaba con- ción.

cretamente Pedraza y que le supuso la expulsión?

-Con motivo del se gundo tanto del Mallorca. me hacía la observación de que yo había levantado el brazo indicando que la falt era indirecta, cuando un empujón es directo, y en ningún momento levante mi brazo.

¿Cómo ha visto el encuentro?

-Muy reñido y disputa-

-¿Tal vez demasiado! -Puede ser que sí, pero hay que pensar que ambos equipos se jugaban la clasi ficación para una siguiente

Que le ha parecido el

público? —Ha sido bastante co rrecto, se ha limitado an mar a su equipo y han pro testado una par de faltas sin importancia.

¿Satisfecho pues con

su actuación? —Sí, bastante, creo que

he cumplido con mi obliga-

### Gradas

# ¿Roba alguien la taquilla?

Por fin, por fin se dió una satisfacción al público del Mallorca. Ayer el equipo bermellón venció y convenció ante un Atlético de Madrid que, ni de mucho, dió la apariencia de ser uno de los punteros de la Primera

Y hablando de Primera División el que sí demostró que lo es y que se lo merece, fue el público. Respondió masivamente a la llamada de su club y se dieron cita en el estadio en número aproximado de veinticinco mil. Al final del encuentro el directivo señor Cerdá declaraba que se habían recaudado cuatro millones y medio de pesetas. ¡Increíble!

Tengo que insistir en este punto, porque si los números no fallan y la directiva mallorquinista no miente, alguien está robando recaudación del club deca-

Igado

os los

hacer na he-

esta deas de

bos

oel

no. Suponiendo que en las gradas hubiese tan solo veinte mil personas y que cada uno de ellos hubiese dejado en taquilla quinientas pesetas —cifra ridícula si se tiene en cuenta que la entrada mínima era de quinientas pesetas y que los socios pagaban media por ser partido de Copa- la cifra que debería haberse

recogido era de diez millones. Juzguen ustedes si se puede tolerar una diferencia de cinco millones y medio entre la cifra oficial y el burdo cálculo casero sin pensar en el «atraco a la ta-

Al final del partido conseguimos hablar con Miquel Contestí, el presidente, quien reconoció que el público mallorquín ansiaba un fútbol de primera división y que se lo merecía. La respuesta era evidente tan sodomingo tras domingo la lo con echarle una mirada

Otra de las cosas que nos dijo el presidente, fue que al Mallorca le iría estupendamente llegar a los octavos de final porque aquí ya entrarían el Barcelona y el Real Madrid y esto podría ser apoteósico para su club. Normal.

Otra de las cosas de las que nos pudimos enterar, fue de que al final del partido un conocido fue a consolar a nuestro compañero Lorenzo del Sol por la derrota de sus colores de toda la vida, a lo que él contestó, muy seriote diciendo, que sus únicos colores son, por este orden: los del Villanueva del Arzobispo, y los del Jaén y el Mallorca... y el At.

La única nota deplorable del encuentro fue la respuesta de un sector del público de general gol «de pie» que se negó categóricamente e incluso llegó al



Panorámica parcial de las gradas del «Luis Siljar». Recaudación oficial: cualro millones y medio. ¿Quién se ha llevado el resto?

insulto y los malos gestos con los representantes del club, a levantarse cuando en las puertas de acceso se había formado un considerable tapón humano. El único «mal del miércoles para esa gente».

Las peñas, como siempre, estuvieron en su puesto y con sus galas. Lástima de esas tracas que además de peligrosas físicamente lo son también para la economía del club



humor













# Cinco torneos, uno juvenil, en las pistas de Can Prunes

Cinco torneos van a desarrollarse a lo largo de los siete días de la semana en las remozadas y espléndidas pistas del Club Deportivo Ca'n Prunes, sito en la carretera de Palma a Santany, en el kilómetro diez, frente a la estación de gasolina y lindante con el ramal que lleva a la carretera de Manacor. La actividad, pues, va a ser plena y constante. Para atractivo de los espectadores y de los propios deportistas ha sido instalado un bar entre las dos pistas -a lo largo de las respectivas líneas de fondo— cuyos laterales están totalmente acristalados lo que permite una perfecta a la par que cómoda visión de los partidos que se celebren

-No entramos en competencia con nadie me decía Diego Villarejo inspirador y organizador de las anunciadas competiciones. Pretendo, únicamente, dar cabida a esos muchos equipos de fútbol-sala que día a día se están creando y que por falta de pistas, de instalaciones adecuadas no pueden ver satisfechos sus deseos de jugar y han acudido a nosotros en busca de avuda. Nuestras pistas han sido llamadas a cubrir el gran vacío que ofrece la zona de El Arenal y Ca'n Pastilla en particular y el que está pre-sentando Palma en gene-

—La mayor participación es, naturalmente, de equipos senior

Pero como los aficionados en edad juvenil se están viendo discriminados, uno de esos cinco torneos programados estará dedicado exclusivamente a ellos. Es una novedad que ha sido muy bien acogida. Las dos pistas estarán «en marcha» los siete días de la semana. Una de las competiciones a jugar los lunes y jueves; otra, ya iniciada, los martes y viernes como sucede con la de los miércoles y sábados por la tar-

La dedicada a los juveniles se celebrará los sábados por la mañana y porque también hay a quien interesa, el quinto torneo será los domingos por la mañana. Al término de cada partido, el jugador a quien apetezca en este tiempo y en el futuro puede darse un bañito en la piscina. O sentarse a la mesa en el restaurante.

La inscripción para estos torneos que se programan está abierta. Casi, casi a punto de cerrarse dada la demanda. Pero si es preciso se «abre un hueco». Diego Villarejo atenderá las solicitudes en el mismo club y en el teléfono 265270.

#### EN EL MOLINAR

El inquieto Rafael Seguí, otro de los entusiastas del fútbol-sala y promotor en el Polideportivo Molinar de

# Y la décima edición del Pol. Molinar, para equipos de cinco jugadores

competiciones, al solo anuncio de abrir la «ventanilla» para participar en la novena edición de su ya muy acreditado torneo ha recibido el sí de doce equipos. He de recalcar que este certamen está dedicado a equipos con cinco jugadores en pista —cuatro y el portero- y que se rige por lo dispuesto en el Reglamento y Normas federativas. Siete los trofeos en juego. Para cada uno de los cuatro primeros clasificados -se juega por el sistema de Liga a una vuelta -para los equipos máximos goleador y menos goleado y el premio a la deportividad.

Hasta el próximo miércoles da opción Rafael Seguí a quienes interese a visitarle en El Molinar, a partir de las ocho de la tarde, o atenderles en el teléfono 275022.

#### LO QUE CUENTA

Hoy por hoy lo que cuenta son los concursos que están en juego y que tienen cabida en esta página. El problema será cuando tenga que dar entrada a los que quedan anunciados

#### AIDEB

La primera victoria de un equipo y el primer puntito conseguido por otro quizá sea lo más notable de la séptima jornada del Campeonato de Liga AIDEB, que se juega en el Prícipes de España. Campofrío es el equipo que ha saboreado las mieles de ese triunfo y que le vale para subir un puesto en la tabla. Recreativo Mae el que borra su cero en puntos al tiempo que le permite dejar el «farolillo» en manos de Palas Atenea. Nada nuevo en el quinteto de cabeza. Inesperados los empates de Nasa y P. Atlética ante rivales tan por debajo clasificados, lo que representa para éstos un triunfo moral.

#### INTERBANCARIO

A falta de recuperar mañana el partido Catalana-Santander, el torneo Interbancario se ha puesto al día por haberse jugado el B. España-Sabadell (2-0) y el C. Rural-Bilbao (2-4).

De la quinta jornada decir que B. Santander ha sido sancionado con la pérdida de dos puntos por no presentarse con suficiente número de jugadores para el partido con C. Pensiones y que se le dio a éste ganado 2-0. Que Caja Rural se anotó su primera victoria y deja la cola al vencer a Sabadell 2-1 y que la lucha entre Banca March-Banco España se resolvió con empate a cero, lo que unido al partido recuperado lleva a los «españoles» a la cabeza de la tabla. Catalana ganó a

La tabla, actualizada, queda como se indica.

#### CA'N PRUNES

B. Bilbao 2-0.

Segunda jornada de los concursos que se juegan en Ca'n Prunes. En el grupo B se mantiene en cabeza C. Sancho Panza seguido del equipo de la casa. A partir de ahí el cambio es gene-

Tres cuartos de lo mismo sucede en el grupo C Tan sólo el líder conserva su plaza. Véanse las respectivas clasificaciones.

#### Clasificaciones

BENJAMINES I REGIONAL

Olímpic, 1 — Cide, 2
S. Francisco, 4 — Mallorca, 5
Montesión, 5 — At. S. Cayetano, A, 5
Patronato, 1 — La Salle, 4
S. Cayetano, 6 — Salle At., 2
Estudiantes, 3 — R. Liuli B., 4
La Victoria, 3 — At. Manacor, 1,

S. Cayetano	9	8	1	0	59	14	17
Mallorca	8	7	0	1		17	
Cide	9	6	1	2	40		13
Montesión	9	5	2		42		
La Salle	9	6	0		41		
Olímpic	9	5	1		50		
Salle At.	9	5	0		23		
At & Canatana	9	4	4				
At. S. Cayetano	9	4.	900		+ 3.	3 30	9 0
At. Manacor	8	3	0		4 33		6
	ALC: VALUE	1000	00		18	41	6
At. Manacor	8	3	1133111	5		41 44	6
At. Manacer R. Liuli B	8 9	3	0	5 6 6	18 33 25	41 44 48	6 6 5
At. Manacer R. Liuli B S. Francisco	8 9	3 3 2	0	5 6 6 6	18 33	41 44 48 41	6 8 5 5
At. Manacer R. Llull B S. Francisco La Victoria	8 9 9 9	3 2 2	0 1 1	5 6 6 6 7	18 33 25 20	41 44 48 41 44	6 6 5

II REGIONAL GRUPO A

S. Jordi, 1 — T. Pau, 9
R. Mallorca, 3 — B.R. Llull, 3
Salle B., 8 — Estudiantes, 1
S. Sardina, 3 — S. Francisco, 5 At. Cayetano, 2,— Almendros, 4
At. Cide, 0 — Mallorca, 9 Esporlas, 4 — R. Llull, 1

La Salle B	6	6	0	0	51	10	12
T. Pau	6	5	9	1	62	15	10
Mallerca B	6	4	1	.1	33	10	9
B. R. Liuli	5	4	1	0	32	10	9
R. Mallerca	6	3	2	1	23	15	8
Sant Jordi	5	3	0	2	19	25	6
Esporlas	6	2	1	3	17	27	5
At. Cide B	6	2	1	3	17	35	5
Son Sardina	5	2	0	3	15	13	4
Almendros	5	2	0	3	12	34	4
S. Francisco B	6	1	1	4	17	30	3
R. Liuli A	6	1	0	5	8	32	2
At. Cayetane	6	1	0	. 5	9	38	2
Estudiantes B	6	0	1	5	14	35	1

GRUPO B

Rt. Mallorca B. 3 — Cayetano B. 7
P. Cristo, 1 — Patronato At. 9
Olimpic B. 9 — Salla, 0 Claring S — Salla, 0
La Victoria, 5 — At. Cide A. 1
Cide B. 7 — At. Manacor B. 1
Salle At. B. 7 — S. Angel, 1
Campos, 3 — Molinar, 1

Campos	6	5	0	1 29 9 10
Patronato At.	-6	4	1	1 20 6 9
Cayetano B.	6	4	1	1 31 11 9
Olímpic B.	5	4	0	1 31 7 8
Victoria B.	5	4	0	2 41 9 8
Salla	6	3	1	2 11 15 7
Rt. Mallerca B.	6	3	0	3 18 23 6
At. Cide A.	5	2	1	2 16 14 5
Melinar	5	2	1	2 35 20 5
Cide B.	6	2	1	3 20 25 5
Salle At. B.	6	2	0	4 17 35 4
At. Manacor B.	6	1	0	5 11 33 2
P-Cristo	6	1	0	5 18 44 2
S. Angel	6	0	0	6 6 43 0

AIDEB

M. Balear, 3 — Nasa 3 Capxiribora, 6 — P. Atenea, 2 Gran Dragón, 3 — Gesa, 1 P. Atlética, 1 — Recre. Mae, 1 Friusa, 0 — Rigonza, 6 Fin Son, 0 — Campofrio, 6

Rigenza	7	7	0	0 43 0	ı
G. Dragen	7	7	0	0 37 9	į
Nasa	7	5	1	1 30 13	į
P. Atlética	7	5	1	1 34 11	į
Capxiribeix	7	5	0	2 42 17	
M. Balear	7	3	2	2 27 16	
Gesa	7	4	0	3 29 17	
Friusa	7	2	0	5 22 32	
Campofrio	7	1	0	6 16 39	
Fin Son	7	0	-1	6 7 41	
Recrea. Mae	7	0	1	6 12 45	
P. Atenea	7	0	0	7 7 48	

	HALL	.nu	1000		
B. España B. March Catalana	5 5 4	4 3 3	1 2 1	000	11 4 12 3 11 5
B. Bilbao C. Pensiones	5	2 2	0	3	13 13 8 10 5 15
C. Rural B. Santander B. Sabadell	5 4 5	1 1 0	0 1 1	4 2 4	5 15 6 7 3 12

CAN PRUNES

	999	SHU	PU	0			
S. Panza n Prunes Mus Barcelona is Junts Massanet Teruel Municipal P. Xaloki	2 2 2 2 2 1 1 2	2 2 1 1 1 0 0 0 0	0 0 1 0 0 0 1 0 0 0	0 0 0 1 1 1 1 1 1 2	6 12 9 6 5 9 3 0 4 5	2 3 8 8 7 6 3 5 7	
	(	GRU	PO	C			

# Enrarecido ambiente en el bloque seniors

¿Qué sucede en el ámbito federado seniors? ¿A qué se debe el enrarecido ambiente que se respira? Se me dice de descontentos con la Federación y en este organismo se me asegura que no existe nada en contra de la categoría, que se ofrece y concede a los seniors cuanto en buena ley puede otorgarse. Nadie se niega que el Reglamento es duro, hasta excesivamente duro, pero es el que está en vigor.

«comprometidos» que informan sobre lo que acontece y que los clubs saben que pueden recurrir cuando se sienten lesionados o perjudicados. Y que otra cosas es lo que uno y otros ven o creen haber visto. Tan encontrados criterios y opiniones pueden admitirse entre tirios y troyanos, lo que no es muy leal, que a uno le «vendan la mercancía a distinto precio».

Es de desear que se calmen los ánimos. Que el nuevo representante de los clubs seniors en el Comité plantee las cuestiones v que informe luego a sus compañeros con toda claridad. Entonces, que se obre en consecuencia y con toda responsabilidad.

Esta categoría llega pasado mañana al final de la primera vuelta del calendario de Liga. Con un encuentro en extremo interesante. Entre el imbatido líder y anticipado «campeón de invierno» Talleres Salvá y el arrollador debutante Comercial Petro-San Francisco, hoy segundo en la tabla. El partido se jugará en UDYR a las seis de la tarde.

#### **ALEVINES**

De la jornada alevín recoger las primeras victorias conseguidas por La Porciúncula y Moratalla. ¡Enhorabuena, chavales! Y el empate del líder en su feudo. Pese a ello, la tabla es ccalcada a la de hace siete días. Ayer recuperaron el partido pendiente Figueral-Los Almendros.

BENJAMINES

Tropiezos de Olimpic y Montesión de I Regional en su campo. Vencido aquel y empatando éste. Pierden posiciones en la tabla. Que ganan Cide y La Salle Manacor. lambién sube un puesto Ramón Llull B que ganó a domicilio. Ayer se ecuperó el partido Mallorca-At. Manacor.

La jornada en el grupo A de II Regional dió mucho más juego. Se recuperó el partido que tenían pendiente desde la primera ronda del calendario Mallorca B.-Sant Jordi ganando los ma-Ilorquinistas 7-3. Ayer lo hicieron Los Almendros-Son Sardina y hoy lo harán Beato Ramón Llull Inquense-San Jordi.

San Francisco B se anotó la primera victoria en la Liga y cuelga el «farolillo» en manos de Estudiantes. El líder es el único que mantiene el tipo. Todos los demás suben o bajan debido a los resultados. B.R. Llull, por su sólo empate, deja la segunda plaza aunque puede haberla recupe-



Equipo del fútbol-sala Sant Jordi, de categoría benjamín, con su entrenador M. Aguiló

rado con su partido de ayer. En el grupo B las variaciones, muchas, en la tabla se producen por zonas va que algunos partidos eran entre equipos emparejados. El trío de cabeza no varía. Intercambio en el cuarteto siguiente. Sin variación en los tres de a continuación. Sí en los penúltimos y firme en su puesto el colista, tan contento por que lo que desean estos chavalines debutantes en la competición es jugar y di-

Ayer recuperaron sus partidos Molinar-La Victoria y Atlético Cide-Olimpic.

Se anticiparon tres encuentros correspondientes a la jornada del próximo ocho de enero. De I Regional, La Salle A-Olimpic A y La Salle At. A-San Francisco A. De Segunda, grupo B. Salla-La Salle At. B

Segunda-B

# Poblense, 2 - Ceuta, 2



Jugada del segundo gol del Poblense. — Foto Pascual

La Puebla. El Poblense y Ceuta han empatado a dos goles, en partido de fútbol disputado en el Polideportivo local, correspondiente a la décima jornada de Liga de la Segunda División «B», grupo segundo.

Este partido debería haberse disputado el 7 de noviembre, pero el equipoceutí no pudo desplazarse a las islas Baleares.

Al descanso se llegó con ventaja local de dos goles a uno. Dirigió el encuentro el colegiado catalán, Vico Díaz. Bien en líneas generales. Mostró tarjeta amarilla a Tomás, del Poblense, y a Manolín, Ceuta.

ALINEACIONES

POBLENSE. Pardo, Pons, Hidalgo, Munar, Soria, Picazo, Tomás, Callejón, Moranta, Aguiló, (Varela 67), y Roselló (Cantallops 83).

CEUTA.- Pedro, Lolo (Cerezo 46), Bea, Navarro, Almagro, (Prieto 57), Sirino, Lope Acosta, Villalba, Paco, Niza y Manolín.

1-0. Minuto 4.- Jugada de la delantera local y Tomás, de fuerte disparo desde fuera del área marca.

1-1. Minuto 7.- Lope Acosta, aprovecha un fallo de la defensa local para establecer el empate.

2-1. Minuto 33.- Saque de esquina contra el Ceuta

y Moranta de cabeza mar-

2-2. Minuto 86.- Lope Acosta, en dudosa posición, de fuerte disparo ante la salida del portero y mar-

#### COMENTARIO

Partido emocionante dado que ambos equipos se entregaron a una lucha constante en busca de la victoria, con fases así mismo de buen fútbol.

Los «poblers» buscaban distanciarse en el marcador pero hay que reconocer que los ceutíes forman un cuadro que sabe batirse en todos los terrenos como viene demostrando en la

actual temporada, especialmente en puntuar fuera.

Un primer tiempo de mayor dominio local que tuvo su réflejo en el marcador con el 2-1 ya reseñado. Luego, en la segunda mitad, los del Ceuta se hicieron amos del centro del campo, contragolpeando con peligro, disponiendo de inmejorables ocasiones que no supieron aprovechar salvo el gol del empate definitivo.

Resultado pues justo visto lo realizado por unos y otros contendientes.

Por el Poblense destacaron Picazo y Moranta y por los del Ceuta, Bea y Lope Acosta. Copa Uefa

# Se clasifica el Valencia y queda apeado el Sevilla

El Valencia derrotó al Spartak de Moscú, por 2-O, en partido de la Copa Uefa, por lo que se clasifica para los cuartos de final. Al descanso, los valencianos ganaban por 1-0

VALENCIA: Bermell, Carrete, Ribes, Moreno, Tendillo, César (Subirats), Saura, Solsona, Welzl, (Felman), Roberto y Kempes.

SPARTAK: Dassaev, Sochnov, Morozov, Schezback, Romantsev, Sharlo, Kalashnikov (Cuznetov), Gess, Gavrilov, Cherenkov, Rodnov (Pzudniakov).

Arbitro Hackett, inglés. Buena actuación, viendo el juego muy de cerca, y dejando jugar en todo momento. Mostró tarjetas amarillas a Carrete, por el Valencia, y a Kalashnikov y Garilov por el Spartak.

1-0 minuto 31, Solso-

na, desde fuera del área recoge un rechace de la defensa rusa, lanzando un tiro parabólico que se cuela por la escuadra izquierda de la portería rusa.

2-0 minuto 85, gran jugada personal de Moreno, quien tras cruzarse más de la mitad de terreno de juego, se planta ante el meta soviético y le bate por bajo cuando iniciaba la salida.

#### APEADO EL SEVILLA

En partido disputado anoche en Alemania, el Sevilla quedó eliminado por el Kaiserslautern.

Los españoles lo tuvieron todo en contra: las cuatro bajas ya anunciadas, por lesiones y el frío intenso.

El resultado, fue: Kaiserslautern, 4 -Sevilla 0

## Incalificable fallo del Comité de Competición

Suspende a Górriz por dos partidos por «tocar» a Maradona

El Comité Nacional de Competición, ha impuesto dos partidos de suspensión al jugador de la Real Sociedad, Górriz, «por emplear medios violentos en un lance de juego, originando lesión a un contrario».

A Górriz, le fue mostrada la tarjeta amarilla.

Es la primera vez que se adopta una decisión tan drástica, sin haber sido expulsado el «malo».

Maradona, estará en condiciones de jugar el próximo domingo.

¿Dónde está la gravedad de la lesión?

Si la ley del tribunal del fútbol es igual para todos, teniendo en cuenta que en cada jornada resultan lesionados una docena de jugadores, como promedio, ya pueden imaginar lo que puede suceder.

En San Sebastián, la noticia ha causado una gran indignación. Los comentarios, en los principales clubs de Primera, eran impublicables. Abundaba el criterio de que el Comité se ha vuelto loco. Así, incluso, lo titulaba a toda plana, el fraternal colega «Marca», quien decía que el Comité quizá haya enloquecido por la cotización del dólar.

A partir de ahora, ya se sabe de manera oficial, que Maradona tiene bula. Es intocable.

Puede armarse una muy gorda en el Nou Camp, el próximo domingo, con el At. de Bilbao de visitante y con el recuerdo de Goicoechea, quien lesionó muy gravemente a Schuster, dejando la intencionalidad

# -Marcador

COPA DEL REY

Aragón, O — ESPAÑOL, 1 RAYO VALLECANO, 3 — Erandio, O

Eldense, 2 — HERCULES, 2

CELTA, 6 — Guimar, O

MALAGA, 5 — Jerez, 0

GIJON, 3 — Murcia, 0 MALLORCA, 2 — At. Madrid, 1

AT. BILBAO, 6 — Linares, 0

CADIT 1 Las Palmas O

CADIZ, 1 — Las Palmas, 0 CORUÑA, 3 — Palencia, 0

VALLADOLID, 4 — Figueras, 2

Barcelona At., 1 — SALAMANCA, 1 (En mayúsculas los equipos clasificados).

SEGUNDA DIVISION-B

Poblense, 2 — Ceuta, 2 Andorra, 2 — Binéfar, 1

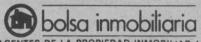
CAP CAP CAP

No ha lenido suerle, el Poblense, en los dos partidos de Liga disputados en el transcurso de cuatro días, ya que ha cedido los dos puntos positivos que tenía.

Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

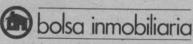
Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º v Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad





AGENTES DE LA PROPIEDAD 'NMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1	SOLARES Y TERRENOS
2	LOCALES Y DESPACHOS
3	FINCAS
4	ALQUILERES
5	CHALETS
6	APARTAMENTOS



8

CASAS Y PISOS

TRASPASOS

PARTICULARES

	9	SULARES Y TERRENUS
1	0	LOCALES Y DESPACHOS
1	1	FINCAS

	FINCAS	
12	ALQUILERES	
13	CHALETS	

APARTAMENTOS

TRASPASOS

1	5	CASAS	Υ	PISOS
	<b>CONTRACTOR</b>	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	-	

0			
(1)	bolsa	del	motor

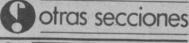
17	мотоѕ		
18	AUTOMOVILES		

19	CAMIONES		
3			

20	DESEAN	TRABAJO

OFRECEN TRABAJO





23	ENSEÑANZAS
24	MUSICA

RADIO Y TELEVISION

26 NAUTICA COMPRAS

28

29 PERDIDAS

TRANSPORTES

DIVERSOS

PERSONALES

33 MASAJES 34 **PRESTAMOS** 

35 NEGOCIOS

36 37 ANIMALES DOMESTICOS

# bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

# SOLARES Y TERRENOS

PONT D'INCA NOU Y E: GARROVERS disponemo. solares desde 500 a 3 000 m2. buena situación. mz. buena situación, todos servicios, infraestructura. Precio desde 1,500 Ptas. mz. Grandes facilidades. INMO-BILIARIA ALCOVER. Tel. 217756-217757. (31).

SOLAR EN PONT D'INCA 416 m2 Precio 5.000 Ptas / m2 A Ramón 226959 (13)

SA CABANA (Pont d'Inca) 450 m2. (18 metros fachada). 2.950.000. Entrada: 1.500.000 · MASSIP. 211247. (14).

SANTA PONSA vista mar, 1.382 m2., cerca Club Náuti-co. Buena prientación, 2.800 m2. Facilidades MASSIP.

PUIGPUNYENT (Conques) 14.000 m2., buena vista. Precio: 1.100.000. Entrada: 390.000. Resto convenir MASSIP 211796 (15).

PUIGPUNYENT (Conques) 9.777 m2 muy buena vista, pinos, olivos, posibilidad edi-ficar. 1.300.000. Entrada: 700.000. MASSIP. 211247.

PUIGPUNYENT gran casa antigua. 2 plantas para reformar. 8.000 m2. regadio, pozo y agua corriente del pueblo, muchos árboles frutales. MASSIP 211247 (26).

INTERESANTE SOLAR calle ancha, travesia Aragón, 450 m2., 16 mts. fachada edificable, bajos 8 plantas y ático. Precio: 35.000 Ptas/m2. FINCAS JULIA, 214629.

SON OLIVA 320 m2 edificable bajos y 5 alturas. Ptas. 5 500 000 Facilidades o cambio por obra. FINCAS JULIA 214629 (19).

CARRETERA VIEJA DE SI-NEU km. 7. parcelas 15.000 metros, llano, buena tierra, posibilidades agua, luz, pre-cio ocasión 2.900 000. Faci-lidades BALLESTER. 210445 (22)

VARIAS ZONAS parcelas 2.000 m2, agua, luz, desde 550 Pts/m2, MEDITERRA-NEA 223918 (13)

S'UBACH, a 10 minutos pla ya, parcelas regadio. 2.000 m2. luz, asfaltado. A 500 Ptas.-m2. Telf. 610173-464271.(18)

OCASION urbanización Son Ferrer, 956 m2, fachada 3 calles, frente zona verde, vallado, luz y agua, precio contado 1.300.000 Ptas. A. BENNASSAR. Tel. 225808.

tas, preció interesante 224884 (14)

COSTA DE LA CALMA 1.400 m2, pinar, edificable 2 chalets, agua corriente, luz 2.450.000 convenir. CIU-TAT 221154. (17).

SOLARES en muy buena si-tuación desde 425 m2. hasta 772 m2. muy buenos pre-772 m2. muy buenos pre-cios 214910 (15).

de 4.800 m2., cercados, con agua, luz al pie 2.850.000. Entrada 50%. Resto convenir

ES PLA DE NA TESA vendo solar edificable, 315 mts. con luz y agua, buena situa-ción 1450.000 BONET. 255149 (20).

1.200.000. Resto facilida des. 225234 (17).

PUIGPUNYENT a 12 kilóme

SON SERRA DE MARINA 1º linea, solar 600 m2 2 850 000 Facilidades CO-MAMALA 298558 (13)

POLIGONO LA VICTORIA la cal comercial y planta despa-chos. Precio 20 000 000 Ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (15):

REYES CATOLICOS REYES CATOLICOS mucha fachada, 5 puesas, 545 m2. altillo 185 m2. Precio: 28 000 000 Ptas. A. BENNA-SAR Tel 225808 (18). LOCAL COMERCIAL junto ALGAIDA un cuartón tierra Plaza España 300 m2. Precio 30 000 000 Ptas. A Precio 450 000 Ptas BENNASAR Tel 225808 tard Tel 243808 (15).

ALQUILO DESPACHOS CA Baratillo 13.000. Gabrie Maura 22.000. ALEIX 460842. (10)

VENDEMOS NAVE INDUSTRIAL

Totalmente terminada en polígono de

«Son Castelló». 480 m2., situada cer-

ca de las pistas de exámen de condu-

cir. Para informes llamar de lunes a viernes, a los teléfono 292997-

251631

OPORTUNIDAD

Magafuf se vende cafetería, buena situación, 200 plazas completamente equipada, cocina, bodega, terraz

exterior, permiso de guitarra. Buena rentabilidad. Tam-

bién incluye 2 apartamentos de 1 dormitorio cada uno. Amueblados y situados en el mismo edificio. Precio to-

tudiará precio al contado). Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

**FINCAS** 

14.000.000 ptas. (condiciones interesantes,

# ALGAIDA media cuarterada

SANCELLAS un cuartón y

SANTA EUGENIA caseta nueva con un cuartón de terreno. Bestard. Tel. 243808.

nes, cocina, sala comedor con chimenea, baño, 2.000 m terreno, cercado pared y rejilla. Precio 3.100.000 Ptas. Bestard Tel. 243808.

FINCA RUSTICA y recreo. 6 cuarteradas, 35 kms. Palma, fácil acceso, 350 árboles frutales, tierra cultivo, almendras, higueras, casa, agua, tractor, aperos, 8,000,000 Ptas, Facilidades, se acepta cambio por local en Palma, Informes FINCAS JULIA, 214629 (36).

ALARO rústica de 3.500 me

SANTA EUGENIA casa den tro del pueblo con 5 dormito-rios, 2 salones, cocina con chimenea, garaje y patio, Pre-cio 3.000.000. Facilidades

cuarteradas completamente cercada, agua y electricidad. Precio 30.000.000. Facilida-des ALBERTI. 222292. (15).

SOLAR CALA MAYOR 15,000 m2., a 7,000 ptas m2., A BENNASSAR Tel 225808 (13)

RUSTICA carretera Sineu, 10 cuarteradas, casas buen estado, dividida 8 parcelas totalmente cercadas. 8 escrituras en un solo recibo contribución. 1 pozo. 1 aljibe, 1 cisterna 13.000.000. Tel. 464050.

PARCELA 8 000 m2 carretera Manacor, 5 km de Palma, junto carretera 500 Ptas m2. Tel. 464050.

MARIA DE LA SALUD solar

go de varias fincas, diversos sitios desde 2.500.000 Ptas. y parcelas cerca Palma desde 350 Ptas. m2. Tel. 464050.

con electrodomésticos, salón cina, varios frutales, 2 500 000 entrada 1,000,000, resto 2, 3 años LINDE . 216814-224479

SI DESEA ADQUIRIR fincas rústicas, casas de campo o chalet, infórmese en fincas Bestard Tel 243808 (16) ALGAIDA una cuarterada hi-

243808 (12).

cuartones, tierra buena con almendros. Camino asfalta-do Precio 900.000 Ptas Bestard. Tel. 243808. (17).

con higueras y pinos. Precio 750 000 Ptas Bestard. Tel. 243808 (13).

CARRETERA ALGAIDA Sancellas, chalet dos habitacio

ALBERTI. 222292. (23).

A 8 KM. DE PALMA rústica de 22 cuarteradas tierra de cultivo, pinar y garriga, casas mallorquinas, vaquerías con 16 vacas a toda producción, ordeñadora, conservadoras, maquinaria varia. Precio 32.000.000. Facilidades AL-BERTI. 222292. (33).

radas, casa mallorquina, ne-cesita mucha reforma, al-mendros y algarrobos, acce-so por carret. Precio 14.000.000 ptas. A. BEN-NASSAR Tel. 225808 (21)

villosa, precio 10.500.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (26)

LLUCHMAYOR terreno 1.700 m2. con árboles fruta-les en pleno rendimiento, ca-

CASITA APEROS con cisterna plantación frutales, 2 800 m2. va llado parcialmente, precio 1 800 000 ptas. Carrt Llucmayor zona Car Marroig A BENNASSAR Tel. 225808 (22)

salita, baño, 3 dor, cochería, orientación sur, jardín, precio 3 500 000; ptas. A BEN-NASSAR Tel. 225808 (25)

RUSTICA SOLLER 40 cuar teradas, olivos, algarrobos, pinar, huerto familiar, manantial agua. 2 casas. magini. vista MARQUES. 210771

km. Palma, solar 2 000 m2, encinas y pinos, sala-come dor, cocina, 3 dormitorios aséo, ducha, terfaza, vistas maravillosas, orientación sur, garage, electricidad, nueva construcción, estillo mallor-quín, 5.000.000 Ptas. 2 años MARQUES 210771

COSTITX 2 000 metros tierra

nar, dos dormitorios dobles sala-comedor, chimenea, co-cina, baño, barbacoa, dependencias Luz y agua 3.785.000 Facilidades Telé-fono 272265 (21)

CARRETERA SINEU 1 200 metros, pinos y encinas 485.000. Facilidades. Tel 272265. (11).

BINIALI 2.000 metros. Casa dos dormitorios dobles Carretera asfaltada. Junto pueblo. A estrenar 3.150.000 Ptas Tel. 272265 (17).

SANTA EUGENIA un cuartón tierra buena Arbolado Cerca carretera 525.000 Teléfono 272265 (12).

COSTITX media cuarterada cercada pared. Arbolado, edi-ficable. 695.000. Facilida-des. Teléfono 272265. (11).

CARRETERA SINEU casa dos dormitorios dobles, baño, cocina, sala-comedor, porche, cochera, luz y agua Terreno 1,700 metros 2,785.000 FACILIDADES Teléfono 2,72265. (22)

COSTITX 2 000 metros encinas, algarrobos. Cercado pared. Junto pueblo, cerca carretera Edificable 650 000. Facilidades. Tel. 272265 (16).

50.000 pesetas entrada. 8.000 mensuales Tel 272265 (10).

SANTA MARIA un cuartôn. Caseta nueva un dormitorio, sala-chimenea, cocina, aseo, luz y agua. 2 350,000. Facili-dades. Tel. 272265. (19)

COSTITX media cuarterada arbolado, cercado pared 675.000. Tel. 272265 (10)

SANTA MARIA 4 000 me tros. Chalet a estrenar cuatro-dormitorios dobles. Luz y agua. Teléfono, 272265. dormitorios

COMPRO FINCAS máximo 30 Km. Palma. Pago conta-do. Tel. 272265 (10).

ORIENT, a 23 Km. de Palma. ORIENT, a 23 Km. de Palma 20,000 m2 cercado, tiera buena, pozo propio frutales, excelente para chalet, zona tranquila y relajante, hermo sas vistas, electricidad cerca linda carretera asfaltada 7,000,000, facilidades 224884 (31)

ARENAL a 9 Kms. finda ubuena para cultivo, cercada parad. linda con carretera. casita y cisterna. 8 cuarteradas. 7.000.000, facilidades. 224884 (22)

CARRETERA Palma Alcudia, a 35 kms. Palma, 4200 m2, tierra buena, XOO frutales varios, pozo y casta 1,800,000, pagos convenir 224884 (20)

12 KMS PALMA térmi municipal de Buñola, magnificas parcelas 15,000 m2 con garantía absoluta, edifi-cación, agua, luz, a pie parce-la, completamente valladas.

ma, 2 dormitorios, sala co medor, baño, cocina, 2 000 m2 de terreno, frutales agua, luz, teléfono, 214910 (20)

2 KMS ALARO 10.000 m2 frutales. casa antigua. 3.500.000, convenir. GELA. BERT 215843 (12)

CARRETERA MONTURI-PORRERAS 1 cuarterada cercada, almendros, higue ras, 800,000, GELABERT 215843 (11)

da, casa en construcción va-llada, 1,350,000, GELABERT

ES PITLARI parcela tierra cultivo, 7.500 m2. agua abundante electricidad. 2.500.000. facilidades 225234 (13)

m2. cerca pueblo, buena tie rra. 700.000 facilidades.

# VALLDEMOSSA,

Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información MONTIS: 212117-226725.

# LOCALES Y DESPACHOS

SANTA RITA local comercial. 120 m2., acondicionado totalmente, nuevo estrenar. 3 000 000. Entra da 700 000 700.000, muchas facilidades. 212402 (16).

MIGUEL COSTA 211600 ALOUILO LOCAL zona Luca

de Tena. 150 mts. Precio. 22 000 Ptas. 297388-298098 (13). CRUZ ROJA local a estrer

70 m2 baño, 3.000.000 MONTIS 226725 (11) OLMOS local 200 m2. Tel.

464050 (10) OBISPO MAURA un la 70 m2. 2.200.000, Tel. 464050 (10)

OCASION LA VILETA local 180 m2. con posibilidad vivienda, 2 entradas, independientes, 2,500,000, MASSIP 211796 (15)

MAGNIFICA situación

Avenidas, local 125 m2, po-sibilidad con primer piso ad-junto. MASSIP 211247 (14) ZONA MARQUES FUEN-SANTA venta local-almacén, 2 puertas grandes, 303 m2 Precio 20 000 Ptas /m2 FINCAS JULIA 214629 MOLINAR vendo local de negocio. Precio 4.500.000. Muchas facilidades. ALBER-

ZONA OLMOS local de 200 metros en traspaso. Precio 2 000 000. Facilidades. AL-BERTI 222292. (13). LOCAL C/ PASCUAL RIBOT

80 m2. precio 4 000 000 Ptas 3 años MARQUES. 210771 (13)

VENDO BAR CA'N PASTI-LLA superficie 115 m2. con todo el mobiliaro e instala-10.000.000 Ptas MARQUES. 210771

DESPACHOS VIA ALEMA-NIA diferentes tamaños, gran calidad, desde 2.500.000 Ptas. 2 años, MARQUES. 210771 (14).

m2, 5 dependencias, rec ción, 60,000 Ptas m2 GE LABERT 215843 (13). EDIFICIO VIA ALEMANIA locales y despachos próxima entrega. Información y venta

SAN MIGUEL despacho 170

Inmobiliaria GILI. 223347 (15). VENDO LOCAL en Avenida Argentina, hace esquina 71 m2, y 71 de sótano, 2 aseos 461914. (15) LLUCHMAYOR una cuarte

VALLDEMOSA chalet, 3 dormitorios. 2 baños, etc. pre ciosas vistas 212817 (13)

COLONIA SANT JORDI en

SE SALINES varios solares centro villa, rústicas de una o más cuarteradas, precios de ocasión, 212817 (16)

lla, local comercial, solar 351 m2, edificado, 300 m2, 4,500,000, 212817 (14) HUERTO PLA SAN JORDI 6

cuarteradas casa buen esta-do, agua, luz, 13.000.000. Tel. 464050 (14) RUSTICA 45 cuarteradas huerto, pinar, olivar, mucha agua, fabulosas, casas, 2 plantas, 8 dermitorios, sala con chimenea, comedor, ca-sa posaderos, buenas vistas mar, y montaña, cara, preció 35.000.000, muchas facilidades, Inmobiliaria ALCO-VER Tel. 217756-217757

VALLDEMOSA vendo finca. 27 cuarteradas, casa seño-rial, regadio, manantial pro-

PRECIOSA RUSTICA 23.500 m2... casa aperos, to-talmente cercada, agua pota-ble. 3 km Lluchmayor. 2.950.000. grandes facilida-des. Posibilidad venta mitad con casa, 212402 (22)

### FINCA RUSTICA SANTANY terreno tres cuarteradas, ca-sa rustica, nueva, tres habitaciones, cocina, gran salón chimenea, terraza, otra casita con sala, trastero, cocina, dos

BUÑOLA casa centro villa, dos plantas, 3.200.000, piso preciosas vistas, 1.900.000. 212817 (12) cisternas, tendido eléctrico, transformador, a 2 kms tiro pichón, algarrobos, almen-dros, frutales, 5.800.000, en-ESPORLAS una cuarterada bosque, casa fin de semana, estrenar, sala, cocina americana, aseo, electricidad, sobre la montaña, preciosas vistas, 2.250.000, facilidades 21.2817 (22) trada 50%, resto 3 años. 212402 (42)

LLUCHMAYOR 3.800 m2 terreno, almendros, casita, al-jibe, 1.200.000, MOISES 466766 (10) SANTA MARIA 2.000 m2. terreno, vallado, caseta pie-dra, cisterna, 1,250,000, otras rústicas de dos, tres, cuatro y siete cuartones, 212817 (20)

FINCA RUSTICA regadio, Crta. Manacor, a 3 km Palma, 25.000 m2.. editicio con cuadras, corrales, granero, molino agua funcionando, alberca grande, huerta muy buena, labor, 8.500.000, entrada 50% resto facilidades. 212402 (33) 212402 (33)

CASA MALLORQUINA Lluchmayor, con solar urba-no 800 m2, fachada a tres calles, 3.250.000, entrada 1.000.000, resto facilidades. 212402 (18)

HUERTO carrt. Inca. cuart riego aspersión, 50 va cas, casas parte alta y baja 40 000 000 Tel 464050

MARRATXI rústica 5 cuarteradas, almendros, algarrobos, caseta aperos 6 000 000. Tel. 464050

1.800 m2. junto carretera Ariany, cercada pared, a 800 m del pueblo 250.000. Tel. 464050. FINCAS RUSTICAS dispon-

PORTOL 1.100 m2. casa 3 dormitorios, baño, cocina

ANTES DE COMPRAR su finca rústica, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa Tel 243808 (19)

gueras y almendros Precio 550 000 Ptas Bestard Tel. ALGAIDA La Comuna, cinco

M.C.D. 2022

# bolsa del trabajo HOSPEDAJES

CAMPANET zona residen-cial, todos los servicios, se puede construir, buenas vis-

SOLAR EN C'AN PICAFORT

ESPORLAS solar edificable 400 m2 agua y electricidad, magnificas vistas sobre pueblo 3 000 000. Entrada

ESTABLIMENTS solar 248 mts. edificable, cercado, aljibe, panorámica, 7,500 Ptas/mtr. 224991. (12).

SANTA PONSA solar 970 m2., precio: 1.500.000 Facilidades. Tel. 223347. (11). ros Palma, parcelas desde 15.000 m2 con permiso edi-ficación. Precios desde 1.500.000. Facilidades. Tel. 223347. (19)

de una cuarterada, derecho edificación, electricidad, ca-rretera asfaltada, sobre pla-nalto, fabulosas vistas, 212817 (18) SANTA EUGENIA, SANCE-LLAS rústicas de una o más cuarteradas, buen acceso, 212817 (12)

PORTOL parcelas todo pinar

des. 212817 (22)

ESTABLIMENTS casa ma-llorquina, 20.000 m2, terre-no, vallado, preciosas vistas, 212817 (10)

rada, almendros, buena tierra regadio, 675.000, chalet, 3 dormitorios, baño, garage, 2.000 m2, vallado, electricidad. placas solares 4.250.000, 212817 (21)

CAMPOS a dos kms del mar edificable, 800 000, 212817.

vistas, 212817 (18)

pio, algo fabuloso. 80.000 000, negociables. 215559 (15)

SANCELLAS media cuarterada, cercado pared Precio 750 000 Ptas Bestard Tel. 243808 (10)

medio tierra buena. Bestard. Tel. 243808. (10).

tros 3 dormitorios, salón co-medor con chimenea, baño, cocina amueblada, jardin, ár-boles frutales, agua, electrici-dad y teléfono. Precio 6.500.000. Muchas facilida-des. ALBERTI. 222292. (27).

PORRERAS rústica de 27

ESTABLIMENTS 12 cuarte

MURO huerto, 5 cuartera das, chalet, 2 dormitorios, sa-la comedor, etc, luz y pozo agua con caudal, vista mara-villosa, precio 10.500.000

che, agarage, luz y agua, pre-cio 3 500'000 ptas. A BEN-NASSAR Tel. 225808 (31)

ALARO CASA MALLOR-QUINA 2 plantas, sala con chimenea, comedor, cocina

REFUGIO MONTAÑA a X3

Caseta cisterna cercado pared. Cerca pueblo 1.165.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13)

575.000. Tel. 272265. (10).

COSTITX 4.000 metros. Caseta. cisterna, frutales Arbolado. Cercado pared 1.350.000 Facilidades. Teléfono 272265. (13).

VENDO FINCAS desde

COSTITX 2 000 metros edifi-cable. Cercado pared. Carre-tera asfaltada. 585 000 Fa-cilidades. Teléfono 272265 (12).

ARENAL a 9 Kms. finca tierra

la, completamente validus 300 pts., 20% entrada, resto 6 años, 10% interés. Tel 227702 (35) RUSTICA muy cerca de Pal-

PORRERAS rústica de 3.500 m2... con acceso asfaltado precio muy interesante 214910 (12)

LLUCHMAYOR 1 cuartera

SANCELLAS finca 2 000

#### FINCAS

PLA DE NA TESA parcela acceso, posibilidad agua, 3 000 000, facilidades, 225234 (15)

LLUCHMAYOR 3.800 m2. rreno, almendros, casita, al-ne, 1.200.000, MOISES

MANACOR 14.000 m2 aproximadamente, vallados plantados de frutales, y citr cina con despensa, dos coptas. a convenir. Informa MADE-G. Morell 211485

SON SARDINA 30.000 m2 aproximadamente vallada, plantada de cítricos, pozo propio, instalación riego por goteo, precio 13,000,000 ptas, 40% firma resto a convenir, informa MADE-G. Mo-

ALARO casa rústica. 3 dor mitorios, salón, chimenea, cocina, jardin, cisterna, luz, precio 2.100.000, facilida-des COLL API 226449 (17)

PORTOL casa mallorquina, 2 ige, jardín, frutales, vistas la precio 7.500.000 . COLL API 226450 (21)

dencias animales, agua, luz, precio 8.000.000, muchas facilidades COL API 226449

OCASION medio cuartón 226450 (11)

OCASION 8.500 m2., casa bilidad luz, buen acceso, vis tas, precio 1.800.000, entra-da 400.000, resto 3 años da 400.000, resto 3 años COLL API 226449 (21)

CANET. 226156. (16).

quina con terreno, mucha fa-chada, 5 dormitorios, cocina con chimenea, sala, coi dor, 2 salas, terraza, ciste garage, precio 5.000.000 Ptas A BENNASAR Teléfo no 225808. (27).

Palma, chalet de 3 dormito-rios dobles, baño, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, porche cubierto, terreno, 4.000 m2, tierra de huerto, vallado, pozo propio, electricidad energía solar, árboel árboles frutales, 7.000.000, facilida-des, RIGO 217122-217506 (43)

PARCELAS SON NET (Puig-puñent) 2 000, 3 655, 6 800, 7 500, 10 600, 15.000 y 31.245 m2. Pre-cio: 150, 250, 300, 715, 1.025 Ptas. m2., con árboles BENNASAR, Tel. 225808

SANTANYI vendo finca 13 cuarteradas, 2 casas, mucha agua, electricidad, frutales y

PAZOS 463966 (10)

muebles, 21.000. (14).

MATEO JAUME Avda. Ale

MATEO JAUME Avda Alejandro Rosselló, 24. Beatriz de Pinos, 5º piso sin ascensor, 15.000. (14).

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló, 24. C/. Bu-ñola, ático 3 dormitorios,

ATICO ARENAL amueblado. 3 dormitorios, teléfono, vista mar. 22.000 Ptas. COMA-MALA 298558. (12).

C'AN PASTILLA 2 dormito

rios, teléfono, amueblado 22.000 Ptas. COMAMALA

PISO AMUEBLADO tres dor-mitorios, teléfono. Precio

mitorios, teléfono. Precio: 25.000 Ptas. A. Ramón 226959. (11).

ATICO AMUEBLADO 4 dor-

mitorios, grandes terrazas, teléfono Precio: 35.000

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló, 24. Alquilo piso céntrico amueblado cas-

MATEO JAUME Avda. Ale-jandro Rosselló. 24. Zona Juan Maragall piso 4 dormi-

MATEO JAUME Avda Ale-jandro Rosselló, 24 Estudio

sor, 3 dormitorios, baño 12 000. (16).

ZONA CRUZ ROJA alquilo piso amueblado. 4 dormito-rios. 2 baños, sala-comedor, terraza, teléfono, calefacción central. 38 000 Ptas. MI-GUEL COSTA. 211600. (21).

POR GRAN DEMANDA

ARABE necesitamos chalets de lujo, zonas. Sta. Ponsa. Paguera y Magalluf, con ur-gencia 215559. (18)

bles. 4 habitaciones. zona San Miguel, precio 20.000 ptas ROS 293808 (15)

SE ALQUILA local 80 m2.

zona Archiduque, ROS. 293808 (10)

RICARDO ORTEGA alquilo

co antiguo. (12)

BELTRAN INMOBILIARIA 222211-227219-225627

PROPIETARIOS necesita-mos pisos para alquilar. FIN-CAS PALMA. Plaza Santa Cana Thomás, 18. 214253 (14)

ALQUILER TELEVISORES.

OFRECEMOS PISOS amue blados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

INTERESAN pisos para al-quilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ.

PROPIETARIOS DE VIVIEN-DAS confienos su alquiler y administración. Mateo Jau-me, agente inmobiliario. Av-da Aleiandro Deliario. Av-Tel. 460750. (18)

URGENTE NECESITAMOS. pisos, apartamentos y locales para alquilar y vender, lláme-nos y le visitaremos. Fincas Vaquer. Tel:: 235629 230740. (19)

COSTA DEN BLANES piso 217756-217757

dos locales, preparado para sólo 35 000 los dos.

AREN.

MATEO JAUME Avda Alejandro Rosselló, 24 Pta San Antonio 3er piso sin ascensor. 3 dormitorios.

ARENAL apartamento, 2 dormitorios, terraza, baño, salón, amueblados, 20,000 mensirales PAZOS 463966

PORTO PI estudio completa-mente amueblado, PAZOS 463966 (10)

CAN PASTILLA apartamento, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, 2 terrazas, teléfono, amueblado, 25 000 mensuales PAZOS 463966 (17)

SE ALQUILA piso sin muebles. 3 habitaciones, zona Blanquerna, precio: 22.000 ptas ROS 293808 (14) CALA BLAVA chalet, 3 plannas 5 dormitorios, cocina amueblada, baños, salón, chimenea, jardín, garage, 50 000 mensuales, PAZOS 463966 (18)

HEROES DE MANACOR pi-

EN EL ARENAL alquilo apa lamentos amueblados Vistas al mar. 22 000 ptas, men-suales, gastos de comunidad.

LLUCHMAYOR finca rústica.

STA. EUGENIA casa mallo

CASABLANCA a 10 kms de

ALQUILERES SANTA CATALINA local

ALQUILO apartamento a estrenar, en Porto Pi, amueblado, 2 dormitorios dobles, vista a la Bahía, 30.000 ptas. FINCAS PALMA. Pza. Catalina Thomás. 18. (24)

ALQUILO DESPACHO Via Portugal superficie 80 m2., edificio nuevo y de calidad. 32.000 Ptas. mensuales. MARQUES 210771 (17)

SAN AGUSTIN amueblado 3 dormitorios, terraza con vistas, teléfono, lavadora, 221202 (11)

MARE NOSTRUM planta ba

ja, amueblada, 2 dormito teléfono, Olmos, 43 (10) BONANOVA apartamento en chalet, amueblado, 1 dormitorios, calefacción, Olmos,

43 (10) PLAZA EL PROGRESO despacho. 4 dependencias. 18.000. Olmos. 43 (10)

ZONA AVENIDAS alquilo pi so sin muebles, 4 dormito rios, cocina salón comedor chimenea, 2 baños, terraza, trastero, galería, 40.000. GALMES, C/ Olmos, 38-1°

TERRENO alquilo estudios y apartamentos amueblados, buena situación, desde 15.000, GALMES C/ Olmos.

SOMETIMES piso amuebla do. 3 dormitorios, zona pinar, muy cerca del mar, chimenea, garage, teléfono, 40.000 ptas. mensuales, temporada 11 meses. Infor-ma MADE-G. Morell, 212485/251 ma MADE-212485 (25)

PALMA piso céntrico a estreción, 3 dormitorios, 2 baños cocina moderna, 38.000 ptas. mensuales. Informa MADE-G. Morell 211485

SON ESPAÑOLET piso antiguo, cuidadísimo, bien amue-blado, 2 dormitorios dobles, baño, terraza grande, mucho sol, 25.000 ptas. mensuales. Informa MADE-G. Morell 211485 (23)

5

CASA MALLORQUINA zona

colegios, reformada, 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños,

CHALET BAHIA GRANDE

150 m2, 3 dormitorios, baño color, terraza, cocina alicata-da, barbacoa, a estrenar, so-lar 600 m2, 9.000.000. Tel.

SON ROCA: Chalet 5 dormitorios, 3 baños, 1,500 m. jardín, chimenea, salón, grande, garaje, árboles frutales, 10,500,000, PAZOS.

463966 (19)

RAFAL: Chalet 2.000 m. buena situación. 20.000.000 PAZOS.

OCASION chalet montaña 2

LLUCHMAYOR bonito chalet

LLUCHMAYOR bonto chalet 2 dormitorios, sala-comedor, chimenea, cocina, baño, garaje, casa aperos, luz y agua, jardin 4.400 m2 vallado. Precio 3.250.000 entrada 1.000.000, resto 12 años. INMOBILIARIA ALCOVER. Tel. 217756-217757 (32)

ESPORLAS chalet mucho es

cina. barbacoa. totalmente amueblado, jardín. 2.000 m2. totalmente vallado. Pre-cio 9.000.000. entrada 4.000.000. INMOBILIARIA ALCOVER Tel. 217756-217757 (29)

BONANOVA chalet 3 plan-

tas. 4 dormitorios. 2 baños. 2 aseos. cocina con despensa, comedor y salón, estudio, parking, fabulosas vistas. Pre-cio 12 000 000 facilidades 11 años. INMOBILIARIA AL-COVER 217756-217757

217757.(29)

SOLER. 450400. (26)

eo, terrazas, bodega, gnífico jardín, etc. precio 000000 entrada 00.000, resto 13 años

SON SARDINA piso amue blado, 3 dormitorios, salón comedor, cocina baño, galería, completamente amueblado y equipado. 22 mensuales 225234 (19)

ARCHIDUQUE LUIS SAL VADOR piso amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina, 23.000 mensuales. 225234

dormitorios, salón comedor baño, cocina, 16,000 mensuales 225234 (13)

SON ARMADANS amuebla-do. 3 dormitorios. Teléfono, terrazas. Olmos, 43. (10).

VIA ROMA amueblado, 3 dormitorios, 20.000. Olmos, 43. (10). PLAZA LOS PATINES am

blado, 4 dormitorios, terraza. 23.000 Olmos, 43. (10). MARIVENT planta baja amueblada, 3 dormitorios, jardín. 22.000 Olmos, 43.

MARIVENT estudio amue blado, terraza con vistas. 10.000 Olmos, 43. (10)

ARENAL amueblado, 2 dormitorios, terraza, 25.000. 221202. (10).

PORTALS NOUS apartamen to en chalet. 1 dormitorio, rraza, jardín. 221202. (10).

CAN PASTILLA amueblado 2 dormitorios, comedor con chimenea, baño, cocina, te-rraza, 20.000, BONET 255149 (14)

ZONA CRUZ ROJA piso amueblado. 2 dormitorios dobles, cocina baño, salón, comedor, terraza, 20.000, mensuales, 224991 (16)

ALQUILO amueblados con teléfono. Infanta Paz, Reina Esclaramunda. 23.000. 16,000 ALEIX 460842

ALQUILO PISOS con y sin muebles 3 y 4 dormitorios Inf. Plaza García Orell. 14-2°.

dor chimenea, gran terraza cocina despenda, 2 dormito-rios dobles, baño completo

teléfono, garaje, zona trai quila. 6.600.000 Ptas. M

COSTA D'EN BLANES cha-

let 2 plantas, 5 dormitorios, sala y comedor, terraza, vistas al mar. Ptas. 15 000 000 a convenir. Facilidades hasta 10 años. FINCAS S. MAS.

PALMA NOVA chalet en co

munidad, 2 dormitorios, por-che, jardín, buenos acaba-dos, 4.500.000 MATEO

rios. 2 baños, a estrenar 4.600.000 Facilidades. MA TEO JAUME Tel 460750.

LA CABANETA chalet sem

construido, piscina, aljibe, so-lar 800 m2, 4,000,000. Tel.

EL ARENAL chalet 140 m2

torre 30 m2, amueblado, co-cina, 4 habitaciones, chime

nea. garage, jardin, baño 5 500 000 Tel 464050.

LA CABANETA chalet 3 dor-

1 800 m2., cocina amuebla da, 7 000 000. Tel. 464050.

PUERTO ALCUDIA dos cha

lets, 3 dormitorios, terrazas, baño, aseo, amueblados, 100 m2 solar 200 m2 Tel. 464050.

dormitorios, baño, aseo, sa-lón comedor, chimenea, te-rrazas, solar 1,000 m2, 6,850,000, facilidades 217574 (17)

ROTGETES CANET estrenar

tres dormitorios, salón come dor, dos plantas, salón y te

cesped, garaje, solar 2 000 m2, 217574 (21)

SAN AGUSTIN chalet vistas al mar, 2 plantas, 4 dormitorios garaje, 1 000 m2 de jardin, 15,000,000 entrada 5,000,000, resto fa-

JAUME 460750 (15)

216946. (32).

URGENTE

NECESITO ALQUILAR

PISO 3 a 4 dormitorios, imprescindible

bien amueblado, calefacción, zona Aveni-

das y alrededores, para ejecutivo bancario,

contrato larga temporada. SENEN DE LA

MATA. Agente Inmobiliaria. Avda. Alejan-

CHALETS

dro Rosselló, 27 Tel. 212406-213260

# Palma) magnifico chalet bien amueblado y equipado, solar 7.146 m2., edificados 240 m2. 4 dormitorios, 2 baños, aseo, salón (chimenea), y comedor, cocina, despacho, salita garage (dos coches) garage (dos coches) adra, 15.000.000, facilida-

CONSELL, chalet superficie 3.500 metros, 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño, árboles frutales, agua y electricidad. Precio 4.650.000. Facilidades AL-BERTI. 222292. (22)

SAN AGUSTIN chalet lujo

estrenar. 5 dormitorios do bles, 3 baños, cocina, elec

trodomésticos, salón, chime-nea, calefacción 20.000.000 ptas Facilida

PORTO CRISTO casa. 2 plantas, 3 dormitorios, 2 salas comedor, 2 baños, 2 coci-

nas, terrazas, garage, 7.0 m2. MASSIP 211247 (20)

SON SUÑER (cerca Playa de

COMAMALA 298558

SANSELLAS, chalet de 3.000 metros 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño, 2 terrazas, coche-BERTI. 222292. (23)

AMANECER, chalet 1.500 metros, 4 dormitorios, salón comedor con chime-nea, baño terraza, garage, árboles frutales. Precio. 13.000.000. Facilidades. AL-BERTI. 222292. (21)

CHALET SOMETIMES solar 1.200 m2, pinar, amplia sala-comedor, 4 dormitorios. no, garaje y extras, 18.000.000 ptas. facilida-des. MARQUES. 210771. (24)

I A RAPITA ocasión chalet 2 plantas, 3 dormitorios, 2 ba ños, cocina amueblada, salór aceptaría cambio por solar o local bien situado. GALMES. 216668-223127. (28)

PONT D'INCA NOU chalet 435 m2 solar, 4 dormitorios armarios, cocina amueblada. baños, terraza, garaje, suelos cerámica, 7.950.000 900.000 entrada, GALMES. 216668-223127 (26)

SOMETIMES zona tranquila, prantas bajas con jardín, apartamentos, 3 dormitorios. cocina amueblada, encimera y horno electrico, salón co-medor, chimenea, baño, galería, acabados primera, entrada 1.800.000, facilidades.

PLA DE NA TESA chalet zas, jardín buena construc-ción, 7.500.000, entrada 1.000.000, resto facilidades. 225234. (27)

SANTA EUGENIA chalet a estrenar. 3 dormitorios do-bles, salón comedor, chime-nea, 2 baños, garaje, 3 terrazas, agua y electricidad. 10,000 m2. tierra cultivo, 6.000.000, entrada 2.500.000, facilidades. 225234.(27)

LLUCHMAYOR casa de campo 1, 2 dormitorios, baño, cocina, terreno 2,100 m2, precio desde 2,400,000, entrada 1,000,000, resto facilidades, 225234. (20)

RAPITA CAMPOS chalet 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor, chimenea, armarios, solar 600 m2, pre-cio 6.300.000, facilidades. 225234 (19)

SANTA MARIA casa de campo nueva a estrenar. 2 dormitorios, baño, cocina, sa-lón comedor, chimenea, terraza, agua y electricidad. 3.000 m.Z. terreno 2.850.000, facilidades. 225234.(23)

PALMAÑOLA chalet menea, cocina amueblada, garaje jardín 10.000.000. garaje, jardín 10.000 MOISES. 466766. (19)

LA VILETA 4 dormitorios, baño, 2 aseos sala chimenea, cocina office, garaje, 9.000.000. MOISES 266766 (16)

CA'N MAYOL (INDIOTERIA) casa 3 dormitorios, baño, 2 salones, terraza, frutales 221154 (22)

PALMA NOVA, charet 3 dor mitorios, baño, salón, chime nea, terraza, solarium, par-king, jardín, solar 500 m2 king, jardin, solar 500 m2 cercado. 7.000.000. Entrada 2.000.000. CIUTAT 221154 (21)

MONTUIRI, casita fin de se-mana. 2 dormitorios, aseo. salón, chimenea. Precio muy interesante. Tel. 223347

ZONA GRAL. RIERA planta baja, 300 mtrs., 6 dormito-rios, 2 baños, corral grande 8.500.000, facilidades, 224991 (16)

PALMAÑOLA chalet, perfec-to estado, salón comedor, chimenea, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, gran terraza, 400 mtrs. jardín 7.000.000, grandes facilida-des. 224991. (20)

BAHIA GRANDE, chalet de 3 dormitorios, baño, salón comedor con chimenea, terraza cubierta, cocina, barba RIGO 217122 217506 (25)

SANTA PONSA, chalet de 3 dormitorios, baño, aseo, sa-lón comedor, con chimenea, cocina amueblada, 2 terrazas cubiertas, garaje, 600 m2, de solar, 7 200,000 facilidades. RIGO 217122-217506. (28)

LLUCHMAYOR, camino de Cas S'Hereu, 8,000 m2 de solar, chalet de 2 dormito-rios, baño, salón comedor con porche cubierto y chimenea, cocina amueblada, gara ge. aljibe completamente amueblado, 4.500.000 facili-dades. RIGO 217122— 217506. (34)

PLA DE NA TESA chalet en dor con terraza, cocina con despensa, garaje, trastero, suelos de gres, maderas norte, 7 500.000 facilidades. RI-GO. 217122-217506, (38)

vendo casa tipo chalet, 2 dor-mitorios 3.500 m2., terreno

CASA FIN DE SEMANA en Montuiri, 3.000 m2., frutales, situación elevada con vistas LLESTER. Tel. 210445. (22).

SE VENDE CHALET unifamiliar en Santa Ponsa. 2 dorm torios dobles y uno sencillo con armarios empotrados, salón comedor con chime-nea, 2 baños, cocina con lavadero, jardín, totalmente amueblado. Precio 6.000.000. Informes. Tel. 687315. (33).

## PORTOL

CHALET 2 dormitorios, aseo, medor con chimenea, algibe, 2.000 m2., terrepinar buenas vistas, 2.650.000, facilidades. **CANET 226156** 

# URGENTE NECESITAMOS

Chalets, fincas rústicas y pisos CANET Tel. 226156

LAMPARAS HIERRO FORJADO Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 27 66

## 6

### **APARTAMENTOS**

SOMETIMES apart 3 dormi

ZONA TURISTICA cerca Palma, bloque 56 apart de 50 m2 a estrenar. Tel 464050.

C'AN PASTILLA 1ª linea nar Tel 464050

SANTA PONSA 1ª linea, e ños, salón, chimenea, acabados, 1º calidad, desde 6.500.000, facilidades CO-MAMALA 298558 (19)

a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza con es-plendidas vistas 6.500.000, facilidades. MONTIS 212117 (18) SANTA PONSA apartamento

CALA BLAVA planta baja, amplia terraza, estrenar, 2 dormitorios, 3.500 000 ptas., entrada 900 000 ptas. convenir. COMAMALA

CALA GAMBA primera línea. 2 dormitorios, baño comple-to, cocina, con electrodomés-ticos, 4.000.000 ptas. resto convenir COMAMALA 298558 (17)

SOMETIMES 1ª. LINEA er construcción, obra 1ª. cali dad, entrega llaves junio/83, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, parking, garaje opcional. Ptas. 7.000.000. Facilidades FINCAS JULIA. 214629

ILLETAS 1 dormitorio, gran salón-comedor, cocina, gran terraza, vista mar, bien deco-rado, amueblado, Ptas. 3.000.000, Facilidades, FIN-CAS JULIA: 214629 (18)

TRAVESIA ARAGON 1 de mitorio, baño, salón, recibi-dor, cocina, Ptas. 1.750.000 facilidades. FI 214629 (14). FINCAS JULIA

MAGNIFICO APARTAMEN TO Playa Palma, 1ª. línea, 3 dormitorios dobles, 2 baños, terraza, vista al mar, cocina da. galería, vende JULIA. 214629 amueblada.

CALA ESTANCIA 1ª línea, 3 dormitorios. 2 baños, aseo, cocina equipada, excelente calidad, estrenar. Precio 7.000.000. Entrada 40% Resto convenir. 450400 (21).

APARTAMENTO SOMETI MARQUES 210771

ARENAL piso 4° con ascer sor, 3 dormitorios dobles, ba-ño, salón-comedor, terraza, til, etc. 5.000.000 des 224884. (20).

SANTA PONSA cerca Club comedor-salón, terraza, etc. amueblado 4.750.000. Facilidades 224884. (19)

CA'N PASTILLA, apartame to, 2 dormitorios dobles, co-cina amueblada, salón, baño, terraza, vista mar, galería, 3.700.000. Convenir. GAL-MES. 216668-223127. (19)

CA'N PASTILLA, apartamento 2 dormitorios, cocina, sa-lón comedor, baño, terraza, 3.200.000. Facilidades 4 GALMES. 216668-223127 (17)

dormitorios, cocina amuebla da, salón comedor, baño aseo, gran terraza, vista mar jardín comunitario. 5.500.000 Convenir GAL-MES 216668-223127 (22)

SANTA PONSA, 25 m2. jardín más 20 m2. terraza, 2 dormitoros, baño, salón, grande, parking, vistas bahía y playa, 3.200.000. Facilida-des CIUTAT. 221154 (23)

EL TERRENO, un dormitorio baño, cocina, completamente amueblado 2 100 000 MOISES 466766 (11)

VENDO en Santa Ponsa, piso de 3 dormitorios, en 1 a línea sobre el Club Náutico, salón comedor con chimenea, terrazas grandes, 2 baños, excelentes acabados. Pre 6.400.000 pesetas. A co

EN EL ARENAL, vendo ático de 3 dormitorios con terraza grande y vistas. Precio: 3.500.000 pesetas. A conve-

EN EL TERRENO, 1 dormito rio, salón-comedor grande bien amueblado. Precio: 2.100.000 pesetas. A conve-Informes Tel. 210640 (18)

PAGUERA pisos 2 dorm. a estrenar en pequeño edificio. Directamente del promotor. Zona residencial. 300 m. playa. Minimos gastos comunidad. Entrada inmediata. Precios desde 3,800,000 Ptas. Facilidades. J. MANSO. Tel. 686388. (32).

PUERTO DE ANDRAITX edi ficio de 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur Entrega septiembre 82. Precios des-de 6.700.000 Ptas. J. MAN-SO. 686388. (39).

ZONA CALA GAMBA apar tamento 2 dormitorios, sala-comedor, Salita, cocina, baño, precio muy interesante 214910 (15)

SANTA PONSA apartamento 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, todo amuebla-do. 3.500.000, convenir 214910. (14)

COLONIA SANT JORDI apartamentos y chalets diferentes tamaños a partir de 3.500.000, facilidades 214910.(14)

SAN AGUSTIN apartamento semi lujo. 2 habitaciones, ar marios, baño, sala comedor piscina, 3 000 000, 227702 (19)

SANTA PONSA apartamen medor con terraza, cocina, parking, suelos cerámica, maderas norte, 3.500.000 entrada 600.000, resto facili-dades. RIGO. 217122-

217506 (28) CA'N PASTILLA zona Corti-jo, apartamento de 3 dormi-torios, salón comedor con terraza y chimenea, baño com-pleto, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado 3.500.000, facilidades RI GO. 217122-217506 (28)

LA BONANOVA apartamenrraza, parking incluido, pisci-na, zona ajardinada, muy buenos acabados, precio 4.000.000, facilidades, RI-GO 217122-217506 (30)

CALA GAMBA primera línea dos dormitorios, baño com-pleto, salón comedor con terraza, amueblado, 3.000.000, facilidades, RI-GO. 217122-217506, (18)

SE VENDE apartamento en el Club Náutico de Santa Ponsa, 2 dormitorios dobles y uno sencillo, con armarios empotrados, salón-comedor con chimenea, cocina con la

SE VENDE estudio amuebla

CALA ESTANCIA apartades. 242842 (16).

#### **BONANOVA**

Apartamento lujo 4 dormitorios, 2 baños, espaciosa sala-comedor, varias terrazas, vistas panorámicas, cocina bien equipada, suelos mármol. calefacción individual gas, piscina, portero, aparcamiento 2 plazas garaje, 2 trasteros, teléfono.

## CASAS Y PISOS

SON ARMADANS: bajos-du piscina, etc. Precio 5.000.000 Facilidades SO-LER 450400 (18)

C/. FABRICA: 3 dormitorios.

Buen estado Precio 2 800 000. Entrada

COLLIURE: 3 dormito

FORTI: 3 dormitorios, baño sala-comedor, garaje opcio-nal, etc. Precio, 3.400.000 Entrada 700.000 Resto 12 años SOLER 450400 (18)

#### M.C.D. 2022

JUNTO PASEO MALLORCA SON COTONER piso Ila 4 dermitorios, baño y aseo, precio 3.800.000, condiciones a convenir. 297388-298098. (15)

PRIMERA LINEA entre Molinar y Ciudad Jardín, 2-3 y 4 dormitorios, desde 2.800.000, entrada 297388-298098. (21)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Fortí.
3 dormitorios, 2 baños, predesde 3 400.000, contra to 500.000, resto a conveni 297388-298098. (19)

ZONA FORTI terminados estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a 250.000, condiciones a nvenir. 297388-298098.

EN HEROES DE MANACOR. vendo piso séptimo de 3 ha-bitaciones, recibidor, sala coular. Tel. 461013. y

VENDO en Patronato Obrero piso a estrenar de 5 habita-ciones, recibidor, sala come-dor, con terraza, baño, aseo. cocina con despensa, gale de particular. Tel. 240197

CON 500.000 Ptas. y 25.000 cada mes, hasta noviembre del 83, en carrer de Manacor, piso de 4 dormitorios, baño y aseo, sala come-dor, etc. Directamente del constructor. Telf. 235629-230740. (31).

ZONA ROSALES: 1.º piso. 4 dormitorios, 2 baños, cale facción, trastero, aparcamiento incluido, rtc. Precio 4.600.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. SOLER. 450400. (21)

ATICO: Zona Eusebio Estada. 2 dormitorios, baño, terraza amplia, cocina 'amueblada despensa, etc. Precio 2.950.000. Entrada 900.000. Resto 10 años. SOLER. 450400. (22)

OPORTUNIDAD: Son Espa ñolet, 3 dormitorios, baño cocina amueblada, etc. Precio 3.500.000. Sin entrada Mensual 60.000. SOLER. 450400. (17)

ZONA TOROS: 3 dormito rios, baño, aseo, cocina amueblada, armarios, deco rado, etc. Precio 2.800.000. Entrada 800.000. Resto 10 años. SOLER. 450400. (20)

PASEO MARITIMO 1º línea. amueblada, calefacción, venir SOLAR 450400 (27)

GENERAL RIERA piso. dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, balcón, 2.400.000 ptas., entrada 500.000 ptas, resto en 10 años. 221877 (21) SON FERRIOL piso, 3 dor

torios, baño, cocina amuebla salón comedor, balcón, entación sur, 2.300.000 orientación sur. 2.300.000 ptas., entrada 600.000 ptas resto a convenir, 227765

GENERAL RIERA ático dormitorios, 2 baños, sala co-medor con chimenea, cocina amueblada, 4.300.000 ptas, entrada 1.500.000 ptas, res-to a convenir. 224327 (22)

OBISPO MAURA ático. 4 dormitorios, sala comedor, terraza 25 m2, cocina amueblado, precio 3.800.000, entrada única 800.000 resto 35,000 mensuales, inte

EUSEBIO ESTADA principio amueblada, galería, baño y aseo, precio 3.750.000, ennica 750.000 re: 221250-48. (30)

SON ARMADANS piso, llaves en mano. 110 m2, 3 dormitorios, armarios, baño y cocina amueblada, despensa, galería, precio 4.200.000, entrada única 1.200.000 res-221250-48. (34)

GENERAL RIERA piso, llaves aseo. precio 3.800.000 en trada única, 850.000 resto 30.000 mensuales, intereses incluídos. Giménez. 221250-48. (30)

en mano, 3 dormitorios, sala terraza, cocina amueblada, galería, baño, mucho sol, precio 3.000.000, entrada única 750.000 resto 25.000 mensuales, intereses incluído Giménez 221242-35 (30)

PONT D'INCA vendo piso nuevo. 3 dormitorios, baño. cocina amueblada, con ga entrada 800 mil venir. Tel. 221688 (26)

ZONA AVDAS vendo magnisala comedor, amplia con te dispone de aparcamiento, Ptas. 6.500.000, facilidades. Tel. 221688 (35)

ZONA ROSALES vendo so acristalado en terraza, baño des. Tel. 221688 (31)

SANTA CATALINA vendo pi so nuevo, 3 dormitorios do-bles, sala comedor, amplia baño, cocina amueblada, ga lería, Ptas. 3.350.000, facili

AVDA. SAN FERNANDO terraza, completamente amueblado, todo nuevo a estrenar. Ptas., 2.600.000, facilidades. Tel. 221688 (23)

SON RAPIÑA vendo piso 2º sin ascensor. 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con des-pensa, galería, sala comedor, suelos parquet, moqueta, ptas. 2.900.000, facilidades. Tel. 221688 (25)

MOLINAR vendo piso, 3 dor mitorios, sala comedor, coci-na completamente amuebla-da, galería, Ptas. 2.600.000. facilidades. Tel. 221688 (16)

ZONA PLAZA TTE. CORO-NEL FRANCO vendo pisos nuevos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amplia con galería, sala comedor 24 m., armarios, Ptas. 4.000.000, facilidades. Tel. 221688 (28)

ZONA GENERAL RIERA vei demos pisos en construcción entrega abril 83, protección oficial. 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor, terracita aparcamien to opcional, entrada 750.000, resto 15 años, Tel 221688 (30)

SON RAPIÑA vendo piso pri mero en finca solo una altura nuevo a estrenar, 3 dormitorios dobles con armarios, sa con despensa, baño, aseo, te rraza 20 m2., precio ir sante. Tel. 221688 (37)

ZONA CALAMAYOR vendo estudio amueblado con vista al mar, Ptas. 950.000, entra-da 450.000, resto 18.000 Tel. 221688 (18) RAFAL 1º, 3 dormitorios, es

trenar. 2.950.000, entrada 800.000, resto a convenir. PAZOS 463966. (13). PEDRO GARAU 1º. 4 dormi

torios, terraza 100 m2., sa-lón, balcón, cocina amuebla-da. 4.500.009. PAZOS 463966 (15)

BLANQUERNA Piso 3 dor mitorios, salón, armarios, co-cina amuebalada, calefacción. 4.000.000. PAZOS 463966. (11).

FORTI Piso en construcción.

SON ARMADAMS Piso luio acondicionado, cocina amue 9.000.000 PAZOS

FORTI Piso calidad 135 m2 4 dormitorios, salón grande terraza, 2 baños, garaje

SON ARMADAMS Aparta 3 500 000 PAZOS 463966

SANTA CATALINA Pisos dormitorios, Ta calidad 4.800.000 PAZOS 463966

463966 (10)

ZONA ARAGON Piso 5 mitorios. 3 baños, calefac-3.700.000 PAZOS 463966.

BLANQUERNA Pisos en construcción, 5.500.000. PAZOS 463966. (10).

SON SERRA Pisos de pr ción oficial desde 3.700.000 entrada 700.000, en men-sualidades de 30.000 aparcamiento. PAZOS 463966

PASEO MARITIMO Apartamentos de lujo desde 7.000.000 PAZOS 463966.

FORTI Pisos 4.000.000 hasta 6.500.000. PAZOS 463966 (10).

SANTA CATALINA Piso 5 dormitorios, 2 baños, 210 m. terraza. 5.000.000. PAZOS 463966. (13).

TENIS Pisos lujo desde 5.550.000. PAZOS 463966.

FORTI Atico 2 dormitorios, terraza, buenas vistas 3.200.000 PAZOS 463966

SE VENDE RESTAURANTE 500 m., cocina amueblada, con accesorios, grande, bar decorado, amueblado, 3 entradas, contribución, 1,500 tradas, contribución. 1.500 ptas. año. 10.000.000. PA-ZOS 463966. (22)

CALA ESTANCIA mentos desde 2.800.000. PAZOS 463966. (10).

ATICO FORTI piso por planta, 3 dormitorios, baño, terraza, trastero, 2.600.000, facilidades, 215559 (13)

PLANTA BAJA CALA ES-TANCIA 160 vn2., jardín, 3 dormitorios, trastero, cocina amueblada, galeria, 50 metros mar, 4.300.000 215559

PLANTA BAJA PLAZA TO-ROS 200 m2., techo libre, reformada, 3 dormitorios, baño, garage, galería, cerámica, madera norte, gran patio 4.200.000, facilidades. 215559 (22)

ATICO ARCHIDUOUF 140 buenísimo estado, 3 mitorios dobles, soleados, 700.000, convenir. 215559 (13)

SON ROCA piso estrenar con ascensor, 3 dormitorios, cocina. baño, comedor. 1.700.000, entrada 600.000, 215559 (15)

OCASION piso junto plaza Pio XII, 2 dormitorios, serviría como almacén, 1.000.000, contado, 215559 (14)

ZONA PLAZA TOROS piso. 3 dormitorios, cocina, baño, 2.700.000, facilidades, 215559 (12)

ZONA FORTI piso 160 m2 4 dormitorios, cocina, baño, aseo, terraza, 5.250.000, facilidades, 215559 (14) PLAZA PARIS piso, 3 dormi

torios, salón comedor, terra-za, baño, aseo, 2.400.000 contado, 215559 (13)

BLANQUERNA piso, 3 dor-mitorios, aseo, 110 m2, 1.625.000, entrada 1.625.000, entrada 700.000, 215559 (11) PLANTA BAJA BLANQUER

NA 2.625.000 entrada 700.000, resto 4 años. 215559 (10)

ARENAL piso, 4 dormito 2 baños, mucho sol, grandio sa terraza, 215559 (11) AVDA. ARGENTINA ática

dormitorios, armarios, 2 ba-ños, cocina amueblada, sala comedor, terraza, buenas vistas, precio 5.500.000, entrada 1.200.000, resto 40.000 mensuales. Inmobiliaria AL-COVER Tels. 217756-217757 (27)

COSTA DEN BLANES fabu losos pisos primera línea, 4 dormitorios, armarios, 3 baños, sala comedor, cocina amueblada, terrazas, fabulosas vistas precio 7 000 000 35% entrada, 12 años. Inmo-biliaria ALCOVER Tels 217756-217757 (30)

ARCH THIS SALVADOR OF so, 3 dormitorios, baño, sala comedor chimenea, cocina galería y trastero, terraza precio 2.300.000, entrada mensuales intereses inclui-dos Inmobiliaria ALCOVER Tels. 217756-217757 (30)

REYES CATOLICOS piso, 4 años. Inmobiliaria ALCOVER Tels. 217756-217757 (20)

HEROES DE MANACOR DE so, 4 dermitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina, años. Inmobiliaria ALCOVER Tels 217756-217757 (25)

PASEO MARITIMO aparta raseo Maritimo aparta-mento, 2 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amue-blada, terraza, fabulosas vis-tas, precio 3 000 000, facili-dades 12 años. Inmobiliaria ALCOVER Tels. 217756-217757 (23) 31 DICIEMBRE piso 130 m2., 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, amueblada, precio 4.800.000, fa-VER Tels. 217756-217757

PISO HONDEROS 4 dorn baños, comedor 45 m2.. 7 armarios empotrados. 160 m2. terraza 6.200.000. Tel 464050 (20)

C/ SALVA magnífico piso séptimo, mucho sol, exterior, tres dormitorios, baño, cocina, salón, terraza, galería, en moquetado, armarios, etc. 3.700.000, 1.000.000 en-trada resto 10 años. 212402

MAGNIFICO PISO ARAGON magnifico Piso Anadon nuevo, piso por planta, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón, te-rraza, totalmente decorado, cerámica, madera oregón, 3.400.000, entrada 1.000.000, resto 3 años, al 1.2% o hipoteca, 212402 12% o hipoteca. 212402 (31)

GENERAL RIERA vendo planta baja, 400 m2.. techo libre gran corral, 3.000.000. facilidades. 215559 (14)

CARRER MANACOR magnifico piso estrenar, 170 m2. exterior, sol, cuatro dormitorios, dos baños, aseo, salón terraza, galería, madera nor-te, calidad, 7.100.000, entra-da 2.000.000 resto 10 años. 212402 (38)

rios, mínimos gastos, precio 2.700.000, contrato 700.000, resto 34.000 men-suales. Tel. 235629 (16)

SANTA CATALINA 2 dorm torios, sala, comedor, aseo precio 2.000.000, Tel 235629 (11)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR pisos en Héroes de Manacor, en construcción. 3 y 4 dormitorios, precio desde 3.550.000 in-fórmeses en FINCAS VA-QUER C/ Dameto. 19 Tel 235629 (26)

FORTI pisos de protección oficial. 3 dormitorios, baño y aseo, precios desde 3.400.000, Tel. 230740

SANTA CATALINA 2º piso 4 dormitorios, 2 baños, coci-na amueblada, suelos par-quet acabados de 1º calidad, precio 6.300.000 contrato 40%, resto a convenir. Tel 40%, resto a convenir. Tel. 235629 (26)

ATICO en Andrea Doria, orientación sur. 180 m2., más 100 m.2, de terraza, precio 9.500.000, contrato 40%, resto a convenir. Tel 235629 (21)

CALLE MANOS 5º piso. 4 dormitorios, exento, termina do octubre-83, trato directo entrada a convenir, resto 12 años. Tel. 235629 (20)

RAFAL NOU reformado, 4 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, 2.650.000 ptas, entrada 950.000 ptas. resto convenir. COMAMALA 298558 (18)

PLAZA FLEMING 2º piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 3 300.000 ptas, entrada 950.000 ptas. resto conve-nir. COMAMALA 298558

PRINCIPIO EUSEBIO ESTA DA 3 dormitorios, baño, coci-na amueblada, galería, 2.850.000 ptas., facilidades, COMAMALA 298558 (14)

SON ARMADANS amplio piptas, facilidades, COMAMA-LA 298558 (X6)

ZONA BLANQUERNA ático ZONA BLANQUERNA estre

r. 4 dormitorios, baño, ZONA JUNA CRESPI ático

dades COMAMALA 298558

ZONA PLAZA PARIS estre

rios, baño y aseo, 160 m2, aparcamiento, 5 000 000, facilidades, MATEO JAUME Tel. 460750 (16)

SON OLIVA 4 dormitorios

EL ARENAL 1ª linea, piso 244 m2, terrazas, 5 dormt. 2 baños, a estrenar 9 500 000. Telf. 464050

VIRGEN DE MONSERRAT Atico, 2 dormt., baño, cocina terraza, 2 500 000 - y 1º pi so, 3 dormit, baño, coc 3.000.000 Telf 464050

PALMA Pisos en constr. en C/ Olmos, 31 Diciembre, Fco. Manuel de los Herrero y Arch. Luis Salvador, desc 5.600.000 - Telf. 464050. PALMA Marqués Fuensanta, áticos, 2 dorm. terrazas, ba-ño, a estrenar. 4.500,000.

Telf. 464050. 220 m2. 4º piso, terraza, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor Telf. 464050.

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormito rios, baño y aseo, precio des-de 3.500.000, contrato 500.000, ptas, resto a conve-nir. Tel 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas reso a convenir. Tel. 297388-298098 (24) 31 DE DICIEMBRE piso a es-

trenar, 4 dormitorios, 2 ba-ños, calefacción, acabados de primera calidad, etc. 5.500.000, facilidades. MONTIS 226725 (20)

PEDRO GARAU piso a estre nar. 3 dormitorios, comedor, 2 baños, acabados primera calidad, 4.500.000, MONTIS 212117 (16) PASEO MARITIMO nuevo a

estrenar, piso, 5 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños. 1 aseo, suelos parket, etc. 13 500 000, MONTIS 226725 (20) G. RICARDO ORTEGA vendo

G. RICARDO ORTEGA vendo 6º piso con muebles, teléfo-no, baño, aseo, 3 dormito-rios, sala comedor con chi-menea, ascensor, precio 3.150.000, facilidades. MONTIS 212117 (23) ZONA PEDRO GARAU estre

nar, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, buenos acabados, 4.500.000, facilidades. CO-MAMALA 298558 (15) POLIGONO DE LEVANTE 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, recibidor, cocina equipada, calefacción indivi-

des MASSIP 211247. (18) FORTI 3 dormitorios, baño sala, cocina amueblada, despensa, comedor 3 000 000. Facilidades MASSIP 211796. (13).

ARQUITECTO BENNASAR magnifico piso. 4 dormito-rios, grandiosa terraza (100 m2.), aparcamiento, cocina amueblada, gran recibidor, sala-comedor; 7.000.000-Facilidades convenir. MAS-SIP 211796. (22).

AVENIDA ARGENTINA 4 dormitorios, recibidor, sala-comedor, cocina grande, ba-ño, aseo, calefacción central individual, 5 000,000. Facilidades MASSIP 211796

ZONA HIPER en cons ción, 3 dormitorios. Desde 3.100.000 Entrada 500.000 - Resto convenir. MASSIP 211247. (15).

ATICO CENTRICO 285 m2 aparcamiento, terraza, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción cen-tral individual, 10,500,000 Facilidades MASSIP 211796. (23).

CENTRICO Piso antiguo, 6 dormitorios, recibidor, sala y comedor, soleado, gran cocina, despensa, baño, aseo, 3.500.000 - MASSIP 211247 (18).

AVENIDAS primer piso, gran terraza muy soleada, sala y comedor, salita, cocina, reci-bidor, 4 dormitorios, baño aseo. 2 trasteros 5 000 000 - Facilidades MASSIP 211796. (23).

FORTI recibidor, sala-com

ZONA PEDRO GARAU estre ZONA EUSEBIO ESTADA 3

dormitorios, recibidor, sala-comedor, cocina amueblada LA CABANETA casa, 3 dor

ño, 2 terrazas, jardín, posibili-dad garaje, solar 800 m2, 6.800.000 FACIL MASSIP

FINAL 31 DICIEMBRE 3 dormitorios, baño, salón, per-fecto estado Ptas 2 850 000 Facilidades FIN-

MAGNIFICOS PISOS Vista REYES CATOLICOS zona. pi ción sur, suelos cerámica, obra 1ª calidad. Frente bahía FINCAS JULIA 214629 (33)

MAGNIFICOS PISOS AVE NIDAS Terminados, 4 dormitorios y otro servicio, 2 baños, 2 aseos, gran calidad, garage opcional, 3 millones ntrada, ocupación inmedia-(29). C/. ARAGON (Zona Reyes

C7. AHAGON (Zona Reyes Católicos), magnifico piso, 4 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor. Ptas 3.450.000. Facilidades. FIN-CAS JULIA. 214629. (18). ARCHIDUQUE LUIS SAL dor, cocina amueblada, 1º piso. Ptas. 2.750.000, entrada 800.000 resto facilidades. FINCAS JULIA 214629.

PRINCIPIO GRAL. RIERA Magnifico piso espléndidas vistas, 3 dormitorios, calefac-ción, 120 M2. Ptas. 3.900.000. Facilidades FIN-

CAS JULIA 214629. (28) ZONA HEROES DE MANA COR (Cine Hispania) 3 dor-mitorios, baño, mucho sol. sin ascensor, perfecto esta-do. Ptas. 1.950.000. Facili-dades. FINCAS JULIA 214629 (20)

SON ARMADAMS Magnifico piso. 7ª planta. 3 dormito-rios, trastero, baño, aseo. nuevo. parking, piscina, jardín, vistas mar, todo amueblado, piso por planta. Ptas. 8.500.000. FINCAS JULIA 214629. (28).

CALA MAYOR Piso comple tamente amueblado, 2 dor-mitorios dobles, salón come-dor, teléfono, cocina amplia, 2 terrazas, buenas vistas, pis cina, jardín, precio: 5.500.000'- Facilidades. CO-MAMALA 298558. (24). MAGNIFICO Sobreático en

cocina muy bien equipada, 2 terrazas, magnificas vistas, mucho sol, calefacción central, teléfono, muchos arma 7.750.000. Ptas. MIC COSTA 211600. (35).

VENDO Planta baja, techo li-bre, zona Bar Güell, 4 dormi-torios, baño y aseo, comedor cocina, corral, trastero. 3.500.000.— BONET 255149. (20). C/. ARAGON vendo 4º piso. 3 dormitorios, sala comedor. cocina, baño, terraza. Un mi-

llón de entrada, resto 2.200.000 Ptas. a convenir. BESTARD Telf. 243808. (24). ATICO C/ JOAN MIRO EL TERRENO vista sobre la bahía. 4 dort dobles, arma-rios empotrados, sala comedor amplia, cocina completamente amueblada, 3 baños, 200 m2. construidos, 100 m2. terraza, calefacción individual, a gas, garage, decora-do, precio 10.000.000 ptas

BENNASSAR Tel. 225808 C/ SAN JOAQUIN planta 5ª amueblada, baño, terraza, precio 3.000.000 ptas., contrato, 1.000.000, ptas., resto facilidades A BENNASSAR Tel. 225808 (27)

PISOS ZONA PLAZA TO-ROS 4 dort., 2 baños, sala comedor 32 m2., cocina completamente amueblada elos cerámica, terraza, ca 6.400.000, 7.100.000 ptas, A. BENNAS-SAR Tel. 225808 (33)

PISOS ZONA FORTI protec do exterior, sin ascensor, desde 3.400.000 desde 3 400 000, 3 750 000, 4 550 000 y 4 600 000 ptas, aparca-miento incluido. A BENNAS-SAR Tel. 225808 (33)

TTE OYAGA en construcción duración obras 30 meses de protección oficial. 1.2.3 y 4 dort.. 2 baños, sala comedor. cocina, terraza, aparcamiento i incluido. Precio 2 600 000, 2 800 000, 3 800 000 y 4 300.000 ptas. A BEN SAR Tel. 225808 (37) PISO ARENAL recibidor

sala-comedor, terraza, 3 dor-mitorios dobles, 2 baños teléfono, vista al mar 4.500.000 Ptas. 3 años MARQUES. 210771 (21) PONS Y GALLARZA DISO

cuatro dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo. Teléfono 272265 (13)

so alto, bien orientado, casi nuevo. 3 dormitorios, baño, aseo, amplio salón-comedor, etc. 3.100.000 - Pagos convenir 224884 (21).

SAN FERNANDO ático 135 m2. 4 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor. GALMES 216668 223127 (25) ZONA INSTITUTO muy bue

na situación 180 m2, 5 dor-mitorios, armarios, cocina equipada, electrodomésticos. gran salón comedor, 2 ba-ños, aseo, terraza 50 m2, ga-raje, calefacción, solado parket, estrenar convenir GALMES 216668 223127 (32)

ARAGON piso 120 m2, 4 dormitorios, cocina amuebla da, sala estar, comedor, ba ño, chimenea, terraza 12 m2, 4.850.000, buenas fac GALMES. 216668-

CARRETERA Valldemosa. 135 m2, + 40 m2, terraza, 4 dormitorios, cocina amuebla MES. 216668-223127. (20)

PLAZA PARIS 4 dormitorios. baño, aseo, salón, cocina amueblada, galería, terraza, suelos gres, bien conservado 4.500.000, facilidades. GAL MES. 216668-223127. (20)

SON ROCA zona tranquila, lón, baño, persians, suelos MES. 216668-223127. (29)

ZONA HONDEROS ático dormitorios, cocina amuebla-da, salon comedor, baño, teraza 50 m2, vista mar, telé-fono, recien pintado, 3.500.000. GALMES 216668-223127 (22)

PLAZA PROGRESO esp dido piso estrenar, 150 m2 4 dormitorios, armarios dos baños, sala comedor, chime-nea, cocina, despensa, terraza, garage, trastero, calefac ción, 6.500.000, facilidades

JUNTO CRUZ ROJA 4 dor mitorios, 2 baños, cocina es-paciosa, amueblada, horno, encimera, despensa, coladuría, gran sala comedor, maderas norte, armarios, suelo gres, calefacción indivi-dual, agua caliente mediante placas solares, aparcamiento, trastero, piscina, jardín 6.400.000, grandes facilidades. Tel. 227702 (38)

ZONA FORTI a estrenar, piso primer sin ascensor, tres ha-bitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, garage, 4.000.000; entrada 1 000.000, resto facilidades. 10 años. Tel. 227702 (25)

ZONA BONAIRE PASEO MALLORCA maravilloso áti-co triplex, nuevo, gran lujo, 300 m2., más 100 m2., te-rrazas, mucha madera de calidad, parket, 5 dormitorios, 5 baños, muchos armarios, sa-lón, comedor, cocina-office, sala de música, de juego, etc. teros, Tel. 227702 (43)

ZONA AVENIDAS finca co puesta de local 220 m2, tres pisos de 4 habitaciones, 2 chos armarios, 28.000.000

FINAL GENERAL RIERA átiespléndida vista, completa nente amueblada 500.000. facilidades. Te 227702 (23) SON GARRIT espléndido

so en construcción, 160 m2., 4 dormitorios, armarios cocina-office, coladuría, salón, comedor aparte, dos baños, un aseo, calefacción, garage, 7 500 000, facilidades. SON SERRA dos plantas ba-

dormitorios, baño, sala co SOBREATICO ZONA LUIS SALVADOR terraza 33 m2., más 18 m2., 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón, garage opcional. 4.000.000. Facili-

dades CIUTAT 221154 (22) CERCA CINE METROPOLI-

PLAZA BERENGUER PA LOU 4 dormitorios, 2 baño cocina lujo, calefacción, gar 221154 (18)

ZONA REYES CATOLICOS 120 m2., más 80 m2. terra za, 4 dormitor ios, bañ aseo, gran salón, cocina laduría. 4.500.000. Facili des. CIUTAT 221154 (21

ATICO ZONA PEDRO GA-RAU Terraza 15 m2. 2 dor-mitorios, dobles, baño, salón cocina, electrodo piso amueblado. 2.600.000 Facilidades. CIUTAT 221154.(20).

CALLE SAN MIGUEL Refor mado, 3 dormitorios, baño salón comedor, cocina, traitero. 1.600.000. Entrad tero. 1.600.000. Entrada 600.000. CIUTAT 222154

m2., 3 dormitorios, baño aseo, salón, cocina, ascensor, 2.650.000. Entrada 800.000. CIUTAT 221154

GRAL RIERA Estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, comedor, piso exterior, 3.900.000. Entrada 1.000.000. Precio contado 3.200.000. CIUTAT 221154 (18) 221154 (18)

ZONA REYES CATOLICOS dormitorios, baño, salón medor, cocina, ascen 2.500.000. Facilidades años. CIUTAT 221154. (16). ZONA BLANQUERNA 150

m2.. 4 dormitorios, baño, o medor, sala aparte, com patio. 3.200.000, Facilid des. CIUTAT 221154. (16) ATICO CERCA CINE HISPA NIA Terraza 20 m2. 3 dor torios, baño, salón, ascensor, vistas. 2.200.000. CIUTAT 221154.(16).

FRANCISCO SUAU 160 m2. 4 dormitorios, 2 baños salón grande, garage opcional 4.500.000. Facilidade CIUTAT 221154. (16). ZONA ANDREA DORIA

dormitorios, baño, aseo, am plio salón, terraza, ascensor 4,500,000, Facilidades, CIU TAT 221154, (16). PLANTA BAJA CERCA AMANECER Techo libre, re-formada, 200 m2, 3 dormito-rios, baño, salón patio, jardin, cochera. 4,300,000 Facilidades. CIUTAT 221154 (21)

ZONA 31 DICIEMBRE 3 do mitorios, baño nuevo, salór cocina amueblada, calefac ción, vistas despeja 4.500.000 convenir CIU

221154 (21).

ARAGON Lujo, 4 dorm rios. 2 baños. aseo, cocini totalmente amueblada. co medor, terraza, calefacción garage opcional. 8,500,000 GELABERT 215843. (18) ZONA BLANQUERNA 3 do

mitorios, comedor, cociniam ueblada, galería 3.900.000 Entrada 1.200.000. GELABERT 215843. (13). PZA. ESPAÑA pisos este nar, 4 dormitorios. 3 baños sala comedor, cocina amue blada, calefacción, apara miento opcional. 8,000.00 GELABERT 215843 (13).

SON OLIVA 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina te rraza, cerámica, 4.550,000 GELABERT 215843 (13)

SON ARMADAMS estrena

5 dormitorios, 2 baños 2 aseos, comedor, terraza 80 80 m., cocina, calefacción individual, facilidades. GELA dividual, facilidades BERT 215843. (18). SON GOTLEU 1º piso. 3 dor or, terraza, galeria, 500 000. GELABERT

215843. (14). ZONA TOROS estrenal dormitorios. 2 baños. co dor, terraza. cocina 3.800.000 Entrada 1.000.000 Resto 12 años GELABERT 215843 (18) PZA. BERENGUER DE PA-LOU 3 dormitorios, comedo-terraza, cocina, galería, baño 3 500 000 GELABERT

215843 (14). SON ARMADAMS. Espl dido ático, 2 grandes terris de con a su con a s mitorios, baño, aseo com amueblada, armarios 7 500 000 Convenii 224991 (19)

ZONA FORTI 1º piso, per fecto estado. 4 dormitorios cocina amueblada, despensa paña de contra amueblada. baño, bien conserva 3 150.000 Conver 224991 (17)

ZONA HEROES MANACOR 1 ° piso, perfecto estado, cina amueblada, 3 dorn

M.C.D. 2022

so átio 3 dorn na am baños 22498 ZONA

trada. (20)

STGO. 1.º pis dormit da, tra

baño. 4.300

Juev

3.500 les. 22

> cho so da, 2 5.250 ZONA 1.º pi dormi

PASE

AVDA 120 bles.

4.50 1.50 2252

#### CASAS Y PISOS

ZONA 31 DICIEMBRE. Esrenar, maravilloso piso, 4 domitorios, armarios, 2 ba-nos, cocina, despensa, gale-ria, cerámica, 5,750,000. Convenir, 224991. (18)

C/ REYES CATOLICOS. 3. dormitorios, baño, aseo, coci-na amueblada, a estrenar, ce-rámica, techo decorado pla-cas 4.350.000, 800.000 en-Facilidades. 224991.

STGO. RAMON Y CAJAL 1.º piso. perfecto estado. 3 dormitorios. cocina amueblabaño, aseo, todo exterior 4.300.000.224991.(21)

AVDA. ARGENTINA. Precioso ático, maravillosas vistas, 3 dormitorios, armarios, coci-na arnueblada, despensa, 2 baños, 5,500,000, Convenir.

ZONA HACIENDA. Precioso piso de lujo, 5 dormitorios dobles, 4 baños, galería, des-pacho, recibidor, galería, te-rraza, 2 aparcamientos, 14 000 000. Grandes facilifades, 224991, (22) FINAL ARCH. LUIS SALVA

DOR, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, sa-lón comedor grande, galeria, 2,900,000. Facilidades, 224991, (17) ZONA RIVOLI. Piso 130

mts. 4 dormitorios, baño, aseo, salón estar, comedor. cocina, despensa, galería 3.500.000. 224991. (17)

ZONA GESA. Piso lujo, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción, cocina amueblada, equipada, salón comedor, terraza. 10.500.000. Facilidades. 224991. (18)

ca 3 alturas, 3 dormitorios, baño, cocina, galería, terraza. 4.200.000. Entra da 700.000. 25.000 mensua-les 224991. (18)

C./ BLANQUERNA. 170 mtrs., 4 dormitorios, arma-rios, baño, aseo, cocina, amueblada, 2 terrazas, mu-cho sol. 5.250.000, 224991

ZONA PEDRO GARAU. Atico. 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amuebla-da. 2 terrazas, mucho sol. 5 250 000. 224991. (17)

ZONA PEDRO GARAU. Piso amueblado, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, perfecto estado. 3 700.000. Convenir. 224991.(17)

ZONA REYES CATOLICOS. dormitorios dobles, 3 arma-rios, cocina amueblada, sa-ión, galería, 2.800.000. Con-venir, 224991. (19)

PASEC MALLORCA Piso 190 m2, 4 dormitorios con armarios; salón comedor, chimenea, terraza, 3 baños, aseo, cocina amueblada, galería calefacción 13 000 000. Facilidades 225234 (24)

ARAGON Piso 3 dormitorios. baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, teléfono. 2 900 000. Entrada 1.000.000. Resto facilidades, 225234. (18).

AVDA. ARGENTINA Piso 120 m2., 3 dormitorios do-bles armarios, gran salón co-medor, terraza, cocina amue-blada, despensa, galería, ba-fio, 2 aseos, lavandería, 4 500 000 Entrada 1,500 000 Facilidades 255234 (28)

ARAGON Piso 130 m2. 4 dormitorios dobles, baño, sa-lón comedor, aseo, cocina amueblada, gran salón comedor, forrara calería, lava, dero. 5.400.000. Entrada 2.500.000. Resto 10 años.

HONDEROS Pisos protec-ción oficial, 2,3,4 dormicos, son aseo, cocina, ga-lería, salón comedor, terraza, acabados primera. Entrada 800,000. Resto 12 años. 225234,1241

245/34. (24).
PLAZA TOROS Plantas bajas
y Pisos protección oficial.
1.2.3.4 dormitorios. 2 baños.
cocina, galería, terraza. Apar-camiento incluído. Precio en-trada 500.000. resto
20.000 mensuales. 225234.

BONAIRE Atico lujo, 240 m2, 4 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, sala, salón comedor, chime, terraza 50 m2, garaje, calefacción individual. Precio 14, 500 000. Facilidades PRINCIPIOS.

PRINCIPIOS HEROES MA-ACOR PISO 1ª Calidad 4 nios cocina amueblada, hor-no y encima galería, gran alón comedor, terraza 25234 c. Facilidades 25234 c. Facilidades Facilidades

OCASION promoción Fortí, pisos construcción 3-4 dorpisos construcción 3-4 dor-mitorios, baños, salón terra-za, cocina, acabados 1º, protección oficial, entrada única desde 250.000, resto 20.000 mensuales. COLL API 226449 (24)

ZONA ARAGON fabuloso piso. 4 dormitorios, baños, sa-lón comedor, terraza, cocina reblada, despensa, precio 5.250.000, entrada 30%, resto convenir. COLL API 226450 (22)

OCASION PLAZA TOROS pi sos construcción. 1-2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería, precio aparcamiento incluido, desde aparcamiento incluido, desace 2.600.000, entrada 500.000, resto 20.000 men-suales. COLL API 226449

MARQUES DE FUENSANTA estupendo ático duplex. 4 dormitorios, baños, salón, co cina equipada, terrazas gran 2.800.000, resto convenir COLL API 226450 (25)

PEDRO GARAU atico du

RAFAL piso, 3 dormitorios, baño, salón, cocina amuebla-da, terraza, precio 2,600,000, entrada 750.000, resto 13 años. COLL API 226449 (19)

AVENIDAS piso, 4 dormito rios, baños, salón, terraza, co-cina amueblada, precio 3.500.000, entrada 1.000.000, resto convenir. COLL API 226450 (18)

S'HOSTALOT planta baja, techo libre, 3 dormitorios. aseo, salón, jardín, precio 1.800.000, facilidades. COLL API 226449 (16)

LA VILETA planta baja, techo libre, 2 dormitorios, baño, sa-lón, chimenea, cocina, jardín, frutales, precio 3.600.000. COLL API 226450 (18)

ROSSELLO Y CAZADOR planta baja y piso, 4 dormito-rios, salón, cocina, cada vi-vienda, precio 6.300.000, COLL API 226449 (17)

CALLE BARON DE PI NOPAR, esquina Avda. Alemania, vendo piso 8.º de 4 dormitorios dobles, 2 baños. gran sala-comedor, cocina amueblada, armarios, cale formes. Tel.: 210640. (35)

VENDO EN CALLE BONAI-RE, junto a Jaime III, piso esquina, nuevo a estrenar, 4 dormitorios dobles con arma-rios, 2 baños, y aseo, cocina grande con muebles y despensa, terraza grande, acaba-dos de gran calidad, calefac ción, video-porta, mármol etc.precio: 9.500.000 pese Informes Tel.: 210640. (46)

PISO 6.º FRENTE MARE NOSTRUM, 5 dormitorios. 2 baños, cocina amueblada sala-comedor con chimenea 2 terrazas, calefacción individual, portero, etc. Precio 7.500.000 pesetas. A conve

ZONA PLAZA COLUMNAS piso. 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amuebla-da, office, salón comedor, chimenea, precio 6.500.000, facilidades. Tel. 223347 (20)

POLIGONO LEVANTE piso. 4 dormitorios, cocina amue-blada, salón comedor, terraza, baño, aseo, entrada 1.000.000, resto 35.000 pts.

BLANQUERNA 3 dormitorios, cocina, baño, sala comedor, precio 2.500.000, facilidades. Tel. 223347 (12)

COLL DEN REBASSA planta baja, perfecto estado, 130 m2., 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor. 2 baños, terraza, precio 4.200.000, facilidades. Tel. 223347 (25)

ties. cocina, sala comedor, baño, terraza, precio 1.800.000, facilidades. Tel. 223347 (14)

PISO MEDICO DARDER nuevo. 4 dormitorios. 2 baños, sala comedor con terraza. cocina y galería. 5.175.000 ptas. 10 años, MARQUES 210771 (21)

SON RAPIÑA planta 4º, 290 m2., 4 dormitorios, 3 baños, un aseo, sala comedor, 2 nia gas garage, pista tenis, piscina, precio 13.500.000, A BENNASSAR Tel. 225808

ARCHIDUQUE LUIS SAL-VADOR fantástico piso nue vo a estrenar, protección ofi cial. 4 dormitorios. 2 baños. omedor, cocina, terraza. 1.000.000 de entrada. Resto 15 años. BONET. 255149. (27).

BLANQUERNA ático duplex a estrenar, 160 mts. 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, galería, 2 terrazas, calefacción. 6.500.000 con facilidades. BONET. 255149. (22).

**BLANQUERNA** preciosos pi sos nuevos, 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, calefacción 4.750.000, con facilidades. BONET. 255149.

OCASIONI EUSEBIO ES TADA fantástico piso, a estrenar. 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, salón comedor con terraza, calefacción, sue-los cerámica, techos decorados, aparcamiento opci 4.500.000. BON 255149 (28).

BARTOLOME POU vendo Ser. piso sin ascensor. 170
mts., 4 dormitorios, sala con
chimenea, salón comedor,
cocina con despensa.
3.000.000. Con facilidades. BONET. 255149. (24).

FORTI junto campo de fútbol. 6º piso nuevo, 3 dormitorios, comedor, cocina, terraza. 3.000.000 con facilidades. BONET, 255149, (18).

ZONA PLAZA COLUMNAS. 3 dormitorios, dos baños, co-cina amueblada, armarios, trastero, lavadero 3.500.000. Entrada 1.000.000. MOI-SES. 466766. (17)

PISOS PROTECCION OF CIAL, Eusebio Estada, 3 dor-mitorios, baño, aseo. Aparca-miento, entrada 600.000. Resto 25.000. MOISES. 466766 (18)

BLANQUERNA, 3 dormito blada, perfecto estado. 3.900.000. Entrada 1.600.000. MOISES. 466766.(14)

CRESPI COLL. 4 dormitorios baño, aseo, cocina amuebla-da, terraza. 2.100.000. Con-venir. MOISES. 466766.

PLANTA BAJA RAFAL, 3 dormitorios, baño, cocina, coladuría, jardin, garaje. Perfecto estado. 6.000.000. fecto estado. 6.000. MOISES: 466766. (16)

PORTO PI duplex, planta ba-ja y primer piso, 110 m2, 3 dormitorios. sala-comedor. jardín y piscina. 3.800.000. Facilidades.— 214910. (24)

CARRETERA DE VALLDE-CARRETERA DE VALLDE-MOSA MAGNIFICO piso, 3 dormitorios. sala-comedor, baño y cocina completos. 2.850.000. Muchas facilida-des.— 214910. (19)

CALLE ARAGON piso, 3 dor mitorios, sala-comedor, baño y cocina completos. 2.500.000, con facilidades. 2.14910. (15)

GRAN OPORTUNIDAD C/ Blanquerna, piso 3 dormito-rios, baño y cocina completos, sala-comedor, galería, etc. 2.200.000 al contado. 214910.(19)

PRECIOSO ATICO EN AR-CHIDUQUE LUIS SALVAchas plantas, vistas panorá-micas. 4.750.000. Facilidades. 214910. (19)

ZONA TOROS piso 7º de lu-jo, amueblado. 140 m2. 4 dormitorios. 2 baños, sala-comedor, terraza. 2 ascnso-res. 4.950.000. Facilidades. 214910.(21) 3.500.000, 3.975.000. 4.500.000 y 4.650.000 ptas aparcamientos opciona-les. A. BENNASSAR Tel. 225808 (33) DUPLEX C/ Juan Alcover.

ZONA PASEO MALLORCA 3 dormitorios, baño, calefac-ción, cocina, galería. 3.300.000. Facilidades. 214910.(12)

ARENAL 1ª línea, piso 200 baños, terraza 50 m2., commuchas facilidades. 214910 (24)

ZONA COLLIURE 3 dormitorios, baño, cocina, sala-co-medor, con armarios. 2.400.000. Convenir. 214910.(12)

SOBREATICO PLAZA PARIS SOBREATICO PLAZA 150m2., muy soleado, 4 dor-mitorios, baño, aseo, arma-terraza rios, cocina, terra; 3,500,000,214910.(16)

31 DICIEMBRE 3 v 4 dormitorios Calefacción. 5.600.000 y 6.200.000 Facilidades. 223719.(13) MARQUES.

ZONA TENIS 3, 4 y 5 dormitorios. 3.675.000.5300.000 y 7.500.000. Facilidades. MARQUES. 223719.(14)

ARAGON (Bar Güell), 3 y 4 dormitorios, 3.500.000 y 5.050.000 facilidades, MAR-OUES 223719 (13)

AVENIDA ARGENTINA 3 y 4 dormitorios Calefacción. Aparcamiento opcional. 4.650.000 y 4.840.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (15)

ZONA PLAZA TOROS. 3 y 4 dormitorios, 2.950.000 y 4.000.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (13)

ZONA INSTITUTO 5 dormi torios, calefacción. Aparca-miento opcional, 8.750.000. Facilidades. MARQUES 223719. (11) PASEO MALLORCA. 3, 4 y 5

dormitorios. Máximo confort. Desde 8.600.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (14)

FORTI (Son Cotoner). 3 y 4 dormitorios. 3.200.000 y 4.500.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (13)

ZONA RIVOLI. 4 dormitorios. Calefacción. Aparcamiento opcional. 7.125.000. Facilidades. MARQUES. 223719.

PLAZA PARIS 3 y 4 dormito rios. 4.625.000 y 5.200.000. Facilidades 5.200.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (12)

ATICOS Y SOBREATICOS gran variedad en casi todas las zonas de Palma. Infórme-se sin compromiso. MAR-QUES. 223719. (17)

PLAYA DE PALMA ático, 2 dormitorios. 2 armarios em-potrados, 1 baño, sala comedor, da a terraza, cocina, despensa, vistas al mar. 4.700.000, CANET 226156

URBANIZACION LAS PAL-MERAS 2 dormitorios, arma-rios empotrados, sala comedor, cocina completa, terraza, cerrada de cristal, aire acon dicionado, hilo musical, 1.900.000, CANET 226156 (22)

OCASIONES zona Emaya, 3 ormitorios dobles, amuebla-do, 3.300.000, Rafal, 3 dor-mitorios, 2.600.000, Aragón (Bar Güell) 3 dormitorios, 3.500.000, Pedro Garau, 4 dormitorios, 3.600.000 Son dormitorios, 3.000.000 Son Rapiña, calefacción y aparca-miento, 3.950.000 Son Oli-va, 3 dormitorios dobles, 3.800.000, zona Hornabe-que, 3 dormitorios (calefac-ción), 3.200.000 y muchos más. MARQUES 223719

PISO PLANTA 5º C/ Indus tria de protección oficial. Control dort. dobles, armarios empo trados, terraza, precio 4.600.000 ptas. A. BENNAS-SAR Tel. 225808 (21)

PISOS EN CONSTRUCCION junto Avdas, 4 dort., armarios empotrados, sala comedor, cocina, terraza, aparcamientos opcionales, locales co-merciales, precio 4.950.000, 5.500.000, 7.100.000, 7.600.000 ptas. A BENNAS-SAR Tel. 225808 (27)

PISOS PROTECCION OFI-CIAL sin ascensor, C/ Padre Vives, esquina C/ Capitán Cristóbal Real, 3 dort, 2 ba-Cristobal Real, 3 don, 2 beños, sala comedor, cocina,
galería, precio 3,300,000,
3,650,000 y 3,700,000
ptas A BENNASSAR Tel.
225808 (31)

C/ HEROES DE MANACOR esq. C/ Tomás Forteza en construcción, 3 y 4 dormitococina. terraza, precio 3.500.000, 3.975.000, 4.500.000 y 4.650.000

terminado, protección oficial 3 dort. baño, aseo, sala co-medor, cocina, terraza, precio 4 200.000 ptas. A. BENNAS

de protección oficial, 3 dort comedor, cocina, terraza aparcamiento opcional, pre-cio 4.300.000 ptas. A. BEN-NASSAR Tel. 225808 (24)

PISOS EN CONSTRUCCION Avdas. 3 y 4 dort. 2 baños, sala comedor, cocina amplia, terraza, precio 6.500.000 7.000.000. 8.400.000 y 8.600.000 ptas. Aparcamientos 750.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808

ARCHIDUQUE LUIS SAL VADOR 3 y 4 dort., 2 baños, sala comedor, cocina completamente amueblada, terrapretaments announced a gas, precio 6.500.000, 9.000.000 ptas, duplex, 5 dort., 3 baños, amplia sala comedor, cocina grande, 110 m2., precio 13.500.000 m2., precio 13.500.000 ptas. A. BENNASSAR Tel 225808 (42)

PISOS en construcción Tte.
Oyaga de protección oficial.
1,2,3 y 4 dorm. baño, aseo.
sala comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido.
Precio 2,600,000, blado, 2,600,000, facilida2,800,000, 3,800,000 y des. RIGO. 217122-217506.
4,300,000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (34)

LA VILETA. Piso de 3 dormi-

ARAGON Pl. 78, 200 m2., 5 ARAGON Pl. 7\*, 200 m2.. 5
dort.. 3 baños, sala comedor.
45 m2.. cocina con despensa
completamente amueblada.
terraza, aire acondicionado.
orientación sur. aparcamiento opcional. precio
8 600 000 ptas. A BENNAS-SAR Tel. 225808 (31)

PISO LUJO en construcción, Plaza García Ruiz, 4 dort, 2 baños, sala comedor, cocina con despensa completamen-te amueblada, calefacción invidual a gas, terraza, apar-amiento. A. BENNASSAR Tel. 225808 (28)

TERRENO Atico lujo 200 m2.. 4 dormitorios dobles. armarios. 3 baños, cocina amueblada, galería, salón co-medor, terraza 100 m2.. ga-raje, calefacción individual. fabulosas vistas bahía. 10.000.000. Facilidades 235234 (78) 225234. (28).

SANTA CATALINA a estrenar, primer piso con terraza posterior de 140 m2., 3 dor-mitorios, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina, suelos cerámica, maderas norte, parking en la finca, 5.500.000 entrada a convenir, 15 años, facilidades. F GO 217122-217506 (40)

ZONA AVENIDAS. Fabuloso piso de 180 m2., con despa-cho independiente, comple-tamente amueblado, 3 dormitorios dobles, 2 baños 8.000.000, fac des. RIGO. 217122-217506.

ZONA CRUZ ROJA. Pisos exentos contribución, llaves en mano. 3 dormitorios, ba-ño, aseo, cocina con galería-lavadero, salón comedor con terraza, propio desde 3 450,000, facilidades. RI-GO. 217122-217506. (28)

CLUB MILITAR ES FORTI CLUB MILITAR ES FORTI espléndido duplex. 270 m2. construidos y 170 m2. de terraza. 4 dormitorios dobles. gran salón comedor con chimenea, 2 baños. 1 aseo. cocina. despensa. completamente amueblado y decorado. sol 10 do el día. 9.500.000, facilidades. RI-GO. 217122-217506. (43)

SON RAPIÑA. Son Garrit pi so de 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-la-vadero, calefacción indivi-dual, parking, 4.000.000 fa-cilidades. RIGO. 217122-

LUIS VIVES. Principio Gene ral Riera, en construcción exentos contribución, pri exentos contribución, pri-merísima calidad, cerámica, maderas norte, 3 dormito-rios, armarios empotrados, baño y aseo, aparcamiento incluido, precio 4,400.000 entrada 750.000, resto facili-dades. RIGO, 217122-217506 (32)

PEDRO GARAU. Piso de 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, gran salón comedor de 30 m2., cocina completa con despensa, galería-lavadero, trastero, suelos partet techos de montales. ket, techos de escayola, pre-cio 4.500.000, facilidades. RIGO. 217122-217506. (35)

torios dobles, armarios em-potrados, baño completo, sa-lón comedor con terraza, co-cina amueblada, galería-lavadero, 2,900,000, facilida RIGO. 217122-217 (24) 217122-217506

PLAZA PARIS. En construcción, exentos contribución, 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, salón comedor con terraza cocina, galería-lavadero, acanorte, aparcamiento incluído, precio desde 5.000.000 en-trada 750.000, resto facilida-des. RIGO. 217122-217506. (36)

ARCHIDUQUE LUIS SAL-VADOR pisos en construc-ción, exentos contribución, 1-3 dormitorios, armarios em-potrados, baño, aseo, salón comedor con terraza, cocina, calería, lavadero muy huenos. galería-lavadero, muy buenos 450.000, resto facilidades. RIGO. 217122-217506. RIGO. (36)

PROLONGACION JAIME III piso alto a estrenar, 140 m2.. 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, calefacción individual, parking opcional, 6.000.000, facilidades. RIGO. 217122-217.506. (31)

VENDO pisos Francisco Fiol, uno amueblado con terraza, 3.800.000. Otro sin 3.400.000. Médico José Darder, 2 baños. estrenar. 3.550.000. Alex. 460818. (21)

RAFAL vendo primer piso con cochera, soleado. 461887.

ZONA AVENIDAS vendo pi sos 4 dormitorios en finca pi-so planta. 461887. (11)

PISO HEROES DE MANA-COR 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor, cocina con galería. Informes, Tel. 687315. (17).

ES FORTI piso completa-mente amueblado, 3 dormi-torios, armarios, baño, aseo, sala-comedor con terraza, cocina grande con electro-domésticos, calefacción, pre-cio 4.500.000 Facilidades. Teléfono 227262. (24).

ZONA EUSEBIO ESTADA ático 3 dormitorios, baño. aseo, sala-comedor grande, cocina grande, terraza de 60 m2. teléfono, vista despeja-da. Precio 3.375.000. Facili-Teléfono 227262

ZONA ALEJANDRO ROSSE LLO piso 140 m2., 4 dormitorios con armarios, 2 baños aseo, sala-comedor grande, cocina grande, terraza, aire acondicionado, suelos parquet. Precio 7,875,000. Facilidades. Teléfono 227262.

LUIS VIVES ático 150 m2 titles, 4 dormitorios, arma-rios, 2 baños, sala-comedor grande, cocina amueblada con oregón, garage, teléfono, terraza. Precio 7.000.000. Facilidades. Teléfono 227262 (26).

ALGAIDA 2 000 m2, terreno con frutales, casa amueblada de 160 m2., dormitorio, ba-ño, sala-comedor de 50 m2., cocina, garage, 2 cisternas Precio 4.725.000. Facilida des. Teléfono 227262. (27).

MARQUES DE LA CENIA A ESTRENAR, 195 m2., cinco dormitorios, tres baños, aseo, cocina acompletamente amueblada, garaje, mármol, madera norte, exterior, calefacción. 10.750.000. Entrada 3.000.000. Resto facilidades. ACEPTO CAMBIO O RUSTICA. 212402.

#### **OCASION**

Por cambio de residencia, vendo piso 2 dormitorios, en el Molinar, totalmente amueblado y decorado, 2.950.000. 221546

8

### TRASPASOS

C'AN PASTILLA primera linea, traspaso Pub nuevo, vi-deo, 180 m2, 6,000,000 fa-cilidades, 215559, (13)

RESTAURANTE EN PALMA totalmente equipado, venta o traspaso, A. RAMON 226959 (11) CA'N PASTILLA Traspaso. cafetería-restaurante, aire acondicionado, cocina y mobiliario nuevo. Ideal para familia, buena rentabilidad. Telf. 464050.

EL ARENAL Traspaso, cafe-

EL ARENAL Traspaso local 1ª línea, terraza, céntrico. Telf. 464050.

HAMBURGUESERIA-CAFE-TERIA, traspaso, zona Colliu-re Mercado Camp Redó. re Mercado Califip Hedo.
completamente equipada,
buena clientela, alquiler
15.000. Traspaso.
1.900.000 Facilidades.
212402 (18)

tique, 190 m2., más 130, al-tillo, situación inmejorable, 10.500.000, contado, alqui-ler bajísimo, 215559 (16) OLMOS TRASPASO boutique, 90 m2., mas 90 sótano. 2.800.000, alquiler 15.000,

SAN MIGUEL traspaso bou-

215559 (13) JAIME III, Traspaso boutique inmejorable situación 12.000.000. alquiler 20.000. Facilidades. No cu-riosos. 215559. (13)

PLAZA ATARAZANAS, tras

paso restaurante por enfer-medad, bien montado con te-rraza. 3.000.000. Alquiler 9.000. 215559. (14) PRIMERISIMA LINEA, tras paso o vendo Cafetería gran

lujo, nueva, gran terraza, sit inmejorable. 215559. (14) SAN AGUSTIN, primerssima Ilnea traspaso barrestauran-te, fabulosamente montado.

215559 OCASION HEROES MANA-COR, traspaso local 80 m2., preparadísimo cualquier ne-gocio, sólo 600.000, alquiler bajo. 215559. (15)

FORTI, Traspaso local 95 m2. esquinazo, bien decora-do, preparadísimo, cualquier negocio 1.200.000 alquiler bajísimo. 215559. (15)

TRASPASO TIENDA CON-FECCION, buena clientela, caja elevada a comprobar, entre 31 Diciembre y cine Capitol. 215559. (15)

OCASION JAIME III. Boutique 50 m2. más 50 sótano, gran escaparate. 3.500.000. Alquiler 25.000. 215559. (15) TIENDA DE LANAS CERCA

DE HIPER, traspaso 210 m2. equipado, sin género. 1.100.000 contado, alquiler bajo. 215559. (17) CALA MAYOR, 1.ª línea traspaso tienda souvenir, con al-tillo, 750.000, alquiler bajo.

SON COTONER, bar vendo, 2.300.000, rentable, facilidades. 215559. (10) PRIMERA LINEA PLAYA DE

PALMA traspaso bar, instala-ción nueva, completamente equipado, magnífico rendinto. MASSIP (15) RESTAURANTE zona Playa de Palma, 160 m2., aprox. completamente equipado, en

SUPERMERCADO zona Ba rón de Pinopar, magnífico rendimiento, completamente equipado, existências, 5.300.000, facilidades, Al-quiler 13.800, MASSIP 211247 (10)

RESTAURANTE Y TIENDA (juntos) zona Marqués de la Cenia, completamente equi-pado. 5.000.000, facilidades. MASSIP 211247 (15)

ZONA PEDRO GARAU 450 m2.. 2 puertas metálicas en-rollables con cristalera, de-25.000, traspaso 2.000.000, facildades. MASSIP 211247

PANADERIA-PASTELERIA Santa Ponsa, bien equipada, maquinaria moderna, 200 m2., 4,000.000, facilidades. Alquiler 25.000. MASSIP 211796 (16)

PLAZA MADRID, Local bien decorado, 30 m2. TRASPA-SO, 1.100.000. ALQUILER. 25.000 mensuales. 225234.

ZONA VELAZQUEZ. Traspa-so local 100 m2. 2.355.000. Alquiler 12.000 mensuales. 225234 (11)

ZONA CAMP REDO. Urge traspaso taller engrase y neu-máticos, totalmente equipa-do, 60 Mtrs., 1.200.000. Al-quiler 15.000 mensuales. Fa-cilidades. 224991. (19)

PAGUERA. Local 342 mtrs. apto cualquier negocio. 1.500.000. Alquiler 25.000 mensuales. 224991. (12)

TRASPASO. Varias pastelerías céntricas, pleno rendi-miento. Inf. Plaza García Orell. 14. 2.º. (12)

TRASPASO SUPERMERCA-DO, completamente equipado, 230 m2. 8.000.000 convenir. MOISES. 466766. (10)

TRASPASO BAR. En Santa Catalina, equipado, local de 60 mts., libre de personal. Traspaso 1.100.000. Alquiler 15.000. BONET. 255149.

CA'N PASTILLA traspaso en 1.º línea local de 90 metros apto para cualquier tipo de negocio, precio 3,500,000. Facilidades. ALBERTI. 222292. (21) ZONA HEROES DE MANA-

COR, Bar-bodega en pleno funcionamiento, mucha clientela. Facilidades. 214910.13) EN MUY BUENA SITUA CION. local bien montado para pescadería, cámaras y utensilios propios, apto cual-quier negocio. 214910. (18) TRASPASO EN EL TERRE-

## NO, pequeño local todo mon-tado y con teléfono, alquiler 3.500 ptas. 1.200.000 con-tado. 214910. (X8) apartamento adosado. 4.000.000, facilidades. MASSIP 211796 (20) bolsa inmobiliaria PARTICULARES

SOLARES Y TERRENOS

VENDO O CAMBIO. Por pisos, solar de 1.000 mts. ha-ciendo esquina. En urbaniza-ción Sa Gruta en Ciudad Jar-din, edificable. 1ª línea a din. edificable, 1.ª línea mar. Tel.: 414200. (25)

CEDERIA DERECHO de edificación solar, esquina, 512 m2., en Archiduque Luis Salvador, Telf.: 270003. (14).

SOLARES. Disponemos de varios en zona La Cabana y Es Figueral. 298462. (12) VENDO FINCA, en Calle Ol-

Copistería. Olmos, 46. (12) BUSCO SOLAR, bien situado, preferentemente Playa de Palma. Teléfono: 263810. De 1'30 a 2'30 y 19 a 21 ho-

VENDO PARCELAS, Edifica ble de 200 m2. en Paseo de Pilar. La Vileta. Tel.: 232576.

PARTICULAR vende solar 1.200 metros urbanización George-Sand Valldemosa, ex-Tel. 460283. (14)

PARTICULAR vendo solar en urbanización Santa Ponsa de 1.160 m2 buenas vistas bue-na situación muy fácil de construir, precio muy intere sante, facilidades. Tel 412631. (25)

vendo solar frente al mar d 600 m2. Tel. 225250. (13) VENDO SOLAR en Palma,

CALA FIGUERA (Santany)

VENDO Huerto en Sant Jordi. de 9 cuarteradas junto al pueblo. Facilidades. Informes Telf. 463422. De 9 a 13.

(19). SOLAR DE 15.000 m2. Son ptas. Información: Avenida Son Rigo. N.º 25. 5.º C. Playa de Palma. (30)

de 200 m2. planos para planta baja y piso 1.800.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 267213. Tardes. (19)

# 10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCAL calle Aragón Telf. 464050.

EL ARENAL Traspaso, cafe-tuch. 400 m2x260 m2., terrazas con vivienda incluída. gran terraza, pleno rendimiento. T. 464050.

EL ARENAL Traspaso, cafe-tuch. 400 m2x260 m2., terrazas con vivienda incluída. Precio a convenir. Facilidades. Telf. 600071. (24). trial Palma, 600 a 1.000 m2. Tel. 522020. (10)

PARTICULAR vende entre-suelo. C/ Lonjeta, 85 m2. Tel 231012. (10)

de apartamentos y chalet todos precios, 298462 (10)

PARTICULAR tenis, ático

con o sin muebles, dos dor-mitorios dobles, terraza gran-

plaza para un coche incluido 4.800.000. Tres millones fir

ma. Resto convenir. Teléfono 288351. (28).

APARTAMENTOS 2 dormitorios, buenos acabados, facilidades de pago a convenir.

APARTAMENTOS en venta

Colonia Sant Jordi, directamente del constructor, vista al mar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, 201111, (18)

Joan Miró amueblado, 2 ha-bitaciones, terraza, baño completo, sala-comedor, sol

todo el día, vistas al mar, pre-cio 2.650.000 a convenir, in-formes, 221730.

APARTAMENTO EN ARE-

de, cocina grande, 2 terrazas, 5.000.000 ptas informes. Avenida Son Rigo, nº 25.5°-C. Playa de Palma, (28)

VENDO apartamento

de, salón comedor.

## LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCAL de 200 m2. Central Copistería, Olmos, 46

LOCAL COMERCIAL en Reyes Católicos. Nuevo a estrenar. Inf. Telf. 463422 de 9 a 13. (15).

MAGNIFICO DESPACHO en venta a estrenar, situación céntrica (entre Gesa y Emaya), edificio lujo. Entrada ex-clusiva para despachos, 230 m2., (posibilidad de división). Suelos mármol, 3 aseos, vis-tas exteriores, facilidades (particular). Teléfono 465661 (mañanas) (34)

APARCAMIENTOS VENTA varias superficies facilide pago. 201111 (10)

VENDO o alquilo nave, Polígono La Paz, 800 m2., Tel. 461171 (11)

PARTICULAR alquila local comercial en C/ Colliure. Informes: 255873 - 250638. (10).

PARTICULAR vendo o alqui-lo local nuevo 400 m2., zona Héroes Manacor, informes 266827 (13)

PARTICULAR vende local 60 m2., piso planta baja. Rafal Nou. Tel. 246787 (12)

VENDO NAVES CONSTRUI-DAS de 200 m2., C./ 16 de julio, Polígono La Victoria, precio interesante. Facilidades. Tel.: 225342. (20)

ALQUILO LOCAL de 100 m2, en C/ Huerto de Torre-lla, 36. Precio 30.000 Ptas. mes. 299250-54. De 8

COMPRO O ALQUILO LO CAL a partir de 100 m2. Tel. 225016. (11)

APARCAMIENTOS. Pased Mallorca. Vendo. Junto Hotel Saratoga. Tel.: 214561. (10)

VENDO LOCAL 250 m2., en Arquitecto Forteza, nº 10. Máximas facilidades. 463422 de 9 a 13 horas.

VENDO NAVE en Polígono La Victoria de 1.500 m2... Nueva a estrenar. Máximas facilidades. Inf. 463422 de 9 a 13. (20).

MAGALLUF locales comerciales, con grandes terrazas, oportunidad, facilidades, información 201111 (10).

LOCALES bien situados en varias zonas de Palma. Pre-Teléfono: 464400.

PARTICULAR vende local comercial en Via Alemania. 157 m2. 15.700.000 ptas. idades de pago. Teléfono

ALQUILO LOCAL nuevo 70 m2. 19.000 San Vicente Paul, 56. 292387-251213.

### ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA alquilo nave de 500 m2. inme-jorable situación, formando esquina. Informes Tel. 464200, horas oficina. (17).

FINQUITA de recreo a tres Km. C'an Picafort, casa tres

dormitorios, baño, comedor con chimenea, cocina, co-chería más 1.500 m2, terre-

no agua, electricidad, motor, todo cerrado Precio: 4.000.000. Tel.: 540715.

LLUCHMAYOR, vendo terre-

no y casitas, precios económicos, 267213. Tardes. (10)

LLUCHMAYOR, a 4 kilóme-

tros del pueblo. 2 cuartera-das arbolado, casa rústica, 2.500.000, 5 años facilida-des. 267213, tardes. (17)

LLUCHMAYOR, media cuar

terada más 80 almendros y algarrobos, 1 albaricoquero, porche. 525.000 contado. 495 mil. 267213 tardes.

BINISSALEM, casa con 2.000 mt huerto. Agua elec-tricidad. 2.900.000 Ptas.

221459.(12)

PASEO MARITIMO se alqui lan apartamentos y estudios por meses informes 400383

PARTICULAR alquilo aparta-mento, amueblado, en San dín. Tel. 400826-403260

TELE NOVA alquiler de tele

ALQUILO nave 220 metros. Polígono Gran Vía Asima, Tel. 255779 mañanas. (11)

PARTICULAR alquila ático C/. Fausto Morell. 23.000 mes. Informes calle Monse-rrat, 4. Bodega Tot Vi. Sr. Iniesta. (17)

SI VD. DISPONE de pisos. locales, despachos, estudios, etc., y desea alquilarlos, ¡Consúltenos! GARCIA Ad-ministrador de Fincas C/ Marqués de la Cenia, 27. Tel. 239162 (25)

ARENAL, ático amueblado, 3 dormitorios, teléfono, terraza, vistas mar, 35.000 Pts. GAR-CIA, Tif. 239162. (14)

SIN MUEBLES, piso 3 dor mitorios, todo exterior, soleado, etc. 35 000 Pts. GARCIA. Tif.: 239162. (14)

EN TERRENO alquilo estudio amueblado, 1 pieza, 15.000 ptas. Tel. 230365 (12)

torios, baño, aseo, chimenea garage, jardín, 210322 (10).

m2. C/. Femenias. 30.000 Ptas. GARCIA. Tel. 239162.

estrenar. 28.500. 210461-216882.(14)

en Edificio Europa 5.000 pe-setas mensuales, teléfonos 511127, laborables y 511127, laborables 511768 (13)

EDIFICIO EUROPA alquilo aparcamiento, 45 000 pese-tas Teléfono 511127 labora-bles y 511768. (17).

DO, con teléfono ascensor. 2 habitaciones. 3 camas gran Diciembre), 23 mil pesetas, 295120 (28)

SE ALQUILA ESTUDIO En

amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, despacho, teléfono, terraza, televisión, lavadora 210322 (15).

PLAZA SANTA EULALIA zona Olmos disponemos de despachos 210322 (10).

ARENAL piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, grandes terrazas, lavadora, teléfono. 30.000. 210322.

ALGAIDA. 8.000 mt. terreno-caza. 550.000 Ptas. Tel.: 221459 (10) PASEO MARITIMO frente

PLACAS SOLARES. producción de electricidad a precio coste, directamente del fabricante. ENALSA. C./ Elcano, 15. El Terreno. Palma de Mallorca. Tel. 288316.

CASA EN CAPDEPERA. Si tuación óptima, principio au-tovía Cala Ratjada, vistas al mar, dos plantas, grandes te-rrazas, garage, jardín, piscina, precio interesante. Informes. 680433. Tardes. Lunes a viernes. (28)

A 17 KM. PALMA finca 17.000 m2. Estudio, cocina americana, chimenea, aseo, niscina, bancales, cultivo, osque, agua, luz 2000.000 a convenir. Tel. 403641 (22)

OCASION: a 400 mts. Poli-gono La Victoria. 2.000 m2. Terraza buena con agua. Pre-cio. 1.200 m2. Teléfono: 272894. (180

JAIME III, despachos Para

alquilar. 40 y 60 m2. 20.000 MONTIS. 226725. (12)

ECONOMICOS, Alquilo apar

nas. Tel. 279832 (12)

APARTAMENTOS, amueblados, 2 dormitorios, 30,000 Pts. GARCIA, Tif. 239162

SOMETIMES chalet 3 dormi-

LOCAL A ESTRENAR 130

PARTICULAR alquila piso amueblado. 4 dormitorios, céntrico, electrodomésticos.

ALOUMO APARCAMIENTO

ALQUILO PISO AMUEBLA-

SON ARMADANS magnifico apartamento, muebles estre-nar, 1 dormitorio doble, gran salón, calefacción individual, terraza. 30.000. 210322

mar, dos pisos, grandes, tres y seis dormitorios, 50.000 y 70,000 ptas, mensuales rmación, teléfono. 282843 (19)

BAR Son Rapinya, 500 m2., 40.000. Traspaso 3.500.000. 227220, tardes. ALQUILO BUEN PISO amueblado, céntrico, teléfono, 4 dormitorios, 213425-

no. 4 dormito 570047. (10). BUSCO PISO preferibler te para alquilar y con posibili-dad de compra, en zona anti-gua de Palma (catedral), con sol. Llamar al Tel. 221710 -22. (23)

PARTICULAR alquila apartamento en Son Armadans, muebles, calefacción, Tel. 231334 (10)

ALQUILO STUDIO AMUE-BLADO Playa Palma, terraza, vista al mar. Muy confortable. 14.000 mensuales. Infor-mes. 292942. (15) ALQUILO APARTAMENTO

AMUEBLADO. Playa de Pal-ma. Dos dormitorios dobles. terrazas, vistas al mar. 23.000 mensuales. Infor-

PARTICULAR. Alquila piso Ortega, N.º / 460315.(16)

ALQUILO «STUDIO» amueblado en Calamayor. Llamar de 10.00 h. a 22.00 h. Tel.: 200880 (12)

PARTICULAR, Alquilo oficina dos despachos Torre Mallor-ca. Edificio lujo. 16.500 de-corados. 295712. (12)

PARTICULAR ALQUILA. apartamento amueblado, dos dormitorios dobles, 25,000 ptas. Tel.: 231325. (10)

PARTICULAR, alquila apartamento amueblado en P. España, máximo dos personas informes, teléfono: 224313. (13)SON ARMADANS alquilo

rencias. 23.000 ptas 237769 (17) ALQUILO LOCAL junto Metropolitan 2 puertas. Apto containers. 300 m. 55.000 Ptas. Tel.: 221459. (14)

ático amueblado, un dormito-rio doble, sin niños. Inútil sin

ALQUILO PISO sin muebles. 3 dormitorios. 22.500 Ptas. Tel.: 221459. (10)

ARTICULAR. Alquila piso vo confortable, una habitaamueblado imprescindible nformes. C. General Ricardo y panorámico, zona Ciudado de Confortable, una habitatión doble, terrazas, soleado y panorámico, zona Ciudado de Confortable, una habitatión doble, terrazas, soleado y panorámico, zona Ciudado de Confortable, una filado de Confortable de Conf

URGE DESPACHO EN ALQUILER 602070

# CHALETS

OCASION apartamento en VENDO: Chalet en Son Se Costa D'en Blanes, junto pla-ya, facilidades. Tel. 201200

OPORTUNIDAD Sometimes. chalet reciente construcción, 3 dormitorios, chimenea, 1.200 m. jardín, rodeado te-rrazas, 9.000.000. Facilidarrazas. 9.000.000. des. 212945. (16)

VENDO: Chalet a estrenar en S'Esglaieta, 25.000 m. de terreno, cuatro hab, baño y aseo, cocina amueblada, barbacoa, lavanderla, garaje, 16 millones. Permutaría con piso en Palma, hasta 7.000,000 Ptas. Resto a convenir, 252043, (34)

VENDO: Chalet tipo apartamento a estrenar, en Someti-mes, tres hab, dobles, arma-rios, dos baños, carpintería Teka, suelos de cerámica, salón con chimenea, garaje privado con lavandería para dos coches, posibilidad piscina. 8 900 000 Pras. 252043.

GENOVA chalet 1.000 m2 de terreno P.V. 9.500.000. Tfno.: 287328 - 285925. (11)

lar. Vista bahía.

amueblada, espacioso jardín, terrazas. 11.000.000 Ptas. terrazas. 11.000.000 Ptas. Posibilidad de permuta. 252043. (22)

do vivienda 4 dormitorios, 3 baños, lujo, sin apenas gastos, acepto parte precio piso más pequeño. Tel. 222750.

BAHIA AZUL magnífico cha let a estrenar. 3 dormitorios, sala comedor con chimenea. cocina, baño, garaje en solar

estilo mallorquín, piscina, ga-raje, calefacción central, etc. 24.000.000. Tel. 221710-

PLAYA ALCUDIA chalet tres dormitorios, baño, aseo, co-medor con chimenea, cocina, despensa, cocherla, terraza, jardín Precio 6 500.000. Tel. 540715. (19).

CHALET BAHIA AZUL

a «estrenar»

3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada,

amplio salón con chimenea. 700 mts. so-

6.500.000 ptas. Facilidades

Tel. 244485.

COSTA DE LA CALMA

VENTA CHALETS

FACILIDADES DE PAGO

FAROLES TERRAZA YJARDIN

Electrica Española

costa v llobera nº9-tel 46 27 66

**APARTAMENTOS** 

# 5

Greco (Vivero) Informes Tel. 467534 (10) BUHARDILLA-ESTUDIO

PARTICULAR piso Aragón, 4

4.º piso a convenir, fac des Tel. 646016 (11)

COLLIURE oportunidad vende piso al contado, tres dor-mitorios, baño. 2.500.000, teléfono 200289 (12)

ATICO zona Hiper, 4 habita-ciones, baño, aseo, sala co-medor, cocina, calefacción, terrazas, Tel. 298545 (14)

PARTICULAR vende piso en rraza, informes Tel. 230572

rios dobles, dos baños co Promotor y constructor. JAI-ME GIBERT. RUIS-FUNES. Via Alemania 15 entlo. Telé-fono: 21.12705-211946. (J07)

fal Nou. 4 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, techos escayola, 2 575 000 Tel 412209 (16)

venta en régimen de comuni-dad de propietarios. 4 dormi-torios. 2 baños, facilidades de pago. Info 201111.(21)

VENDO piso apartamento Las Maravillas, frente goi (zona Riu Centre), maravillo-sas vistas, precio 7 000 000 (facilidades) Tel 263224 SANTA PONSA disponemos C'AN BARBARA estudio vendo, muy buena situación, completamente amueblado. Tel. 214561. (12).

CAN PASTILLA apartam

mts. playa. Tel. 262568 (11) PARTICULAR vende aparta mento zona Gomila, un dor mitorio, cocina, salón come dor, baño, 2.900.000 ptas facilidades de pago. Tel 296500.(18)

PARTICULAR vende aparta mento en zona Gomila, dos dormitorios, un baño, cocina con despensa, armarios em-potrados, 3,600,000 ptas fa-cilidades de pago. Tel 296508. (22)

APARTAMENTOS EN PAL-MA NOVA primera línea des de 3.500.000 ptas facilida des de pago. Tel. 296500

PLAYA ALCUDIA vivienda planta baja, dos dormitorios, comedor con chimenea, occ-na, terraza, jardin. Precio 4.200.000. Tel. 540715

C'AN PICAFORT piso a estrenar, tres dormitorios, dos baños, comedor con chimenea, cocina, terrazas, aparca miento. Precio 5.000.000 Tel. 540715. (19).

POR AUSENTARME, vendo

#### EDIFICIO LAFAYETTE URBANIZACION EL TORO

Al lado del mar para unas vacaciones eternas su apartamento en cómodos plazos entrega en marzo de 1983

Más información en NASA C/S. Ramón y Cajal, 14, bajo. Tel. 237112, sábados ce-

### CASAS Y PISOS

SE VENDE PISO, calle El

soleado, tranquilo, con o si muebles. Plaza Mayor. S

dormitorios, estrenar, pi ventajoso 201200 (10)

JUAN ALCOVER particular vendo 2.º piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m2., cocina, baño completo, aseo, ga-lería, mucho sol. 6.200.000 Ptas. Tel. 279631-276928 (24)

PLANTA BAJA (Hostalets). 150 m2., 3 dormitorios, terraza y jardín, 3.500.000, Tel. 271434 (13)

ARAGON, junto Bar Guell,

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitodistribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Arma-Tios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, ante-na colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámica en toda la vivienda aparcamiento opcional, as-censores hidráulicos y univer-sales hasta el aparcamiento. En baños, y cocina, azulejos serigrafiados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años Facilidades.

GENOVA últimos pisos en

ZONA RAFAL vendo piso, in formes Tel. 274531 275433, tardes (10)

ATICO EN VENTA junto ins titutos, 4 dormitorios, 2 be-ños y aseo, 200 m2, de te-rraza buenas vistas, sol. 201111 (19)

OCASION Son Armadaru, por traslado a la península vendo 1er piso amueblado. 3 dorm dobles, 2 baños. com a sala comedor, armanos, calefacción, terraza, ext. 55 m2... y garage, 6:500.000 ptas. Particular 285927 (32) SON COTONERET planta, te cho libre, jardin necesita e formar P.V. 4 500.000 Facili dades. Telf. 285925-287328. (15)

CA'N PASTILLA Piso amue blado, 3 dormiterios com equipada, 3.200.000 Facili dades 212945 (11).

ARENAL Piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 4 200.000.- Facilidades 10 años 212945 (12).

SOMETIMES Piso estrenal 2 dormitorios. terraza, se gastos comunidad 2.800.000. Facilidades 212945. (12).

ARENAL Piso amueblado, 3 dormitorios, baño, terraza 3 500,000, Facilidades

212945. (14). ARENAL Primera línea piso amueblado. 3 dormitorios grandes terrazas, sin gastos comunidad. Facilidades 212945. (14).

LLUCHMAYOR casa nuevi dentro pueblo, 2 plantas co ller: frutales, gallinero depen-dencias matanzas, 212945

ARENAL Piso construction 3 dormitorios, baño, arma rios empotrados, 3,800,000 Entrada 600,000 216415 (12).

RAFAL Pisos en construe ción, 3 dormitorios dobles, terrazas 300.000 entreda 300.000 resto, 30.000 melo suales 212945. (14).

ZONA REYES CATOLICOS dormitorios, baño, cot amueblada, 2,450,000 trada 650,000 resto 30,0 mensuales 212945, (14)

PROGRESO Piso 2 dormito rios, baño. 1.900.000. Entra da 900.000. Resto conveni 212945. (11).

baño, cocina amueblada 1 700 000 Entrada 400 000 - Resto 25,000 mensuales 212945 [14] PONT D'INCA 3 dormito

PLAZA PARIS 4 dormitorios baño, aseo, cocina amuello da 3 650 000. Entrado 900 000, resto 35 000 men suales. 212945. (14).

## cios interesantes. Facilidades

SE VENDE O TRASPASA LOCAL De 120 m2., otros 100 de terrazas, 4 escaparates. 3 entradas. A 100 m. de la plava. Con telé fono. Apto para cualquier negocio. Tel. 416264

# BUSCAMOS LOCAL

(en traspaso o compra) Mínimo 60 m2., primerísima línea, zona turística, ofertas al Tel. 239139 horas oficina

SE ALQUILA NAVE INDUSTRIAL

600 m2., polígono La Victoria, instalación completa electricidad, servicios y oficinas.

BUÑOLA con 6 cuartones. 3 dormitorios, baño comple

Tel. 225250

to, agua corriente, luz Otra en Algaida, Admito solar o apartamento a cambio. Telé-fono 223813 (26) VENDO casa antigua dos plantas, 2 000 metros tierra, camino asfaltado, 5 km. Palma, agua, luz, cochera, chi-meneas 5.500.000 ptas, daría facilidades, abstenerse intermediarios. Tel. 600154.

LLUCHMAYOR finquita cer-ca pueblo, camino asfaltado, 250.000 facilidades. Tel 263691, de 12 a 8 (14) LLUCHMAYOR camino Cabo Blanco, casita a reformar, 4,000 m., 750,000, facilida-des. Tel. 263691, de. 12-8 (16)

SE VENDE FINCA rústica de llensa, caseta de 60 m2, con cio interesante. Informes Tel. 516076. Horas de 8'30 a 9 mañana y de 3 a 3'30 tardes

días laborables. (42). SE VENDE 10 cuarteradas a de primera calidad, para la explotación de grava, info mes teléfono 550047 (21)

cultivo, frutales, agua, electri-cidad, posibilidad construir 2 300 000 216415 (12) ZONA SANCELLAS CASA

PARCELA, 7 000 m. tierra

1.500.000. 216415. (14) INCA Finca 3.500 m. casa 3 dormitorios, chimenea, árbo-les frutales. 2.400.000 Facili-

MANACOR, Junto carretera,

1 cuarterada, frutales, agua, electricidad 1.800.000. 212945. (10) SANTA EUGENÍA, 4 cuarte radas, vallada, piedra, arbola-do, caseta, cisterna, 3.700.000. Tel. 287328. 285925. Mucha caza. (15)

FINCAS MANACOR, SON CAULES Vendo 3 cuartones tierra buena Cerca del pueblo Zo-na carretera Palma. 600.000 contado Tel.: 551551 (18)

OCASION. Casa en Cala Santanñy. 3 habitaciones, ba-ño, cocina grande, sala comedor, chimenea, jardín, bar bacoa, huerto, cisterna, luz, agua corriente. Todo cerca-do. Cerca playa. Tel

do. Cerca playa. T 297291 2.700.000 ptas. ZONA SANTA MARIA, casa campo, 3 dormitorios, salón con chimenea, piscina. Solar 1 700 m2. de terreno. Precio ocasión. 2 200 000. Conta-do. 298462. (21)

RUSTICA, cerca Arenal Ptas. Informes. Tel.: 239162

LLUCHMAYOR. Ocasión

preciosa casa de campo, dormitorios, baño, comedi

salón con chimenea central cisterna, piscina 2,000 m2 frutales 3,200,000 Tel 287914 282342 (23) VENDO FINCA, con 15,000 m2. en Calviá, con chalet d 300 m2, 840 limoneros, po zo de agua potable, tractor etc. Precio: 40.000.000. In-

230 CUARTERADAS a 30 Km de Palma con agua, coto de caza parte de regadio, monte bajo, etc. Abstenerse

SE VENDE FINCA, 23 cu teradas. urbanizable a 800 mtrs playa Cerca Porto Cristo. Tels: 213018: 213425-570047 (17) A TRES KM. C'an Picafort

chalet esta 540715 (21) VENDO FINCA CON MU-CHA CAZA o cambiaria por locales, pisos o dinero. Tel.: 216941. (14)

finca de explotación agrícola, dos cuarteradas, una poblada de frutales, agua abundante,

251858. 464378. 297331 ALQUILO DESPACHO PE QUEÑO, bien acondicionado, recién pintado, con teléfono. Tel: 464777 (11)

SE ALQUILA PISO AMUE BLADO. Precio a convenir Tel.: 233709. (10)

> calle Honderos, bien amue blado, calefacción individual electrodomésticos. Teléfono 464777 (12) PARTICULAR ALQUILA pis Calle Blanquerna, esquina Padre Molina, 4 habitacio-nes, 2 baños amueblado, ca-lefacción, Tel. 233660, ho-ras de oficina. (19)

> ALQUILO PISO ENTRADA

TENIENTE JUAN LLOBERA 3 habitaciones, 22.000 comunidad incluída. Razón Despuig, 34.1.°, 2.º. (Desde las 19 horas). (17) ATICO BIEN AMUEBLADO

ALQUILO PLANTA BAJA zo na Terreno, vistas maravillo-sas, lavadora automática, 35.000 mensuales. Teléfono

ALQUILO esléndidos apartamentos, 1-2 dormitorios, vistas estupendas, nuevos, acogedores. Zonas Terreno. Son Armadams. Teléfono 236968. (16) SON ARMADAMS, aparta

mento amueblado. 1 dormitorio, 20.000 Tel. 230365. TERRENO apartamento amueblado, 1 dormitorio, co-medor, cocina, baño, 18,000, MONTIS, 212117

do. 2 personas, terraza, 16.000 Todo incluído MONTIS 226725 (12) SON ARMADANS, aparta mento amueblado, 1 dormi

FORTI, Piso amueblado. 4 dormitorios, comedor, na. baño, aseo, telé

MONTIS. 226725. (12)

RUSCO en alquiler casa se

463966 (14) BLANQUERNA piso

blado 3 dormitorios, come-dor, cocina, baño, teléfono, precio 27.000 MONTIS 212117 (13) ZONA TERRENO se alquila apartamento 2 dormitorios sala comedor, baño y cocina sitio tranquilo, piscina 25,000 mes. Tel. 675407 sólo mañanas (21)

BUSCO en alquiler cafetería bar, llamar 13 a 16 hs ZONA AVENIDAS piso

ALQUILO PISO en Paseo Maritimo Informes TIf 464200 horas oficina (10) DESPACHO Plaza Santa Eu-lalia, 45 m2. 12.000 ptas Información, teléfono 282843 (11)

baño, aseo 210322 (10)

AVENIDA'S vendo aparta- VENDO estudio comedor, comento, un dormitorios, sala comedor con chimenea, baño completo, precio 2.800.000, convenir 298462(15) ALQUILO o vendo aparta-mento , completamente amueblado en Gomila. Tel 224054. (10) RAFAL apartamento salón.

4

286500-281601 (19) MOLINAR apartamento. cocina americana, precioso 1.400.000, ptas. 298462

dormitorios, cocina equipa-da, totalmente decorado. Tel

M.C.D. 2022

### CASAS Y PISOS

GENERAL RIERA 3 dormito rios, baño, sin gastos comu-nidad. 2.300.000. Entrada 500.000 - Resto 30.000 00.000 - Resto 30.0 ensuales 212945. (15).

mensuales 212943 (10).

CALLE ARCHIDUQUE LUIS.
SALVADOR Pisos llaves en mano. 3 dormitorios, baño.
aseo, suelos cerámica.
3,850.000.- Entrada.
1,300.000.- Resto 13 años al 11%. 212945. (23).

PISO bajos junto Pryca, 3 dormitorios, aseo, cocina, pe-queño patio, 2,000,000 ptas. Tel 235295 (horas comida).

VENDO 1er piso, llave en mano, 3 dormitorios, salón comedor, recibidor, baño, cocina, terraza, Rafal, 2.600.000, facilidades 243757 (18)

6500

0

EN PASEO MARITIMO »Edi EN PASEO MARITIMO «Edificio Bellver» vendo piso 300 m2 aproximadamente. Estupenda vista, salón 75 m2, 4 dermitorios. 3 baños más aseo, aire acondicionado, completamente amueblado, incluso electrodomésticos, acusas para 4 ocches pisolicios de la confesiona de confesion garaje para 4 coches, pisci-na, salòn de juegos, llamar de 9 a 13'30 y 17 a 20 ho-ras. Teléfono particular 234007 (48)

ZONA COLEGIOS pisos pro-tección oficial 3-4 dormito-nos, 2 baños, cocina, galería, garaje, trastero, jardin en co-munidad, excelentes acaba-dos Entrada 550.000 Ptas. Resto 30.000 Ptas. mensua-les Europea 453311.

PONT D'INCA, 3-4 dormito rios, 2 baños, cocina, con galería, garaje, terraza, suelos cerámica, Entrada 750,000 Ptas. Resto 28,000 Ptas.

RAFAL tres dormitorios, saon comedor, cocina amue-blada, baño, terraza, mucho sol. 3º sin ascensor, 2 550 000, 650 000, entrada, 217574 (18)

GENERAL RIERA tres dormi torios, baño completo, cocina amueblada, balcón, 2700.000, entrada y facili-dades a convenir. 217538 116)

ZONA COLEGIOS sobreáti-co, nuevo, vistas bahía, y-montaña, mucho sol, tranquitiontana, mucho soi, tranqui-lo, 4 dormitorios, salón co-medor, cocina amueblada, dos baños, calefacción, par-king, 7,800,000, facilidades, 217574 (25)

HEROES DE MANACOR áti co. 145 m2. dos terrazas de 80 m2. muchos armários. teléfono. trastero. 5 250.000, facilidades. 217538 (17)

COLLIURE tres dormitorios, baño, cocina amueblada, dos terrazas, lavadero, recibidor, trastero, 2,900,000, a conve-nir, 217574 (15)

GENERAL RIERA cuatro dor-mitorios, dos baños, calefac-ción estrenar, 6 000 000, fa-cilidades a convenir, 217538 (13)

SOBRE ATICO. Zona Tenis, 3 habitaciones. 2 baños. 2 te-trazas, buenas vistas. Muy soleado y tranquilo. 7.500.000 ptas. Tel.: 285671 (19)

PARTICULAR. Vendo piso seminuevo, 4 dormitorios, sala comedor, cocina cuarto de baño, sin gastos de esca-lera Zona Plaza San Cosme 2,500,000, Facilidades, Tel. 45,1690, (24)

PARTICULAR vende piso zobaños salón cocina amue-blada. Galería: terrazas, pre-cios a convenir. Tel. 298855 Llamar tardes. (23)

1epen 2945

cción. arma 1,000 3415

RAFAL, Piso terminado estrenar, 4 dornitorios. 2 baños, ocuna amueblada, armario empotrado, sin gastos comunidad 3 600 000 Entrada 2 700 000 Resto 35,000 mensuales, intereses ancluidos. Teléfono. 212945 [25]

PORTOL casa mallorquina. leformada 400 m2. contrui-dos 7 habitaciones. 4 baños. con agua corriente. Tel : 231012 (16)

CAPITOL 3 dormitorios, ba-fo y aseo, cerámicas, buen estado, contado inteligente. 3,850,000. Tel. 223813.

PARTICULAR vendo 1er, piso zona cine Metropolitan, 2
habitaciones, sala comedor,
baño, cocina amuebiada, gajería acristalada, armarios
empotrados, perfecto estado.
2,700,000. Tel: 413572 270182 (24)

PLAZA. TOROS, Vendo ático. 3 dormitorios, gran terraza. Mucho sol. Precio: 3.800.000. 298462.

ATICOS PLAZA MADRID, y varias zonas. Disponemos de 3 dormitorios, o cuatro, bien orientados. Amplias terrazas.

Varios precios. Facilidades. 298462. URGE PLANTAS BAJAS Techo libre. Para atender clientes. Tel.: 298462.

PISO ANTIGUO de 200 m solamente nos queda el 3º piso, sin muebles, zona Ramblas, céntrico y tranquilo, despejado. 4 habitaciones, baño, aseo, 3.500.000. Telf.: 223633. (24). ZONA PLAZA ESPAÑA, Es-

tupendos pisos a estrenar, pi-so por planta. Sólo tres altu-ras, terraza, tres dormitorios. baño, aseo, cocina amuebla-da Precio: 4.100.000. Entrada. Precio: 4.100.000. I da 1.000.000. 298462

ZONA FORTI. 4.º piso sin ascensor. 4 dormitorios, cocina equipada. 700.000 de entra-da. Precio. 2.600.000 Mu-chas facilidades Teléfono: 298462

PLANTA BAJA, techo libre, zona Cruz Roja 10 m2. fa-chada 110 m2. terrazas. 3 dormitorios dobles, un baño, cocina con chimenea. 4.500.000. Facilidades. 298462.

PLANTA BAJA zona Ctra. Sineu. 3 dormitorios, salón comedor, etc. terrazas, precio 2.500.000, entrada 700.000, resto convenir

VENDO Oportunidad pisos Héroes de Manacor, dos y tres hab., desde 2.900.000 Ptas. Facilidades 10 años. 252043. (17).

VENDO Ocasión zona Blan-querna, tres dormitorios, ba-ño, cocina amueblada, orien-tación Sur. 6º planta. 252043. (14).

VENDO Piso en Archiduque Luis Salvador, espléndida ca-lidad, cuatro hab. dobles, con armarios empotrados, cocina amueblada, dos baños y un aseo. 9.000.000 ptas. con facilidades. 252043. (26).

PARTICULAR vende pisos a estrenar, gran terraza, zona Fortí, y General Riera, facili-dades. Tel. 463571, llamar de dos a tres (20)

VENDO planta baja, en Son Cladera, 2.000.000, al con-tado. Tel 411088 (11)

m2. 4 dormitorios, baño, aseo, lavadero, terraza, con aparcamiento, 5'50 X 4'00 mts en sótano, 3.500.000. Tel. 292221 noches (23)

DE PARTICULAR a particu lar, vendo primer piso, 240 m2... zona Plaza Cardenal Reig, Avenidas, 5 habitaciones, 2 baños, salón comedor, sala estar, terraza, 10,500,000, Tel. 251920-217746 (27) 217746 (27)

OCASION vendo ático zona Es Forti, enfrente Comercial Mallorca, gran terraza, teléfo-no, armarios empotrados, etc, de contado. Ptas. 2.750.000. Tel. 275491 (21)

ARAGON 48 ático, tres habitaciones, de particular a par-ticular, Tel. 270700 (10)

PLANTA BAJA Ricardo Ortega, dos habitaciones, gran porche, pequeño jardín, 2.900.000, informes Tel. 2.900.000, informes Tel. 469263, de 9 a 23 horas

PARTICULAR vende piso en San Vicente Ferrer, nuevo a estrenar, grandes facilidades. rado, madera norte, cocin amueblada, finca tres alturas

PISOS en Porto Cristo de 3 y 4 dormitorios, junto al mar, facilidades. Inf. 463422, de

PARTICULAR vende piso en la calle de Reyes Católicos: 3 dormitorios, baño, aseo, coci-na amueblada, salón-come-dor. Nuevo a estrenar, facili-dades. Inf. 462844 (23)

PARTICULAR vende piso con aparcamiento. Avda San Fernando, amueblado o sin amueblar, 3 dormitorios, baño. aseo, Tel 286219-274237, a partir 10 noche. (22)

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5,250,000, teléfono 243533-461088 (14)

OCASION piso en venta, jun-to Matadero, 3 millones. to Matadero, 3 millones, 500,000, facilidades, 201200 (10)

SON ARMADANS pisos en venta, 4 dormitorios, 2 baños, amplias y soleadas terrazas, jardín, piscina, garage, trastero, visite piso piloto. Tel 282655 (22)

ATICO PEDRO GARAU 2 dormitorios dobles, amuebla-do, electrodomésticos, 3 te-rrazas, 2.500.000, entrada 750.000, facilidades convenir. 277317 (16)

VENDO piso 2º a estrenar, sin ascensor, en C/ Son Nadal, 3.300.000, Tel. 227220

VENDO PISO Avenidas, 5 dormitorios y dos baños y 9 roperos. Tel.: 216941. De

PARTICULAR Vendo 4º piso zona Eusebio Estada, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, cocina, galería, terraza. 2.200.000. Tel. 204330 (17)

VENDO 4.º PISO de 100 m2., sin ascensor solo 3 veci-nos. 4 dormitorios. baño. aseo. gas ciudad, teléfono. etc. en C/ Antonio Roselló. Nadal. Precio. 3.700.000. Tel.: 240140. (28)

## VENDO PISO MARAVILLOSO

Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095

#### **EDIFICIO ROSAL**

El primer edificio donde las viviendas están surtidas de agua caliente por placas solares. Pisos semilujo. 4 dormitorios, 2 baños completos, salón con chimenea, cocina amueblada en madera de oregón. Puede verlos terminados llamando al Tel. 237112, Sta. Margarita. Facilidades de pago a convenir. ¡No deje de verlos! Se lo podemos entregar a partir de enero 1983. NASA, C/ S. Ramón y Cajal, 14, bajos. Sábados cerrado.

#### GRAN OPORTUNIDAD

Vendemos piso 6°, Edificio Rosal, semi lujo, 2 ascenso res. 3 dormitorios grandes, 2 baños completos, gran salón con chimenea, cocina amueblada en madera de Oregón y con horno y encimera incluido. Se puede ver Oregón y con horno y encimera incluido. Se puede ver todos los días de 15'30 a 16'30 h. Precio 6.900.000 ptas. con 11 años de facilidades. Tel. 237112, Sta. Margarita, Sábados no.

### EN CALA GAMBA EDIFICIO MAR Y MAR

EN VENTA ULTIMAS VIVIENDAS COMPLETAMENTE TERMINADAS

1.ª Línea vistas sobre la bahía

Acabados 1.ª calidad

3 y 4 dormitorios

Informes en la obra y Tel.: 464734 - 463579. Horas oficina

## DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

SON COTONER: pisos protección oficial, 2,3,4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, salón comedor, todo exterior, acabados inmejorables, entrada 250.000 ptas, resto 15 años

227764-227765-227766

#### CIUDAD JARDIN A 10 MINUTOS PALMA

Magníficos pisos y plantas bajas con jardín frente al mar, 3 dormitorios, 2 baños. (Próxima entrega). Cocinas con mobiliario, calefacción y agua individual, garage, llamen al 237201 y 266701.

# SON OLIVA

Viviendas de protección oficial Facilidades hasta 16 años

de 3 y 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, aparcamiento incluido

#### COCISA

Via Alemania, 2-5°. B. Tel. 295900

#### DE PARTICULAR A PARTICULAR

Vendo piso en Avenidas. Vista al mar, sol todo el día, precio interesante. Telf.

ZONA PLAZA ALEXANDER FLEMING, vendo piso, > rmitorios dobles, armarios empotrados, sala come dor con cerámica, terraza, cocina amueblada, 2 baños, lavadero, calefacción, garaje opcional, teléfono, 3.500.000. A convenir, Informes 202468.

#### VIA ALEMANIA

particular vende piso 150 m2 4 habitaciones, baño, 2 aseos, salón comedor con chimenea, armarios y estanterías empotrados, 5.500.000 ptas. Tel. 402258

#### TRASPASOS 6

TRASPASO por no poder atender, en C. Mayor 1ª línea, droguería-bricolage, pleno rendimiento. Tel. 403179.

CALA MAYOR traspaso bar buen precio. Inf. Tel. 402196. 6-7 tardes. (12)

SE TRASPASA charcutería razón Tel. 284140. (10) OCASION traspaso local con teléfono en el Arenal, muy buena situación, gran terraza cubierta, alguiler muy bajo. cubierta, alquiler muy baj informes. Tel. 262043 (20)

TRASPASO tienda bisuterla por cambio de residencia, 800.000 contado, con mate-rial. Tel. 265313, Ca'n Pastilla (15)

SE TRASPASA comestibles con vivienda, teléfono, 240805, La Soledad. (10) SE TRASPASA droguería perfumería única en la zona con mucha clientela en pleno

SE TRASPASA local en la calle San Magin. Junto al Jonquet. En pleno rendimiento. Tel.: 232956. (Apto para cualquier negocio). (20)-

SE TRASLADA Guardería capacidad 100 plazas, en pleno rendimiento, por no poder atender. Tel.: 246915 de 3 a 5 y de 8 a 10. (24)

SE TRASPASA colmado con vivienda, Tel. 276382 (10) MAGALLUF Torrenova, 1ª li-nea, céntrica, souvenir, total-mente montado con Tel. y género. 681928 (13)

ARENAL local 240 m. primera línea, magnífica situació alquiler bajo. 212945. (11) ARENAL zona muy concurri-

da, local esquina, apto cual-quier negocio, 212945. (10) ARENAL local primera llna esquina 2 calles, 110 m. am-plios escaparates. 216415. (12)

PAGUERA magnifico bar instalado, próximo discotecas y a 50 mts. 1ª línea, precio 1.900.000. 298462. (15)

PAGUERA Xª línea, traspaso local 150 mts. gran terraza, apto cualquier negocio, precio 4.000.000 convenir. 298462. (16)

TRASPASO local 100 mts. en zona céntrica, muy peato-nal, cualquier negocio. 298462 (12)

TRASPASO cafeterías y bares en zonas comeciales y turísticas, infórmese en 298462 (12)

ENTRE CAN PASTILLA y Arenal, traspaso bar-hambur-guesería en primera línea, precio 3.000.000 entrada 1.600.000, 298462. (16)

SE TRASPASA tienda en Paguera apto para cualquier gocio. Tel. 686002. (10) TRASPASO papelería, por no poder atender, Tel. 465765

(10) CA'N PASTILLA traspaso confiteria. Tel. 231012 (10)

OPORTUNIDAD trabajo es restaurante especializado zo na céntrica, buena caja,diaria demostrable y garantizada, mucho trabajo todo el año. telefonear 463091, partir 10 noche (29)

SE TRASPASA tienda Archi duque Luis Salvador, nº 10 Tel. 290553 (10)

TRASPASO LOCAL 200 m2., aproximadamente C. Francisco Manuel de los He rreros, apto cualquier nego cio, inmejorable para sucur sal bancaria. Alquiler baisi mo. Tel. 466813 (20PAGUE-RA se traspasa o alquila por enfermedad, urgente, bar hamburgueseria, 200 m pla-ya, precio muy interesante, posibles facilidades. Tel. 293007 (20)

SE TRASPASA panadería ultramarinos, con instalaciones fabricación pastelería, amplio local, zona céntrica, clientela y en pleno rendimiento, Inf. 203140 de 15 a 21 horas. (24)

ATENCION oportunidad úni-ca, por salir del país, traspa-samos urgente fantástico lo-cal de 120 m2., en una de las mejores zonas de Palma, muy comercial, y de mucho tránsito, contrato legal con todos los derechos (traspaso etc), renta pagada hasta 1986, después pagará solamente 60 ptas de renta, apto cualquier negocio, con teléfo-no, luz, agua y puertas metálicas, precio pts. 1.900.000, Tel. 612275 (62)

LOCAL o aportaría muy bien situado, apto todo negocio, alquiler bajo, Tel. 231268 horas comer (15)

TRASPASO Supermercado pleno rendimiento, por no poder atender. Informes: 262005 de 5 a 8 tarde. (15)

PAGUERA se traspasa o alquila por enfermedad, urgente, bar hamburgueseria, 200 m. playa, precio muy interesante, posibles facilidades. Tel. 293007 (20)

CA'N PASTILLA, traspaso li-corería lleno género frente Hotel, Permiso para comesti-bles. 1.000.000. 267213. Tardes. (14) SE TRASPASA PESCADE

RIA con vivienda. Informes. Tel.: 226205. (10) SE TRASPASA MERCERIA.

Calle Balmes, 46. Buena clientela, bajo alquiler, 2 millones. Tel.: 294853. Horas laborables. (16)

### TRASPASO TIENDA

240 m2. Zona Es Fortí. Calle Francisco Martí Mora, 12. Palma. Tel. 289972.

De 225 metros, a 50 metros de la Cruz Roja, 2 portales para cualquier clase de negocio, está pintado con vidrieras nuevas de aluminio, instalación a 220 toda nueva, taller con bancos para trabajar, si no interesan se pueden desmontar, candados de seguridad en las dos puertas, teléfonos oficina despacho montado, aseo grandes con ducha y agua caliente muy ventilado y mu-

cha claridad. También hay muchas estanterías

metálicas. Informes en el mismo PONS Y GA-

LLARZA, 86 (bajos) (70)

TRASPASO LOCAL TIENDA

# bolsa del motor

MOTOS

PARTICULAR vendo moto Ducati, 750 CC. perfecto es-tado. Informes. 237159. (10) PED SA. Tel. 681632. (14)

VENDO Benelli 500 L.S. VESPINO verlo en San Vicente de Paul, frente colegio «Custodia» (10)

VENDO HONDA. PA. 50. SLV. 49 C.C. Barata. 462706. Preguntar por Mer-

MOTOS SALOM Y DEL BA-RRIO Tomás Forteza, 24, Tel. 464712. concesionario: Ya-64712, concesionario: Ya-laha, BMW, Benelli, Morini Laverda, motos procedentes de cambio, BMW R-75, BMW R-65 PM-U, Kawasaki, 750 PM-T, Morini 240 PM-W, Sanglas varias. (33)

VESPA 200 PM-P pocos kms. verla en Aparc. Subete-rráneo Pza. Rossellón, (estación lavado y engrase). Pascual (17)

OPORTUNIDAD particular vende Yamaha 400 nueva, PM-W, precio interesante. Tel. 242441 (13)

OCASION por ausentarme al extranjero vendo Laverda 1.200 impecable, extras, ptas, 450.000. Tel. 681419 de 1'30 tarde a 12'00 noche

PARTICULAR vende Vespino y Puch Monza 49 CC, en buen estado. Tel. 231749 (13)

BENELLI 504 S PM-S, solo estrenado, Ducati Desmo, Bultaco Sherpa, Kawsaki 400 250 000 pts. perfecta, Mon-tesa, Sanglas 500 S. Econó-micas, aceptamos su moto como entrada. Cambios por coches. Facilidades 4 años sin entrada MOREY AUTO-MOVILES. Capitán Vila, 58 y C/ Manacor, 77 (42)

COMPRO VESPA. 200-150 en buen estado. 203885. (10)



#### 18 **AUTOMOVILES**

VENDO APARCAMIENTO PROPIO. En «Edificio Euro-pa». Trato directo. Tel.: 414200.(10)

VENDO 127 PM-P 280.000 ptas. (traspaso incluído) C/ Manacor, 71. (10)

FORD FIESTA PM-P 350.000 ptas. (traspaso in-cluido) C/ Manacor, 71. (10)

DIANNE 6 PM-F 90.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10) SIMCA 1.200 PM-1.

150.000 ptas. C/ Manacon 71.(10) SEAT 600 PM 113.000

22.000 ptas. C/ Manacor. 71. (10) R-6 PM-G 200.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

VENDO Seat 132 automático nuevo. Precio 500.000 Pts. o haría cambio con aparcamiento, piso, cochera, etc. en Palma, Teléfono: 215348. (17)

VENDO 4F PM-A. TIf. 260164. Horas comidas.

VENDO coches usados. Sim-ca 1.100, Citroen Gs Fami-liar, Volkwsagen, Variant, au-tomático, Fiat 1.600, Mini 4 L, Renault 6, Inf. 462844, de 9 a 13 (23)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta re-cambios usados de toda clase de coches Archiduque Luis Salvador. 122 Teléfono. 290897

290897.

R-5 TS, R-12 R-5 TL, PM-U sólo estreno. Fiesta 1300 y y 950 lujo PM-O perfecto. Ritmo 65 y 75 Partucular PM-O Inocenti Bertone. Panda 35 PM-T y 45 PM-S. Mini 1000 PM-E PM-E. 2 CV PM-I. Peugeot 505 SR PM-P. Mercedes 350 SL. Seat 133. Seat 127 desde 75.000 ptas. Volkswagen 1302 S. MP-X. 124 PM-G Económico. R-5 GTL PM-H. BMW 318 PM-U. Garantizados 4 años de facilidades. Morey. Automóviles. Capitán Vila, 38 y Carrer de Manacor, 77. (78)

CITROEN GS PM-F, impeca ble, AUTOCASION, Eusebio Estada, 111 (10)

COMPRO COCHES accidentados, Tel 240076 (10)

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados para desguace. Tel.: 290897.

RENAULT-5 GTL año 79, co-mo nuevo, facilidades. MO-SA Aragón, 191 (10)

FORD FIESTA N año 79, per-fecto estado, facilidades, cua-tro años. MOSA Aragón, 191 (12)

SEAT 131 L perfecto estado, económico, facilidades. MO-SA Aragón 191 (10) PANDA PM-T 17.000 kiló

metros, perfecto estado, MO-SA, Aragón 191 (10) PARTICULAR vende Ford Fiesta, matrícula PM-X, re-cién estrenado, gran oportu-nidad, teléfono 221733, ho-ras de oficina (15)

PARTICULAR vende furgoneta Mercedes Mixta, 5 plazas, 500 kg. año 79. Tel 275781 (13)

SE VENDE Seat 1.430-1 600. FU. Ilantas aluminio, muchos extras, traspaso y se-guro incluido, 175.000 mil. Tel 256529 (19)

OCASION particular vende 600 en buen estado PM-148,000 Verlo en garage. J. Mas C/ Luis Marti o Telf. 226044-212094. (20).

VENDO RITMO 65. Panda VENUO HITMO 65. Panda 35 y 45. Seat 127 R-14 R-5. R-12 TS. Ford Fiesta todos PM-T. Seat 133 y 850 Morris C-B Citroen 2 CV6 PM-S. Seat 131 Supermirafiori PM-N muy económicos. Garaje la Isla. Aragón 67. Tel.: 240197 (47)

VENDO 127 motor nuevo buen estado 130.000 Tel.: 414540 (10

PARTICULAR Vende Ford Fiesta PM-U 395.000 Ptas. Tel. 613255 (10)

SIMCA. 1.200 PM 136.000. 60.000 Ptas. AUTOCASION. Eusebio Estada. 111 (10) COMPRO SEAT, 1,430 buer estado, plancha 263529.

PARTICULAR Vende R-12 100.000 Ptas Contado Tel. 675491 (10)

pintura y motor. 681928.

M.C.D. 2022

## 18

#### **AUTOMOVILES**

PARTICULAR vende V-W Golf GTI nuevo muchos extras. Tel. 238584 de 20 a 23. (15)

VENDO Land Rover corto, 400.000 ptas. Tel. 455184. (10)

PARTICULAR R-5 TS PM-V 225.000, resto 18.000 en 20 meses. Tel. 214808 de 10 a 13'30 y 4'30 a 8 h. excepto domingo. (22)

VENDO GS Familiar, PM-G, precio a convenir. Informes Tel. 504965, preguntar Armando (12)

PARTICULAR vendo Volkswagen. «Escarabajo» M-2387-Z. 225 000 ptas. Tel. 221972 de 9 a 7'30 tarde (16)

VENDO SEAT 133 PM-J. Ptas. 75.000'- Contado, Teléfono: 238709. (10).

VENDO SEAT 133 PM-G Ptas. 65.000'- Contado Teléfono: 230407. (10)

VENDO Ford Fiesta L PM-N, perfecto estado, 280.000. Ilamar de 8'30 a 10 noche. Tel. 245555 (16)

NECESITAMOS coches usados, no importa estado pero que anden, pagamos hasta 20.000 pts., llamar 282277, de 9'30 a 5'30 días laborables. (21)

PARTICULAR vendo Renault 5, en muy buen estado, con radio cassette, 260,000, Tel 204486 (14)

FORD FIESTA año 1981, vendo con facilidades Tel. 290760 (10)

SEAT 127 año 1979 vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

RENAULT R-7 TL año 1977 vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

SEAT 124 año 19U7, vendo con facilidades. Tel. 290760 (XO)

VENDO Seat 133, PM-G, a toda prueba, 80.000 ptas 225747 (11)

SEAT 132 diesel PM-M. cristales automáticos, dirección suave, estado impecable. SEAT Ritmo 75 PM-N. muy buen estado. SEAT 128-1430 PM-K como nuevo, muchos extras. Varios SEAT TS PM-L buen estado y extras. RENAULT-5 GTL buen estado. RENAULT-12 PM-G, buen estado. RENAULT-12 PM-G, buen estado. CHYSLER 150 GT PM-S impecable. CITROEN Dian-6, dos años como nuevo. SEAT 600 PM-D. GOGO MOVIL único en Mallorca. AUTOS LEVANTE. Tres años facilidades. Teniente Sánchez Bilbao. 22, 468276 (79).

VENDO R-5 COPA »ciudad» varios extras, siempre engarage PM-P, Tel. 223002hor. Ofic. (16)

VENDO R-5 PM-N. Tel. 241947, facilidades. (10) VENDO Seat 131, Tel. 241947, facilidades (10)

VENDO Ford Granada, 2.3 PM-P, Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO FORD FIESTA PM-N muy buen estado, Tel. 241947 (12)

VENDO R-12 PM-G precioso. Tel. 241947 facilidades. (10)

DE PARTICULAR vendo Seat 132, 2,000 PM-N, aire acondicionado, cristales eléctricos, dirección hidráulica, radio, perfecto estado, Tel. 241947, facilidades (20)

VENDO PANDA 35 PM-

V-W DE PARTICULAR vendo R-5 s ex- TL PM-J, facilidades. Tel. 20 a 241947 (11)

VENDO SEAT 127 PM-P 250.000 ptas, facilidades. Tel. 241947 (10)

VENDO SEAT RITMO 65 PM-P Tel. 241947 facilidades (10)

DE PARTICULAR vendo Ritmo 75 PM-O, Tel. 241947 facilidades (10)

VENDO R-5 PM-P, Tel 241947, facilidades (10)

VENDO Seat 127 PM-F, de particular a particular a particular a toda prueba, Tel. 517017

FORD FIESTA PM-N impecable, consulte precios JU-LIA AUTOMOVILES TALBOT, General Ansaldo, 3 (zona Tenis), Tel. 286714 (17)

MEHARI PM-L facilidades pago. JULIA AUTOMOVILES TALBOT. General Ansaldo. 3 (Zona Tenis) Tel. 286714 (14)

SEAT 133 PM-L buen estado, 90.000 ptas, facilidades JULIA AUTOMOVILES TAL-BOT, General Ansaldo, 3 (zona Tenis), Tel. 286714 (19)

PANDA-45 PM-T, impecable, 310,000 ptas, JULIA AUTOMOVILES TALBOT, General Ansaldo, 3 (Zona Tenis) Tel. 286714 (16)

FURGONETA SAVA buen estado PM-150.000, recien reparado y barata, Tel. 200878 (12)

TRIUMPH Gt6 Mk-3 impecable, 6 cilindros, 2 plazas, PM-D, Tel. 200878 (14)

CEDO taxi completo transferible, trato directo. Tel 465596 (10)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-E, en perfecto estado, a toda prueba. Tel. 299474 (13)

VENDO 133 L PM-J, perfecto estado, 145.000 pts. DI-NITROL Colliure, 14. (11)

PARTICULAR 600-E buen estado, 40.000, Colliure, 14 (10)

127 PM-E perfecto estado.

185.000 pts. Colliure, 14 (10)
124 D PM 165.000 seminuevo, 85.000, Colliure, 14 (10)

SE VENDE Citroen GS Familiar, buen estado, 190.000 ptas. Tel. 266408 (11)

VENDO Volkswagen 1302-1600 escarabajo, impecable Tel. 266408 (10)

PARTICULAR vende Lancia Beta Coupe PM-N, Tel. 450192-262887 (10)

CITROEN GS X2 techo corredizo, muy buen estado, color blanco, pocos Kms. VOLVO CONCESIONARIOS S.A. Héroes Manacor, 29. Palma. Tels. 464225-464226. (24)

SE VENDE R-5 PM-C, muy buen estado, precio interesante. VOLVO CONCESIO-NARIOS, S.A. Héroes Manacor, 29. Palma. Tels. 464225-464226.

PARTICULAR VENDE Seat 127 moderno. PM-N en perfecto estado 215.000 ptas. Llamar 200514 a partir 8 tarde. (17)

PARTICULAR VENDO Renault 5 en perfecto estado PM-E 230.000 Ptas. Llamar 462146 (13)

SE VENDE 600 buen estado Tel. 221892. (10) VENDO 127 LS 3 puertas de 20 a 22. Tel. 464040. (11) VENDO RENAULT R-18 GTS, familiar matrícula turística a extranjeros, aire-acondicionado, radio, etc. Pocos Kms., Ocasión, 600,000 ptas. Sr. Valero. Telf. 293960 8º 13º de 15 a 19 horas.

PARTICULAR Vende Talbot 150 GT PM-S. Muchos extras o cambio por otro inferior. 276950. (13) SEAT 133. Buen estado. Garaje. Pernan. Doctor. Ferrán,

zas, modelo 1933 (veterano) buen estado 289116 (11) VENDO MINI, 1275 GT PM-C en buen estado. 120 000. Atarazanas. 8. Bar Carnel a partir 6 tarde. (19)

**VENDO RENAULT 12 PM-G** 

Buen estado. Particular Cambio por otro 276950.

Atarazanas, 8. Bar Camel a partir 6 tarde. (19)

PARTICULAR, vendo furgoneta Avia 1.000 PM-O. Ocasión 650 mil. Tel.: 294853. (12)

A MARTINEZ

C/. Manacor, 71 Tel.: 244144 Palma

#### COMPRA VENTA AUTOMOVILES

Furgoneta 4 F PM-L; R-5 TL PM-N; R-6 PM-G; R-18 GTL PM-0; Panda 45 PM-S; Panda 35, 9.000 kmts. PM-U; 124 Diesel PM-B; 124 Diesel PM-C; 124 1.430 PM-N; 131 1.430 PM-H; 131 1.600 GL; PM-L; Ford Fiesta 8.000 Kmts. PM-W; Peugeot 504 PM-L; Peugeot 505 SR-B; Audi-80 GLE extras PM-P; Alfa Romeo Sprint veloces—B; Mercedes 280 S automático PM-W

#### COMPRO COCHES USADOS

Automóviles Pons. Tel. 290760 C/ Guillermo Massot, 43.

#### COMPRO AUTOMOVILES

Pago al contado máxima valoración. Garaje la Isla, C/ Aragón 67

#### AUTOMOVILES AVENIDA

MERCEDES 300 D. MERCEDES 250 gasolina. Triumph Stag. Citroen CX. Seat 124 1.800 Sport

### TAUNUS 20 GL

Metalizado solo estrenado.
AUTOCASION.

Eusebio Estada, 111



Oferta especial
FORD FIESTAS N y L

menos de 1 año

V-A-G

Talbot Solara SX PM-V Granada 2.3 PM-T Seat 132 2.000 PM-M PM-N Seat 131 Supermirafiori PM-L Seat 124 Seat Ritmo 65 PM-N Seat 131 1.400 familiar PM-L Seat 132 Diesel PM-I Ford Taunus 2,0 PM-S

R—12 TL PM—L
Chrysler 150 PM—K
Vendemos más barato porque
nuestro negocio no es vender coches
usados, Compruébelo.

usados. Compruebeio.
Además, completamente revisados
y garantizados
FACILIDADES SIN ENTRADA
Y HASTA 48 MESES

Aragón 2 - Nureddunna 2° y Maigues de Fuensanta 38 - Palm

# GARAU AUTOMOVILES, S.A

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS PANDAS. HORIZONT. TALBOT 150. SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T

- R-5, R-14 y FORD FIESTA LUJO: PM-U. Solo un año. Impecables
  Renaults: R-5 GTL, R-6, R-12, R-12 Familiar, R-14, R-18
- SEAT: Samba; 133; 127; 124; 131; 132 Diesel 5 marchas; 1500 diesel.
- FORD: Fiesta, L, Sport, S.
- Citroen CX; 2CV;
- TALBOT: 1.200, 150, 150 automático, Solara, Horizón y muchos más.
   TODOS A PRECIOS REBAJADOS.— SIN ENTRADA y 4 ANOS FACILIDADES.

#### IMPORTACION USADOS

BMW 320 PM-S; BMW 316 con radio casette PM-W; GOLF GTI impecable; AUDI CUPE PM-V solo estrenado; ESCARABAJO 1.200 impecable HONDA equipadísimo; MERCEDES 280 SE

C/. Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44. Tels. 252170-294561

CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO

## Antes de comprar UN COCHE USADO

PIENSE EN LAS VENTAJAS
QUE LE OFREGE
EL DEPARTAMENTO DE OCASION
DE MOSA

1.— La variedad más extensa de marcas y mode-

los.

2.— Automóviles totalmente revisados y puestos a punto en nuestros propios talleres de mecánica, electricidad y plancha, controlados por la técnica TALBOT.

Cómodos sistemas de financiación adaptados a su presupuesto individual. Mínima entrada y máximos plazos.
 La garantía de TALBOT de 3 meses sobre

 La garantía de TALBOT de 3 meses sobre el grupo motopropulsor, motor, caja de cambio y diferencial.

CALIDAD Y MINIMO PRECIO SABADOS TARDE ABIERTO



MOSA
Aragón, 191 - PALMA
Telf. 274700-04.



Renault-5 TS último modelo	PM-U
Mercedes 350 SL. Rojo sensacional	PM-U
Volkswahen 1302 S última serie	PM-X
Ford Fiesta Super S y lujo	PM-0
Panda 45 y 35 mejores condiciones	
Peugeot 505 SR	
Ritmo 65 y 75 CL. particular	PM-T
Renault-6 seminuevo	PM-K
BMW 318, Muy cuidado	PM-U
Sábados abierto, mañanas	
Sabados abierto, manarias	

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

## SEAT 131 Supermiratiori

PM-N nuevo SUR MOTORS. Tel. 450691

## TALBOT 150 GT

PM-M, impecable SUR MOTORS Tel. 450791

#### **RENAULT 18 GTS**

PM-P, impecable SUR MOTORS. Tel. 450791

### TALBOT 150 SX

PM-U, como nuevo. SUR MOTORS, Tel. 450691



COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

TALBOT 150 SX automático TALBOT Horizon GL TALBOT 150 GT	PM-T
RENAULT 18 GTS	PM-P
RENAULT 5 TL	PM-L
FORD Fiesta Lujo	PM-U
FORD Fiesta Lujo	PM-T
FORD Fiesta	PM-U
SEAT 131 Supermirafiori	PM-N
SEAT 131 1.600 A. A	
SEAT RITMO 75 CL	
SEAT PANDA Bavaria	
SEAT 127 (4 puertas)	PM-G
SEAT 133 (Varios)	PM-L

GARANTIZADOS Y REVISADOS
SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS

«Sábados tarde abierto»

Avda. Argentina, 18 b. Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

#### arión --- --- ocasión R-14 GTL ..... .PM-0 R5 TL R-5 TS ......PM-I R-6 TL ..... PM-K R-5 GTL ..... R-7 PM-H ...PM-I R-7 TL .... PM-K R-12 S .. R-7 TL ..... . PM-J R-12 TS..... R-12 TS .. PM-I Seat 131 ..... R 18 GTS A.A. .PM-I Seat Ritmo 65 ...... Seat 600 D ... .PM-0 PM-C Seat Panda 45 ..... M-EG Dyane 6 ..... Talbot 150 ...... SIMCA 1.200 ...PM-K PM-D TALBOT X50 GL .... Ford Fiesta L...... PM-L TALBOT 150 GT ..... PM-P Citroen 2 cv..... .PM-K

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33

Teléfono: 462450-4

Polígono La Victoria Cno. de los Reyes, s/n Teléfono 292200

#### VENTA COCHES OCASION PROCEDENTES DE CAMBIO SEAT 132/1800 ... PM-I RENAULT R-6..... RENAULT R-7..... PM-K ...GC-0 SEAT SUPERMIRAFIORI PM-M PEUGEOT 504 ..... SEAT 132/2200 Diesel ..... PM-N TALBOT 150-S ...... PM-L PM-L SINCA 1200 .... PM-L SEAT 124 ... PM-T SEAT RITMO 65 ...... PM-P RENAULT R-5 TL .... FORD FIESTA N ..... PM-U .PM-T SEAT PANDA 35 ...

-ISMOTOR-

C/. Manacor, 36 ~ Telf: 46 91 69

## INTERESA TAXI PALMA

Transferible.
Pago contado. 466813

## AUTOCASION LI CVDE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garat

100 COCHES EN EXPOSICION PM-U Renault 18 PM-T 5 marchas, R-5 PM-T. R-6 TL PM-K, como nuevo. Seat Fura 5.000 kms. Seat Panda PM-T, varios, Seat 127 PM-N, Seat Ritmo PM-T, Ford Fiesta lujo PM-U, Ford Fiesta PM-U, colores a elegir. PM-U TAU-NUS 20 GL metalizado sólo estrenado. Talbot Horizon PM-T y PM-U, Talbot 150 PM-T, CITROEN GS PM-I.

AUTOCASION 2
EL SEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

AUTOIVIOVILES
C. Nuredduna, 12
Margarita Caimari, 24
Gran Via Asima, 16 Poligono La Victoria

VEHICULOS PROCEDENTES

DE CAMBIO

.varies

TALBOT 150 LS.. PM-T TALBOT 150 GT ... TALBOT 180 Diesel . SIMCA-1200 PM-G SEAT RITMO. PM-T SEAT 131 Mirafieri .. SEAT 132 AUTOMATIC ... PM-K SEAT 131 DIESEL PM-J SEAT 124 DIESEL. .PM-H SEAT 1200 SPORT. SEAT 133 .....

SEAT 127

RENAULT R-7
RENAULT R-8
RENAULT R-8
FORD FIESTA
CITROEN GS Palas
CITROEN GS CLUB

RENAULT R-5

## AUTOMOVILES

# NOU-AUTO OPORTUNIDADES DICIEMBRE

RENAULT 12 TS familiar (con traspaso incluido)	140.000
RENAULT X2 TS PM-J (traspase incluide)	390.000
RENAULT ALPINE. Todo original. Como nuevo	
RENAULT ALPINE. 1900 Original. Come nucro	950 000
RENAULT 5 TL IMPECABLE (Con traspaso)	230.000
RENAULT X4 GTS PM-P elevalunas eléctrico Radio	575.000
STAT RITMO G5 CL PM-N (con traspaso incl.)	360.000
SPAT 127 CL PM-N (traspaso incluido)	235.000
SEAT 127 CONFORT Lujo PM-P (Trasp. Incluido)	295.000
SEAT 131-2000 CLX PM-P, muches extras	575.000
FORD FIESTA LUJO PM-S, P. y K. Varios desde	340.000

Y OTRAS MUCHAS OCASIONES. FACILIDADES SIN ENTRADA Y 4 AÑOS PARA PAGAR Eusebio Estada, 123. Tel.: 201425

# Autos Beverly

C/. Capitán Salom, 23. Tel. 299889 (Frente Cruz Roja)

#### **AGENTE AUTORIZADO**

ALFA ROMEO - BMW - MASERATI SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

#### PROCEDENTES DE CAMBIO

LANCIA BETA (PM-N), nuevo MERCEDES 350 SL (PM-T) PANTHER LIMA, año 81 PEUGEOT 505 STI, año 81 **BMW 630 CS** SEAT 127, 3 puertas LINCOLN MARK IV **VOLKSWAGEN SIROCCO 80 VOLKSWAGEN GOLF LS ALFA ROMEO SPRINT** ROVER 2.600, automático, año 80 FORD CAPRIS

**BMW 315 PM-V** R-12 TS PM-K PORSCHE 911, Carrera, perfecto.

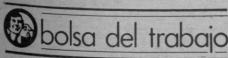
# CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES COMPRA VENTA CAMBIO Duquese de la Victoria, 16 Tels. 245319 - 271940 Palma de Mallorea

Furgonetas en venta:

DKW (PM-F) EBRO 260 EBRO CAP. (PM-B) Combi (PM-M) SAVA (PM-I) SAVA (PM-H)

SAVA Plataforma (PM-E) SAVA BAW **RENAULT 4 F** CITROEN AKS



## DESEAN TRABAJO

SE OFRECE experto en hi-fi y video para demostraciones, funcionamiento, conserva(10)

SE OFRECE chica de limpieza, por horas. Tel. 467846 video para demostraciones, funcionamiento, conserva-ción, etc. meses diciembre y enero Tel. 265313. (18)

SE OFRECE secretaria para trabajos administrativos con titulo y referencias, conocimientos programadores, am-

SE PRECISA, perito electri-cista experto en móbiles eléctricos con creatividad pa-ra espectáculo luminoso. Tel. 213573. Mañanas. (16)

PAYESES MALLORQUINES cogerían finca en arriendo aparcería o mayorales. Tel 266222 (11)

plia experiencia. 200115-288535 (13) COGERIA carnecería en su-permercado. Tel. 266222.

SE OFRECE MUJER DE SE OFRECEN 2 chicas para cuidar niños. Tel. 240831-600417 (mañanas) (11)

# OFRECEN TRABAJO

PROPONEMOS trabajo case-ro. Manual direcciones. 30 000 mensuales. Publiren-

SE NECESITAN Srtas ma-llorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir Tel. 200325.

NECESITAMOS matrimo-nios camareras, doncellas, jórnaleras, asistentas, seño-ritas niños. Conseguimos mejores sueldos Calle UNION, 15 pral.

SE NECESITAN camareras club Bambi, C/ Murillo, nº 1, abierto 7 tarde, (12)

SE NECESITAN señoritas para barra bar, buena remur ración. Telf. 680174 231113 (11)

SE OFRECEN cocineras. doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061 (15).

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con serie-dad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentas, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

SE NECESITA empleada de hogar interna, responsable de 25 a 35 años, con nocio-nes de cocina, buen sueldo, paga extra, seguro social. Tel. 289604 (24)

ZAPATERO INTERESA COmo socio industrial taller re-paraciones. Tel. 227220, tar-des. (10)

COMPETICION UNICA Necesitamos jóvenes con moto y trialistas para participar en una competición a celebrar en Son Pardo 18/19 Diciembre. Llamar 282277 de 9.30 a 5.30. Días laborales. (29).

SE OFRECE matrmonio para servicios doméstico o posa-deros. Teléfono 272598. (10)

EMPRESARIO CIB de entre los primeros de cada curso de Infórmatica ha descubier-Personas con verdadero interés. Operadores-Progra-madores preparados para rendir YA. Agradeceremos su itacto gratuito sólo en terés de los que valen. Telf. 225915-225916. (36).

SE PRECISAN señoritas para masajes, mayores de edad, para nuevo salón, presentar-se de 3 a 5 tarde en calle Julián Alvarez, 5, Principal, 2a (22)

hierro y aluminio, y toldero con experiencia. Para explotar negocio por su cuenta. Informe Telf.: 243526. (20).

COMPAÑIA DE SERVICIOS precisa agente-relaciones pú-blicas, ambos sexos. Exigimos buena presencia, serie-dad y don de comunicación Trabajo en equipo, interesantes comisiones, posibilidad la compañía. Tel 221907 (31)

SOLICITO SEÑORITA. ma yor de edad, interna, para se-ñor solo, que le guste el mar y realizar excursiones en Yate recreo. Teléfono: 200118.

SE NECESITAN SEÑORI-TAS, para barra americana. Tel.: 276492. De 12 a 18 horas. (13).

SE PRECISA CHICA SERVI-CIO. Interna con nociones de cocina imprescindible referencias. Tel.: 286457. (13)

NECESITAMOS Director co mercial con experiencia en salón de modas, sueldo fijo y comisiones sobre la venta. Tel.: 237980. De 12'30 a 14'30. (22)

VENDEDORES O PERSO-NAS relacionadas para pro moción calculadoras, relojes neficios. 256519. Tardes. (14)

ASUNTO NUEVO (España) ganará en casa más de 3.000 ptas diarias Escribir apartado 1.209 San Sebas-tián. (16)

#### SE PRECISAN

CHICAS PARA TOP LES Informes Tel. 270321 (de 12 a 13 h.)

#### DAYO DI DONY NO **OPORTUNIDAD**

50.000 ptas. por sus horas libres, superables según valía. Empresa líder en su especialidad, solicita personas que dispongan de horas libres y nivel cultural algo superior al medio (ideal profesores, empleados banca o similares), para realizar gestiones comerciales. Edad de 25 a 40 años. Le ofrecemos formación gratuíta, trabajo dirigido y planificado y Contrato Mercantil. Imprescindible buena presencia, estar relacionado y ser ambicioso. Concertar entrevista al teléfono 461154 de 9 a 13.30. Atenderá Srta. Gabriela.

Básculas y balanzas electrónicas, picadoras y cortadoras.

## PRECISA AGENTE DE VENTAS

por ampliación plantilla

SE OFRECE:

Sueldo fijo y comisiones.
Premios adicionales.
Seguro de enfermedad y demás emolumentos.

Kilometraje y dietas. Formación a cargo de la empresa.

SE REOUIERE:

Dedicación absoluta
 Formación a 2º nivel.

Vehiculo propio 
«No imprescindible» experiencia ramo alimenta-

Incorporación inmediata Honradez profesional.

Presentarse de 18.30 a 20,30 o concertar entrevista



C/ General Riera, 90 Telf. 202860 - 202714



UNA TRICOTOSA EMPISAL – KNITMASTER. Con su sencillo manejo, Vd. ganará TIEMPO Y DINERO.

INDUSTRICO, S.A.

C/. Bartolomé Pou, 10 - Tlf. 29 70 12

### **AUTOVENTAS**

**EMPRESA NACIONAL** 1.ª MARCA

**NECESITA** 

INTRODUCIDOS EN

SUPERMERCADOS, TIENDAS ALIMENTACION DROGUERIAS-PERFUMERIA Y/O HOSTELERIA INTERESADOS LLAMAR AL 240674

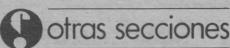
AGENCIA INMOBILIARIA PRECISA

#### COLABORADORES

EN ZONAS:

Alcudia-C'an Picafort Cala Millor - Calas Mallorca Cado d'Or - Andraitx Valldemosa - Lluchmayor Inca - Santa María

Dirigirse al teléfono 214910, Sr. Mora, de 9 a 1.



# **HOSPEDAJES**

ALQUILO HABITACION individual en calle Juan Alcover 23-3º-1ª (10)

HABITACION DOBLE 200 pts cama, sólo hombres Tel. 224582 (10)

ALQUILO Habitaciones pen-sión completa, arreglo ropas trato familiar, Teléfono: 297818. (10).

ALQUILO habitación a seño-rita con teléfono. Derecho co-cina. Telf. 463161 (10) HABITACION doble, inde pendiente 291360 (10).

ALQUILO habitación, bien sión completa arreglo ropas. Teléfono 297818. (11).

HABITACION Céntrica, pensión completa o dormir. Tel. 256898 (10)

HABITACION Sra./Srtas. calefacción, TV, salón, cocina. Telf. 281967. (10) PENSION Céntrica habitaciones soleadas, exteriores. Precios económicos. José Anselmo Clavé. 13-A (12)

HABITACION doble, independiente 291360 (10)

#### 231 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adulto. ALIZANZA FRANCESA. Tel 214101.

INLINGUA IDIOMAS IN-GLES francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquin, clases particulares y grupos reducidos, 
cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre 7

MECANOGRAFIA Y TAQUI GRAFIA cursos acelerados, sistemas Audio-visuales CENTRO UNO. Via Portugal

Palma Tel 293422 (39) .

INGLES ALEMAN FRAN-BUP-COU. Adultos princi piantes, intermedios, avanza-dos, empresas preparación intensiva Grupos máximos 6 personas profesores especiaexámenes ARESLATOEFL Cambridge Certificate. Profficiency. INTERNATIONAL SCHOOL. Calle Nava Tel. 221528 (48)

ESTETICA peluqueria, puer cultura, azafata, horarios cla-ses, mañana, tarde o noche CEM, Avda, Alejandro Rosse-IIó 26-A-5.º Tel.: 460458-62 (20)

EGB (repaso recuperación), no vayas atrasado, recupera desde principio de curso, S'Ametler Florit. Teléfono 237330 (15)

AZAFATA puericultora, auxiliar de clínica DEBSA, Unió 2 (Pza Pio XII) Tel: 2X5742 (13)

IDIOMAS PROGRESO inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años. estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos-titulados, Prepara-ción exámenes oficiales, Plaza Progreso. 12-B. Tet-238036 (28)

CENTRO UNO delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía I-A-2º Palma. (23)

FRANCES ALEMAN profesoras nativas, clases particula-res Tel 227115 Conde Sa-llent, 19 (11)



tro oficialmente reconocido (M.O. 16-3-78) CEPA Cisne-ros. Pablo Piferrer. 19. Tel. 237330. (12)

GRADUADO ESCOLAR cen-

INGLES todos los niveles. Canterbury. Pablo Piferrer. 19 Tel 237330 (10)

CONTABILIDAD todos los niveles. Centro de Promoción Profesional IESSA, Pablo Pi-ferrer, 19 Tel. 237330. (13) AIR PAL centro estudios ae

AIN PAL centro estudios ae-ronáuticos, piloto privado, co-mercial, ENA, AGA matemáti-cas, física, BUP, COU, selec-tividad, Monseñor Palmer, 6. Tel. 452661 junto hotel Me-liá. (22)

INGLES INTENSIVO. Apren da inglés en 3 meses, curso de inglés mediante el sistema más avanzado pedagógi-camente (video) Información IESSA C / Pablo Piferrer, 19. 237330 (25)

INTERESA profesora inglés titulada, 3 horas semanales a domicilio para señorita espa-ñola. Tel. 254776 (14)

Todos los que

necesiten

lo que Vd. anuncia

IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, enseñanza garantizada para Font y Monteros, 9-Segundo (18)

INGLES-ALEMAN-CASTE LLANO profesoras nativas. En grupo de cuatro, 2250 pe-setas por mes IDIOMAS RAABL, Plaza Sta. Magdale-na, 3. (19)

ACADEMIA CORTE y con fección Sistema Martí. Hon-deros. 21-1º-3ª. Tel 461626.(12)

BELU'S curso de corte y con-fección, clases mixtas, (pre-paración para título). C/ Luis Martí. 4 entlo. Tél. 46/1138. (18)

INGLES ALEMAN clase indi-NGLES ALEMAN clase individual 2.500 mensuales, dos alumnos 2.000, profesor muchísima experiencia. 225982. (13)

PROFESOR CIENCIAS da clases matemáticas, física y química, cualquier nivel. Tel. 252455. (12)

#### CAJA DE PENSIONES ACADEMIA HUERTOS C/ Huertos, 1 Tel. 210327

PREPARAMOS OPOSICIONES

#### 24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, prime-ras marcas mundiales, servi-cio técnico, sábados tarde abierto. C/ Bartolomé Torres. 47-A (muy cerca de Multici-nes Chaplin). Tel. 277025. (23)

TROMPETAS y boquillas Schilke. 1º marca mundial, instrumentos de viento, Conn. Olds. Selmer, etc. pia-nos Dietmann, Oferg. Horugel. cuerdas de guitarra y ba-jo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical To-rres, c/ Angel Guimera, 24. Palma. Tel. 291759 (38)

AFINACIONES reparaciones pianos todo el año, 203225, desplázome fuera Palma (10)

PROFESORA de solfeo y pia-no para clases particulares. Tel 203020 (10)

PROFESORA da clases particulares de piano, solfeo y harmonía. Tel. 463161. (10) ¡OCASION! vendo Gibson Les Paul de Luxe. 72.000 ptas. Regalo Estuche y Co-rrea. 222826. Horas comer-

cio. José. (17) SE TRASPASA GUARDERIA capacidad 100 plazas, en pleno rendimiento, por no poder atender. Tel. 246915 de 3 a 5 y de 8 a 10 (24)

VENDO equipo musical, giradiscos Pioneer, pletina Philips, amplificador Rotel, altavoces Akai. 78.000 ptas mueble incluído Tel. 600674 (de 2 a 4). (21)

VENDO: Equipo alta fidelidad para «Music-Bar», Tel: 236937. (de 13 a 15 h.)

# 25 RADIO Y TELEVISION

RADIO-TELEVISION sonido

FERBAS reparaciones tele

# MECANOGRAFIA

OPOSICIONES CAJAS DE AHORRO PREPARACION RAPIDISIMA

EN PALMA: C/. San Miguel, 55 pral. Tel. 22 36 07

EN INCA: C/. Sirena, 15-1.º-Tel. 50 57 92



## 25 RADIO Y TELEVISION

TECNO-SON reparaciones radio, TV. video y hi-fi, instalaciones antenas, autorradios, C/ Nuño Sanz, nº 1. Tel. 410004. (20)

ATENCION para reparar so T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. 420)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio. TV color, instalaciones antenas. Despuig. 9. 288230 MARS RÁDIO-TV reparaciones blanco y negro, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos, para avisos teléfono 284599, sábados tarde abierto. (18)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)



#### SERVICIOS OFICIALES S.A.

Servicio técnico exclusivo de: LENCO-PIONNER C/. Nuño Sanz n.º 7. Tel.: 270321



#### NAUTICA

PRECIOS especiales en llauts 1º marca, 25, 30 y 35 palmos, NAUTICA MUS. El Molinar. (15)

26

VENDO casco lancha cabinada, 4.90 verla en Club La Rápita nombre «Natiba» matriculada. Telf. 241802. Antonio López. (17).

VENDO PUMA 34 equipadísimo. Tel. 298653.

CALA BLAVA con motor Mariner 8 H.P. Precio especial 185.000 pts NAUTICA MUS. El Molinar (16)

NAUTICA PALMA. Preparación para obtención de títulos patrones embarcaciones deportivas, seguros embarcaciones. C/. Cordelería. Tel. 213815.(15)

VENDO bote 5 metros «Electromar» motor intraborda 6 HP., completamente equipado. Perfecto estado. 225.000 Pts. Teléfono 203506. Facilidade (19)

VENDO Ilaut 25 palmos «Majoni», sin cabina, poliester con motor Solé, 9 HP mando morse. Completamente equipado. Perfecto estado. 375.000 Pts. Facilidades. Tel. 203506 (24)

CAMBIARIA velero por pequeña finquita, cerca de Palma o entrada piso perifería. Tel. 250041 y 210127. (16).

PARTICULAR vende embarcación grande lista 3ª de pesca gambera. Tel. 465596. Trato directo. (13).

VENDO bote «Cala Blava» puertas, perfecto estado Motor Mariner. 8 HP, nuevo. 150 000 Pts. Facilidades. Tel. 203506. (17)

VENDO LLAUT madera, sin cabina, 35 palmos, económico, Tel. 274629-276888 (11)

YATES a motor Astondoa. Astondoa 12 metros. Astondoa 16,5 metros. Distribuciones NAUTICA BALEAR Varadero La Lonja. Paseo Sagrera s/n. Palma de Mallorca. T.: 227468 (25)

VENDO BOTE MALLOR-QUIN 6 metros motor diesel, demarre eléctrico, vela, radio, bien equipado, matriculado, precio interesante. 224884.

VENDO embarcación vela clase cadete 50.000 ptas. Tel. 245928. (10)

VENDO PUMA 23 (Año 1981) completamente equipado, velas, Spi, radio caset, Sole 12 HP (50 horas), todo nuevo. Precio: 1 250.000. Tel.: 263224 (22)

OCASION Ilaud 30 palmos, a estrenar, cabinado, motor diesel 32 HP completamente equipado, ptas. 1,200,000 NAUTICA XIME-LIS, Molinar. (16).

TINTORERA OROZCO motor Volvo 130 HP. y motor auxiliar Yamaha 8 HP. perfecto estado, ptas. 750 000. NAU-TICA XIMELIS. Molinar. (19)

VELERO 5'75 completamente equipado ptas. 595.000 NAUTICA XIMELIS-Molinar. [10] NAUTICA XIMELIS le ofrece toda una gama de embarcaciones nuevas y usadas a precios verdaderamente interesantes. le esperamos en C/ Vicario J. Fuster, 91, frente Club Marítimo Molinar. (28)

MOTOVELEROS Y VELE-ROS BENETAU la más extensa gama de vela y motovela. Consúltenos. NAUTICA MUS. El Molinar. (17).

LLAUD "Conquistador-36", una auténtica novedad. Características: Eslora 7'14, manga 2'67 7 literas. Dinette, aseo completo, cocina, fregadero, nevera, motor Mercedes 55 HP, y palos, aprovéchese la oferta de lanzamiento. 2 025 000 ptas. hasta el 30 de diciembre, entregas a partir del año 83. Venga a vernos y le informaremos ampliamente. NAUTI-CA XIMELIS-frente Club Náutico Molinar (56)

BRITISH SEAGULL el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30) LLAUD Ferrer Rosselló de 25 palmos cabinado y de 33 palmos. Náutica Baltasar C/. Honderos, 36. Tel. 468014. (18).

MOTORES FUERABORDA Yamaha, Selva, Tohatsu. Honda. Verlos en NAUTICA BALTASAR, C/. Honderos, 36. Tel. 468014. (15).

ACCESORIOS sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALTASAR, C/. Honderos, 36, Tel. 468014. (14).

EMBARCACIONES NEU-MATICAS Miavon, Artiach. Verlas en NAUTICA BALTA-SAR C/. Honderos, 36. Tel. 468014. (13).

NAUTICA BALTASAR C/. Honderos, 36 Facilidades hasta 36 meses. (10)

OFERTA SURF Ghibli, Sailboard, Norma Surf, Vela Sprint 25% Dto. NAUTICA BALTASAR, C/. Honderos, 36. Tel. 468014 (18).

OCASION vendo velero Jeanneau, 32 nuevo, muchos extras. 3.500.000. Tel.: 221710.(11)

VENDO PIRAGUA «K-1». Tel.: 236937. (De 13 a 15 h.). (11)

#### VENDO VELERO KAYTERET 670

Recién construido. Poliester, eslora 6'90 m. 4 camas, cocina, WC. Muchos extras.
Tel. 204852

COMPRAS

CCMPRO PINTURA mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel. 240197. (12)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRA VENTA de oro. Por favor, no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036, puede suponer miles de pesetas. ¡LLAME-NOS! Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple, visitarnos pueblos. Ibiza y Menorca. (38)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539

REIGADAS junto EMAYA, compra muebles usados, antiguos y de estilo 460040 (11)

COMPRAMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo C/ Manos, 37 B. (12)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas C/ Vidrieria, nº 12. (11)

COMPRO MUEBLES usados, antiguos y modernos Paso a domicilio Teléfono 299755 (11)

COMPRA Y VENTAS de muebles usados. Luis Martí. N. 58. Tel.: 465765. (12)

COMPRO MUEBLES y objetos de más de 40 años. Tel 262568 (11) COMPRAMOS LIBROS usa-

dos, antiguos y modernos. Muntaner, 7 (travesia San Miguel) Tel 227739 (13) COMPRO tebeos antiguos.

COMPRO tebeos antiguos muebles, objetos usados Telf 224828 (10)

COMPRA Y VENTA ANTI-GUEDADES. La Piedra Mallorquina Plaza Santa Eulalia 7. Soy holandés. Tel. 217788. (15)

# ORO/PLATA COMPRO PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS

#### **COMPRAMOS ORO**

C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple-según tasación. Horario de 8 a 3 y de 3 a 9. Sábados abierto todo el día. C/. Viñaza, 4 (Segunda travesía C/. Aragón)

## URGE COMPRAR HOTEL

Mínimo 200 plazas pago rápido Informes BLANES 226722

# 28 VENTAS

BALANZAS ÚSADAS, totalmente revisadas y garántizadas, todas las marcas. desde 20.000 Ptas. OFITEC INTER-(IACIONAL, S.A. Fco. Suau., 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20 000 ptas. Offtee Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Crta. Valldemosa) Telf 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)

Palma. (24)
POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios, muy económicos Facilidades C/ Curtixó, 19 (Frente Viviendas Virgen de Lluch) Telf. 274656. (22).

SE VENDEN billares particular, buen precio y mesa pingpong. Telf. 240005. (12).

COMPRA Y VENTAS de muebles usados. Luis Martí. M. 58. Tel.: 465765. (12)

VENDO Puertas y vidrieras de norte con marco y tapajuntas antiguas, comedores completos, rústicos, castellanos, colonial y nórdico, desde 20 000 - - camas todas medidas, 4 000 so fás 7 000 Taquillones 4 000 aparadores, vitrinas, mesas comedor, centro y terraza, mecedoras, dormitorio antiguo, lavavajillas, colchones, etc. Todo en buen estado Telf. 274889 -242184 (47).

VENDO películas Video, desde 3.500 largometrajes, solicite catálogo, adjuntando 100 pts. en sellos. Apto. 344.

VENDO LOCAL apropiado para club, restaurante, etc. céntrico, carácter antiguo. 200 m2, 10.000,000 ptas. facilidades. Central Copisteria, Olmos, 46. (16)

ATENCION, carpinteros, constructores y particulares. Vendo gran stock de puertas tipo castellana, ambero y norte, a precios de ocasión. Informes en C/. General Ricardo Ortega, n.º 7 bajos. Telf. 460305, de 11 a 1,30 h. y de 16 a 18,30 h. (41)

OCASION lavadora seco, plancha vapor, secadora Baratas T.: 277920. (10)

VENTA DE PLANOS de Palma, pueblos, Mallorca, etc. muy apropiados para despachos. Unicamente en Central Copistería. Olmos. 46. (17)

POR CAMBIO NEGOCIO vendo vitrina, frigirifico, congeladores, balanzas, estanterías. Tel. 466866 (11).

VENDO MUEBLES salita

completa. Informes. Tel. 275080. 412648. (10). PARTICULAR vende título

propiedad, Club Natación Palma, Informes: Teléfono 231401 (10).

VENDO vitrina conservadora, caja registradora, góndola 4 metros largo con 4 estantes, unos 26 metros, estantesías con 5 estantes con sus cremalleras, mostrador 2 metros largo, balanza, ventilador techo, todo nuevo, muy poco usado. Precio 185.000 Ptas. contado, informarán en calle Ballester n.º 12. gáraje y pensión Central, de 9 a 2. (52)

VENDO PLANCHADORA 220 W. semi-industrial. Precio interesante. Tel.: 262568. (10)

OCASION vendo muebles cocina formica y comedor clásico. 297257. Tardes.

VENDO TRICOTOSA Empi ral, 260, nueva, con comple mentos, 60 mil pesetas. Tel. 271306. (12)

VENDO RETALES, piel de toro (Cebú) Informes. Teléfono. 240140. Palma. (10)

VENDO 2 MOSTRADORES. uno con cristales, 3 estanterias con estantes y puertas correderas de cristal convertibles en una sola, 2 muebles de formica con cajones tipo mostrador, 1 estantería liberería con puertas muy bonita, 1 mostrador tipo supermercado, 1 barra de acero inoxidable, de 4 metros largo con soportes, 1 expositor metálico para tiendas, y otro con ruedas, para confección, y 1 cargador de baterías para particulares sin estrenar, informes PONS y GALLARZA, 86 bajos (75)

VENDO VARIAS MESAS para despacho y oficinas, mesitas auxiliares, sillas, sillones y módulos. 1 reloj de empresa para marcar, nuevo. Unas 400 carpetas de archivador, 1 archivador para ir sobre

400 carpetas de archivador, 1 archivador para ir sobre mesa de 9 bandejas, varios fluorescentes completos, 3 pueden ir colgados. Todo casi nuevo y archivador de 4 cajones. Informes: Pons y Gallarza, 86 bajos, (55)

CAMBIO MAQUINA JUE-GOS ESPACIALES, como nueva, por piano en buen estado. Precio compra máquina: 230.000. Teléfono: 202915. (17)

VENDO LAVACABEZAS, de 2 plazas, casi nuevo, 1 sillón con secador acoplado, y un carrito para rulos y pinzas. Informes. PONS y GALLARZA, 86. BAJOS. (25)

# iiNOS VAMOS!!

Y LIQUIDAMOS A PRECIOS DE COSTE

# Central del Mueble

Archiduque Luis Salvador, 20
(Entrada por AVENIDA TERMINAL IBERIA)
PRECIOS REALMENTE DE
LIQUIDACION

# FLORISTERIA MONICA

CENTROS NAVIDAD FLORES Y PLANTAS SERVICIO A DOMICILIO

C/. Espartería Esquina Plaza Cuartera Tel. 227680

#### PERDIDAS

CONTABILIDAD Y FACTU-RACION llevamos la contabilidad oficial y privada, desde nuestro despacho y ofrecemos aseroría fiscal-tributaria y financiaciones. Tel 227220, tardes. (Disponibles 10.000.000 para negocio seguro y rentable). (29)

EXTRAVIADO PERRITO pequeño negro zona viejo matadero, responde por Miki se gratificará. Avisar al Tel. 215066. (16) PROPIETARIOS DE PE-RROS, si han perdido su perro, por favor póngase en contacto con nosotros. Sociedad Protectora. Tel.: 253724 o 241886. (21)

ENCONTRADO PERRITO FOXTERRIER, pelo duro blanco con mancha marrón. De unos meses. Inf.: 253724 o 241886. (16)

## 30 TRANSPORTES

GRUAS BAUZA Grúas grantonelaje, trailers con grúa, camiones grúa 252716-297307. (12).

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102 (10)

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Preciõs económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.



COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes, hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Telf. 469568 (22).

GRUAS POL ofrece gama. grúas gran tonelaje, máximo alcance. 54 mts. Telf. 251045 - 251545 CAMIONES POL Camiones grúas, traylers-grúas, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria Telf. 251045-251545 (15)

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Tell. 278044-274656. C/ Curixó, 19. Vivero. (19)

#### DIVERSOS

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático casi en el acto. Unicamente en Central Copisterla. Olmos, 46. (15)

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas, sillerías, teléfonos, 200289, 215174. (10).

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

BENMA LIMPIEZA ALFOM-BRAS moquetas y tapicería. recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057: (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confleta a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

su limpieza y conservación, confiela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066. (21)

HIGIENETODO DESINSECTACIONES (cucarachas, chinches, mosquitos, carcoma, polillas). Tel. 245195-216645 (10)

HIGIENETODO DESINFEC-CIONES viviendas (enferme dades, defunciones). Tels 245195-216645 (10)

BANQUETES, bodas, comuniones, lo mejor es S'ES TRES GERMANES, carretera Inca. Kilómetro 8,400. Tel 602094. (15)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapiceria. Sistema MORLIMP. 277582.

NECESITO palista de retroexcavadora o de Pala de cadenas. Telf. 660667. Liamar de 20 a 22 horas.

Moquetas. Sofás. butacas Guardamos alfombras. PIN-GUINO. Tel: 294340.

MODAS KATIA confección de señora a medida. Tella 461626. Honderos. 21. 15. 3ª. (13).

HIGIENETODO DESRATIZA-CIONES (ratas, ratones). Tels. 245X95-216645 (10)





#### DIVERSOS

## SE PRECISAN

promotoras, buen sueldo, presentarse hoy jueves de 10 a 13 y de 16 a 18 horas, en cafetería Galerías Preciados, Srta. Esteve.

#### PERSONALES

SEÑORITA MARY buena

presencia, discreta, de 12 a 8 Tel: 236692. (11)

SEÑORITA Pili separada. simpática, cariñosa, atractiva, máxima discreción, de 12 a 8 Tel: 236692. (14)

CENTRO DE AMISTAD para damas y caballeros. Tel. 224510. (10)

SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Teléf. 243256. (17).

CABALLERO pase un rato

agradable con nosotros, so-mos un grupo de amigas. Es-tamos cerca de ti. Telf. 200325, desde las 11 hasta las 20 horas y horas conveni-das. Particular y domicilio.

ARMONIA Gabinete Matrimonial C/ Santa Cruz, 3, 1° A. continuación Protectora. Tel. 226303. (13)

SOMOS tres jóvenes discretas, para caballeros discretos. 254404, 10 a 8 t. (12).

VIP'S. Centro de Contactos. horario de 1 a 8. Teléfono 402760 (11)

SEÑOR 52 años interesa re-lacionarse con señora. Infor-mes apartado 1522. Palma. (11)

eñoritas. 41.06.97. (10)

CLUB EN MANACOR n

CARTOMANCIA pasado, presente, futuro, llamar de 14 a 19 238904 (10)

PENELOPE le ayuda en sus problemas a través de las cartas TAROT. Telf. 254562, de 8 mañana a 10 noche.

MIRMO Contactos Borne. 15. Edifício Reina. Telf. 222745222746-222850.

CLARIVIDENCIA por cartas Tarot, presente-futuro. Serie-dad. Tf.: 236010. (10)

le ayda a solucionar sus pro-blemas ZAIDE interpreta sus sueños ZAIDE lee su futuro. ZAIDE recibe de lunes a sá-bado en calle Jorge Andreu Alcover. 12, 1.º Tel.: 292688 (35)

SE OFRECEN Sras, de com-pañía elegantes y discreción. Tel. 253684.(10)

MONICA Amistad sincera. Teléfono: 455325. Horas convenidas. (10).

195-

IFEC.

S.ES

BRAS

SE OFRECEN Srtas. de com-pañía mallorquinas de 18 a 30 años. horas de 9 a 21 h. Tel. 200325. (18)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, C/ Aragón, 27 INSTITUTO 7-7 (18)

PROXIMA INAUGURACION salón de masajes, atendido por señoritas. Les atendere-mos en Calle Julián Alvarez. 5 principal 2ª. (18)

SRTAS. Cristina y Patricia de 11-9 noche. C/. Sureda nº 29-1º (entrando por Reyes Católicos) (17)

SE PRECISAN señoritas para

masajes mayores edad, para nuevo salón, presentarse de 3 a 5 tarde en calle Julián Al-

varez, 5 principal 2ª. (23)

SALON NEFER. Masajes deportivos y relax. C / El Cairo. 9-B. Son Armadans. Palma. (14)

## SALON CAPRI

NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

341

#### **PRESTAMOS**

¿NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465.(10)

CREDITOS, HIPOTECAS préstamos, C/ Antonio Frontera, núm. 9, bajos. Tel. 200465 (11)

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nuredduna, 22 Tel. 464050 (17) PRESTAMOS. HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Ca-lle Capitán Castell, esqu. An-tonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

DISPONGO DE VARIAS par tidas de capital. Calle San Joaquín. 18 segundo B. Tel. 297398. (14).

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé. 18-1°. Tel. 216941-297398. (14).

351

#### NEGOCIOS

TRASPASO LOCAL, negocio en marcha, sin personal. 3.500.000 pts. Velázquez, 5.

ADMINISTRADOR FINCAS Tel. 227220

PRIMERA LINEA, vendo hotel 100 plazas, piscina, 2 bares, restaurante, 1.200 m2., 36.000.000, facilidades.

CONTABILIDAD Y FACTU-RACION llevamos la contabilidad oficial y privada, desde nuestro despacho, y ofrecemos asesoría fiscal-tributaria y financiaciones. Tel. 227220, tardes (22) POR NO PODER ATENDER traspaso puestos en plaza Pe dro Garau, facilidades. Infor 272616, tardes

SOLICITO socio para negocio de panadería y pastelería que sea del oficio y con pe-queño capital, negocio en marcha. Razón Tel. 224491.

OPORTUNIDAD, negocio funcionando, Armería, De-portes, Pesca, 2 tiendas, género, mobiliario incluido 4 millones. Excelentes zonas Palma y Arenal. Inf. 14 a 16 h. 610454 (24)

EXTRANJERO. comprarla hotel playas. Aproximada-mente 120 plazas. ALEIX. 460842. (10)

361

#### **PROFESIONALES**

REPARACION URGENTE Domésticas e industriales Neveras, cocinas, cafeteras termos, frigoríficos, frios Electricidad y fontanería Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas, industriales, mon-tajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de ten-sión, antenas colectivas, porteros automáticos, presu-puestos. Tel. 260171. (19).

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari 2 94289.

REPARACIONES generales. fontanería-electricidad, servi-cio rápido. Tel. 291856 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos 468138. (10)

MAESTRO DE OBRAS Re-Teléfono: 280804. (13)

PARA TRABAJOS DE ELEC-TRICIDAD Albañilería y Fon-tanería. Teléfono: 451572 202678. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618.

FONTANERO repara urgentes. Tel. 293327 (10)

EMPRESA DE CONSTRUC-CION todo tipo de presu-puiestos, chalets, fincas obras nuevas y reparaciones Tel 600071 (15)

reparaciones urgentes. Insta-laciones y presupuestos. Teléfono: 250576. (10)

PINTOR ECONOMICO pintu supuestos gratis. 412398 (16).

nas, fachadas, escaleras y ca-sas Tel.: 410937 (10)

lería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 255002 (15)

RAS. Servicio urgente, presu-puestos sin compromiso. Tel.: 254367. (10)

MARS REPARACIONES elééctricas y electricidad, to-do tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)

MAESTRO DE OBRAS cons trucciones en general. Chalet Bungalow. Tl. 271955. (10)

servicio inmediato, garantiza do, presupuestos sin compro miso. Tel. 281284. (10).

pongo el material. Sólo hago el trabajo. (Presupuestos eco-nómicos). Tel. 273491. (14).

extranjera, arreglamos, reformamos abrigos de pieles, to das clases visón, astracquetc. Tel. 253431 (X5).

leares y cualquier punto de país. Unicamente comisiones sobre cantidades recupera-das Informes comerciales nacionales e internacionales.

TAILOR SERVICE atregla mos prendas vestir caballero, señora, niños, en TAILOR SERVICE modernizar, ensanchar, acortar o alargar su ro pa no es problema. Rápido e económico. Plaza Barcelona 11 (frente tribuna campo fut bol Mallorca) Teléfono

REPARACIONES ELECTRI-CAS muy económicas. Tel. 418541 (10)

37 ANIMALES DOMESTICOS

VENDO cachorros dobermans, con Loe desparasita-dos vacunados. Tel. 202065 (10)

RESIDENCIA CANINA LOS VALIENTES venta cachorros de Pastor Alemán, dober-mann, bouvier de Flandres, Schnauzer gigante y media-no, Tel. 265125. (19)

DON CHUCHO venta perros de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342. (11)

OCASION Dobermann. adiestrado para defensa y guarda. Precio interesante. 237735-213623. (10).

VENDO perros de caza, poinveryblo perios de Caza, point canina 4 Patas y 1 Rabo. Tel. very legro, diferentes edades y perros de rastro biguel, diferentes edades. Calle Alamo. 51 Palma. Tif. 271048. (26) 232833. (10).

VENDO GATOS PERSAS y siameses, Tel. 202065 (10)

CANYPLANT cachorros Do-berman, Boxer, Pastor Ale mán, Foxterrier pelo duro, Cocker Spaniel, Basset Hound, Teckel, Yorshire terrier y todas las razas, gatos siameses, C/ Francisco Ma-nuel de los Herreros, 35 jun-to mercado Pedro Garau, Tel. 270566 (35)

IATENCION!. Adiestramiento caniño. Régimen interno y a domicilio. 237735-213623. (10)

CACHORROS Foxterrier. Yorkshire-Terrier Peluqueria Canina 4 Patas y 1 Rabo. Tel. 232278. (13).



Escala de Complemento de la Armada

# Concurso oposición para oficiales y suboficiales

En el Diario Oficial de Marina nº 259 del 12-11-82 (B.O.E. 264), se publica concurso-oposición para cubrir 156 plazas de Oficiales y 280 de Suboficiales de la Instrucción Militar de la Escala de Complemento de la Armada (I.M.E.C.A.R).

CONDICIONES DE ADMISION

-Ser español y haber observado buena conducta en general. Menor de 27 años. No estar encuadrado en las Escalas de Complemento de Ejército o Aviación, ni tenerlo solicitado.

—Presentar dentro de plazo (hasta el 17-1-83) la instancia y documentación que se indica en la convocatoria, correcta y completa en la Jefatura Local de I.M.E.C.AR. de Barcelona (los alumnos de los centros de enseñanza de Cataluña, Baleares y Castellón).

-Para el Cuerpo de Oficiales: Ser estudiante de una carrera Superior. Se puede solicitar teniendo, como mínimo, los dos primeros cursos completos de las carreras designadas para el Cuerpo que se escoge, e incluso teniéndolas terminadas.

-Para el Cuerpo de Suboficiales: Ser estudiante de una carrera de grado medio. Se puede solicitar teniendo, como mínimo, el primer curso completo de las carreras designadas para la especialidad que se escoge, e incluso teniéndolas terminadas.

CONDICIONES DE SELECCION

Superar reconocimiento médico, con el cuadro de exclusiones vigente para las Escalas de Complemento de la Armada.

-Superar pruebas de aptitud físicas, que se indican en la convocatoria.

-Superar prueba psicotécnica.

-Aportar la documentación que se indica en la convocatoria, correcta, completa y en el plazo que se señale (2ª parte de la documentación).

—La selección la realiza una Junta de clasificación por rigurosa puntuación de los siguientes conceptos: Número de cursos superados de la carrera; títulos náuticos; expediente académico; preferencia para los que firmen un año más de servicio activo (potestativo). Se comunicará al interesado el haber sido seleccionado.

CONDICIONES GENERALES DE SERVICIO ACTIVO

-Los seleccionados se incorporarán al servicio activo después de terminar la carrera, con un plazo máximo de seis años desde su admisión, y en todo caso antes de cumplir los 29 años de edad.

-La fecha habitual de incorporación es el 10 de enero de cada año.

-El servicio activo obligatorio dura un año y medio ininterrumpido.

-La incorporación se realiza en la Escuela Naval Militar, los oficiales y en la Escuela de Suboficiales respectivamente, con el grado de aspirante, cumpliéndose medio año de formación. Los alumnos que superen esta fecha serán nombrados alférez de fragata o alférez (eventual)

los del cuerpo de oficiales y sargento (eventual) los del cuerpo de suboficiales.

-Para el periodo de servicio propiamente dicho, los alumnos han de ocupar durante un año destinos de máxima actividad operativa (flota, tercios, etc).

—Al terminar el servicio obligatorio, los oficiales considerados aptos, ascienden a alférez de navío, o teniente de su cuerpo. Tanto los oficiales como los suboficiales de complemento pueden optar por solicitar su continuidad en la Armada, pudiendo pedir entonces destinos afines a su ca-

—Los alumnos que en cualquier momento desde su admisión resultan no aptos, o renuncian a su plaza, se incorporarán inmediatamente a filas para cumplir el servicio militar.

Para información y solicitudes dirigirse a la Jefatura Local de I.M.E.C.AR. del Sector Naval de Cataluña. Puerta de la Paz, 2. Barcelona.

# BANCO DE CREDITO BALEAR

#### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que regirán para la semana del 6 al 12 de Diciembre de 1982 salvo aviso en contrario.

PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE	COMPRADOR	VENDEDOR
	PESETAS	PESETAS
Dólar U.S.A. (10 y superiores (1) (1. 2 y 5 (2) )  1 Dólar canadiense (1. 2 y 5 (2) )  1 Franco francés (1. 2 y 5 (2) )  20 Franco C. F. A. (1. 1 tibra esterlina (1. 1 tibra lrlandesa(4) (1. 1 tibra lrlandesa(4) (1. 1 tibra lrlandesa(4) (1. 1 tibra lrlandesa(4) (1. 1 tibra lrlandesa(3) (1. 1 tibra lrlandesa(3) (1. 1 tibra lrlandesa(4) (1. 1 tib	124,14 122,90 99,94 18,16 36,39 202,71 171,49 60,27 256,32 51,42 8,88 46,62 16,89 14,54 17,91 23,11 727,94 123,25 124,50 50,64 17,56 0,24	128 80 128,80 104,19 18,84 37,52 210,31 177,92 62,53 265,93 53,35 9,77 48,37 17,61 15,16 18,67 24,09 758,88 135,67 135,67 135,67

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares U.S.A. y de

denominaciones superiores. Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares U. S. A.

Cambios aplicables para los billetes de denominaciones de hasta 50.000 Liras inclusive. Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100

coronas suecas, 100 coronas noruegas, 100 marcos finlandeses y 20 libras irlandesas. (5) Las compras se limitan a residentes en Portugal y sin exceder de 5.000

# 14. LIME 118 Ig AND - 2 28 8556 8571LA - Grupo de universitarios 18-25 años que viajums en execciones de meridad a Palma de Rel lorca, expetajums en execciones de meridad a Palma de Rel lorca, expetajums en execciones de vialente de la seria de la seria de la companya hale 20 July park results particular as where the particular as where you han, it is particular as where the particular as the particular Minutes. Se safes y throne 1 THACLES 1 THA ons militares de 12 a 30 años para metablar amistas. Final con militares de 12 a 30 años para metablar amistas. Final con securir a metablar relacción de 12 53 años de 12 años Paseo Borne,15-4A «Edificio Reina» Tels. 22 2745-6 Palma

WRW OF STOR

# 33

#### MASAJES

SALON Cynthia, masajes, baños, saunas, relajamos su cuerpo y su mente. Horario 11 a 21 sábados 11 a 14. C/. Juan Maragall 17. Prai. (24)

MASAJES atendido por se noritas, particular y domicilio.
esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto
de 10 a 24 domingos tamde 10 a 24. domingos tam-bién Teléf. 243256. (22).

SALON JUPITER, Rosi y tres señoritas especializadas en duplex, disciplina inglesa, hailandes y griego, salas con ndeo, Gabriel Maura, 15, pri-

SALON EL PARAISO señori-tas sexys. bellas, jóvenes dulces para el amor en la inti midad, de 12 a 21 h. Te es nos. 278010. (13)

M.C.D. 20

OSCAR RELAX Servicio noc turno (Alto nivel, lujo). Do mingos también Tno. 466066. (11)

> INGRID y sus amigas le atenderán en su relax preferido. C/ Fray Luis Jaume Vallespir nº 3-2º-1ª de 11.00 a 20.30 (cerca ferrocarril). (25)

griego 3:000 pts. (Horas con venidas) Tel. 403359. (11)

SEÑORITAS masaiistas. Sonia. Olga y Elena. Te 298305 (Servicio a hoteles)

SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos te complaceremos en nues-(sábados inclusive). De 11 a 9 horas (29)

MAESTRO ALBAÑIL albañi

REARACION DE LAVADO

PINTOR-EMPAPELADOR

PINTOR EMPAPELADOR no

PELETERA ESPECIALISTA

COBRO DE MOROSOS Ba Banco de datos Nacional RENTAMAS INTERNACIO NAL S. A. Tel. 221906 221907 (30)

REFORMAS urgentes de car-pintería, reparaciones rápi-das, presupuesto gratis. Tel. 282806 (10)

452791.(33)

## Santoral

## 9 diciembre

HOY, JUEVES, Santa Leocadia.

El sol sale a las 7.58 y se oculta a las 17.25. Luna: C. menguante.

## Radios

# radio<sup>c</sup>adena española

7,30: Apertura: 7,45: Palabra de Dios; 8,00: Buenos días; 8,30: 14.30, 20,00, 23,40 Radiocadena noticias; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 10,30: 11,30. 12,30, 13,30, 16.30, 18.30, 19.30. Avances informativos; 11.00: Discoparada; 12,00: Aquí la radio; 13,00: Informativo; 13,50: Guía cinematográfica: 14,00: 21,30, 1,30. El deporte al día: 16,00: Novela: 17,00: La hora punta; 18,00: Consultorio Francis; 19,00: La Constitución; 20,30: Onda joven; 22,00: Investigación; 23,00: Radiocadena deportes; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8,00: Apertura; 9,00: Radio Balear (lengua alemana); 9,30: Aquí la radio; 12,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00, 21,30, 1,30. El deporte al día; 18,00: De seis a siete; 20,00: Programa finlandés: 20,30: Las veinte en varios; 22,00: Auditorium; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.



### Destacamos para hoy

9'30. - Especial Llucmajor (OM). 11'30.- Sonidiscos (FM).

12'10. - Popular Mediodía (OM). 15'05. - América llatina en lluita (OM).

16'05. - Radio Popular a: Inca (OM).

17'30. - Rock, Pop. Folk & Blues (FM). 18,07. - Mimosa

19'05. - Jueves de Tango (OM).

20'06. - Illes: 2.\* edició (Informativo Cadena Balear OM). 23'00. - Informativo noche (Cadena COPE OM).

24'00. - Radio Enlace (FM).

## Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00

OPINION: 14'00 Ciudad viva. VARIOS: 18'15 Buenas tardes.

MUSICALES: 08'45 Primera hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 21'00 Jazz en la noche. 22'10 La noche es joven. 02'03 Club de Medianoche.

DEPORTIVOS: 14'05 Esto es deporte, 20'30 En punta. 21'30 Tiempo para los deportes. 00'15 Hora 25.

#### «Radio Balear - Inca»

PROGRAMA PARA HOY

A las 6.- Alborada Balear.

A las 8.- De bon matí.

A las 10.- Las mañanas de la Balear. A las 13.- Informativo «La Comarca».

A las 13'15.- Felicitaciones.

A las 14'15 - Cada tarde.

A las 17.- Los musicales de la Balear.

A las 19.- El mundo de los niños.

A las 19'30.- El ayer hoy.

A las 21.- Musicalmente suyos

A las 22.- En el calor de la noche.

A las 24.- Ultimo musical (lunes: zarzuela; miércoles: clásicos; jueves: grandes orquestas; viernes: jazz.

# Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE .	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Maritimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Españolet	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	21,40	12
16	Establiments	6.05	22:30	30
17	Aeropuerto	6,30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7.00	21,30	15
(E Sóller)	(E Söller) Polig-ind		22.00	30
	(E Sóller) S Cladera		22 00	15
				60
31 Dbre	-S. Sardina	6 50	20.15	00

# Servicio farmacéutico de urgencias

#### DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

CALDES SOCIAS,

San Vicente de Paúl, 33 (Junto carretera Valldemosa),

PRESEDO REY,

Carrer de Nuredduna, 24 (Esquina Plaza Columnas),

REINES RIBAS.

San Miguel, 17, 211972.

SBERT, ISABEL,

Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina), 233021

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARTINEZ GRANDE

San Ramón Nonato, 15 - Las Maravillas (Frente Hotel Sofía), 262599.

> FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

OLIVER RODRIGUEZ.

Carmen, 14 (Travesía La Rambla), 211511.

# Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 251234 291254
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 221101 y 295050 Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

#### Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

PALMA/BARCELONA 07'50-09'20-12'30-15'05-17'45-21'25 PALMA/ALICANTE: 11'30-19'00. PALMA/MADRID: 07'45-10'30-21'25

PALMA/SEVILLA: 11'30 PALMA/VALENCIA: 19'40 PALMA/IBIZA:08'20-15'00 PALMA/TENERIFE: 11'30

**VUELOS AVIACO** 

PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados

PALMA/MADRID: 16'40 diario PALMA/BARCELONA: 19'20 lunes, miércoles y viernes

PALMA/BARCELONA: 08'30 diario

PALMA/MENORCA: 08'00-14'40 y 19'40 diario

PALMA/IBIZA: 10'45 y 20'30 diario

# Horario de trenes

PALMA - INCA Salidas de Palma: 6-7-8-9-10 da de Sóller a las 21 horas y 11 - 12 - 13 - 14 - 15 de Palma a las 22,00 horas. 20 y 21 hs. Salidas de Inga: 6-7-8-9-10-11 - 12 - 13 - 14 - 15 SERVICIO POR - 16 - 17 - 18 - 19 -20 y 21 hs. PALMA - LA PUEBLA Salidas de Palma: 6 - 8 - 13 y 19 hs.Salidas de La Puebla: 7.30 — 9.30 — 14.30 y 20.30. PALMA - SOLLER Salidas de Palma: \_\_ 19 45 Salidas de Sóller: 14.10 — 18.20.

Domingos v festivos, servicio extraordinario con sali-— 16 — 17 — 18 — 19 — NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

# CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL 8 - 10.40 - 13 - 15.15 ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 6.45 — 9.15 — 11.50 — 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Gasolineras de servicio

#### SEMANA: 6 al 12 de diciembre

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, s/n.— E. S. Avenida-Avda. Son Serra, s/n.— E. S. Policlínica Miramar. Ctra. Palma a Valldemosa.— E. S. S'Esglaieta. Ctra. Artá a Puerto Alcudia, km. 22.- E. S. Ca'n Picafort. Ctra. Campos a Felanitx.— E. S. Campos. Avda. Leonor Servera, s/n.— E. S. Cala Ratjada. Ctra. 719 km. 2 Margen Derecho.— E. S. Bendinat. Ctra. Inca a Sineu, km. 11'500.— E. S. Sineu. Ctra. Inca a Lluc. - E. S. Lluc.

## Auxilio en carretera

#### TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández San Isidoro, 10. La Soledad. T. 277982 (Taller) Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º - T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.

San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280 Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

Manuel Vidal Antuli. — Camino Unión, 12. — Mahón. — T. 360123

José Juan Guasch. — Ctra. Santa Eulalia, Km. 4. — Santa Eulalia.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

#### Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL

MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Ma-

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL

PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA

Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS MUSEO HISTURICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario, de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado Precio 30 Ptas

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas a escolares 25 Ptas

MUSEOS PRIVADOS MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Pollgo-

Precio: 75 Ptas.

no de Levante). Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.

Precio: 50 Ptas. MUSEOS DIOCESANOS MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallor-

Horario: ,10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES







## Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Preposición.— 2: Medida antigua de longitud equivalente a dos anas. — 3: Una de las islas Jónicas, célebre por haber sido, según Ho-mero, patría de Ulises.— 4: Regla fija o móvil que tiene en cada extremo un anteojo y se emplea en topografía. - 5: Hijo infestuoso de Lot y hermano de Moab. Físico norteamericano in-ventor del teléfono (1842-1922).- 6: Conocido volcán de los Andes, entre Chile y Bolivia. - 7: Ladrillo de barro secado al ai-- 8: Agarradero.- 9 Conjunción copulativa.

VERTICALES.— A: Símbolo químico del argón.— B: Criada del clérigo o seglar que vive solo.— C: Esclavo lacedemonio originario de la ciudad de Helos reducido a la condición de siervo por los antiguos espartanos.— D: Acertada, oportuna.— E: Superior de

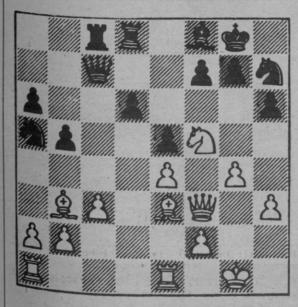
una congregación religiosa. Une dos telas con aguja e hilo.— F: Terminaba, finali-

zaba un trabajo. — G: Madero que en las minas sirve para entibar. - H: Extremidad de las aves.- I: Decimotercera letra del alfabeto

# El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Nada nace de nada, nada puede convertirse en nada. Persio (Satira III)



KINNMARK-OLIVERA **BLANCAS GANAN** 

Resolución: 1. A6Cl, DxA/2. CxP+, R1T (Si 2. PxC/3. DxP+, seguido de mate)/3. CxP+, R1L/6. C6C, mate).

CXPR+, rinden (Si 4..., CxA/5. D7A+, R1L/6. C6C, mate).

# Sopa de letras

C N S 0

En el recuadro se encuentran los nombres de once pueblos de Valencia. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha à izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

# Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19).- Mejore un poco su apariencia, verá que distinta impresión causará. También le aconsejamos que no malgaste su dinero en recreaciones, esto va en contra de sus intereses

TAURO (abril 20 a mayo 20) - Sea muy cuidadoso en cuanto a cualquier asunto financiero, reportes o cuentas o podría cometer errores. También le aconse-jamos que evite dificultades y trate de ser feliz. GEMINIS (mayo 21 a junio 21) En la mañana Ud.

se sentirá algo limitado para manejar sus asuntos prácticos, pero más tarde, todo cambiará y logrará sa-

car mucho trabajo. Siga su tratamiento de salud. CANCER (junio 22 a julio 21) Es un buen día para manejar su correspondencia, viajar y entenderse sobre asuntos cívicos que sean importantes. Hoy debe de tratar de poner todas sus cosas en orden.

LEO (julio 22 a agto. 21) Procure conversar con su familia para que los lazos se unifiquen más, así la vida les será más placentera. Resuelva sus problemas con inteligencia, sin apurarse y todo marchará mejor.
VIRGO (agto. 22 a sept. 22) No se desespere si es

que algunos de esos amigos que prometieron ayudarle no vienen, es posible que hayan tenido algún compromiso previo. Tenga calma, todo se arreglará.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22). Ud. está interesado en comenzar nuevos intereses, pero antes de decidirse a hacer algún cambio en firme, analice todos sus ángulos o podrá pesarle más tarde.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Se presentará cierta situación algo molesta con uno de sus asociados, procure controlarse y hablen sus cosas con cal-ma, así podrán pensar mejor y llegar a algún acuerdo favorable

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Hoy es mejor que comience temprano con ese trabajo que le han asignado y que debe entregar lo más pronto posible. Demuestre aplomo, así como capacidad y todo lo resol-

verá mejor.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20) Si se siente algo decepcionado siga adelante con ese nuevo proyecto que tiene en mente y Ud. triunfará. Hay un asociado que está algo molesto con Ud., sugiera algo para que la armonía vuelva entre los dos

ACUARIO (enero 20 a feb. 19) Ud. muy pronto verá la posibilidad de un cambio en su vida, el cual será para su bien. De todas maneras, pase todos los pro y contras que surja algo que luego pueda no estar de

PISCIS (feb. 20 a marzo 20). Olvidese por hoy de sus asuntos personales y dedique más tiempo a sus padres. Demuéstreles que Ud. es un buen hijo. Cuídese, también su salud es importante.

# Jeroglíficos



1. ¿Qué está haciendo Amparo?



2. ¿Se pone muy pesado?

# Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: R.— 2: Faz.— 3: Lemas.— 4: Humanes.— 5: Mago. Aros.— 6: Zarates.— 7: Rases.— 8: Los.— 9: N.

VERTICALES.— A: M.— B: Haz.— C: Lugar.— D: Femoral. - E: Rama. Asón. - F: Zanates. - G: Seres. - H:

AL JEROGLIFICO

En un partido de tenis (en un partido, detén; iS).

# Guía del espectador

Cinéfilo

ESTOY EN CRISIS. (Comedia). Una película que sigue las pautas de otras muy características del nuevo cine nacional. Espontaneidad, humor, sátira sutil y diálogos que a veces parecen improvisados, todo ello evidenciando un estilo.

VICTOR O VICTORIA. Blake Edwards se confirma aqui como maestro de la comedia. La intención humorística se expresa de una manera sutil y el film resulta muy divertido. Además tiene una agradable partitura musical y una excelente ambientación.

DESAPARECIDO. Un joven de ideas avanzadas desaparece en los agitados días del golpe de estado que derrocó en Chile al presidente Allende. Un film de fuerte carga política tratado con una meticulosidad y rigor narrativas poco corrientes que lo convierten en una obra cinematográfica notable.

LE LLAMABAN J.R. (Parodia). El rancho de Texas ha sido trasladado a un cortijo de Andalucía y se exagera la nota melodramática para que el resultado sea un film cómico a la española apoyado en artistas populares. No se esconde una intención satírica.

APAÑATELAS COMO PUEDAS. Una comedia muy americana por su tema, personajes, situaciones y reacciones. Se advierte cierta crítica del sistema capitalista y era aprovechable el tipo del joven ejecutivo que regresa a su pueblo para transformar la fábrica de cerveza.

QUERELLE. Este es el último y polémico film del recién desaparecido Rainer Werner Fashinder. Ambiente morboso de violencia y sexo y una visión subjetiva del tortuoso mundo del homosexualismo, muy distinto del expuesto hasta ahora.

ACORRALADO (Acción). Un ex combatiente, héroe en el Vietnam, se ve marginado y perseguido con saña por las autoridades de un pueblo del noroeste de los Estados Unidos. Relatada con imágenes muy expresivas y espectaculares tiene sus ideas trascendentes sobre el presente de muchos héroes. Gran trabajo de Sylvester Stallone.

VALENTINA Dedicada a Ramón J. Sender y basada en una de sus novelas, el film tiene un carácter autobiográfico con su nostalgia y estilo poético. Muy bien aprovechados los escenarios y contada con sensibilidad.

COLEGAS (Drama) El tema actual de los peligros de una juventud falta de horizontes. Trama efectista, cruda y de seguro impacto entre el público.

LA CORRUPCION DE CHRIS MILLER (Reposición de una película de Bardem con la intención de ofrecernos una «nueva» imagen de Marisol junto a un reparto internacional.

El REGRESO DE LOS EXTRATERRESTRES (Ciencia ficción) En esta ocasión no son los costosos efectos especiales los que dominan en una trama de intriga y violencia en un ambiente rural.

ANTONIETA. — Carlos Saura ha contado con un presupuesto de superproducción en una película en la que más que el carácter íntimo de la protagonista que se quiere desvelar, importa el repaso histórico, observado desde un punto de vista original, de los años más turbulentos de Méjico.

## ¿Víctor o Victoria?



Diversión y mas diversión en la última comedia de «Blake Edwards» «¿Víctor o Victoria?», que triunfa a diario en su 3.ª semana de proyección en Sala Rivoli.

¿Qué haría usted si se enamorara de Victoria y luego resulta que en realidad es Víctor? ¿o viceversa?.

¿Víctor o victoria? protagonizada por Julio Andrews, James Garner, Robert Preston. Un deleite para la vista y el espíritu. Una lección de buen cine con la garantía de Metro Goldwyn Mayer.

# Cartelera

# CIAS-VERSALLES BINGO

Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

**AUDITORIUM** 

En preparación recitales de «GEORGES MOUSTAKI». (Sábado 11 y domingo 12, a las 10 noche).

#### **TEATRO**

SALA MOZART

En preparación la obra de Joan Mas «ALE-GRIA DE CONILL», por la Compañía Zanoguera Alfaro.

TEATRO PRINCIPAL Hoy a las 7 de la tarde y a las 10 de la noche «EL GRAN TEATRO NATURAL DE OKLAHO-MA» de Franz Kafra por la Compañia «EL TEATRO FRONTERIZO» Taquilla abierta de 11'30 a 13'00 y de 17'30 a 22'30.

#### SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«YA NO SOY VIRGEN». ¡OLE! YA NO SOY VIRGEN». Clasificada «S». «ANSIAS DE PLACER». Clasificada «S». Prohibida menores 18 años. Horario: «Ya no soy...»: 3'30, 6'00, 8'30, 11'00. «Ansias»: 4'35, 7'50, 9'35.

ABC CINEMA Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas «EL PUÑO CIEGO DE BRUCE», en color y Cinemascope. Complemento Un film de Sergio Corbucci, «DJANGO». con Franco Nero. Eduardo Fajardo, en color (Aut para todos los públicos).

ASTORIA

Desde las 3'15: «COLEGAS». Una película de Eloy de la Iglesia con Antonio, Rosario González, José Luis Manzano. Complemento: «PO-LO DE LIMON».

PALACIO AVENIDA CLIMATIZADO «CONVOY» Un film de Sam Peckinpah con Kris Kristofferson Ali MacGraw (Hor.: 4'20, 7'20, 10'25) Complemento «ENCUENTRO EN EL ABISMO».

SALA AUGUSTA Desde las 3'00: «EL REGRESO DE LOS EX-TRATERRESTRES», con Jan Michael Vicent, Cybill Sepherd y Raymond Burr. Complemento: «LEVANDO ANCLAS», con Franck Sinatra. (Apto menores).

SALA AUGUSTA 2 (2.º SEMANA). Desde las 3'15: Otelo «CO-MANDO NEGRO». Un film de Max H. Boulois, con Tony Curtis, Janna Pettet y Max Boulois. Complemento: «UNA NOCHE EN LA OPERA» el mejor film de los Hermanos Marx. (Mayores 14 años).

BELLVER Cinema Desde las 3'00 tarde: «COLEGAS» con Antonio-Rosario y El Jaro. Un film de Eloy de la Iglesia: Complemento: «DE PEARL HABOUR A MIDWAY». (Mayores de 18 años). A las 12'15 noche: «DE PEARL HARBOUR A MIDWAY Y JUVENTUD DROGADA».

SALA BORN 3° SEMANA Desde las 3'00. «ACORRALADO (FIRST BLOOD)». Sylvester Stallone, tras Rocky III. ¡Un film de Ted Kotcheff con Sylvester Stallone y Richard Crenna. Complemento: «PROFESOR EROTICO» con José L. López Vázquez y Alfredo Landa. (Mayores 18 años).

CAPITOL

Desde las 3: «EL SUPERTIMIDO», un film de Pierre Richard con Pierre Richard. Complemento: «BATMAN». (Apto menores).

LUMIERE

(2.° SEMANA).

Desde las 3'30: «LA COCINA DEL INFIERNO» Sylvester Stallone. (Hor.: 3'30, 7'00.
10'30). Además: «PERROS CALLEJEROS-3»
«LOS ULTIMOS GOLPES DE EL TORETE».
(Hor.: 5'10, 8'45).

3º SEMANA

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'00: «LE LLAMABAN J.R.» con Pepe Da Rosa, Mary Santpere, Antonio Garisa y Alfonso del Real. Complemento: «LOS OJOS DE UN EXTRAÑO». (Mayores 18 años). CHAPLIN multicines 1

«ESTOY EN CRISIS» José Sacristán. Cristina Marsillach, Mercedes Sampetro. Una película de Fernando Colomo.

(Horario: «ESTOY EN CRISIS»), 2'55, 4'30, 6'05, 7'40, 9'10, 10'50,

CHAPLIN multicines 2

«ANTONIETA» Dirigida por Carlos Saura, Isabelle Adjani, Hanna Schygulla. (Hor. 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). (Mayores 14 años). Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00

CHAPLIN multicines 3

(3.ª SEMANA). «DEMONIOS EN EL JARDIN». Angela Molina, Ana Belén. Director: Manuel Gutiérrez Aragón. (Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30). Mayores 14 años. Domingos y festivos: MATINAL a las 11'00.

CHAPLIN multicines 4

film de R.M. Fassbinder con Brad Davis, Franco Nero. (3'00, 4'50, 6'45, 8'45, 10'40). Com.: «NUEVOS INQUILINOS», exclusivamente solo para mayores 18 años. Domingos y festivos: MATINAL a las 1100.

«QUERELLE» (Un pacto con el diablo). Un

CHAPLIN multicines 5 CLIMATIZADO

Matinal a las 11'00: «APAÑATELAS COMO PUEDAS», Robert Hays, Bárbara Hershoy, (Hor.: 4'35, 7'35, 10'35). Complemento: Bud Spencer: «PUÑOS FUERA». (Aut. todos públicos) (DOMINGOS Y FESTIVOS). (MATI-NAL A LAS 11'00).

m

an

ric

Sa

E II

6

CHAPLIN multicines 3

Cine infantil: Sábado 11 y domingo 12. Ultimos dias de «TOD Y TOBY», de Walt Disney. Unicas funciones: 3'00 y 4'30. Comp. «EL TALLER DE SANTA KLAUS». Atención: Dia 17 estreno de «ROBIN HOOD» de Walt Disney.

PALACIO DE LA PRENSA Desde las 3'00: Valentina «CRONICA DEL ALBA», de Ramón J. Sender con Anthony Quinn, Paloma Gómez y Jorge Sanz. Un film de Antonio J. Betancor. Complemento: «EL SUPERPODEROSO» con Terence Hill. (Apto menores).

METROPOLITAN PALACE

(3.\* SEMANA)

Desde las 3'15: «DESAPARECIDO» (MUSSING) Jack Lemmon, Sissy Spacek. (Horario: 4'10, 7'10, 10'15). Complemento: «Oliver Story». (Mayores 14 años).

LIRICO PALACE

«FIEBRE DEL SABADO DE NOCHE», John Travolta. (3'20, 7'00, 10'30), «XANADU» Olivia Newton-John (5'15, 8'50) John Travolta Olivia Newton - John. (Aut. todos públicos).

SALA RIVOLI CLIMATIZADO Desde las 3'15 «¿VICTOR O VICTORIA?». Una película de Blake Edwards con Julie Andrews, James Garner, Robert Preston, Atención al horario de este film: 4'00, 7'00 y 10'00. Complementos cortos (Mayores 16 años).

(3.ª SEMANA).

JAIME III CINEMA ( «S»). Desde las 3'15. «BOTAS NEGRAS. LATIGO DE CUERO». Clasificada «S». Candy Coster, Ida Balin. Gomplemento: «MALADO-LESCENCIA». «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

(«S») «LABIOS CALIENTES». Clasificada «S». «LOS EMBARAZADOS». Totalmente

prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO CLIMATIZADO Desde las 3'00 «LA MASCARA DE KRIMI-NAL», con Glenn Saxson, Superman, Spider Complemento «EL HALCON Y LA PRESA», con Lee Van Cleff y Tomas Milian con música de Ennio Morricone. (Apto menores).

SALON RIALTO Desde las 3'00: «LAS LOCAS AVENTURAS DE RABBI JACOB», con Louis de Funes, con Renzo Montagnani. Complemento: «LOS 4 SALVAJES», con Anthony Steffen y Frank Wolf. (Apto menores).

Teatro Balear
Desde 5 tarde a 3 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

# Programación

# de televisión

#### PRIMER PROGRAMA

13.45.— Carta de ajuste.

14.00.— Informatiu balear.

14.55.— Conexión con la programa-

15.00.— Telediario. Primera edición.

15.35.— De película, «Invierno fantástico», Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas. Presentadora: Isabel Mestres. Por no se sabe que extrañas razones, los filmes que inundan las pantallas ahora mismo en todo el mundo tienen un denominador común: la fantasía.

16.05.— Arriba y abajo. «Deseos de cambio». Hazel Bellamy, esposa de James, recibe una llamada telefónica de una condesa francesa llamada Lili. Se hacen amigas y la familia piensa que esta viuda rica sería una magnífica esposa para Richard...

17.00.— Baloncesto. Retransmisión desde Moscú del partido de la Copa de Europa de Campeones de Liga, entre el Tsk, de Moscú y el Real Madrid.

18.30.— La cometa blanca.

19.00.— El libro gordo de Petete.

19.02.— Dabadabada. Dirección: José Antonio Plaza. Presentadores: Torrebruno y José Ramón Sánchez. Programa infantil.

20.00.— El arte de vivir. «El realismo norteamericano contemporáneo». Programa motivado por la colección pictorica que actualmente se ofrece en la Biblioteca Nacional de Madrid.

21.00.— Telediario. Segunda edición. 21.35.— Buenas noches. Presentado-

ra: Mercedes Milá. Programa con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales.

22.35.— Secuencias del mundo. Programa informativo.

23.35.— Telediario. Ultima edición.

23.50.— Despedida y cierre.

#### SEGUNDO PROGRAMA

18.45.— Carta de ajuste.

18.58. — Apertura y presentación.

19.00.— Telenovela «Ana Karenina». Capítulo 17. Intérpretes: Maria Silva, María Massip, Inma de Santi, Luisa Sala, Amparo Baró, Francisco Valladares, Francisco Piquer, Daniel Dicenta, Carlos Casa-

ravilla, Mercedes San Pietro. 19.30.— Europa en juego

20.00.— Las aventuras de Niko. «El primo de América». Niko y su prima Katerina siguen en poder de los bandidos. La chica actua como cocinera. Una vieja mujer que hasta entonces hacía la comida, se marcha del campamento jurando vengarse de los ladrones. Katerina se ve oglibada a asumir toda la responsabilidad de la cocina. La comida es tan buena que los bandidos se emborrachan para celebrarla.

20.30.— La cuestión clónica. Documental sobre el libro de David Rorvik, que en 1978, aseguró haber conseguido el nacimiento de un niño a partir de una sola célula tomada del cuerpo de su padre.

21.30.— Cine Club. Ciclo «King Vidor (su época dorada) Proyección de «Aleluya». Intérpretes: Daniel Haynes, Nina Mckinney, William Fontaine, etc. En las plantaciones de algodón del Sur de los Estados Unidos, la numerosa familia de Zake (toda una dinastia de gente de color) lleva años dedicada a la cosecha y comercialización del producto. Pero seis meses de trabajo se esfuman al perder Zake, en una timba de dados, el dinero para comprar la nueva semilla.

23°20.— De hoy a mañana, Programa informativo.

00.05.— Despedida y cierre.

DE OF

CELEBRA EL PROGRA

**ECONOMICO «AGUINA** 

DE NAVIDAD DIA 9 AL 20

## Con el Auditorium abarrotado

# Triunfo de Montserrat Caballé y José Carreras

Pedro Deyá

«Amigos de la Opera», se salieron con la suya, lo cual nos alegra en extremo. Y... «la suya» fue llenar el Auditorium hasta la bandera —valga el símil taurino— al conjuro de dos grandes cantantes: Montserrat Caballé y José Carreras, que en todo momento hicieron honor a su categoría.

Audiciones de esta naturaleza, son las que hacen falta en nuestra ciudad. Las merece su afición a la Música, su categoría ciudadana y la solera del Auditorium.

#### EL PROGRAMA

Como ya anunciamos en una nota anterior a la audición que nos ocupa, en el programa alternaron una serie de canciones. que fueron divinamente fraseadas por ambos cantantes, con una ligera superioridad del tenor. A pesar de que las ovaciones echaron humo, hubo quienes pensaron que en el programa faltaba «más ópera» y sobraba la zar-zuela. De todos modos, disfrutamos, oyendo a ambos artistas: a Montserrat Caballé, dueña de sí misma, jugando con su voz admirable y José Carreras, pletórico de facultades, a través de un programa, en general elegido entre las obras que se mantienen en una cómoda tesitura para sus condiciones vocales, dió un verdadero curso de fraseo, de musicalidad, de matización, de expresión y, por tanto, de interpretación. Es un artista completo, de voz excelente por su timbre y por su cuidada dicción. Las ovaciones que consiguió, en cada una de sus interpretaciones, fervientes, largas y entusiastas, fueron una verdadera réplica al impacto emocional recibido por el público que hizo honor a una sensibilidad muy bien formada y acreditada.

#### EL PIANISTA

El joven pianista, Vincenzo Scalera, estuvo, generalmente «en su sitio», como colaborador de ambos cantantes. En muchos momentos, su actuación consiguió establecer el debido «ambiente», propio de las obras, manteniendo en todo momento un ajuste perfecto que le honró como pianista colaborador de dos figuras muy exigentes en

este sentido

#### CURIOSIDADES

Montserrat Caballé, que estuvo espléndida casi siempre, ofreciéndonos una serie de obras muy sentidas, no pudo evitar en dos o tres ocasiones algunas brusquedades en algunos «crescendos cortos», que bien hubiera podido evitar.

José Carreras, en «No puede ser», de «La Tabernera del Puerto», de Sorozábal, en una estrofa, repitió el cuarto verso, «...no miran así», incluyéndolo en el segundo que, en realidad, dice en el original... «no saben mentir»

Casi en seguida, de producirse el «lapsus» anterior, el pianista, en la misma romanza, sustituyó un Fa sostenido por un Fa natural, en un pasaje en que la melodía la lleva la mano izquierda.

Desconocemos por qué, antes de interpretar «El dúo de La Africana», se apoderó la risa de ambos cantantes. ¿Sería que les... «chocaba» rematar la segunda parte con esta obra, después de haber rendido culto a otros autores... extranjeros, desde luego?

Esto nos lleva de la mano a considerar si el citado dúo del maestro Caballero, tenía verdadera categoría y entidad para cerrar una audición en la que abundaron los momentos de gran intensidad y belleza. Nada tenemos —como saben muchos de nuestros lectores— contra la zarzuela; pero consideramos que el extenso panorama zarzuelístico es tan vasto y variado, que tal vez, hubiera resultado más apropiado buscar otro dúo.

El «plus» —obtenido por el público después de porfiar mucho en sus aplausos —fué, también un dúo de zarzuela— de «El barberillo de Lavapiés», según crremos interpretado después de la consabida risita, de modo «adocenado». No hubo acierto en la elección de este «plus».

#### EL PUBLICO

El Auditoriun se llenó por completo. El público, entusiasta y vehemente, lo pasó en grande, gracias a los desvelos de «Amigos de la ópera», para los que va, en esta crónica, mi más leal y sincera felicitación.

**ABISMO** 

田

COMPLEMENTO:

**ENCUENTRO** 

HORARIO FILM: 4'20-7'20

# Antonieta



El mejor director del cine español, Carlos Saura, en la más internacional de sus películas: «Antonieta», protagonizada por Isabelle Adjani y Hanna Schygulla.

Un personaje enigmático que apasionó a una época. Con «Antonieta». Saura amplía el lenguaje del cine español

Dos meses de provección en Madrid con llenos diarios... y el elogio entusiasta del público y la crítica que la consideran como la mejor película del a se

mejor película del año. Admiren «Antonieta» en Chaplín Multicines.



TODA LA MAGIA, VIOLENCIA Y GRITO DE LIBERTAD, ELEMENTOS
CARACTERISTICOS EN UN FILM DE SAM PECKINPAH... EL DIRECTOR QUE
HA ESCRITO SU NOMBRE CON SANGRE...!

KRISS KRISTOFFERSON Y ALI MCGRAW INTENTAN CON SU AMOR BORRAR ALGO DE LA VIOLENCIA DEL FATAL «CONVOY»

NADIE PODIA DETENER AQUEL TREMENDO CONVOY... QUE CAMINABA DESESPERADAMENTE HACIA LA MUERTE

CADA DIA A 200 PTS. EXCEPTUANDO LOS LUNES, que será a: 125 PTS. «POR SER EL DIA DEL CINE»

PRECIOS AMIGABLES PARA ESTE PROGRAMA



# Nuria Carresi: más de cien «teatros» en TVE



## No ser serio

Juan Bonet



Me pregunto que hay detrás de una corbata respetable y un aire del todo grave. A veces, lo que hay ahí, detrás de una fachada muy seriosa, es el puro aire, la más etérea de las nadas. Nada entre las manos, nada en el sombrero, nada que entregarle al prójimo.

—Mira, le he dicho a mi amigo, yo no soy una persona seria, ¿comprendes?, eso es todo.

Charlaba con mi amigo paseando entre mis dibujos, colgados en la exposición que hago de mí mismo, de mi no ser serio, ni cosa que lo valga, para mostrarme, espontáneo y bastante ingenuo.

-Pero, a nuestra edad...

—Hombre, una cosa es retirarte tú y otra que te retiren, ojo con esto último. A mí me gusta la soledad y a ella le dedico, posiblemente, gran parte de mis horas. La necesito como el pan. Trabajo en soledad, pero canturreo, mientras tanto y hasta, de vez en vez, me río con lo que sale de mis manos. Y es cuando me río que suelo perdonarme algunos de mis pecados. Es al reírme que pienso, fíjate si soy ambicioso, que a lo mejor aquello que he fabricado le va a gustar al prójimo que, para mi suerte, comprenderá y estimará lo que le ofrezco.

Mi amigo (que he descubierto juega al papel de importante en esta vida) tuerce la cabeza y no acaba de estar de acuerdo. Hacía mucho tiempo que no nos veíamos, que no platicábamos. El tiempo, al parecer, ha cortado raíces, pensares y querencias. El, ha colgado de sus paredes varios certificados que le aseguran su permanencia, su existencia y su responsabilidad. El necesita certificados, es decir, certidumbres. Yo, a la vista está, estoy esperando milagros y vivo un poco en la aventura de cada día escapando de lo uniforme de lo excesivamente habitual.

—Esta dispersión tuya, ha concluído mi amigo importante, ¿estás seguro de que te hace algún bien?.

—¿Dispersión?. Yo no la veo por ningún lado. Te voy a confesar algo (que ya tengo dicho otras veces). A mí me hubiera gustado mucho ser un buen carpintero. Un oficio para mis manos hubiera colmado digamos, mis necesidades de expresión, pero no pudo ser y he tenido que conformarme con escribir (y dibujar) sobre un banco de carpintero, debidamente acomodado a mis necesidades y que me recuerda mi vieja e inalcanzable vocación. Todo cuanto hago es dar trabajo a mis manos, intentando ser espontáneo y a ser posible inocente en lo que de ellas sale. Aprender algo cada día me ilusiona y es prueba de mi grandísima ignorancia. Me faltarán años para subsanar esa falta mía de no saber nada y tener que aprenderlo un poco cada día, obstinadamente, amorosamente.

Mi amigo se ha quedado callado. Me doy cuenta que hablamos dos idiomas inencontrables. Ante uno de los dibujos míos, observo que se sonríe. Hombre, por ahí podríamos entendernos. De veras.

Mario Hernández

Nuria Carresi indudablemente, una de nuestras actrices más televisivas. Cuando la avalancha en TVE de grandes teatros, de teatros unos, de novelas, de teatritos, etcétera, Nuria estaba ahí siempre. Ahora, como en TVE no hay grandes teatros, ni teatritos, ni teatros unos, Nuria ha hecho una gira por España con «Una historia de amor», subtitulada «Hora y media con Adriana», de Calvo Sotelo. Y ella va y dice:

—Fatal, nos ha ido fatal.
—¿Qué sucede con el teatro, Nuria?

—Que está mal, enfermo, eso.

—Pero, ¿dónde crees tú que está el público? No puede haber un escamoteo tan repentino.

—Bueno, es un misterio. Yo creo que sí hay público, sólo que anda un tanto distraído. O, a lo peor, somos muchos, y no hay público para todos. En Bilbao nos hemos juntado once compañías. Ya me dirás. Sin embargo, yo sigo en mis trece

—¿Cuáles son sus tre-

—Pues que en el teatro no hay mas crisis que la que tiene el país. El Gobierno debiera declarar al teatro zona catastrófica, y ayudar. Bueno, eso pienso yo.

#### «SIEMPRE SERE

ACTRIZ...»

—Nuria: hay compañeros y compañeras tuyas que han anunciado su retirada, por culpa de la crisis. ¿Qué dices tú?

—Que los comprendo.
—¿Abandonarás tú?

— No, no. No absolutamente. Siempre seré actriz.

— ¿Qué es ser actriz,

Nuria?

—Fundamentalmente, es una ilusión.

—Televisión Española. Lo hacías todo, cuando en TVE se hacía teatro. ¿Por qué?

—Suerte. Me llamaban. —¿No influía Pedro Amalio López, tu marido? —No. Pedro hacía lo su-

yo, y yo lo mío.
—¿Cuántos teatros, no-

velas, etc., en TV?
—Más de cien, desde luego.

—Elige.

—Quizá «Las brujas de Salem». Y un cuento de Sender que se titula «La lla-

#### LA LLAMARON PARA FOTOGRAFIARSE DESNUDA

—Nuria: las actrices tienen anécdotas sorprendentes. Dime la que te suene más

—Bueno, acaso cuando me llamaron de Interviu para fotografiarme desnuda. Era cuando la avalancha de lo sin-ropa-se-vive-mejor.

—¿Qué dijiste?

—Que no, claro —¿Por qué?

—No era mi línea.
¿Cuál es tu línea?

—Fotografiarme con la

ropa puesta.

—Antes o después, las mujeres se enamoran de

mujeres se enamoran de un actor. Digo ese tipo de amor sin contacto, irremediablemente iluso, en pantalla panorámica, ya sabes.

—Sí. A mí, me entusias maba Stephen Boyd.

—Has hecho muchas heroínas. Algo se te habrá quedado de ellas.

—Pero no por contagio. Hay millones de mujeres heroicas. Yo, también. Me refiero a lo de sobrevivir cada día. Realmente, la verdadera heroicidad no es brillante. Hay días en los que la voda asusta, y es necesario recurrir a lo heroico.

—Nuria: cada quien se asusta a su manera, es sabido. ¿Qué te asusta, inevitablemente, a ti?

—El desamor, lo ruín.
 No acabo de entenderlo.

—¿Qué otra cosa no entiendes?

—La intimidad al sol. Soy intimista. No lo puedo remediar.

—Vale. Corten. Y apaguen las luces.

# Sa Gent

Antonio Agustín

Uno se acuerda, solamente eso, de MONSEÑOR PALMER. Llegó nada menos que a PROTONOTARIO APOSTOLICO, algo así como arzobispo de comple. mento y pasaba en sus tiempos por ser uno de los sacerdotes mallorquines con mejor carrera. Naturalmente resultaba hombre de arcabuces a la derecha y carácter muy fuerte, de manera que no hubo de faltar quien en vez de PROTONOTARIO lo tildase de PO-TRONOTORIO. Pero fue hombre muy respetado y Palma le dedicó una calle, importante calle. Nada menos, como sabe cualquier taxista, que la calle donde está el MELIA PALACE. La plaza que se encuentra junto a la plaza Mayor, compañeros, es la plaza MARQUES DEL PALMER que nunca tuvo el genio incómodo y fue ALCALDE DE PALMA. También, seguramente, arcabuces más o menos a la derecha. Posibilidades clericales, también, el MARQUES; pero de MONSEÑOR, nada. Por menos, deberían quitarle la licencia a un taxista. Me disculpen el picoteo, hermanos picoteros. Que son ustedes unos picoteros. Picoteros de picotadas, de verdaderas picotadas. Los iaponeses anuncian relojes de pulsera con TV en color y radio, la tele con con dos canales y la radio con FM. Avisador acústico, que no falte, etc. El invento, más o menos socialista, no da para TELEVISION PRIVADA. Los japoneses habrán pensado ¿para qué más canales?. Las colas en las gasolineras de anteayer, se repitieron ayer. ¿Cómo se entiende?. ¿Con los nuevos precios y los coches formando colas?. Pues sí, incrédulos contribuyentes. Colas. Porque ayer era FESTI-VO y aquí, al precio que sea, las ESTACIONES DE SERVICIO no dan el brazo a torcer. Los puestos de trabajo no salen ganando mucho con el CHERRE de los FESTIVOS. Me cuentan que con motivo de los nuevos precios ya hubo quien propuso en plan fino «¿y si tomamos un copazo de nafta on the rocks?».



EL LOCO DE LA COLINA de la ERRE/ENE se montó anteanoche su VIAJE a base de ONETO y una BRU-JA, auténtica pítima, ocurrente sesión de sincero psicoanálisis en cuyo transcurso ONETO calificó y puntuó a periódicos y periodistas de este país. La generosidad de ONETO adjudicando ochos, ochos y medio, casi ochos y semisietes, daba que pensar. ONETO recientemente distinguido, no obstante su amargura de fondo, su escepticismo, sus frustraciones y su independencia, es hombre generoso que reparte puntos a manos Ilenas. A JESUS HERMIDA, como SHOW-MAN, lo puntúo alto. EL ALCAZAR no le pareció un periódico, aunque calló lo que nos parece. Lo malo es que el LOCO DE LA COLINA inspira confianza, te sueltas el pelo y corres el peligro que corres. Menos mal que ONETO se defendió concediendo puntuaciones altas, exageradillas. Para el LOCO, el éxito a la «gauche» no tiene secretos. Otra virtud, meterse en el tiempo como si no fuera a terminarse, a tener qu acabarse, como el papel en el que la música no quiere sonar. Aunque mañana, pregunten a los japonases. sonará. Cuando inventemos el artículo con pila. Yo me pediré un poco de BRAHMS y restableceré los puntos y aparte.



# Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.°
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Suceso)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada